Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

TIEMPO PARA SANTIAGO:
PROBABILIDADES DE LLUVIAS
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 12.6 grados C, a las 17 horas 45 minutos.
MINIMA: 2.5 grados C, a las 4 horas.
El Sol saldrá a las 7 horas, y se pondrá a las 18 horas 26 minutos.— La Luna saldrá a las 5 horas 6 minutos y se pondrá a las 16 horas 18 minutos.
FASE: Luna nueva el día 4 de septiembre.

LA NACION

AÑO XL — DOMINGO 2 DE SEPTIEMBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 14.151

EDICION EN 3 SECCIONES

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y	POLICIA	Pág. 12
REDACCION		PROVINCIAS	13
POLITICA		DEPORTES	14, 15, 16 y 17
GREMIALES	6	TURF	18 y 19
GENERALES	6	TEATROS	19 y 21
SOCIAL	8 y 9	CLASIFICADOS	20
CABLES	10 y 11	MAGAZINE	22

Egipto amenaza fusilar a tres súbditos británicos

Londres ordenó restringir las actividades de su Embajada en El Cairo

Un tête-a-tête egipcio-moscovita

EL CAIRO.— El Embajador soviético ante el Gobierno egipcio, Evgueny Dmitrievitch Kisselev (izquierda), es saludado por el Presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser, al reunirse para celebrar una conferencia, después de la cual Kisselev formuló una declaración concebida en términos que significaban un vigoroso apoyo de Rusia en favor de Egipto. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Mañana se iniciarán conversaciones con la Comisión de Cinco Naciones

EL CAIRO, 1.o (UP).— (Por Peter Webb).— Gran Bretaña cortó parte de las actividades normales de su Embajada e instó a los parientes de sus diplomáticos a que regresen a la patria.

En medida que subraya todavía más el empeoramiento de las relaciones entre los dos países, un vocero de la representación de Su Majestad anunció que se procedía a la reducción del personal y que se encarecía a las familias de los funcionarios diplomáticos que salgan de Egipto.

Explicó que se procedía de este modo "en vista de la situación incierta", dentro de la cual incluyó los planes egipcios para procesar como espías a tres súbditos británicos, bajo una ley que para semejante delito establece la muerte como pena máxima.

Por su parte, la prensa egipcia anuncia planes de huelga por parte de los trabajadores árabes en las compañías petroleras de propiedad extranjera, así como de otras firmas foráneas en Medio Oriente, si Gran Bretaña y Francia, en represalia por la nacionalización del Canal de Suez, ordenan el regreso a la patria de los pilotos británicos y franceses encargados de la navegación en la vital vía acuática.

Asimismo, se informa que Egipto se propone enjuiciar a la Compañía del Canal de Suez, por "apropiación ilegal" de los fondos del Canal.

Además, la prensa señala una inminente proclamación de nuevas y más rigurosas disposiciones legales, con severos castigos para las personas que intencionalmente propaguen "noticias falsas y tergiversadas" sobre Egipto.

CONVERSACIONES CON LA COMISION. — Las relaciones entre Egipto y Gran Bretaña se hicieron, pues, más tensas en vísperas del arribo de la Comisión de Cinco Naciones, presidida por Robert Menzies. Esta Comisión iniciará el lunes sus conversaciones con el Presidente Nasser, y se cree que los contactos se prolongarán una semana.

Respecto de la disminución de actividades de la Embajada británica, el vocero explicó que se clausuraban las oficinas de películas y de asesoría del Trabajo, dado que bajo las circunstancias prevalecientes no pueden seguir funcionando.

Trascendió que el Fiscal General de Egipto trabaja en la redacción de la acusación que se formulará a los tres británicos detenidos como agentes del Servicio de Inteligencia británico. Los cargos se basarán sobre el artículo 80 del Código Penal, que establece la pena de muerte contra cualquiera que transmita secretos militares egipcios a otra nación en tiempo de guerra. Técnicamente, Egipto sigue en estado de guerra con Israel.

La oficina de informaciones del Gobierno hizo saber que James Swinburn, Charles Pittuck y James Zarb, los tres británicos presos, confesaron que eran espías y, asimismo, firmaron declaraciones de que son bien tratados.

Contra la integración racial

CLINTON, Estado de Tennessee. — Escena captada ayer en la calle principal de esta localidad, en la que puede verse parte de la muchedumbre que protesta contra la integración de estudiantes negros en los establecimientos de enseñanza superior. El grabado muestra a un grupo de manifestantes que trata de volcar un coche de lujo procedente de otro Estado, lleno de negros, que por casualidad pasaban en esos momentos a través del pueblo, con destino al sur. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Ministerio del Interior informó que sólo 3.420 bancarios se encuentran en huelga

Ministro Videla anunció que el Gobierno no acepta mediadores

Sólo 3.420 empleados bancarios se encontraban en huelga al mediodía de ayer, según un anuncio formulado por el Ministerio del Interior, minutos después de las 13 horas. De este total, el mayor porcentaje corresponde a los funcionarios del Banco del Estado, ya que en el resto de las instituciones de crédito se ha estado reincorporando su personal en forma progresiva, lo que ha permitido también normalizar las operaciones bajo la dirección de los interventores militares. Los Bancos de Crédito e Inversiones, Italiano, Sud Americano, Israelita y otros, atendieron ayer normalmente sus operaciones, y pusieron al día el trabajo correspondiente a fin de mes, con la colaboración de la mayor parte de sus empleados.

Informaciones de provincias señalaron que en Punta Arenas los Bancos de Londres y Punta Arenas, trabajan con todo su personal; en Valdivia, sólo se plegaron cuarenta empleados de la oficina del Banco del Estado; en Concepción, trabaja el sesenta por ciento de los bancarios, y hay oficinas, como la del Banco de Chile y Banco de Concepción, donde trabajaron todos sus funcionarios; en Cañete no hubo huelga, ya que a última hora el personal se reintegró a sus labores con una hora de atraso. En el resto del país, la situación es idéntica, calculándose que el ochenta por ciento de los empleados de los Bancos particulares y regionales no se plegó a la huelga, y que donde ésta alcanza mayor importancia es entre los personales de las oficinas del Banco del Estado.

GESTIONES DEL SENADOR CRUZ COKE.— Las directivas bancarias estimaron virtualmente fracasadas las gestiones que venía realizando el senador por Santiago don Eduardo Cruz Coke, después de la terminante declaración formulada, al mediodía, por el Ministro del Interior.

Expresó, en esta oportunidad, el coronel don Benjamín Videla Vergara:

"El Gobierno no acepta mediadores de ninguna clase en el conflicto de la huelga bancaria ilegal."

El parlamentario conservador, que inició el jueves gestiones para una solución del conflicto planteado entre el personal del Banco de Londres y la gerencia de esta institución y la vuelta al trabajo del personal de otros Bancos que se plegaron al movimiento en forma solidaria, solicitó a primera hora una audiencia con el Presidente de la República.

En esta oportunidad el Excmo.

(A la página 2, N.o 28)

Presidentes Ibáñez y Stroessner suscribirán convenio comercial

Cancillería estudia nuevo acuerdo chileno-paraguayo

La Cancillería informó el mediodía de ayer que se encuentra en estudio un proyecto para un nuevo Convenio Comercial Chileno-Paraguayo, que contempla un mayor intercambio entre ambos países y donde se amplían las listas de mercaderías consignadas en anteriores acuerdos.

Este Convenio, que será sometido a la aprobación del Gobierno paraguayo, será firmado en Santiago por los Excmos. señores Ibáñez y Stroessner, durante la visita que este último realizará a Chile para los días de Festividades Patrias.

La visita del Presidente de Paraguay, general Alfredo Stroessner, a quien acompañen sus Ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa, señor Raúl Sapena y general Marcial Samaniego, respectivamente, está anunciada para el domingo 16 del presente mes.

El Mandatario paraguayo será huésped del Gobierno de Chile, y concurrirá como invitado especial a los actos con que será celebrado en Santiago el 146.o aniversario de la Independencia Nacional.

Delegado chileno ante la NU

Hablando sobre el candente problema del Canal de Suez, don Rudecindo Ortega, Embajador Extraordinario y Delegado Permanente de Chile ante las Naciones Unidas, declaró: "Quienquiera que fuere el que rompiera hostilidades, sabedor que el uso de armas nucleares no daría, a la postre, ni vencedor ni vencido, tendría que asumir la responsabilidad de un paso que, francamente, deslinda con los actos irracionales".

Concepto de interdependencia universal preside hoy la solución de conflictos

En entrevista exclusiva concedida a LA NACION, don Rudecindo Ortega, dio a conocer mecanismo y principios de las Naciones Unidas

Que Chile ha logrado inspirar el respeto y la confianza de todos los países representados en las Naciones Unidas, es un hecho que se desprende no sólo de palabras sino de realidades. En efecto, tras una breve charla sostenida con el Embajador Extraordinario y Delegado Permanente de Chile en las Naciones Unidas, don Rudecindo Ortega, muchos de estos aspectos se nos han revelado en una magnitud insospechada.

PRINCIPIOS Y MECANISMOS DE LAS NN. UU.— Inspirada en los altos ideales de la interdependencia, donde la paz, la defensa de los derechos humanos y la cooperación internacional juegan un papel sustantivo, las Naciones Unidas no actúan discriminando casos, sino agitando principios. De ello resulta un juego democrático orgánico que tiende a observar cuanta implicancia o derivación puedan surgir de las conductas normativas propulsadas. Aún los casos concretos aparentemente unilaterales o bipartitos deben ser analizados con un criterio técnico, jurídico y social de reflejada atingencia mundial. Ello hace que toda determinación, tras su estudio por organismos especializados, cuyas conclusiones se presentan en forma de "memorándum", llegue a la mesa de la Asamblea General prácticamente dilucidado.

La Asamblea de las Naciones Unidas tiende a destacar la actuación de los bloques que responden a determinadas áreas geográficas y a la vez a conglomerados étnico-políticos, como por ejemplo: el área de los países europeos, el de los norteeuropeos, el grupo soviético, el grupo árabe, el de las afro-asiáticos y el latino-americano.

En virtud de un "acuerdo de caballeros" suscrito en Londres, se buscó la aplicación del principio de universalidad propugnado por la Carta de las Naciones Unidas, mediante la provisión de los cargos de organismos de mayor importancia de la organización internacional de acuerdo con la representación de las diversos áreas geográficas. Así,

(A la página 2, N.o 27)

EL MINISTRO URZUA RECIBIO A LA ANEF

El Ministro de Hacienda recibió, en la mañana de ayer, la visita de los dirigentes de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF), con quien sostuvieron una prolongada entrevista sobre problemas que les interesan y que están relacionados con su situación económica.

El Ministro Urzúa Merino les informó que sobre sus peticiones conversaría con el Excmo. señor Ibáñez, para estudiar la fórmula que le permita al Gobierno atender sus peticiones.

BECADO EN EE. UU.— Don Gunter Koenig, becado por el "Knox College" de Galesburgo en Illinois, donde estudiará economía política y administración comercial, después de haber trabajado dos años en la Sección Comercial de la Embajada norteamericana en Santiago. El señor Koenig es chileno.

CAPITANES DE RESERVA TOPOGRAFO-GEODESTAS

Por decreto del Ministerio de Defensa Nacional, se han extendido los títulos de capitanes de reserva, topógrafo-geodestas, a favor de los señores Enrique Puccio Guzmán y Eduardo Torrealba Saldaño.

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, doña

REBECA BESOAIN ROBLES

Sus funerales se efectuarán mañana lunes en el Cementerio General, después de una misa que se celebrará a las 9 horas en la Parroquia San Rafael, Avda. Matta esquina de Arturo Prat. Sus restos se velan en Avda Matta 783.

Lucía Ondarza Besoain Sergio Pizarro Contreras.

Ha fallecido nuestra querida hermana, doña

REBECA BESOAIN ROBLES

Sus funerales se efectuarán mañana lunes en el Cementerio General, después de una misa que se celebrará a las 9 horas en la Parroquia San Rafael, Avda. Matta esquina de Arturo Prat. Sus restos se velan en Avda Matta 783.

Familia Besoain Robles

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y tía, señora

CUPERTINA OBREGON vda. de PARADIS

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Iglesia de Fátima, a las 11.30 horas.

NOTA: Por voluntad de la extinta, se ruega no enviar ofrendas florales.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, tía y abuelita, señora

CARMELA PARADA DE PINOCHET

Sus restos serán sepultados mañana lunes, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de San Agustín de Talca.

Horacio Pinochet Salgado y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don

RICARDO PACHECO GONZALEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy domingo 2 de septiembre, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Basílica San Alfonso, Blanco Encalada 2950.

Sara Ubilla vda. de Pacheco e hijas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido suegro, padre y abuelito, don

RICARDO PACHECO GONZALEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy domingo 2 de septiembre, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Basílica San Alfonso, Blanco Encalada 2950.

Rolando Massardo C., señora e hijos.

EXPRESION DE GRACIAS

Agradezco profundamente a todos los amigos y familiares que me acompañaron en el dolor y en los funerales de mi inolvidable esposo y padre, don

ERNESTO NAGLIS ABRAMOVICH
(Q. E. P. D.)

efectuados el jueves 23 de agosto en el Cementerio Israelita.

Eliana Echegoyen vda. de Naglis e hijo.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de don

JUAN PEÑA CORDERO

mañana, a las 9 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de la Recoleta Franciscana. Invitamos a todos los que fueron sus amigos.

Su esposa e hijos

Mañana lunes 3 de septiembre, se oficiará una misa en memoria de las señoras

CARMEN R. vda. de SEREY

ROSA E. ZAVALA DE SEREY

a las 9 horas, en la Santísima Trinidad (San Francisco esquina Rubio). Rogamos asistir.

Agradecen.

R. E. Serey y familia

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, doña

LUISA A. vda. de ALLENDE

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el jueves 6 de septiembre, a las 9 horas, en la Basílica de la Merced (Merced esquina de Mac Iver).

Sus hijos

Con motivo de cumplirse el 5 del presente el 4.o aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido esposo e hijo, señor

JULIO SAAVEDRA ESPINOZA
(Q. E. P. D.)

se oficiará una misa el jueves 5, a las 11 horas, en la Capilla del Cementerio General.

La familia

CELEBRACION DE FESTIVIDADES PATRIAS EN UN LICEO NOCTURNO

Como en años anteriores, el Liceo Nocturno "René González Fernández", que hoy luce la categoría de primer liceo nocturno coeducacional fiscal creado en el país, ha elaborado un programa de excepcional calidad artístico-cultural como un homenaje a las festividades patrias. El programa confeccionado al efecto, por la dirección del establecimiento citado, es el siguiente:

Miércoles 5, a las 20 horas: Actuación del Coro de la Universidad de Chile, bajo la dirección del maestro don Marco Dusi. Viernes 7, a las 19 horas: Actuación del conjunto folklórico del Coro de la Universidad de Chile, dirigido por el maestro don Jaime Rojas. Lunes 10, a las 21.30 horas: Actuación del prestigioso concertista en piano, señor Hernán Ríos Fabres. Martes 11, a las 19 horas: Conferencia del catedrático y académico, señor Ricardo Latcham, sobre el tema "Las tendencias actuales de la novela chilena". Miércoles 12, a las 20 horas: Actuación especial del conjunto de arte dramático del Instituto Pedagógico, el que representará el drama "El indigente", y la comedia de Judith Hackim, "Hay que casar a Elisa". Jueves 13, a las 19 horas: Conferencia de la pedagoga señorita Irma Salas S., sobre el tema "Tendencias de la educación contemporánea", y viernes 14, a las 19.30 horas: Recital del poeta chileno Nicanor Parra.

Este programa se desarrollará en el Aula Magna del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, ubicado en Macul 774 (Ñuñoa).

SE ACTIVARAN INVESTIGACIONES TECNOLOGICAS EN NUESTRO PAIS

En la última sesión celebrada por el Consejo Universitario de la Universidad Técnica del Estado, que presidió don José Miguel Seguel, se informó que se pondrá en marcha un horno eléctrico de fundición de aceros especiales con una producción de cuatro mil kilogramos mensuales, el que estará a cargo del Instituto de Investigaciones Metalúrgicas, dependiente de la Escuela de Artes y Oficios. Este horno proporcionará el material que necesita la Universidad Técnica del Estado para sus establecimientos y el Instituto funciona bajo el control de una comisión de técnicos.

A continuación, se informó de lo siguiente:

La Universidad Técnica del Estado solicitó el Ministerio del Interior autorización para instalar una radiodifusora destinada a la divulgación científica y técnica, de acuerdo con el decreto N.o 2.810, del 12 de julio del año en curso sobre la materia.

AYUDA DE LA UNESCO.— El Consejo de Rectores de las Universidades del país ha destinado la cantidad de 27.500 dólares para la Universidad Técnica del Estado, de la partida de 300.000 dólares que la UNESCO destinará para incrementar las investigaciones tecnológicas.

En la Escuela de Artes y Oficios se llevará a efecto una exposición industrial internacional, la que se prepara para el mes de marzo del próximo año.

Se designó al señor Jorge Parvex Money para el cargo de Director del Instituto Nacional de Productividad, dependiente de la Universidad Técnica del Estado.

Se comisionó al profesor don Sergio Lucci, para estudiar la organización y dotación de laboratorios de Física General y Aplicada, por el plazo de once meses, en Alemania, Francia, Holanda e Italia. El señor Lucci ha sido becado por la UNESCO.

Se han invertido diez millones de pesos en la construcción de un pabellón de talleres en la Escuela Industrial de Concepción.

EXPERIMENTO DE GUAYACAN.—Por otra parte, el Secretario General de la Universidad Técnica del Estado, don Elías Espoz, informó al Consejo Universitario de su visita a la Escuela de La Serena con motivo de la celebración del 69.o aniversario de su fundación. También impuso a los miembros del Consejo del funcionamiento de la Planta Beneficiadora de Minerales, que la Universidad posee en Guayacán, la que es abastecida por la mina 26 de Agosto, también perteneciente a este establecimiento universitario. La mina es una de las más importantes de la provincia de Coquimbo, y, una vez que se halle en plena producción, se proyecta obtener un rendimiento de cien toneladas diarias de minerales.

FESTIVAL ARTISTICO EFECTUARAN EN TEATRO DEL HOGAR DE CRISTO

Hoy, a las 18 horas, tendrá lugar en el Teatro del Hogar de Cristo, recién inaugurado, una función de beneficio para la construcción del local de la Escuela Francisco de Borja Echeverría, iniciativa de carácter benéfico digna de atender por la valiosa labor social que ha desarrollado esta entidad.

En esta función tomarán parte sobresalientes números artísticos, dignos de destacarse, como el trío humorístico musical Charola, de aplaudida actuación en radio y teatro en la capital, los actores cómicos Orlando Castillo y Sergio Feito; la cantante Susana Navarro, Eliana del Valle, dúo Alma y Lucy Star, actores Videla Carvallo y José Luis Ramírez, y otros.

"EL HOMBRE Y LA TIERRA EN ISRAEL"

Bajo los auspicios del Instituto Chileno-Israelí de Cultura, el profesor Humberto Palza dio en la Universidad de Chile, una interesante conferencia sobre "El hombre y la tierra en Israel".

Habló extensamente dando a conocer la organización administrativa, económica y social del Kibutz, reflejando en sus palabras la armónica forma de su vida e iniciativas que afrontan un grupo numeroso de israelíes, que ensayan con pleno éxito la nueva modalidad de la comunidad de trabajo, en una vida cooperativa y comunitaria, ya sea agrícola o industrial, en la que se compensa con toda justicia el esfuerzo personal de cada cual. Ha llegado a constituir casi una familia numerosa y unida, en cuyo hogar el dinero carece de valor, y la propiedad privada de forma individual no tiene sentido ni aplicación. La Comunidad pide a cada uno según sus capacidades, y le da, según sus necesidades, de acuerdo al desarrollo de la economía del Kibutz en ese momento.

Presentó algunos problemas del Kibutz y se refirió a la especial consideración que merece el niño, viviendo su vida en la "Casa de los niños", en un medio adecuado a sus años y desarrollo.

Expresó que el origen del Estado de Israel estaba en estas comunidades agrarias formadas por gentes que huyendo de regiones donde había imperado el lema "sangre y suelo", buscaban una tierra donde pudieran aplicar su propio lema: "suelo y alma".

El señor Palza fue presentado por el presidente en ejercicio del Instituto, profesor Vergara Bravo, quien realzó la brillante personalidad intelectual del conferenciante, recordando su fecunda vida intelectual en los más variados campos del saber, y su larga actividad política y diplomática. Destacó su actuación universitaria en su patria y en la nuestra, y su actitud en las Naciones Unidas como Delegado permanente de Bolivia, donde votó favorablemente el acuerdo que permitió la creación del Estado de Israel.

El señor Palza fue muy aplaudido por el numerosísimo público que llenó totalmente la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile.

Secretario de Embajada de Chile en Londres dictó charla en la BBC.

Recientemente el profesor y periodista chileno Luis Henríquez Acevedo, que sirve el cargo de Secretario de nuestra Embajada en Londres, dictó una interesante charla radial por las ondas de la BBC, refiriéndose al Panorama Cultural de Chile. En esta oportunidad el señor Henríquez dejó de manifiesto que "en Chile se respira un ambiente de libertad y democracia con absoluto respeto de los derechos humanos, donde viven y trabajan, al amparo de nuestro régimen políticos e intelectuales de diversos países".

Luego de hacer presente que "nuestra democracia es el fruto de nuestra avanzada organización social y cultural", hizo una detallada exposición respecto del Sistema Educacional chileno, desde la escuela pública hasta la Universidad, manifestando que "las ciencias, la técnica, las artes y la investigación, tienen amplia y generosa entrada en nuestros institutos universitarios".

Termina concurso de seguridad en el hogar

El viernes último quedó cerrado el concurso anunciado por el Comité Nacional de Seguridad en el Hogar, cuyos premios serán discernidos el 25 del actual.

DISTINCION RECIBIO DIPLOMATICO ITALIANO

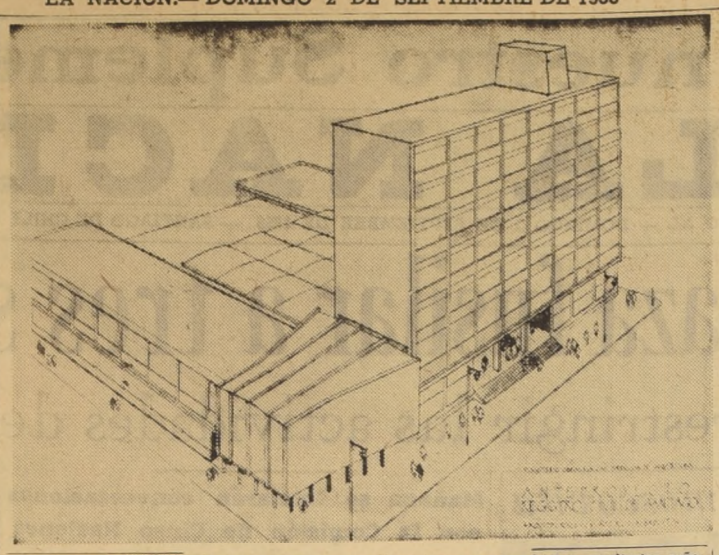
El cable nos ha traído la noticia de que el doctor Salvatore Candidc, ex Agregado Cultural de la Embajada de Italia en esta capital, y actualmente en Uruguay cumpliendo semejantes funciones, ha sido condecorado con la Orden al Mérito de la República Italiana, en el grado de Comendador. En efecto, en ceremonia previa a la inauguración de su curso sobre "Perfil de la literatura italiana del siglo XX", desarrollada en la sede del Instituto Italiano de Cultura de Montevideo; el doctor Cándido recibió del Embajador de Italia en Uruguay dicha honrosa condecoración. El Gobierno de su patria, al conferirle la Orden al Mérito, ha tenido en cuenta la brillante carrera del distinguido diplomático, tanto en Italia como durante el ejercicio del cargo de Agregado Cultural en América, primero en Chile, donde tan gratos recuerdos dejó, luego en Argentina, y ahora en el Uruguay.

COMUNISTAS ENTRABAN JUSTA SOLUCION EN EL CONFLICTO SALITRERO

Mañana se reanudarán en el despacho del Ministro del Trabajo, Dr. don Raúl Barrios Ortiz, las conversaciones tendientes a salvar la impasse que se ha producido en el conflicto que afecta a los trabajadores de las oficinas salitreras de María Elena y Pedro de Valdivia.

Respecto de la impasse y en fuentes muy autorizadas se informó ayer que la prolongación de este conflicto se debía única y exclusivamente a la acción que vienen desplegando elementos del Partido Comunista. Se dijo también que la huelga adolece de vicios que la hacen ilegal a toda vista, ya que la votación no se realizó en presencia de un delegado de la respectiva Junta de Conciliación, sino ante un notario, situación que en forma alguna contempla la ley. La ilegalidad del movimiento daría base, entonces, para que en caso de no encontrar una pronta solución, se adopten medidas destinadas a normalizar la situación.

POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA
GERENCIA Y OFICINAS GENERALES. — Santiago: San Antonio 456. Teléfono 32649
SALON DE VENTAS.—Santiago: San Antonio 456. Teléfono 32361.
TALLERES Y COCHERAS.—Santiago: Prof. Zañartu 803. Teléfono 371802.
SUCURSALES.—Quinta Normal, Independencia, Ñuñoa, Portugal y 10 de Julio.
AGENCIAS: VALPARAISO (SUC. VINA DEL MAR) — TALCA, CONCEPCION (SUC. WALCAHUANO) — PUNTA ARENAS



EDIFICIO PARA REGISTRO CIVIL.— El grabado corresponde al anteproyecto del nuevo edificio que para el funcionamiento de las oficinas de la Dirección General del Registro Civil e Identificación se levantará en el predio ubicado en las calles Huérfanos, Manuel Rodríguez y Nueva San Martín. Su delineación estuvo a cargo de los arquitectos señores M. Muñoz y C. Albrech. La construcción, cuyo costo se estima en mil millones de pesos, se financiará con los fondos que dispuso la Ley 11.987. Las faenas se iniciarán a fines del presente año y deberán quedar terminadas en diciembre de 1958.

DIRECTORIO DE LA EMPRESA ZIG-ZAG

En reunión de accionistas de la Empresa Zig Zag, se eligió presidente de dicha editorial al señor Héctor Braun, y vicepresidente a don Daniel Lyon. El resto del directorio lo integran los señores Guillermo Murillo, Benjamín Astaburuaga, Raúl Aldunate Ph., señora Ghislaine H. de Astaburuaga, Herberto Horst, Luis Santa María y Eduardo Fuereissen.

Futuras maestras visitan el Hospital San Juan de Dios

Con el tradicional mensaje de amor y cariño a las madres con hijos recién nacidos del Hospital San Juan de Dios, que anualmente las alumnas de la Escuela Normal N.o 1 llevan a este establecimiento en forma de ajuares, golosinas y juguetes, culminaron las festividades del 103.o aniversario de este prestigioso establecimiento.

En esta forma las futuras profesoras y guías de las nuevas generaciones juveniles materializaron su vocación en favor de los niños que han de instruir y educar en los diferentes colegios de la República. Asimismo, durante estas visitas las alumnas adquieren nuevas experiencias de puericultura, que han de servirles en su carrera.

Administración del Municipal aclara su intervención en la Opera de Pekín

Con motivo de diversas reclamaciones y comentarios surgidos a raíz de las recientes actuaciones en el Teatro Municipal de la Opera de Pekín, la administración del citado coliseo nos ha hecho las siguientes declaraciones:

El Teatro Municipal, a desemejanza de otras salas de espectáculos públicos y perteneciendo a la I. Municipalidad de Santiago, no se entrega ni en concesión ni en arriendo, sino que se cede a compañías o artistas calificados, mediante el pago del personal especializado y de los gastos de mantención;

Las compañías o artistas, a través de sus empresarios, representantes o apoderados, son los únicos que pueden extender pases o entradas rebajadas o liberadas de costo a sus actuaciones. Los impuestos y todo orden de gastos son de cargo de las compañías o artistas. Asimismo, la fijación del valor del espectáculo o concierto es atributo exclusivo de los interesados, y no de la administración del Teatro Municipal.

Las localidades con que cuenta el Teatro Municipal para la venta son las siguientes:

21 Palcos de primera, con 6 sillas cada uno	126
3 Palcos de segunda con 4 sillas cada uno	12
446 Plateas bajas	446
162 Plateas altas	162
201 Balcones	201
182 Anfiteatros	182
130 Galerías	130
Total de localidades	1.259

Desde la reconstrucción del Teatro Municipal el año 1870, el número de localidades ha permanecido igual. El incremento de la población de Santiago provoca, en el caso de ciertos espectáculos o conciertos, una demanda imposible de suplir con la disponibilidad señalada.

Este mismo factor obliga a las empresas o representantes, en casos determinados, donde el costo de producción es subido, a elevar los precios de las localidades, asunto que, por otra parte, es ajeno a las funciones de la administración del Teatro Municipal.

El funcionamiento de las boleterías del teatro ha sido siempre normal, y en casos especiales, como el que se ha pretendido señalar como norma, cuando es la excepción, no se abrió (jueves 23), por no haber localidades disponibles, habiéndose colocado avisos en las boleterías y en los diarios locales.

Aunque es ajeno este hecho a la administración del Teatro Municipal, es necesario dejar constancia de que las localidades para la matiné y vermut del domingo 26 (último día de actuación de la Opera de Pekín) fueron retiradas en su totalidad por la empresa, a solicitud de la directiva del espectáculo.

Ante la situación planteada por la persistencia de arriba de 500 personas estacionadas en cola a lo largo de tres cuadras, en la mañana del citado jueves la administración informó a la empresa a objeto de obtener siquiera una pequeña cuota para la venta. Obtenida ésta, el propio administrador fiscalizó su venta en las boleterías.

Por otra parte, la directiva de la Opera de Pekín, deseando cumplir con la misión de difusión cultural propuesta, dispuso que parte de las localidades fueran entregadas, por medio de la empresa y directamente por ellos mismos, a organismos culturales o artísticos responsables. Así se dio el caso de que para la función de matiné del viernes 24 se repartieron las 1.259 localidades destinadas a la venta, entre las siguientes instituciones:

Ministerio de Educación	504
Teatro Experimental	164
Teatro de Ensayo	58
Inst. de Extensión Musical	286
Ballet Clásico Nac. Sullma	50
Municipalidad de Santiago	173
Emp. de la Opera de Pekín	22
Total de localidades	1.259

Para mayor esclarecimiento de los hechos, la administración está en situación de comprobar que la empresa, por orden de la directiva de la Opera de Pekín, retiró de la venta los siguientes totales de las funciones que se enumeran: vermut del día 20 (debut), 540; noche del 21, 270; vermut del 22, 293; matiné del 24, 1.259; noche del 24, 333; vermut del 25, 285; noche del 25, 297; vermut del 26 (último día de actuación), 949; noche del 26, 632.

Finalmente, la administración se hace un deber en declarar que tanto del total de las entradas retiradas por la empresa (3.609), como de las expendidas al público (6.475), se satisfizo el impuesto (23,08 por ciento), a entera liquidación, por un total de $ 4.904.206, hecha efectiva por el inspector responsable de Impuestos Internos destacado en el Teatro Municipal.

Con respecto a las entradas para la crítica, la administración solicitó a la directiva del Círculo de Críticos de Arte, en el mes de mayo pasado, una nómina completa y especificada, la que, a pesar de no haber sido aún proyectada, fue satisfecha a medida de la disponibilidad y responsabilidad que le cabía a la administración frente a la empresa y directiva de la Opera de Pekín. La administración del Teatro Municipal hace presente, sin embargo, que la obtención de ésta u otras franquicias no son de su incumbencia.

LA ETCE SE REFIERE A UN INFORME Y UN COMENTARIO

Santiago, 1.o de septiembre de 1956. — Señor Director de "El Mercurio".— Valparaíso.

Muy señor mío:

En la edición del 29 de agosto, de "El Mercurio", de Valparaíso, aparece un comentario titulado "Reorganización de la E. T. C. E."

La dirección de la Empresa, no contestó inmediatamente este artículo, por no conocer el informe en esa fecha, aún cuando la comisión que lo elaboró debió haberse hecho asesorar por el director infrascrito, como lo especificaba el decreto que la creó, con lo que habría evitado proporcionar datos erróneos, que han alarmado al Parlamento y a la opinión pública, como lo dice esa publicación.

No sólo la Empresa, sino también los servicios de la locomoción colectiva particular trabajan sin financiamiento propio, ya que es sabido que los costos son superiores a las tarifas vigentes, y es por esto que el Estado financia las adquisiciones de vehículos de la E. T. C. E. y bonifica la bencina de los servicios particulares.

La cifra de 205 millones de pesos dada por la Comisión, por concepto de entradas del mes de julio, está errada. Fueron $ 231.429.000, según consta en nuestros libros de contabilidad, y se pagaron por sueldos, jornales y leyes sociales, no 247 millones sino $ 190.744.000, haciéndose, además, la reserva mensual de 41 millones, para gratificaciones, gasto sobre el cual decidirá la Contraloría General de la República, si debe o no pagarse.

Se dice que se trata de un desfinanciamiento grave, que nadie sabe en qué podrá terminar. Sin embargo, si se hubiere estudiado con detención la curva de entradas de la Empresa, que es altamente halagadora en este último semestre, se habría debido informar que en enero de 1956, las entradas de la E. T. C. E. eran de 171 millones 389 mil 814 pesos y que en julio fueron de 231 millones 429 mil pesos.

Podríamos anticipar que si la E. T. C. E. cuenta oportunamente con los fondos que el Tesorero General de la República debió haberle entregado para cumplir sus compromisos en el exterior, por compra de repuestos, se podrá cumplir el programa de rehabilitación de máquinas, y éstas harán llegar a más de 300 millones mensuales las entradas de la Empresa.

Se dice, también, que hay exceso de personal. Las cifras dadas en el informe tampoco son reales. Tenemos, en realidad, 3.853 servidores, pero no para atender solamente 488 máquinas, que están en la calle durante 16 horas, prestando servicios.

Hay máquinas en depósito por choques, por revisiones y ajustes de sus motores, por engrases y cambios de aceite, por regulaciones de frenos, etc., trabajos que son los que, justamente, demandan más mano de obra, o sea, más personal.

La atención del servicio durante 16 horas diarias, o sea, en dos turnos completos, requiere, considerando los días de franco, las ausencias por enfermedad, las vacaciones, etc., de 2,8 choferes por bus, el doble por tranvía (maquinistas y cobradores), 1,7 mecánico; 0,45 de inspección. Esto representa, si se toma como base 488 servicios, 2.688 hombres.

Con los 1.185 hombres restantes, la Empresa debe atender sus redes de vías aéreas y férreas, sus oficinas administrativas, almacenes, servicios médicos, sociales, servicios de vigilancia y de emergencia. Por lo que se deduce que en la E. T. C. E. no hay burocracia, y que aún conserva la organización que tenía cuando pertenecía a la Compañía Chilena de Electricidad.

Si del total de existencia de vehículos que son 931 máquinas, descontamos realmente los 133 vehículos que no estamos trabajando, por falta de repuestos básicos, no se llega a 8 funcionarios por máquina, sino que a 4,6. Esta cifra en Valparaíso llega a 4,1, porque los motores eléctricos de los trolebuses demandan menos mano de obra que los buses a petróleo.

Por no disponer de fondos, la E. T. C. E. no podía encarar la modernización de sus talleres, ni construir nuevos depósitos. Sin embargo, en estos últimos años se puso en servicio el nuevo depósito de La Cisterna, para 120 máquinas, y se está construyendo el de Lo Videla, con capacidad para 300 máquinas, con talleres modernos de reparaciones. Se habilitó el depósito Victoria, para 100 máquinas, y se modernizaron las instalaciones del depósito Cueto y talleres de reparaciones de motores de la Maestranza Mapocho. Esto ha demandado inversiones superiores a 400 millones de pesos.

La Empresa entregó a la Comisión los cuadros completos de su nueva organización, que fue aprobada por la Contraloría General de la República, y que en estos días, esperamos, pueda ponerse en práctica, pues ya se le ha dado curso para que funcione. En esta nueva organización se entregan los servicios a cargo de ingenieros, únicas plazas nuevas, ya que el resto del personal administrativo, sólo ha sido encasillado y redistribuído.

Como puede apreciarse, la E. T. C. E. ya ha sido estructurada por su Dirección General, de acuerdo con una directiva técnica que no poseía, y que está dando los frutos programados.

Finalmente, cabe hacerse la siguiente pregunta: ¿cree usted posible que una Comisión, cuyos miembros no conocían la Empresa, puedan a través de 13 reuniones y cortas visitas a los depósitos, talleres y oficinas, dar una opinión fundada sobre problemas tan serios y complejos como la organización de la E. T. C. E., con un financiamiento y estructura, número y remuneraciones de su personal de empleados y obreros, adquisiciones de material rodante, máquinas, herramientas y talleres?

Agregue usted a esto que el informe se hizo sin el asesoramiento técnico del Director infrascrito, quien estaba designado con tal objeto en el decreto que creó la Comisión.

Como se trata de un asunto de interés general, que, como usted la Comisión lo ha enfocado en una forma que podríamos llamar unilateral, mucho le agradeceré tenga a bien dar a la publicidad la presente carta.

Sin otro particular, saluda Atte. al señor Director, su Affmo.

Ernesto de la Fuente Tonkin,
Director General.

BICICLETAS
REPUESTOS IMPORTADOS, FORROS Y CAMARAS, TODAS LAS MEDIDAS.
A precios de fábrica. A comerciantes descuento especial.
Independencia 445

Elección en Sindicato Soquina

Ha quedado elegido el directorio del Sindicato Profesional Soquina en la siguiente forma: presidente, don Pedro Campos; secretario, don Gilberto Infante; tesorera, señorita Yolanda Navarro; directores, María Letelier y Omar Parker, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Emilio Morgado Valenzuela.

Se hace la siguiente publicación en cumplimiento de los artículos 378 y 379 del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO

N.o 27

EL BLOQUE LATINO-AMERICANO Y CHILE.— El área latino-americana, constituída por veinte países, alcanzó así preponderancia en muchos sentidos. Numéricamente llegó a tener un tercio de los votos de la Asamblea, y sus ponencias constituyen la expresión de un orden de vida y de una conciencia moral que se identifica con los ideales democráticos. Este significado proviene del hecho de que la unidad latinoamericana tiene un sólido fundamento en las innegables afinidades políticas, religiosas y lenguísticas propias de nuestros países.

Es muy satisfactorio para nosotros comprobar el ascendiente que las ponencias y actuaciones de Chile han logrado en el seno de las Naciones Unidas. El evidente paralelismo de los principios que inspiran la obra de las Naciones Unidas con los ideales democráticos propios de nuestra organización republicana afianza esta posición. La elección de don José Maza para la Presidencia de la 10a. Asamblea, es una clara confirmación de esa solvencia.

Manifestaciones de análogo carácter lo constituyen hechos como: la elección de Chile para la Presidencia del Consejo de Seguridad; la vicepresidencia de la Comisión de Derechos Humanos durante dos períodos sucesivos (1955 y 1956); la vicepresidencia del Comité ad-hoc del Fondo de las Naciones Unidas para el desarrollo económico de los países insuficientemente desarrollados (SUNFED). En 1954 nos fue ofrecida la vicepresidencia de la Asamblea General correspondiente a Latinoamérica, que involucra el cargo de presidente del grupo latino-americano.

Nos es igualmente grato destacar que nuestro país ha sido favorecido con la sede de la Comisión Regional de la Asistencia Técnica para América Latina, de análoga jerarquía a la de la CEPAL, con el cargo de Representante Residente de la Junta de Asistencia Técnica para América Latina, y, muy posiblemente obtengamos la sede del Instituto de Enseñanza e Investigaciones Demográficas, próximo a crearse.

APORTES Y BENEFICIOS DE CHILE.— Es muy significativo observar que los beneficios recibidos por Chile de las Naciones Unidas y de sus agencias especializadas, exceden considerablemente las cuotas abonadas por nuestro país. La cuota anual de Chile a las Naciones Unidas, para el año en curso, asciende a 130.034 dólares; el aporte de Chile a la Asistencia Técnica de las Naciones Unidas en 1956 ha sido de 110.000 dólares. En los últimos tres años (1953 a 1955), los programas de Asistencia Técnica han invertido en Chile aproximadamente cuatro y medio millones de dólares, lo que representa un promedio anual superior a 1.450.000 dólares. Las sumas en dólares invertidas por la Junta de Asistencia Técnica en nuestro país, en 1955, a través de sus diversos organismos, fueron las siguientes: CEPAL, 500.000; FAO, 277.000; UNICEF, 70.000; Administración de Asistencia Técnica (becas y expertos), 40.000; Centro Interamericano de Bio-estadística, 124.239 y equipos para las Universidades chilenas, 400.000, con un total de 1.411.239 dólares.

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) ha recibido del Gobierno de Chile, entre los años 1947 a 1954, inclusives, un aporte de 145.998 dólares. En el mismo período, los programas realizados por UNICEF en Chile ascienden a 1.154.129 dólares, o sea, casi ocho veces más de lo aportado por nuestro país.

CONFLICTOS INTERNACIONALES.— Abordado sobre la posición de las Naciones Unidas en los casos de conflictos internacionales, con la natural reserva que le imprime su alto cargo, el señor Ortega nos manifestó que es innegable la eficacia de la intervención de las Naciones Unidas en la búsqueda de la solución de los problemas que comprometen la paz o la seguridad internacionales. El organismo especialmente encargado de ello, que es el Consejo de Seguridad, ha actuado con éxito en el caso de la guerra de Corea en que impuso la defensa de los principios de la Carta. No es menos importante la intervención que le ha cabido en las frecuentes dificultades que han perturbado las relaciones pacíficas entre Israel y los países árabes en su propósito de evitar el conflicto armado. La mediación de las Naciones Unidas obtuvo un pacífico entendimiento entre Indonesia y Holanda; logró que en Palestina cesaran las hostilidades, nacido el Estado de Israel, que pasó a formar parte del conglomerado de naciones; en Cachemira, las Naciones Unidas logró poner término a la contienda, buscándose un arreglo definitivo de la controversia entre Pakistán y la India; además, la labor de observación de las Naciones Unidas en los Balcanes, ha logrado una pacificación progresiva en las fronteras septentrionales de Grecia.

El candente conflicto del Canal de Suez no es sólo un problema de nacionalización, ya que en él está comprometido gravemente el principio de libertad de navegación de las vías internacionales, cuya defensa reviste interés mundial. Si la Conferencia de Londres, recientemente efectuada, no lograra una fórmula que armonice los intereses de los países directamente interesados en el conflicto, cabría aún apelar a la intervención de las Naciones Unidas. Nos resistimos a admitir la posibilidad de que los intereses en lucha sean de tal manera irreconciliables que esta pugna derive en un conflicto armado. Por otra parte, terminó diciéndonos el señor Ortega, quienquiera que fuere el que rompiera hostilidades, sabedor que el uso de armas nucleares no daría, a la postre, ni vencedor ni vencidos, tendría que asumir la responsabilidad de un paso que, francamente, deslinda con los actos irracionales.

N.o 28

señor Ibáñez le reiteró la posición del Gobierno, dada a conocer en forma amplia ayer a través de los acuerdos del Consejo de Gabinete.

OTRAS ENTREVISTAS. — También el señor Cruz Coke conversó cerca de una hora con el Embajador de Gran Bretaña, señor Charles Empson, y con el gerente del Banco de Londres.

También sostuvo otra entrevista con el Ministro del Interior y conversaciones con los dirigentes bancarios que se encontraban asilados en su residencia, señores Mario Soza, Mario Morales y Humberto Moreno.

REUNIONES EN INTERIOR. — El Ministro del Interior sostuvo, al mediodía de ayer, dos importantes reuniones relacionadas con el conflicto bancario.

La primera de éstas la celebró el coronel don Benjamín Videla Vergara, con el presidente y dirigentes de la Asociación de Bancos. En esta oportunidad —según se dio a conocer a la prensa— se habló únicamente sobre la normalidad en que se estaban desarrollando las operaciones bancarias.

La segunda de estas entrevistas el Ministro Videla la sostuvo con los vicepresidentes de las instituciones de previsión social y con el Director del Servicio Nacional de Salud, a fin de imponerse si era efectivo que los funciones de las reparticiones a su cargo tenían intenciones de adherir al movimiento ilegal que aún sostiene el personal de algunos Bancos.

Los jefes de estas instituciones manifestaron al Ministro del Interior que, de acuerdo con las consultas formuladas por ellos entre su personal, éste les había expresado que no era efectiva esta información.

SE PRESTAN:
BATERIAS DE AUTOS
Celis Gauthier
LIRA 831

MECANICOS AGRICOLAS
con experiencia y certificados de trabajos anteriores.
NECESITA FIRMA IMPORTANTE
Presentarse desde las 9 horas, en
BANDERA 140 — 6.o PISO
DEPARTAMENTO MAQUINARIA

DELEGACION DE LOS LAURELES EN SANTIAGO

Se encuentra en Santiago una delegación juvenil procedente de Los Laureles (provincia de Cautín), atendiendo a una invitación formulada por el Centro de Hijos de esa localidad, que existe en la capital.

La delegación está integrada por Maximiliano Vega, Plácido Jara, Juan Antonio Silva, Arnaldo Fernández, Francisco Segura, Manuel Segura, Aníbal Parra, Raúl Barrios, Manuel Valle, Carmelo Sandoval, Eduardo Vega, Luis A. Novoa, Alberto Coronado y Arcadio Sandoval.

Son ellos representantes del Deportivo "Escudo Chileno", y en fútbol debutaron ayer en la cancha de la Población Las Rejas, y hoy se presentarán en San Bernardo frente al once del Centro de Hijos de Los Laureles, de Santiago.

Los visitantes se han mostrado muy agradecidos de las atenciones recibidas de sus anfitriones.

Concurso Nacional TRANSA y LA NACION
SEGURIDAD — TRANSA
PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS
¡CONOZCA LA PROVINCIA MAS AUSTRAL DE CHILE!
¡GANESE 4 PASAJES a MAGALLANES!
DE IDA Y VUELTA, CON 10 DIAS DE ESTADA EN EL HOTEL COSMO, Y OTROS IMPORTANTES PREMIOS.
Nombre .....
Direc. particular .....
Colegio .....
Curso .....
BASES: Composición literaria sobre la fundación de Punta Arenas, e importancia de la aviación comercial en el desarrollo de esta provincia.
EXTENSION: Hasta 5 carillas tamaño cuaderno.
SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA
RECEPCION DE TRABAJOS: Hasta el 10 de septiembre, impostergablemente, en TRANSA Chile, Agustinas 1161, Of. 23, o diario LA NACION, Santiago.

Al mediodía de ayer visitaron a don Osvaldo Koch, ex Ministro de Estado y ex Vicepresidente de la República, el Embajador de Bolivia y señora Ana María Repulus-Ferrari de Iturralde. Esta visita tenía por objeto hacerle entrega al señor Koch de una condecoración que le fue otorgada por el Gobierno de Bolivia. En el grabado, el Embajador Iturralde impone al señor Koch las insignias de la Orden del Cóndor de los Andes, en el Grado de Gran Cruz.

Alemania Occidental figura comc excepcional mercado para la producción cuprera de Chile

INFORME ELEVADO AL DEPARTAMENTO DEL COBRE POR EL REPRESENTANTE DEL GOBIERNO, ROBERTO MULLER

La importancia de Alemania Occidental como uno de los mejores mercados para el cobre de la gran, mediana y pequeña minería chilena señala un informe enviado al Departamento del Cobre por el señor Roberto Müller Hess, representante del Gobierno para los asuntos de dicho metal en ese país.

El texto del informe es el siguiente: "El enorme desarrollo industrial que ha alcanzado Alemania Occidental en los últimos años, con producciones en todo género de elementos que sobrepasan los índices del año 1939, ha tenido como consecuencia lógica un aumento considerable del consumo interno del cobre. La circunstancia anterior adquiere para nosotros mayor interés, si se considera que en el sector occidental de Alemania, con el cual Chile mantiene relaciones diplomáticas y comerciales, paralizó sus faenas extractivas de cobre definitivamente en 1955, de manera que el consumo anual de 450.000 toneladas se obtiene, en un 22 por ciento de producción interna de desechos y scraps de cobre y sus aleaciones, y el saldo de 78 por ciento —o sea, más o menos 350 mil toneladas anuales— necesariamente deben ser importadas, aunque no todas en forma de cobre refinado."

EL MERCADO ALEMAN.— "Como consecuencia de lo anterior, Alemania figura como permanente comprador en todos los mercados de productos de cobre existentes. A su vez, la industria de este país se ha visto afectada con las alternativas que ha sufrido el mercado del cobre en los últimos años, alternativas que en muchas ocasiones no han tenido su origen en factores meramente estadísticos, sino que se han producido como consecuencia de acontecimientos de carácter político internacional. Con razón, un gran dirigente industrial alemán hace poco expresó, en relación a las dificultades alemanas para abastecerse de cobre, como sigue: "Nosotros debemos enfrentar esta situación con el arma de los pobres: buen espíritu, calma e inteligencia."

"Por el momento no hay razón alguna para suponer que la demanda de cobre en Alemania Occidental no seguirá en aumento durante el presente año 1956. En efecto, el índice de la producción industrial (1936-100) ha subido constantemente, siendo de 190 a fines de 1954 y de 225 a fines de 1955, en circunstancia que las órdenes colocadas en las diferentes ramas de la industria alemana han seguido en aumento durante el presente año, completando en muchas partes la total capacidad de producción, con más de un millón de nuevos obreros en trabajo."

REDUCCION DE LA RESERVAS. — "Si a los hechos anteriores se suma la disminución paulatina de las disponibilidades de scrap y desechos de cobre, su aumento de precio y dificultad para conseguirlos en el extranjero, lo que en determinadas ocasiones ha tenido como consecuencia un aprovisionamiento defectuoso de las numerosas fundiciones que se dedican a la separación y refinación de esta clase de materias primas, es indudable que el mayor consumo de esta nación en los próximos años deberá incluirse con una mayor importación de cobre refinado en barras. Además, en un futuro casi inmediato, Alemania tendrá que contar con el nuevo consumo derivado del rearme alemán, que en estos días ha tomado forma definitiva. No cabe duda, pues, cualquiera que sea la situación de la economía y de los negocios en el mundo occidental, que Alemania seguirá siendo un importante y permanente importador de cobre desempeñando este metal un rubro esencial en el comercio de la República Federal."

CARACTERISTICAS DE DICHO MERCADO.— En el mismo estudio se analizan las características de las principales refinerías alemanas productoras de cobre; el comercio de importación de cobre en Alemania Occidental; los principales consumidores de cobre y sus derivados en el mercado alemán; los precios del cobre en Alemania Occidental, y el funcionamiento del Instituto Alemán del Cobre, organismo encargado de realizar todas las investigaciones que digan relación con las propiedades del metal y sus mercados.

LA PRODUCCION ALEMANA.— En la parte final de su estudio, el señor Müller llega a las siguientes conclusiones:

1.o) Alemania Occidental —con excepción de un veinte por ciento de su consumo que se recupera de scrap y de desechos de cobre— no dispone de producción propia de cobre, debiendo importar el ochenta por ciento de su consumo; 2.o) Durante el año 1955 se importó, aparte de scrap, minerales, concentrados precipitados y cobre blister, la cantidad de 143 mil toneladas de cobre refinado en barras; 3.o) Aunque la capacidad de producción de la industria alemana, en general, tiende a normalizarse, es posible que el consumo de cobre aumente durante el presente año 1956. Sin embargo, no parece probable que el consumo total de 450 mil toneladas métricas experimente en el futuro un aumento tan extraordinario como en los años pasados; 4.o) El comercio del cobre en Alemania Occidental está hoy prácticamente liberalizado, no existiendo restricciones o intervenciones visibles de parte del Gobierno en la internación de cobre y sus derivados. Los pagos se efectúan en diversas monedas, según los acuerdos existentes con cada país, prefiriendo Alemania el pago recíproco en dólares libres; 5.o) Las necesidades de importación de cobre de Alemania Occidental se cubren mediante la importación de cobre refinado, productos primarios (minerales y concentrados, etc.), scrap, derivados y aleaciones de cobre, desde casi todos los países o centros productores del mundo occidental; 6.o) El precio del cobre en Alemania Occidental obedece a la ley de la oferta y la demanda, pero es influenciado, en general, visiblemente con los precios de la Bolsa de Metales de Londres, quedando casi siempre algo por encima de la cotización de Londres; 7.o) En atención a todo lo expuesto, así como a numerosas otras favorables condiciones que no son motivo de este informe (seriedad y oportuno cumplimiento de sus compromisos en los contratos de compra de cobre, mercado permanente y seguro de cobre, necesidad chilena de importar determinadas maquinarias e implementos industriales desde Alemania, tratado existente, etc), no cabe duda que Alemania Occidental es uno de los mejores mercados para el cobre de la gran, mediana y pequeña minería."

OBTUVIERON PREMIO. — Integrantes del Cuarteto del Conservatorio Nacional de Música de la Universidad de Chile, señores Agustín Cullell, Jaime de la Jara, Abelardo Avendaño y Jorge Román, que han sido agraciados con el Premio "Baltazar Mesa-Enriqueta Campbell", como el mejor conjunto de cámara de ese establecimiento universitario. El premio les será entregado en un acto musical que dicho conjunto ofrecerá el martes próximo, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas, con asistencia de personalidades musicales y de la Directora del establecimiento señora Herminia Raccagni.

Paz Estenssoro llegará el martes 4 a Santiago

El martes 4 del presente, por vía aérea, llegará a Santiago el ex Presidente de Bolivia, don Víctor Paz Estenssoro, quien será declarado huésped de honor de Chile, por el Gobierno.

El señor Paz Estenssoro, que visitó nuestro país como Presidente de Bolivia, y sostuvo con el Presidente Ibáñez la histórica entrevista de Arica, el 31 de enero de 1955, en la cual se firmó el Tratado de Complementación Económica Chileno-Boliviano, será objeto de especiales homenajes durante su estada en Santiago.

En Los Cerrillos será esperado por el Jefe del Estado, en compañía de sus Ministros, diplomáticos y otras personalidades.

Entre los actos programados figura un almuerzo que le ofrecerán el Presidente de la República y señora Graciela Letelier de Ibáñez, en el Palacio de la Moneda, el miércoles 5. El Embajador Iturralde ofrecerá también en la sede de su misión diplomática, una recepción en honor del ex Mandatario boliviano, el martes en la tarde.

El señor Paz Estenssoro viajará el jueves en dirección a Montevideo, para luego continuar viaje a Estados Unidos y Gran Bretaña.

Declaración del Frente de Trabajadores Libres de América Latina sobre la ORIT - CIOSL

Acusamos a sus dirigentes de pro comunistas ante las Naciones Unidas, OIT. y el Secretario de Estado, señor Foster Dulles, de EE. UU.— La ORIT-CIOSL son repudiados por once países de América Latina y varios de Europa y el Asia

El Consejo Ejecutivo Latinoamericano (F.T.L.A.L.), tomo conocimiento de una publicación de prensa y radio de una Oficina de Chile de la ORIT-CIOSL, en la que después de hacer una pobre defensa sobre sus dirigentes y acto seguido se habla de la Confederación de Trabajadores Cubanos (C.T.C.), en la que pone en duda la sinceridad de los dirigentes máximos de esta Central Americana, sobre el Gobierno de la República Dominicana, donde se encuentra trabajando por la organización del Primer Congreso de Trabajadores Libres Anticomunistas Interamericano, a realizarse en Ciudad Trujillo, a fines de año, declara:

Gerardo Fuentes Gazmuri, Secretario General del Comité Organizador del Primer Congreso de Trabajadores Anticomunistas Interamericanos, y Secretario General Ejecutivo del Frente de Trabajadores Libres de América Latina, de tránsito en Chile para visitar Colombia, Venezuela, Nicaragua, Honduras, Guatemala, Panamá, Haití, México, Cuba y EE. UU., para organizar e invitar a los Gobiernos y trabajadores a participar en este Congreso.

1.o— La ORIT-CIOSL, no representa el sentir de los trabajadores democráticos de América Latina como también de los obreros del Asia y Europa, pues sus dirigentes máximos como la ORIT, son todos procomunistas y actúan junto a los totalitarios rojos, como es el caso en Chile, que Wenceslao Moreno (COMACH), Miguel Prudenas, de la Federación de Química y Farmacia; Isidoro Godoy Bravo, de la Federación de Panificadores de Chile; todos estos satélites, son miembros de la Central Unica de Trabajadores de Chile (CUTCH) organización manejada por los comunistas, tales como Bernardo Araya, Clotario Blets, Juan Vargas Pueblas, José Díaz Izurrieta, y otros, entonces cómo pueden tener moral de hablar de libertad o pertenecer a organismos centrales democráticos, cuando en realidad son emboscados y traidores de la clase trabajadora democrática, ya que sirven con demasiada lealtad al comunismo internacional, ser desautorizados por estos títeres es reconocer nuestra invariable línea anticomunista que mantenemos y mantendremos dentro de las organizaciones afiliadas a los largo y ancho de América Latina.

2.o— Por invitación de la Confederación de Trabajadores Dominicanos, fueron a la República Dominicana, dos dirigentes máximos de centrales chilenas, Gerardo Fuentes Gazmuri (F.T.L.A.L.), y Luis H. Gálvez A. (C.T.CH.), y después de más de treinta días de estada en ese país dieron un amplio informe sobre la tan cacareada Dictadura Trujillista, que en síntesis es lo siguiente: en la República Dominicana no hay dirigentes obreros ni políticos presos, ni hay asesinatos en sus calles, ni existe prensa controlada; lo que hay es un país libre, con un pueblo feliz de su gobernante; no hay miseria, los trabajadores sólo se preocupan de sus deberes con la patria y los políticos sirven con lealtad y patriotismo a la patria; no hay demagogia, sólo existe una meta que es patria Dios y libertad, todo esto es la República Dominicana; para saber cómo se vive hay que visitarla, como son miles los turistas que a diario visitan Ciudad Trujillo y otros pueblos y todos dicen lo mismo, aquí existe libertad, pero no libertinaje que es lo que desean los totalitarios rojos y sus eternos satélites, y es así como el Frente de Trabajadores Libres de América Latina, propiciador del Primer Congreso de Trabajadores Anticomunistas Interamericano acordó realizar en Ciudad Trujillo, por ofrecer este país garantía para el mundo libre, y muy en especial a los trabajadores del Continente Americano. Los enemigos de la República Dominicana, en su totalidad son procomunistas, o simplemente detractores a sueldos de sus amos de Moscú, y por si existen otros estos son los comunistas cubanos, que en la actualidad tienen a su gobernante entre la espada y la pared, un país que en 26 años, se ha transformado en una potencia de Centro América seguramente que tienen que tener enemigos, pero estos ataques caen por su propio peso, pues las calumnias gratuitas no alcanzan a dañar el prestigio de un Gobierno, que su única preocupación es servir con lealtad y patriotismo a su pueblo. A la ORIT-CIOSL, le negamos todo derecho a servir de juez ante los trabajadores dominicanos, pues sus dirigentes en estos instantes están acusado ante las Naciones Unidas, OIT, y ante el Gobierno de los Estados Unidos, de ser procomunistas y estar unidos al lado de los totalitarios rojos.

Santiago de Chile 1.o de septiembre de 1956.

También se ordenó reanudar faenas en el Banco Londres

En la mañana de ayer se dictó un decreto del Ministerio del Trabajo disponiendo la reanudación de faenas en el Banco de Londres y América del Sud Ltdo., la única de las instituciones bancarias que hasta la fecha no había sido intervenida. El decreto designa interventor al comandante de Escuadrilla señor Ismael Harlowe Infante.

TEXTO DEL DECRETO.— A continuación damos el texto del decreto, que lleva el N.o 680.

"CONSIDERANDO:

Que ha declarado una huelga ilegal el actual personal del Banco de Londres y América del Sud Limitado;

Que las actividades que ejercen las instituciones bancarias son esenciales para la marcha del país, afectando gravemente su vida económica, y es deber del Supremo Gobierno poner término a la situación producida, y

Visto: lo dispuesto en los artículos 71 de la Constitución Política del Estado, y 3.o de la ley 8,940, de 16 de enero de 1948.

DECRETO:

1.o— El Banco de Londres y América del Sud Limitado, y los empleados y obreros cuyos contratos de trabajo con dicha institución están vigentes en esta fecha, deberán reanudar de inmediato las faenas.

2.o— Nómbrese al comandante de Escuadrilla, don Ismael Harlowe Infante para que, en el carácter de interventor, a nombre y en representación del Supremo Gobierno, tome a su cargo la explotación transitoria de las faenas de dicho Banco, por el tiempo en que subsistan las circunstancias que motivan esta medida y con la facultad de organizar el trabajo contratando el personal que sea necesario para realizar las labores propias de su cometido, pudiendo solicitarlo de los diferentes servicios, organismos o instituciones del Estado.

3.o— Si la empresa se allanare a trabajar, el interventor se limitará a actuar en calidad de tal.

4.o— En caso de que el interventor se haga cargo de la explotación del Banco, deberá tomar previamente inventario de las existencias, instalación, maquinarias, materiales y útiles que se empleen, debiendo actuar en su confección un ministro de fe. Asimismo, de la cuenta detallada de su administración económica a la Contraloría General de la República.

5.o— Los Intendentes de las provincias en que tenga su sede y oficinas la institución bancaria señalada anteriormente, notificarán a las partes afectadas, el presente decreto por intermedio de Carabineros de Chile, y dispondrán las medidas de orden y seguridad necesarios para su cumplimiento.

Tómese razón, regístrese y publíquese.— **Carlos Ibáñez del Campo.— Francisco O'Ryan Orrego,** Ministro de Defensa.— **Raúl Barrios Ortiz,** Ministro del Trabajo

SE INICIO UN CURSO SOBRE ENFERMEDADES CARDIO-VASCULARES

Ayer se iniciaron, en el Hospital José Joaquín Aguirre, los cursos que sobre Enfermedades Cardíacas dictan los médicos señores Holmes Sellors y Brigden Yparry-Brown, eminencias británicas en la materia. Ambos médicos efectuaron exámenes de enfermos cardiovasculares y explicaron a los asistentes la naturaleza de las mismas y las pautas a seguir para su recuperación, o para el proceso operatorio. El curso continuará mañana a las 9 horas en el Hospital del Salvador, con una reunión clínica y con una conferencia a las 19 horas.

Baile una cueca

con 50 MILLONES

UN PREMIO MAYOR DE 50 MILLONES

1 DE 5 MILLONES - 1 DE 4 MILLONES
1 DE 3 MILLONES - 1 DE 2 MILLONES
1 DE 1 MILLON - 2 DE ½ MILLON
Y 10.596 PREMIOS MAS

ENTERO $ 4.000
VIGESIMO $ 200

SEPTIEMBRE 9

Polla

Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Solar

MUEBLES DE OCASION
LIRA 47 — LIRA 47
COMEDOR NORMANDO, 8 piezas $ 52.000; DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas $ 105.000; COMEDOR CHIPPENDALE, confeccionado en lingue y placa $ 105.000; LIVING ABANICO, en fino brocato $ 32.000; LIVING SUPERCONFORTABLE, tapizado en gobelino o lino floreado $ 50.000; LIVING CAPITONE, con cojines de plumas, $ 70.000; Muebles sueltos, licoreras, estantes para libros, mesitas enchapadas a precios bajísimos.
ATENCION ESPECIAL A PEDIDOS DE PROVINCIAS.
47 — LIRA — 47

$ 3.000.-
UN FINO CORTE DE CASIMIR
ATENCION SANTIAGO Y RANCAGUA
ALGO SENSACIONAL
LA CASA DEL CASIMIR DE TOME Y CONCEPCION CIERRA SUS PUERTAS; POR TAL MOTIVO OFRECE CORTES FINOS, DESDE $ 3.000.- LOS TRES METROS
SE ATIENDE EN HOTEL ALAMEDA, 2.° PISO, FRENTE A LA ESTACION CENTRAL Y EN RANCAGUA EN HOTEL ESPAÑA.

REGALAMOS
ESTA PLUMA OXFORD (INDESTRUCTIBLE) QUE VALE $ 490.- A LOS COMPRADORES DE LA SIGUIENTE:
OFERTA
3 BLOCK COLON 100 H. $ 897
100 SOBRES MOIRE 416
12 LAPICES COLON 204
1 FR TINTA STEPHEN 240
10 CUADERNOS 40 HJ. 324
1 GOMA MIGA $ 32
1 GOMA TINTA LAPIZ 32
1 GOMERO con PINCEL 98
REEMBOLSO $ 2.243
IMPRENTA - LIBRERIA
COLON
COMPAÑIA 1007-STGO.
POR MAYOR STO. DOMINGO 1645

SPLENDOR
MAÑANA
3 de SEPTIEMBRE
Mignon
LA ESPERA EN SU NUEVO LOCAL DE
MATIAS COUSIÑO 113
GRANDIOSA INAUGURACION
Donde Ud. encontrará las mejores ofertas de la temporada en LANAS, SEDAS Y ALGODONES.

AÑO XL Nº 14.151

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, domingo 2 de septiembre de 1956

Asignación familiar de $ 3.600

EL Supremo Gobierno ha enviado a la Cámara de Diputados un proyecto de ley mediante el cual se aumenta el monto de la asignación familiar por carga, para los servidores del Estado, de $ 2.800 a $ 3.600 mensuales. El mayor aumento tendría efecto retroactivo al 1.o de julio pasado, y favorecería a la totalidad de los funcionarios del sector público.

Mediante esta iniciativa legal, en la práctica se equipararán las asignaciones familiares de los empleados chilenos, ya que desde julio pasado los empleados particulares obtuvieron igual regalía por acuerdo de la respectiva Caja de Previsión.

A fin de no retardar la implantación de este beneficio, el Gobierno ha hecho presente a la Cámara el trámite constitucional de la urgencia, el que deberá ser calificado por esa corporación en su sesión del martes próximo. Como el proyecto se encuentra financiado y es opinión unánime de diputados y senadores que la asignación familiar debe ser reajustada, es presumible que la Cámara acuerde el trámite de la suma urgencia, lo que facilitaría una rápida aprobación en el Congreso, de este proyecto de ley.

Los funcionarios públicos se encuentran así en vísperas de recibir un nuevo beneficio económico, voluntariamente otorgado por el Supremo Gobierno, y cuyo origen, en definitiva, debe encontrarse en el decidido propósito del Jefe del Estado de llevar hasta las masas asalariadas del país el mayor bienestar posible, dentro de lo que permita la realidad económica nacional.

Cuando el Presidente de la República, resuelto a combatir la inflación, adoptó la dramática resolución de eliminar los reajustes automáticos y estabilizar los sueldos y jornales, sabía que con ello se exigía a los trabajadores chilenos una fuerte dosis de sacrificios, porque éstos se encontrarían virtualmente en la indefensión, frente a las alzas de precios que necesariamente deberían producir medidas de saneamiento y reajuste económicos, como la implantación del cambio libre.

Esas alzas se han producido, y para compensar a los asalariados el Gobierno ha resuelto tonificar el poder adquisitivo de los empleados, reajustándoles las asignaciones familiares.

Esta primera medida económica no excluye necesariamente otras que pudieran adoptarse con igual objeto, v. gr., el pago de una bonificación de carácter general en el curso del actual semestre y la implantación de la Escala Unica de Sueldos a contar del 1.o de enero próximo. Son medidas éstas que el Ejecutivo estudia detenidamente y que, de contar con un financiamiento adecuado, el Supremo Gobierno haría una realidad a corto plazo.

El Presidente de la República, que durante toda su gestión administrativa ha demostrado fehacientemente que la principal de sus preocupaciones es el bienestar de los asalariados, no ha hecho otra cosa que reafirmar esa su posición de intransigente defensa de los intereses de los trabajadores chilenos, al adoptar la medida que comentamos.

En breve plazo, pues, los empleados públicos, y en general, todos los servidores del Estado, comenzarán a percibir una mayor asignación familiar, lo que les permitirá afrontar, en mejores condiciones, las últimas alzas de precios.

Es una sana medida económica y social, que favorecerá a un amplísimo sector del asalariado chileno.

Chile en las Naciones Unidas

EL prestigio de que goza nuestro país en el concierto de las naciones, ha sido justificadamente destacado por el Embajador Extraordinario y delegado permanente de Chile ante la NU, don Rudecindo Ortega, quien se encuentra de paso en Sántiago. Han sido innúmeras las oportunidades en que el organismo internacional ha distinguido a los representantes de nuestra República, designándolos para delicadas e importantes funciones. Y es preciso consignar que estos cargos han sido desempeñados con sobriedad, elevación y brillo.

"Las doctrinas que sobre la paz, los derechos humanos y la cooperación internacional sustenta Chile —ha dicho el Embajador, señor Ortega Masson— junto a su madurez política, han trascendido al grado de otorgarle el ambiente y confianza de sus firmes ideales democráticos, bases, a la vez, en que se apoya la Carta Fundamental de las Naciones Unidas. El caso de la elección de don José Maza para la presidencia de la Asamblea confirma lo dicho, pues la votación fue por unanimidad."

En esta síntesis de nuestro delegado permanente ante la organización mundial, está fielmente expresada una realidad que naturalmente nos enorgullece. La política internacional chilena se ajusta fielmente a los más elevados principios que inspiran la Carta suscrita en San Francisco en abril de 1945. Posteriormente, y siempre en estricta sujeción con aquellos superiores fines de cooperación internacional, fue nuestro país el que promovió la creación de la Comisión Económica para la América Latina —CEPAL—, uno de los tres organismos regionales creados por el Consejo Económico y Social de la NU en marzo de 1948.

La CEPAL tiene su sede en nuestra capital, y la labor que ha cumplido y cumple en beneficio del desarrollo económico de los países latinoamericanos ofrece ya realizaciones concretas y de incalculable beneficio para esta región del mundo. Los análisis de la economía de América Latina hechos por este organismo han permitido formular recomendaciones prácticas a los gobiernos de las distintas naciones y promover, por este medio, la solución de antiguos y difíciles problemas.

Ha cumplido, pues, nuestro país, un destacado papel en los diez años de funcionamiento de las Naciones Unidas. El prestigio de nuestra democracia en el ámbito internacional, ganado especialmente por la estabilidad de nuestras instituciones republicanas y por la rectitud de nuestra política exterior, mantienen y acrecientan esta enorgullecedora posición. Tampoco es ajena a ella la personalidad de los representantes chilenos que actúan en el organismo mundial.

El Embajador, señor Ortega Masson, ha alcanzado importantes y honrosas situaciones en la NU. Ha sido presidente del organismo político más destacado durante el receso de la Asamblea: el Consejo de Seguridad. Once naciones, entre las que figuran las cinco grandes potencias, integran este Consejo que el delegado chileno rigió con ecuanimidad y brillo. También ha ocupado la vicepresidencia de la Comisión de Derechos Humanos, por dos periodos, y la vicepresidencia del Comité ad-hoc del Fondo para el desarrollo económico de los países insuficientemente desarrollados.

Estas posiciones han permitido a nuestro Embajador promover importantes iniciativas de directo beneficio para Chile y demás países de América Latina. Entre éstas se cuenta la obtención de la sede del Comité Regional de Asistencia Técnica para esta zona del hemisferio, y la del proyectado Instituto de Enseñanza e Investigación Demográficas, que también tendría su sede en Santiago. Todas estas conquistas confieren a nuestra patria una creciente importancia internacional y la convierten en foco de la atención de las demás naciones.

Es útil que el delegado permanente de Chile ante la NU, señor Ortega, nos haya recordado el papel que nuestro país está desempeñando en el concierto mundial y el reconocimiento que la Organización de las Naciones Unidas ha hecho del prestigio de nuestras arraigadas convicciones democráticas, de la estabilidad de las instituciones del país y de la invariable política de cooperación internacional que inspira la conducción de nuestras relaciones exteriores.

De TEOFILO CID.—

Libros y ediciones

El lector que reclama para su libro favorito una edición esmerada, flor de tipografía, ya no es un lector vulgar; ha sobrepasado los límites en que habita el lector ingenuo y corriente. Es un gourmet de la lectura que observa una refinada etiqueta para el literario paladeo. Pero todos hemos sido en un tiempo lectores ingenuos... ¡Oh, las groseras pastas de Sopena, en cuyas páginas saboreamos las escenas más espeluznantes de Ponson du Terrail, el mágico vizconde de las interminables aventuras de Rocambole! Todos recordamos aquellos libros, con sus luminosas portadas. En mis tiempos de colegial costaban más o menos dos pesos. Por dos pesos uno podía leer a Sienkiewicz, el autor de "Quo Vadis", obra que ejerció duradera influencia sobre las promociones juveniles del año veinte. Por dos pesos uno conocía a Eugenio Sué, y establecía contacto con el humanitarismo puesto en boga por sus "Misterios de París", escuela socialista que sacó de quicio al científico Federico Engels. Por dos pesos el niño lector penetraba en los salones del Renacimiento en compañía de Leonardo y conocía las argucias de Ludovico el Moro, usurpador del ducal trono de Milán. No sé por qué extraña selección de la editorial la obra fundamental de Merejkowki andaba metida con los rientes y placenteros tomos de Alejandro Dumas.

Recuerdo también con risueña complacencia los volúmenes de la colección Araluce, auténticos anticipos de la más bella y esencial literatura. En primorosos tomos, adornados con láminas polícromas, uno leía las historias de Shakespeare o podía seguir entretenido los cuentos del peregrinaje descrito por Chaucer.

Dice Jean Cocteau que uno de los olores fundamentales es el olor a lápiz. Yo diría que el aroma del libro es el más espléndido de todos los olores contabilizados por el olfato del género humano. Oler un libro, horadar en las axilas de su complexión de dulce bailarina, es construir, de antemano, la imagen de lo que su cuerpo contiene en materia de sensibilidad, conocimiento y amoroso regalo.

No hay nada más hermoso que una biblioteca. La biblioteca es el mejor paisaje dentro de la monótona geografía de un mundo demasiadamente conocido. "Helas... et je lus tous les livres...", decía Mallarmé. Hay libros que no se leen, pero que con su presencia animan el espíritu y lo espolean a más altas esperanzas.

Durante años dejé que floreciera en el silencio la obra de San Agustín sobre mi mesa de noche. Me gustaba que allí estuviese la vida del más grande de los santos y los hombres. Me parecía que su presencia creaba un destello en la habitación y que bajo esa aureola mis pensamientos mucho tenían que ganar. No importaba que pocas veces lo abriese y que en medio de una convulsión de frivolidad en raras oportunidades recurriese a la sabiduría eterna de sus páginas. El libro se expedía hacia mí por medio de una misteriosa osmosis espiritual.

A través de las ediciones podemos conocer el grado de desarrollo y espiritualidad de los pueblos. Cuando abro un volumen impreso en París, una de esas fragantes ediciones de "La Nouvelle Revue Francaise" o del "Mercure de France", algo de la Francia eterna cae en mis manos, como si el árbol pasional de su cultura hubiese sido remecido por manos ansiosas. Tal me ocurre con los libros ingleses, o con los alemanes, o con los españoles. Estos últimos, casi es ocioso declararlo, están emocionalmente unidos a mis éxtasis de crápula lector, lector a la luz de la luna, a la luz de los más célebres candiles o de las más amarillas ampolletas. En todas partes leía, lo que caía en mis manos. Al igual que el héroe de Cervantes, me agachaba al suelo para recoger los papeles escritos. Con los libros españoles me pasaba eso. Las ediciones catalanas, por ejemplo, tan unidas a mis primeras veleidades de inocente anarquista. Sempere... Allí, en sus nutridas y baratas ediciones, estaba el Anti-Cristo de Nietzsche, o la obra deliciosamente sediciosa de Kropotkine. También estaba el libro nefando que circulaba por debajo de los bancos de Liceo. ¿Pero a qué recordarlos?

En mi adolescencia aparecieron algunos libros en Chile que me sostuvieron con eficacia en el ambiente inhóspito de la provincia. Hace algunos días recibí una carta de un muchacho de Arica. Pude haberla firmado yo mismo hace veinte años. Me dice mi melancólico corresponsal que en su pueblo hay muy pocas oportunidades para entrar en trato directo con la cultura. Le creo. No sólo padecemos de centralismo político, a pesar de todos los esfuerzos del Gobierno, sino que también, por desgracia, de un injusto centralismo cultural.

De esos libros de mi adolescencia, recuerdo "Primavera Mortal", del húngaro Lajos, y una infame edición de "Infancia Terrible", del más arriba recordado Jean Cocteau. Sin embargo, yo todo lo devoraba con una gazuza incontenible de cautivo. Las editoriales chilenas comenzaron a funcionar con más estrépito que discernimiento, con muy poca honradez literaria, y con un gusto pésimo. La piratería ejercida en aquellos tiempos nos valió ácidas frases de Ortega y Gasset. La industria editorial nos dio bastante mala fama en el extranjero. Me place dejar de lado, como única excepción de esos años, al señor Nascimento, cuya labor ha servido para mantener, por lo menos, el acervo literario nacional.

Hace pocos días me tocó leer un comentario aparecido años atrás en la revista mexicana "El Hijo Pródigo". Si no hubiera reconocido la justicia de la opinión allí establecida, mi patriotismo se habría revelado. Nos dice el articulista que los libros chilenos son sencillamente miserables o poco más o menos. Apunta, con mucha justicia, eso sí, que habría que hacer una excepción con los libros editados por Cruz del Sur.

En realidad, Cruz del Sur, aunque administrada por extranjero, el discrepante intelectual español que es Arturo Soria, es la única editorial chilena cuyos libros podemos lucir con orgullo. Son ediciones esmeradas y calculadas con talento. No son libros hechos para el rebaño ni para tirarse después que se leen. Pueden quedar sobre la mesa de noche; pueden quedar al alcance de la mano ansiosa.

El prestigio que bien se ha ganado este sello editorial ha logrado despertar la codicia. Traficantes del comercio libresco, sin mayores ambiciones que las que puede exhibir el comerciante, han pretendido arrebatarle los méritos, apoderándose del sello. Recuerdo una anécdota. A cierto príncipe, gran paladín en numerosas batallas, un rey envidioso de sus victorias le mandó a pedir la espada, creyendo que ésta poseía un don milagroso en su filo de innumerables triunfos. El príncipe se la envió, pero con la advertencia de que no era la espada la victoriosa, sino el brazo que hasta ese momento la había blandido. Pueden, en consecuencia, los señores que ahora intentan apoderarse del sello Cruz del Sur detentarlo fuera de toda razón y ley; pero, ¿podrán usar el talento que le dio prestigio? Lo grave es que detrás de todo esto existe una colectividad política, ganosa de influir sobre los destinos del país...

En fin, al igual que el dolorido Larra, contentémonos con traducir.

T. C.

La Semana Política

En la semana que termina, el Supremo Gobierno reorganizó la composición del equipo ministerial, al designar en las Carteras de Hacienda y Economía a los señores Eduardo Urzúa y Alejandro Lazo, respectivamente. Asimismo, se introdujeron cambios en los Ministerios de Salubridad y Educación. En torno a la decisión presidencial, desgraciadamente, se tejieron las más extrañas y paradojales interpretaciones, en absoluto alejadas de la actitud y pensamiento central del Presidente de la República.

Gran parte de las equivocaciones en que incurren los círculos políticos que se agitan en Santiago, derivan de la dificultad que se tiene respecto de la exacta comprensión de lo que significa el régimen presidencial, esto es, de las obligaciones que la Constitución Política de Chile señala a nuestros Presidentes en el manejo de la cosa pública. La verdad es que con anterioridad al año 1952, los regímenes del pasado inmediato habían hecho caso omiso del mandato constitucional, y la dirección gubernativa se había trasladado, en la realidad, al seno de las directivas partidarias. Esa es la razón de por qué un sector de la opinión política del país aún no se acostumbra a este buen retorno a los principios constitucionales que el Presidente Ibáñez planteara desde el primer instante en que se hizo cargo del Gobierno, en éste su segundo período.

En la reorganización aludida, el General Ibáñez resolvió otorgar tres Carteras al Partido Agrario Laborista, circunstancia que nada tiene de extraño si se considera que este partido lo acompañó en su campaña presidencial y ha continuado prestándole concurso en numerosas iniciativas de Gobierno.

Resulta verdaderamente grotesco el cúmulo de noticias y comentarios que han aparecido en la prensa y que se han vertido por algunas radioemisoras respecto de los posibles cambios en la dirección económico-financiera del país. Parece ser que ni siquiera han bastado las precisas declaraciones de los nuevos Ministros de Hacienda y Economía, sobre la perfecta continuidad que se está siguiendo en los planes del Ejecutivo y las recomendaciones sugeridas por la Misión Klein-Saks. Una terca y sospechosa tergiversación de los hechos insiste en la torpe afirmación de que las cosas adoptarán un giro distinto. Aquí, como en otras materias, se olvida que el Presidente de la República es el primer interesado en perseverar en una política de firme contención antinflacionista. Todo lo que se diga en contrario, no es sino demostración de incalificable torpeza o evidente mala fé.

LA DIRECCION ECONOMICA SE MANTIENE

No deja de llamar la atención, también, el repiqueteo diario sobre los "fracasos" de los planes económicos. Ello corresponde a una versión infantil de la realidad, especialmente si consideramos que los planes que aplauden ciertos improvisados economistas o politiqueros de oficio son generalmente "quinquenales" o "sexenales". Ahora bien, a los planes de regulación de nuestro Gobierno, los mentados críticos, parece ser que sólo desean darles el plazo absurdo y perentorio de algunos meses. Pero todo esto carece de seriedad y es signo inequívoco del esquinado ánimo oposicionista en que barajan su resentimiento los enemigos del actual régimen.

Es, sin duda, una huelga muy lamentable

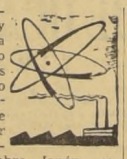
UNA HUELGA LAMENTABLE

comprobar el carácter político que los dirigentes de la huelga bancaria están dando a su movimiento. Inicialmente, las dificultades fueron de naturaleza económica y se generaron en el Banco Londres. Más adelante, se amplió su significación tratando de identificarla con la defensa de ciertas garantías democráticas. Advino la huelga de "solidaridad". Bien se sabe lo que este calificativo ha significado en múltiples oportunidades.

Debe tenerse presente que los huelguistas pertenecen a un estrato de empleados que tradicionalmente han gozado de buenas situaciones económicas. En cierto sentido, constituyen los bancarios un gremio privilegiado en la economía nacional. Por otra parte, ellos deben comprender que su huelga, además de ser ilegal, no cuenta con la simpatía de la opinión pública. Ojalá que en el espíritu de los dirigentes se haga conciencia de estos hechos elementales y resuelvan regresar a sus faenas sin plantear vanas exigencias al Poder Ejecutivo. A su turno, el Supremo Gobierno no cederá un ápice en la defensa irrestricta del principio de autoridad y de la normalidad pública, tan seriamente amenazada con la eclosión de este artificial conflicto gremial.

De ERNEST ATKINSON

El presente y el futuro de la energía atómica



En los últimos años no hay tema que haya ocupado tanto espacio en los periódicos como la energía atómica. Desde que se hizo estallar la primera bomba atómica sobre Japón en 1945, iniciando una ola de pavor que dio la vuelta al mundo, la gente ha quedado atenta a esta nueva forma de energía. Desgraciadamente, la mayoría sigue pensando mórbidamente sobre ella en términos de bombas. No obstante, en Gran Bretaña se han invertido millones de libras esterlinas y el trabajo de millares de hombres para lograr que la energía atómica se pueda emplear en aplicaciones pacíficas. Aquí tenemos una fuente de energía y fuerza, energía que a su debido tiempo puede reportar grandes beneficios a toda la humanidad. Aún ahora, en todas partes del mundo, se pueden apreciar las enormes ventajas que ese nuevo y notable producto químico llamado isótopo radiactivo proporciona a la Medicina, y día tras día, aviones dotados de compartimientos especiales en las puntas de las alas vuelan a todos los países del globo transportando estos isótopos fabricados en Gran Bretaña.

En la misma Inglaterra tenemos una central electroatómica lista para descargar a la red nacional de suministro la energía que produzca cuando sea inaugurada por la Reina en el próximo mes de octubre. Además, la Comisión Central de Electricidad tiene un proyecto de alto vuelo, que consiste en la instalación de doce nuevas centrales electronucleares en los próximos nueve años. Por lo que concierne a Gran Bretaña, la era atómica ha llegado ya.

Pero volvamos al presente y atisbemos al futuro. ¿Qué es esta energía atómica? ¿Cómo podemos utilizarla? ¿Cuáles son las perspectivas para el día de mañana?

El profesor Jack Diamond, que fue uno de los integrantes del equipo científico británico que investigó la energía atómica en el Canadá y que desde entonces se ha dedicado a la ingeniería nuclear, explica los principios físicos fundamentales de la citada energía nuclear. Dice:

"Es probable que su diccionario les diga que el átomo es un cuerpo demasiado pequeño para ser dividido, pero hace medio siglo que los científicos saben que esto no es cierto. La imagen generalmente aceptada del átomo revela un núcleo rodeado de electrones que se mueven en órbitas; es decir, un sistema parecido al de los planetas que se mueven alrededor del sol; y cada uno de estos electrones —los planetas— tiene una unidad de electricidad negativa".

Según esta imagen, no sólo es divisible el átomo, sino que su centro o núcleo puede romperse en varias partes, neutrones y protones, estos últimos con carga eléctrica positiva y los otros sin carga. El número de protones determina un elemento químico, pero en cualquier elemento dado, el número de neutrones puede variar ligeramente. Los átomos de un elemento que tiene distinto número de neutrones, se llaman isótopos.

Los isótopos de un elemento son idénticos desde el punto de vista químico, pero debido al distinto número de neutrones en sus núcleos, se comportan de manera diferente en ciertos aspectos. Es lo que ocurre con el uranio, varios de cuyos isótopos tienen distinto número de neutrones. Las fuerzas que ligan sus neutrones representan una enorme cantidad de energía latente que, al romperse el núcleo, pueden ocasionar una reacción en cadena continua. Ahora bien, un reactor nuclear está diseñado para que funcione mediante la regulación de esta reacción en cadena.

De aquí surgen neutrones térmicos y neutrones rápidos, y de ahí que, según los que se empleen, hay también reactores térmicos y reactores rápidos, siendo más comunes los primeros. Como se ha dicho, la reacción en cadena tiene que ser regulada.

Hay que mantener un nivel constante de energía. Esto se consigue en el reactor con barras de un material que absorbe neutrones, como el carburo de boro.

Los neutrones y otras irradiaciones creadas en el reactor son peligrosos para los seres humanos, y algunas de estas partículas o rayos dañinos pueden escaparse del reactor, por lo cual es necesario rodearlo de una fuerte capa protectora, comúnmente hecha de acero y de varios metros de hormigón armado.

Z. A.

PANORAMA

Una moral acomodaticia

El notable comentarista de asuntos soviéticos Boris I. Nicolaievsky, analizando en la revista "New Leader" el famoso discurso de Khrushchev que desató la ola del antistalinismo, anota que "Khrushchev no ataca en él la naturaleza criminal de la política de Stalin, ni siquiera sus métodos criminales de llevarla a cabo", aludiendo a que el nuevo Secretario del Partido solamente acusó al viejo dictador por haber calumniado, torturado o asesinado a los comunistas que no le agradaban o convenían. Pero en ninguna parte del discurso Khrushchev hizo la menor condenación de los mismos crímenes cuando fueron cometidos contra pueblos o personas no comunistas.

Implícitamente, los nuevos dirigentes de Moscú aprueban o por lo menos no atacan el uso de las más bárbaras formas de coacción, como arma política, cuando ellas conducen al fortalecimiento del "estado socialista". Solamente las encuentran abominables cuando "causan daños al partido". De tal manera que en cualquier momento podrían volverse a cometer los crímenes stalinianos, si los jefes actuales los consideraran útiles o benéficos para la "extensión del socialismo marxista".

En otras palabras, los nuevos dirigentes no condenan los delitos por ser delitos, sino por ser inconvenientes o inoportunos o por haber sido cometidos contra otros comunistas. Pero siguen aceptando como una posibilidad legítima que el fin justifica los medios, y que la destrucción y aplastamiento de las personas anticomunistas o apolíticas son actos plausibles y dignos de toda consideración y aprecio por parte de la humanidad.

Sobrada razón hay para sospechar de la duración o sinceridad de esta moral condicionada a las circunstancias, que hace acepción de personas para establecer la legitimidad o ilegitimidad de actos que siempre serán abominables para las leyes morales del resto de la humanidad. Sobre semejantes actitudes resultaría por lo menos prematuro edificar la sólida esperanza de la paz mundial.

LA PREGUNTA

Hay quienes creen que a la huelga bancaria "hay que sacarle punta" política y pescar a río revuelto... ¿No serán demasiado madrugadorcitos?

El tiempo y la velocidad

SEGUN las declaraciones de un representante de la línea KLM de aviación, dentro de cuatro años, los aviones volarán a una velocidad mínima de novecientos kilómetros por hora. Hasta hoy las líneas aéreas comerciales no han llegado a ese elevadísimo promedio, que se reservan para vuelos de carácter militar o simplemente experimentales.

La expresada velocidad pone a la ciudad de Puerto Montt a una hora de distancia de la capital, que es como dijéramos, la distancia que existía entre San Bernardo y Santiago hace un siglo. Alguien proponía una curiosa analogía entre la duración del día astronómico y el proceso de la evolución general del planeta. Según la tabla propuesta, el hombre sólo vendría a aparecer un poco antes de las doce de la noche... Y la velocidad aviática sólo instantes antes en que el puntero de los relojes señala la medianoche.

El día en que el niño Watt observó el vapor que salía de la famosa cafetera haciendo bailar la tapa, ese día es uno de los hitos más memorables de la historia humana. Hasta entonces sólo había utilizado el músculo humano y animal como única fuente de energía para el desplazamiento terrestre. Estamos, ante ese acontecimiento, en pleno siglo dieciocho, siglo de aventuras inverosímiles, en que el hombre da término acabado al conocimiento del planeta, siglo en que se inicia el pasmoso fenómeno de la expansión fabril.

Al final de ese siglo, algunos jóvenes entusiastas montan en extraños artefactos para pasear por el Bois de Boulogne, o para ir a escuchar los encendidos discursos de Mirabeau. Son los antepasados directos de los ciclistas. Pero para mover el vehículo deben aún apoyar las puntas de los pies en el suelo, con ridículo gesto.

En la historia de la velocidad tiene papel preponderante el ingenioso Stephenson. Su locomotora decoró de humo el paisaje romántico. El señor de Balzac visitó a su adorada condesa Hanska, viajando en un vagón de ferrocarril gran trecho de la distancia que hay entre París y Varsovia. Ahora estas capitales, pese a la cortina de hierro, se hallan a una distancia mínima.

Por fin, a poco de inventarse el motor a explosión, aparece la limosine automovilística, que alcanzan a conocer los héroes de Proust.

Y, en seguida, el avión.

La historia del avión, desde los primeros vuelos efectuados en el amanecer del siglo veinte, cuenta con una dorada leyenda de heroísmo, tenacidad y valentía. Las líneas comerciales tienen una larga lista de extraordinarios y expertos pilotos. Hasta hace poco uno de los bares de la capital llevaba el nombre de uno de esos héroes, el cual, según relata la leyenda, lo frecuentaba cuando venía a Santiago. Era el famoso Mermoz, héroe constante de la travesía andina.

Sin embargo, todas las proezas de la leyenda eran exclusiva ocupación de unos cuántos. Ahora todo el mundo puede viajar en avión y acortar, en consecuencia, las dilatadas distancias planetarias.

El sentido de la velocidad cambiará por completo la existencia y, modificando el sentido de las distancias, le dará un valor nuevo a la vida.

Con el avión, por otra parte, daremos remate a la unidad de América, unidad espiritual, económica y cultural.

SIR ARTHUR

Cartas al Director

"Quisiera tener un diario escrito por el público" — Ibsen.

Jubilados de Colchagua

Señor Director:

Desde hace muchos meses estos personales de jubilados de San Fernando vienen siendo postergados en el pago de sus emolumentos, tanto de su remuneración mensual como de los reajustes atrasados, en especial los correspondientes a la Ley N.o 12.006, que sólo se les ha cancelado lo equivalente a los meses de enero y febrero, adeudándoseles la diferencia por marzo y abril.

Muchos jubilados, en vista de su situación apremiante, se han visto en la necesidad de trasladarse a la capital, a fin de obtener el pago de lo adeudado, pero no lo han conseguido obteniendo como respuesta, que no se les puede pagar, por haber sido enviadas las planillas de pago al Banco del Estado en este pueblo, juntamente con los fondos necesarios.

Es difícil comprender a qué se puede deber esta situación, porque estamos viendo todos los meses, que a los jubilados del Ministerio de Defensa Nacional, no se les atrasa el pago de las pensiones y reajustes de la Ley N.o 12.006. En el mes de agosto, estos personales de jubilados fueron pagados el día 27 y, meses anteriores, antes de esta fecha.

Aplaudimos los esfuerzos e iniciativa de la Dirección de la Caja de Previsión de Defensa Nacional por lo que hace a fin de que los jubilados de dicho Ministerio no sufran las consecuencias tan perjudiciales, como lo están sufriendo los jubilados de la Caja de Previsión de Carabineros.

Muy atentamente saludan a usted, sus Attos. S. S. por el Círculo de Jubilados. **Pantaleón Cornejo Escalona,** presidente. — **Sabino Mora Aguayo,** secretario.

La fe mueve las montañas..., pero no las minas de Bélgica

Señor Director:

Esta frase ha pasado a ser un verdadero axioma, pero el caso es que yo no conozco aún que la fe haya disuelto una montaña... Trágica comprobación de este aserto lo tenemos ahora, en el caso de la mina de carbón "Corazón Amargo", de Bélgica, donde han perecido horrorosamente 243 mineros, siendo inútiles todos los esfuerzos por liberarlos. Como el nombre mismo lo indica, esta macabra tragedia ha dejado amargados a todos los corazones que han puesto todos sus pensamientos y ansias por que fueran salvadas las nobles víctimas. Se oficiaron misas en la misma entrada de la mina y se elevaron preces, impetrando la salvación de los mineros, pero todo inútil. La fe "no mueve las montañas", ni cosa que se parezca, ni menos a las minas que, como en este caso, es donde el hecho debió ser efectivo. No debemos, pues, hacernos ilusiones con falsas creencias, porque la realidad, desgraciadamente, las va destruyendo. — **Ticlasol. San Bernardo.**

Abandono de la Plaza San Eugenio

Señor Director:

La Plaza "Almirante Montt", de la Población San Eugenio, yace en el más completo abandono. Después de ser una bella plaza, parque hoy, gracias a la Dirección de Parques y Jardines y a la desidia municipal, está convertida actualmente en un solar que sirve como cancha de fútbol. Aquí ha ocurrido lo increíble por cierto, porque la Dirección de Parques y Jardines, llamada a velar por los paseos públicos, es la que ha hecho cortar casi todos los frondosos árboles de esta plaza, reduciéndolos a la quinta o décima parte. Desde la administración de don José Santos Salas quedaron hechos los caminos, con buena pavimentación y un proyecto de pila al centro. Desde entonces, la única labor ha sido la supresión de árboles. Ahora que se avecinan las Festividades Patrias, bien podría el Municipio rehacer el paseo que era antes este parque, e inaugurarlo de nuevo, como número de Fiestas Patrias. — **Carnet 221231.**

Escuela Agrícola Industrial.

Señor Director:

Soy de la provincia de Cautín. Quiero pedirle algo muy interesante para nuestra provincia. Esto es especialmente dirigido a los representantes de la provincia. Nos gustaría que trabajaran un poquito más por nosotros estos señores. En Cautín deben aumentar la Escuela Agrícola e Industrial. Ojalá hubiera una en todos los departamentos de la provincia. También deben preocuparse de que se establezcan industrias. Por ejemplo, una fábrica de maquinaria agrícola, herramientas, fábrica de aceites comestibles, fábrica de conservas, etc.

Saludo a usted atentamente, **Segundo Lafinan.**

HOY QUEDARAN CERRADAS LAS INSCRIPCIONES ELECTORALES

Hoy quedarán cerradas, hasta después de los comicios de marzo próximo, las inscripciones electorales en todo el país. Conforme lo señala la ley, los Conservadores de Bienes Raíces y demás funcionarios que tienen a su cargo los Registros, atenderán de 16 a 18 horas, con prórroga de la hora hasta inscribir a todos los ciudadanos que lo deseen y que cumplan los requisitos exigidos.

Ayer, penúltimo día de inscripción, hubo gran concurrencia de ciudadanos, hombres y mujeres, a los Registros Electorales de las diversas comunas de Santiago. En algunas de ellas, como en las de San Miguel, Cuarta (Estación), Quinta Normal, Conchali, y, en general, en las más populosas, se formaron largas colas de interesados.

El interés que ha despertado por las inscripciones, que se ha mantenido también en los últimos meses, podría ser indicio de un menor margen de abstención electoral en los comicios del 3 de marzo de 1957.

Vigencia del Pacto de Caballeros en la Academia

El distinguido periodista y escritor, don Manuel Vega, ha hecho algunos alcances a los artículos que el diario "La Nación", con su tradicional criterio de independencia y hospitalidad, ha publicado en sus páginas.

Queremos, de inmediato, referirnos a lo medular de este suceso literario que ha logrado conmover a la opinión de muchos sectores del país que representan la conciencia cívica y cultural de la República.

Nos dirigimos a un fino e hidalgo escritor que es eminente diarista de muchas y altivas campañas. Comprenderá más que nadie la necesidad de dar los justos relieves, no a pequeñeces de formas y de sujetos festivos descollantes en la escena, tan medrados y mezquinos en sus pasiones, sino al fondo de un asunto de dignidad, justicia y ponderación.

Nos formulamos, en primer término, una pregunta de carácter psicológico, varonil y social frente un tipo de hombre que siempre ha quebrado lanzas por lo ecuánime y por todo aquello que es expresión de la verdad. ¿Cómo puede Manuel Vega sostener bajo su firma que el pacto de Mayo de 1954 fue dejado sin efecto, por otro acuerdo posterior"? Pero, nos decimos, ¿acaso ha existido tal revocación? ¿Cuándo y cómo y dónde se verificó tan grave e insólito suceso, bastante a derrumbar los cimientos mismos de una institución respetabilísima, como la Academia Chilena en sus 71 años de vida, libres de manchas y de cualquiera quiebra en su honor público?

Hay conveniencia inmediata, si se es honrado, en exponer los siguientes puntos que miran a la esencia y naturaleza misma, a la supuesta y descontada revocación:

a) No hubo sesión revocatoria, porque no existió quórum o sea el mínimum de nueve académicos. Hubo, sí, algunos.

b) No se indicó en la citación o en tabla esta precisa y grave materia, como es de rigor esencial según los estatutos.

c) Habida conciencia a la falta de quórum, se procedió sin conciencia a hacer figurar, como asistente, a miembros académicos ausentes. Esto sobrecoge el ánimo y espanta, porque hace recordar los viejos y vicios comicios electorales en que sufragaban hasta los muertos. Es necesario meditar hasta qué punto es dable concebir y realizar tan inédico procedimiento que avergonzaría a cualquiera institución.

d) Por eso rehusó firmar y no firmará la aprobiosa acta, que en esencia es espúrea por haber tenido tales condenables antecedentes.

Director y dignísimo Presidente de la Academia Chilena de la Lengua, don Ricardo Dávila Silva.

A ello obedeció la actitud, llena de altivez y dignidad, del grupo de académicos que hizo suyo el varonil repudio y condenación del noble diciano, y que se proyecta en todos los ámbitos y sectores que sienten las leyes de la dignidad, y conocen estos entretelones.

Es preciso manifestar, una vez más, que en Chile, a pesar de las tinieblas morales y de sucesos que avergüenzan a todos, existen reservas espirituales que anuncian la aurora de redención en días nuevos que están de llegar. Pero quien mire, imparcialmente, la escueta enunciación de estos hechos ha de convenir en que existan ponderados motivos en la conciencia pública para protestar. ¿Es ésto lo que a don Manuel Vega causa tanta admiración? ¿Y que dirán en España, cuna de la Hidalguía y de la nobleza y de la fidelidad a la palabra empeñada, cuando sepan estas cosas?

Necesario es decir que el señor Manuel Vega tiene toda libertad frente a un compromiso inexistente para él desde el instante en que él, en esa fecha, no era, aún, académico. Y lo mismo digase del señor Silva Castro. Pero, de ahí a sostener, que el tiempo hace caducar y crea prescripción a un pacto de honor entre hombres de letras, hay un abismo que nadie, ni fuerza alguna pueden desconocer, menos para hacer burla e irrisión de ello. Y esto no es hablar con sentido pomposo y de autoridad. No. Más bien —y en esto estamos con el señor Vega— es llamar y reclamar la pronta visita de las "Pompas Fúnebres" para enterrar en vida a una Institución, que no hace fe en la palabra empeñada y a la cual todos le rindieron acatamiento de pública veneración por la altura de sus procedimientos y la alteza de sus miembros académicos.

La presencia de una empresa de "Pompas Fúnebres" fue creación propia de una minoría que, por labios del Secretario Perpétuo don Pedro Leiva, excogitó con sano pensamiento este arbitrio y solación en pro de la armonía y prestigio de la Corporación. El subterfugio de dejar sin efecto el Pacto o Compromiso de Caballeros fue obra de don Fidel Taraneda Bravo. En realidad, estos son minucias no se las compara con lo que ser sacerdote y estar obligado más que nadie a vivir de rectitud y honorabilidad que, atropelladas, generan el desprecio y la condenación públicas.

Sobre este propósito, el señor Vega adopta una actitud, noble y superior hasta cierto punto, al pretender aliviar de tanto peso y responsabilidad a un clérigo con cura de almas. Porque ello es gravísimo desde todos los ángulos que se mire.

Vamos a ser muy explícitos sobre lo que vimos y que son puntos salederos para la historia de un episodio tan sombrío. En esa tarde, por la escarlinata de mármol, entró al segundo piso del Club de La Unión don Emilio Rodríguez Mendoza, conducido del brazo por el Sr. Taraneda Bravo. En realidad, estos son minucias si se las compara con una campaña sostenida y sin cuartel, muy alejada de los principios más básicos del Evangelio y de las leyes del Honor.

Hay un proverbio árabe que dice que los ángeles negros andan muy cerca de las "Pompas Fúnebres"....

VERITAS.

Activan en la capital candidatura a diputado de D. Alfredo Lea-Plaza

Los relacionadores de gremios, sindicatos y comités que están trabajando en favor de la candidatura a diputado por el primer distrito de Santiago del señor Alfredo Lea-Plaza, que actualmente representa en la Cámara a la provincia de Valdivia, se reunirán a las 19 horas de mañana, en Santo Domingo 861, con el objeto de dar cuenta de los trabajos realizados y recibir instrucciones.

El diputado Lea-Plaza ha recibido adhesiones de numerosos gremios. El de choferes de taxis de Santiago prepara una manifestación pública en su honor.

En el Partido Agrario Laborista, del cual es militante, el diputado Lea-Plaza está recibiendo amplia colaboración. El jueves último fue recibido en la asamblea de la primera comuna.

Mario Garay, candidato del PSP en 2.o distrito

El comité ejecutivo del Partido Socialista Popular comunicó oficialmente al Frente de Acción Popular la designación del señor Mario Garay Pereira, como candidato a diputado por el segundo distrito de Santiago.

El señor Garay asumirá, en consecuencia, la representación del PSP en la lista de candidatos que la combinación de izquierda denominada FRAP presentará a los comicios de marzo próximo, en el distrito indicado.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO CONSERVADOR.— Citase a la junta nacional de la juventud, para las 10.30 horas de hoy, en Catedral 1326, con el objeto de elegir la nueva mesa directiva nacional para el período 1956-1957.

PARTIDO LIBERAL.— A las 21.30 horas de hoy, por Radio Santiago, hablará el candidato a diputado por el primer distrito de Santiago, Francisco Bunster Tagle, quien hará un análisis de los regímenes políticos de los últimos años.

CONDECORACION.— Al mediodía de ayer, en la sede diplomática de Italia en Santiago, el Embajador señor Guido Borga, condecoró, a nombre de su Gobierno, al coronel don Miguel Renteria, jefe de la Casa Militar de la Presidencia. En el grabado, el Embajador Borga le coloca las insignias de la Orden de la Gran Cruz de la República de Italia, en el grado de Caballero, al coronel señor Renteria.

Habilitarán en breve frigoríficos del Matadero Modelo "Lo Valledor"

El regidor Eugenio Fornés Ureta, presidente de la Comisión de Hacienda de la Municipalidad de Santiago, declaró ayer que la terminación del Matadero de "Lo Valledor" será una realidad a corto plazo. Agregó que se activan las gestiones para conseguir la entrega de 800 millones de pesos a la Corporación, provenientes de los excedentes agrícolas.

Señaló que la terminación de este Matadero Modelo será la solución definitiva para el problema del abastecimiento de la ciudad en los productos de consumo fundamentales, como son los alimenticios. A este respecto informó que próximamente serán habilitados los frigoríficos de este establecimiento para almacenar frutas. Para materializar este proyecto se ha designado una comisión, integrada por el Director de Obras Municipales, el abogado de la Defensa Municipal y el presidente de la Comisión de Hacienda.

Esta comisión tomará contacto con las grandes organizaciones fruteras, que se beneficiarán grandemente con estos frigoríficos, por cuanto no sólo les permitirá mantener en estado fresco la fruta para el consumo de la población, sino también para el comercio de exportación.

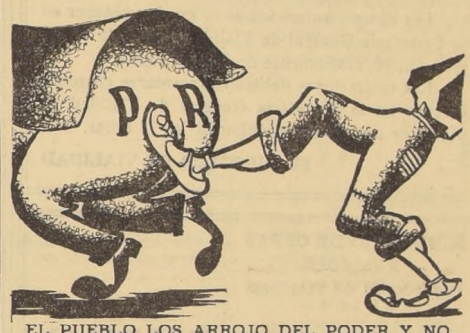
Fondos para construcción del Liceo "Juan A Ríos" gestiona Pinto Díaz

Activas gestiones ante los Ministros de Educación y Obras Públicas, realiza el diputado por el primer distrito de Santiago, Humberto Pinto Díaz, para conseguir la destinación de fondos para la construcción del nuevo edificio del Liceo de Experimentación "Juan Antonio Ríos", ubicado en la populosa comuna de Quinta Normal.

El local en que funciona este establecimiento, además de ruinoso, es inadecuado para el desarrollo de su plan de enseñanza. Su estrechez hace que cada año no puedan ingresar a ese plantel centenares de escolares.

El diputado Pinto Díaz, en intervención durante la última sesión de la Cámara, pidió que con cargo a la "Ley Herrera" se destinen fondos para iniciar este año la construcción del primer pabellón de salas de clases, laboratorios y talleres. Asimismo, hizo indicación para que en el Presupuesto del próximo año se consulten los recursos necesarios para poner término al nuevo edificio. La Cámara acogió, por unanimidad, la solicitud del señor Pinto Díaz, acordándose enviar oficios a los Ministros de Educación y Obras Públicas.

HACE 1.460 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN.

ADHESION DE LA CUARTA COMUNA AL REGIDOR POR SANTIAGO, LUIS PARETO

En la cuarta comuna de Santiago, "Estación", se ha constituído un comando independiente, de adhesión a la candidatura a diputado por el primer distrito de Santiago del regidor Luis Pareto González. Juntas de vecinos, centros de madres, organizaciones gremiales y deportivas, integran este comando, el cual ha elegido la siguiente directiva: presidente, Arturo Oyarzún; vicepresidente, Sergio Coo; secretario, Moisés Avila; tesorero, Enrique Ossa; directores, Oscar Roldán, Carlos Cánepa, Ramón Vicencio, Eduardo Urzúa, Raúl González y Arturo Villablanca. Las ubicaciones de las secretarías de este comando se darán a conocer próximamente.

El señor Pareto visitará hoy varias organizaciones de esa comuna, especialmente invitado.

TERCERA CONFERENCIA DEL ASTRONOMO BELGA

Bajo el título "Qué lugar ocupamos en el Universo", tendrá lugar mañana la tercera conferencia del astrónomo belga señor Sylvain Arend, y bajo el patrocinio de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, el Observatorio Astronómico y el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

Dicha charla tendrá lugar en el Salón de Honor de la Casa Central Universitaria y está destinada a informar al público de los problemas astronómicos de actualidad.

El profesor Arend, doctor en Ciencias Físicas y Matemáticas, es actualmente presidente de la Comisión 20 de Posición y Movimientos de Pequeños Planetas, Cometas y Satélites, de la Unión Astronómica Internacional, entidad que agrupa a los más connotados astrónomos profesionales del mundo. Es además, profesor de Cálculo Diferencial e Integral del Instituto de Artes y Oficios de la ciudad de Bruselas.

Especialmente invitado por la Universidad de Chile, permanecerá en nuestro país por algunos meses, durante los cuales desarrollará varios cursos con el personal científico del Observatorio Astronómico de la corporación.

Las charlas del señor Arend son en francés

CHARLAS SOBRE LA POESIA TERMINAN EL MARTES EN LA "U"

El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile ha venido ofreciendo bajo el título "Los caminos de la poesía contemporánea", un ciclo de conferencias que finaliza el próximo martes, con la intervención del profesor Jorge Elliot, quien se referirá a "La poesía inglesa: origen de la dicción poética contemporánea".

Esta conferencia tendrá lugar en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso, a las 19 horas, del día antes indicado, y abordará, entre otros, los siguientes puntos: 1) El lenguaje inglés como vehículo poético; 2) Los elementos poéticos aportados por los ingredientes celtas, latinos y germánicos al lenguaje; 3) Las tendencias que han predominado en la poesía inglesa; 4) Situación en que se encontraba la poesía inglesa hacia 1914; 5) Fuerzas que moldearon la poesía inglesa moderna; 6) Gerard Manley Hopkins, Ezra Paund, T. S. Eliot, W. Auden, Dylan Thomas y otros.

El profesor Elliott, egresado de Universidades británicas y autor de varios trabajos literarios, publicará en breve la obra titulada "Estudio crítico de la nueva poesía chilena".

Radicales eligen hoy candidatos a diputados

En el día de hoy, de 9 a 17 horas, las asambleas radicales del país realizarán su lucha interna para elegir candidatos a diputados, que el partido presentará a los comicios de marzo del próximo año.

En algunas provincias no habrá lucha interna, por cuanto los precandidatos corresponden al número de candidatos que el partido presentará en ellas. En este caso se encuentran también los aspirantes a senadores, ya que postulan a su reelección, sin competidores, los señores Humberto Alvarez e Isauro Torres, por Coquimbo y Atacama; Angel Faivovich, por Santiago; Ulises Correa, por Curicó, Talca, Linares y Maule; Julio Durán y Raúl Rettig, por Bío-Bío, Malleco y Cautín.

La lucha alcanzará especiales relieves en la agrupación de Arica e Iquique, donde el diputado Juan Luis Maurás, que postula a su reelección, deberá enfrentar a precandidatos de gran arraigo regional, que pueden ganarle los primeros lugares.

En Santiago se da por descontado que el primer lugar de la lista lo ocupará el actual diputado Jacobo Schoulsohn, y el segundo lo mantendría el diputado Juan Martínez Camps. Los candidatos no parlamentarios pondrán todo su empeño en conquistar el tercer lugar. Aspiran a él Oscar Eugenín, Carlos Morales Abarzúa, Isidoro Muñoz Alegría y Jorge Salazar, que representan diversas corrientes internas del radicalismo.

SERGIO SALINAS ABRE BRECHA EN UNIDAD DEL SOCIALISMO

Ayer se realizó un almuerzo de los socialistas que dirige el senador Salvador Allende, en el cual se proclamó las candidaturas del senador Luis Quinteros Tricot y del diputado Florencio Galleguillos, quienes postulan a su reelección por Santiago.

A nombre del Comité Central del partido habló el Subsecretario General, diputado Sergio Salinas, quien en su discurso se mostró partidario de la unidad total de la izquierda, con participación de radicales y falangistas. Asimismo, destacó que su partido no sacrificaría, por motivo alguno, la candidatura de su senador, señor Quinteros.

Estos planteamientos, hechos a nombre de la directiva máxima del Partido Socialista, abrirán una brecha más a las gestiones de unidad del socialismo chileno, ya que desde luego están en contraposición a la idea de los socialistas populares, que no desean en la izquierda al Partido Radical y miran con pocas simpatías a la Falange.

Además, los socialistas populares han propuesto la designación de un Tribunal de Honor para que decida cuál de los dos senadores socialistas, Eugenio González (PSP) y Luis Quinteros (PS), será el candidato único del FRAP en Santiago.

MIERCOLES PROXIMO SE CONSTITUYE EL CONSEJO DEL PARTIDO NACIONAL

Mañana en la tarde se efectuará, en Huérfanos 1421, una asamblea general de militantes del Partido Nacional, en la que el director de organización, don Hernán Jiles Labrañas, ofrecerá una charla sobre los estatutos de esta entidad.

A las 19.30 horas del martes, la Junta ejecutiva del partido celebrará su cuarta sesión ordinaria, con el objeto de ocuparse de asuntos políticos y electorales. Desde luego, procederá a la proclamación de diversos candidatos a parlamentarios.

El miércoles, también a las 19.30 horas, se constituirá el Consejo de la Juventud. La reunión será presidida por el señor Hernán Ossa Alamos.

El vocal de la junta, general (R) Aníbal Alvear, ha sido designado para organizar el partido en la provincia de Valparaíso.

FUE INAUGURADO MODERNO LOCAL

Recientemente, en su inauguración, fue bendecido un moderno local de ventas al público de coches para niños. Su central, ubicada en Moneda 724, con la agradable decoración e iluminación prestada al local, dan a esta sala de ventas un ambiente moderno y acogedor.

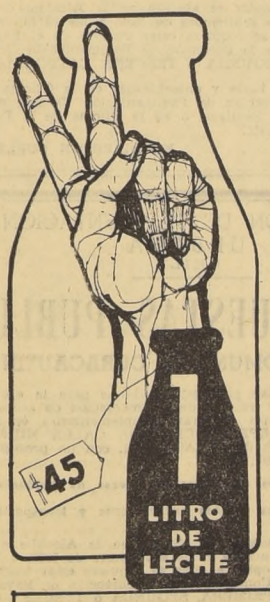
Por pertenecer este local a la Sociedad "RAVANAL Y BELTRAMI LTDA.", quiénes son, a su vez, fabricantes de los artículos que expenden en este local, los precios de ventas son inferiores a los existentes en plaza.

A la bendición del local asistieron altas autoridades civiles, militares y representantes de la prensa santiaguina.

El local de Moneda 724 (al llegar a San Antonio) cuenta con un amplio subterráneo, en el que se guarda un stock de cochecunas, triciclos, autitos, cunas, transporta-mercaderías para Markets, y una gran cantidad de artículos de fina terminación y colorido.

En este local de ventas, se realizará próximamente una exposición de artículos de fábrica, en la que presentará la línea completa de fabricación "RAVANAL Y BELTRAMI LTDA.". Sus socios, don David Ravanal, joven y prestigiado comerciante del ramo, y don Agustín Beltrami, ingeniero diseñador, quieren dar a las ventas una línea moderna, para lo que piensan ampliar su fábrica, abaratando por ésto sus costos de producción.

Guzmán Hernández 61566



LA LECHE: PRECIOS Y EQUIVALENCIAS

Ud. pasa por el equivalente NUTRITIVO

POR 300 GRAMOS DE CARNE $ 180.-

POR 1.300 GRAMOS DE PESCADO $ 200.

Al aplicar el índice nutritivo de la LECHE en relación con los alimentos esenciales, el valor de este producto debería ser en cada caso:
EN RELACION CON LA CARNE LA LECHE TENDRIA QUE VALER $ 182.- EL LITRO
EN RELACION CON EL PESCADO, LA LECHE TENDRIA QUE VALER $ 100.- EL LITRO

LA LECHE es el alimento básico para lograr una nutrición económica.

JUNTA CENTRAL DE PRODUCTORES DE LECHE

BANDERAS DE PAPEL
21,5 x 12 cm el ciento. $ 320.-
COMPRANDO
10 MIL 300.-
25 MIL 280.-
50 MIL 260.-
TAMBIEN HAY EN SEDA.
INSIGNIAS Y BANDERITAS EN METAL
GLOBOS de ELEVAR
1 mt. ..... $ 140.-
150 " 180.-
PAPEL SEDA Y VOLANTIN
PAPELES FANTASIA
IMPRENTA-LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007 - REEMBOLSO
POR MAYOR STO DOMINGO 1645

PRIMER CONGRESO DE TRABAJADORES ANTICOMUNISTAS INTERAMERICANO

F.T.L.A.L.

LIBERTAD - JUSTICIA TRABAJO

SE REALIZARA EN CIUDAD TRUJILLO, REPUBLICA DOMINICANA EN DICIEMBRE PROXIMO

Han comprometido su asistencia los siguientes países: Argentina, Bolivia, Brasil, Uruguay, Paraguay, Chile, Perú, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, Haití, México, Cuba, Panamá, El Salvador, Guatemala, Ecuador y Venezuela.

Patrocinador de este congreso es el FRENTE DE TRABAJADORES LIBRES DE AMERICA LATINA.

LUIS H. GALVEZ A. — Presidente del Comité C. T. CH.
JULIO CESAR BALLESTER H. — Vicepresidente del Comité C. T. D.
GERARDO FUENTES GAZMURI — Secretario General F. T. L. A. L.
JUAN DIAZ MARTINEZ — Vocal del Comité C. T. CH.
PEDRO CABRERA H. — Vocal del Comité C. T. CH.
ALONSO PICHARDO — Vocal del Comité C. T. D.
OLGA BARRIONUEVO JOFRE — Vocal del Comité F. T. L. A. L.

Pobladores de Nataniel visitaron al Ministro de Tierras Sr. Wilson

Se entrevistó con el Ministro de Tierras y Colonización, la directiva de los pobladores del sector Nataniel-Cóndor, quienes fueron acompañados por el diputado Alfredo Lea Plaza.

En esta oportunidad, los pobladores dieron a conocer al Ministro, señor Wilson, el problema que se ha creado en torno al proyecto de demolición de dos manzanas en el sector indicado, de propiedad fiscal, con el fin de construir el Altar de la Patria. Este comité, que representa a cerca de dos mil familias, manifestó al Ministro que las rentas de las propiedades que ocupan han sufrido fuertes alzas, y que además hay una orden de desalojo por medio de la fuerza pública, con el fin de proseguir con la obra indicada.

El diputado Lea-Plaza, ratificó al Ministro el problema social creado por estas medidas, y se obtuvo la paralización de estas gestiones y una orden en el sentido de hacer una encuesta por medio de visitadoras sociales. Estas familias serían ubicadas en las diversas poblaciones que construyen las Cajas de Previsión respectivas, como asimismo la CORVI.

COOPERATIVA AGRICOLA "SIMON BOLIVAR" TIENE 298 ASOCIADOS

"La materialización de nuestros anhelos de contar y explotar las cooperativas agrícolas, tendrá favorable eco en la economía nacional", declaró a LA NACION la señorita Polimnia Cárdenas, en torno de las gestiones que la directiva de la organización a que pertenece, ha venido haciendo en este sentido.

Nuestra entrevistada es secretaria del Consejo de Administración de la Cooperativa Agrícola "Simón Bolívar Ltda.", que está formada por pequeños agricultores, en su mayoría medieros, de los fundos de los alrededores de Santiago. En tal condición, ha logrado profundizar este tema y nos agrega:

"Los objetivos de nuestra institución son esencialmente de carácter social, económico y cultural, con miras a constituir una organización nacional que unifique, coordine y dirija las actividades del movimiento cooperativista de Chile, que está en pleno auge. En lo primero, agrega, anhelamos una previsión integral para todos; en lo segundo —que es la base—, la adquisición de terrenos en los cuales los asociados puedan entregarse de lleno a las labores del campo, con el incentivo de trabajar lo propio y producir para sí, y en lo cultural, por una enseñanza metódica en los diferentes aspectos de la docencia moderna.

Contestando una pregunta, declara: "Respecto de la compra de terrenos para nuestra cooperativa, ya los asociados que son 298 en total, hemos hecho algunos ahorros, pero sin el respaldo estatal, no podremos llegar a la meta que nos hemos propuesto. Sobre esto, hemos hablado con el Ministro, señor Jorge Aravena, que es conocedor de nuestras inquietudes y nos ha prometido obtener del Estado los medios necesarios para financiar esta operación tan esperada.

Prosigue nuestra entrevistada: "La condición modesta de nuestros asociados, hace imposible que por sus propios medios se llegue a la compra de terrenos, por lo que el respaldo gubernamental es decisivo. Hay en Chile grandes extensiones de terrenos, que no son cultivadas por su poseedores, los que, al vendérselas a estas cooperativas por intermedio del Estado, producirían gran parte, si no la totalidad, de los artículos alimenticios y de consumo que hoy escasean".

Finalmente, la señorita Cárdenas declaró que tiene confianza en el porvenir por la buena acogida que prestan los Poderes Públicos a estas iniciativas y esfuerzos de aquellos cooperadoreados que, para asegurarse un porvenir para los suyos, diariamente van reuniendo algunos fondos con que ayudar a materializar estos plausibles anhelos.

Señorita Polimnia Cárdenas, secretaria del Consejo de Administración de la Cooperativa Agrícola "Simón Bolivar".

LO CITA SU GREMIO

COMITE DE ADELANTO de la Población Tupper cita a asamblea general para hoy, a las 9.30 horas, en el local de la Escuela Isidoro Huneeus, con el objeto de abocarse a diversos problemas pendientes en ese sector.

JUNTA DE VECINOS "El Carmen", de Conchalí, cita a reunión a los compradores de sitio del tercer sector, para hoy, a las 10 horas, en Nahuelbuta esquina de Cordillera de los Andes.

ASOCIACION NACIONAL de Pensionados del Seguro Social invita a los militantes, a una concentración en Catedral 2736, que se efectuará hoy, a las 10 horas.

Centro Unión Nacional celebra su aniversario

El Centro "Luis Orellana", de la Unión Nacional, celebra hoy otro año más de existencia.

Para estos efectos ha confeccionado un programa que consulta: misa en memoria de los socios fallecidos, en la Parroquia San Antonio de Padua, a las 9 horas; 10 horas: desayuno; 11 horas: sesión solemne, y 12 horas: cóctel familiar en homenaje a los miembros y dirigentes de la institución, en el local de Santiago Concha 1520.

CICLO DE CHARLAS EN EL SIND. DE SASTRES

El Sindicato Profesional de Sastres dará comienzo mañana, a un ciclo de charlas sobre cooperativismo y otros problemas inherentes al gremio, las que estarán a cargo de técnicos en las respectivas materias.

En el acto inaugural de mañana, que se iniciará a las 20 horas en Alameda Bernardo O'Higgins 856, hablará el funcionario del Ministerio de Economía, señor Nolasco Aravena, sobre tópicos relativos a las cooperativas.

La directiva de la institución encarece a los asociados su concurrencia a estas charlas, dada la importancia que revisten para el gremio los temas a tratar.

REFORMAS DEL SEGURO SOCIAL PIDEN IMPONENTES

La reforma de la ley 10.383, que, a su vez, reestructuró el Servicio de Seguro Social, impulsa un comando nacional de imponentes de esta repartición previsional, para cuyos efectos ha venido sosteniendo una activa campaña nacional y ha visitado a S. E. el Presidente de la República, quien les ha prometido favorable acogida a sus planteamientos.

Los dirigentes nacionales de este movimiento, Juan Venegas Rojas, presidente; Gustavo Sánchez, Manuel Pavez, Elsa Pérez y Ana Farías, nos visitaron en la tarde de ayer para darnos cuenta de sus inquietudes y al respetco nos dijeron:

"Hay descontento entre los imponentes de todo el país, por la falta de autonomía del Servicio de Seguro Social. No han sido creados los Consejos Locales que dispone la ley que lo creó, y que permite a los obreros, a través de sus representantes en esos organismos, hacer más aplicable la previsión a aquellos que tienen derecho. Por otra parte, las sanciones que se aplican a los patronos que no pagan la asignación familiar que corresponde a sus obreros —pese a que la descuentan al Servicio—, especialmente en los campos, son muy relativos; tal delito debe estar penado por el Código de la Justicia Ordinaria que corresponda. Asimismo, al respecto, la ley N.o 12.006 dispuso que el Servicio pagaría hasta octubre 1.800 pesos por carga, y, sin embargo, sólo en mayo la elevó a $ 1.400.

Más adelante, los visitantes expresaron que anhelan la reapertura del Instituto de Seguros del Estado, que concedía becas a dirigentes obreros para perfeccionarse y profundizar su conocimiento en legislación previsional que aclara muchos conceptos y facilita el entendimiento entre sus representados y los organismos estatales.

También hicieron presente la conveniencia de aprobar la iniciativa conocida en el seno del Consejo del Seguro Social, tendiente a crear una empresa funeraria para los imponentes, dado el alto costo en las entidades particulares, a las cuales se debe recurrir actualmente.

Finalmente se informó que todos estos planteamientos habían sido formalizados ante S. E. el Primer Mandatario, quien los encontró plenamente justificados y para los efectos del caso pidió se remitieran los oficios de rigor al mencionado organismo y posteriormente al Congreso Nacional, donde también ha encontrado eco favorable este movimiento gremialista.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS

Cita a sus asociados a Junta General Extraordinaria, para hoy domingo, a las 10 horas en primera, y 10.30 horas en segunda. La Junta se celebrará en su sede social de Santa Rosa 555.

La tabla es la siguiente: Préstamo que se solicitará al Banco del Estado de Chile y su inversión. (Refacción del mausoleo social).

Se encarece la asistencia.

Pequeños industriales de San Miguel eligen su nueva directiva

La filial de la comuna de San Miguel de la Asociación de Pequeños Industriales procedió a elegir su nueva directiva.

Quedó compuesta por las siguientes personas:

Presidente, don Pedro Mondaca P.; vicepresidente, don Belisario Sierra V.; secretario, don Waldemar Saalfeld B.; secretario de organización, don Jorge Quillos M.; directores, señores Angel Sales R. y Manuel Guzmán S.; delegados ante el Consejo Nacional, señores J. Cubillos, Carlos Damhen y Manuel Moenne.

DUEÑOS DE TALLERES DE VULCANIZACION.— Por su parte, esta organización ha postergado para el próximo domingo, a las 9.30 horas, en Pres. 44, la reunión mensual que había programado para hoy.

Hoy será clausurada reunión de pensionados del Seguro Social

Hoy se pondrá término con un acto público en el Teatro Prat, al tercer congreso nacional celebrado por los imponentes del Servicio de Seguro Social.

En este acto se darán a conocer las conclusiones a que se arribaron en las diversas comisiones que trabajaron en este torneo. Han sido invitados dirigentes gremiales de entidades afines, parlamentarios y autoridades del Servicio de Seguro Social con el objeto de que sean portavoces de los anhelos de ese conglomerado de trabajadores.

ANIVERSARIO CELEBRA COOPERATIVA DE LA UNION DE TIPOGRAFOS

Hoy celebrará su primer año de existencia, la Cooperativa de Consumos de la "Unión de Tipógrafos".

El Consejo Directivo y la gerencia de la institución, con tal motivo, ha programado un cóctel, que será servido en homenaje a los asociados e invitados especiales, a las 16 horas, en la sede social, Vicuña Mackenna 207.

CAJA DE CREDITO POPULAR

MIERCOLES 5 DE SEPTIEMBRE DE 1956, A LAS 15.30 HORAS EN LA CIUDAD DE OSORNO — ENTRE LAGOS "SOMASUR"

REMATE

DE UN LOCOMOVIL MARCA "RAMSON", de 16 HP., de dos volantes, en buen estado.

POR ORDEN DE LA

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

EXHIBICION.— En Entre Lagos, a contar desde el lunes 3 de septiembre hasta las 17 horas.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

NOTA.— Mayores antecedentes, solicitarlos en la Caja de Colonización Agrícola, calle Huérfanos N.o 1609, Santiago, y en Los Carrera N.o 907, Osorno.

El comprador deberá pagar la comisión del 10% sobre el monto de la subasta que fija el DFL N.o 263, más los impuestos legales correspondientes.

EL DIRECTOR GENERAL

Agencia de "La Nación"

ROBERTO CARRASCO ORTEGA

Arturo Prat 1561

Vístase CORRECTO

MOISES JARA

SASTRE

Ofrece hechuras finas

a $ 6.500.—

Corte a su agrado. Ultimos figurines.

SAN ANTONIO 15 (Altos) — FONO 84363

CAMBIO LIBRE

GENTILEZA DE ROSENTUR VIAJES-TURISMO AGUSTINAS 1047

ORDENES DE PAGO A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO EN 24 HORAS

	Comp.	Vend.
Dólar	$ 535.—	$ 538.—
Nacional	17.—	17.50
Cruzeiro	7.—	7.40
Sol	26.80	27.50
Peseta	11.50	12.—
Franco	1.25	1.30
Libra	1.450.—	1.520.—
Lira	0.84	0.86
Franco suizo	124.—	125.—

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

— CHILE —

COTIZACIONES DE PRECIOS

Se solicitan cotizaciones de precios por cemento asfáltico y asfalto diluído.

Las bases y antecedentes se pueden obtener en la Secretaría General de Vialidad, Morandé 71, 2.o piso, Of. 10, diariamente de 15 a 17 horas.

Las cotizaciones deberán presentarse en sobre cerrado en la Secretaría General de Vialidad, el día 14 de septiembre próximo, a las 12 horas.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE LUMACO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en diversas calles, de los pueblos de LUMACO y CAPITAN PASTENE, de la comuna de LUMACO, con un presupuesto oficial de $ 1.490.873:

1.283 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0.07 m. espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Lumaco el jueves 6 de septiembre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Angol.

EL DIRECTOR SUPLENTE

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

Propuestas Públicas N.os 472 y 473

ALGODON CHAPON PEINADO GUANTES QUIRURGICOS

Solicítanse propuestas públicas para el día 10 de septiembre a las 11 horas por 25.000 kilos de Algodón Chapón peinado y a las 15 horas por 18.000 pares de Guantes Quirúrgicos.

Bases y antecedentes solicitarlos a la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Sección Adquisiciones, Avda. Matta 644, Santiago.

EJERCITO DE CHILE

Departamento de Administración

PROPUESTAS PUBLICAS POR MADERA PARA EMBALAJE

Llámase a propuestas públicas para proveer al Depósito General de Vestuario y Equipo del Ejército (San Borja N.o 235), de las maderas que se indican, hasta por las siguientes cantidades, las que se abrirán en el Departamento de Administración y Adquisiciones, 8.o piso del Ministerio de Defensa Nacional, el 5 de septiembre del año en curso, a las 16 horas:

5.000 tablas de álamo de 1|2" x 5" x 3,20 en bruto.

1.600 tablas de álamo de 3|4" x 6" x 3,20 en bruto.

Bases y especificaciones a disposición de los interesados en el mencionado Departamento.

EL GENERAL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION Y ADQUISICIONES DEL EJERCITO".

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE COLLIPULLI

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en diversas calles de la comuna de COLLIPULLI, con un presupuesto oficial de $ 1.465.132:

1.090 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0.07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de COLLIPULLI el viernes 14 de septiembre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Victoria.

EL DIRECTOR SUPLENTE

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

— CHILE —

INSCRIPCION ESPECIAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en la Primera Categoría del Registro General de la Dirección de Vialidad, para las propuestas públicas de construcción del puente "NICHE", sobre el estero Zamorano, en el camino de San Vicente a Pichidegua, en O'Higgins, San Vicente. El puente será de hormigón armado, largo 100,60 m., aire comprimido; presupuesto oficial $ 65.743.457.

El plazo de la Inscripción Especial: 20 de agosto al 10 de septiembre de 1956.

Pliego de condiciones y recepción de solicitudes y antecedentes en la Secretaría del Depto. de Puentes, Morandé N.o 322, 5.o piso, Of. 511, de 9 a 12 y de 15 a 17 horas.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE ANCUD

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la calle PUDETO, de la comuna de ANCUD, con un presupuesto oficial de $ 5.884.882:

2.800 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Ancud, el lunes 10 de septiembre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina de la Delegación de Puerto Montt.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE VALPARAISO

Se solicitan nuevamente propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento sin vibrar y obras complementarias en sectores de diversas calles de la comuna de VALPARAISO, con un presupuesto oficial de $ 5.686.709:

a) 100 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento sin vibrar, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".

b) 98 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento sin vibrar, de 0.20 m. de espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Valparaíso el viernes 14 del presente mes, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Valparaíso.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE MOLINA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de pastelones y maicillo, y obras complementarias en PASILLOS INTERIORES DE LA PLAZA, de la comuna de MOLINA, con un presupuesto oficial de $ 1.614.429:

a) 1.100 metros cuadrados de aceras de pastelones de hormigón de cemento, de 0.07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

b) 1.900 metros cuadrados de aceras de maicillo, de 0.05 m. de espesor terminado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Molina el viernes 14 de septiembre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina de la Delegación de Curicó.

EL DIRECTOR SUPLENTE

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS

LA ALCALDIA, POR DECRETO SEC. 2a. N.o 1236, de 23 de agosto de 1956, ha ordenado lo siguiente:

"LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS PARA EFECTUAR LA INSTALACION DE

SEMAFOROS

EN LOS CRUCES DE LAS CALLES MERCED Y ESTADOS UNIDOS.

ESTAS SE ABRIRAN EN EL SALON ROJO DE LA ALCALDIA, EL VIERNES 14 DE SEPTIEMBRE, A LAS DIECISEIS HORAS.

BASES Y DEMAS ANTECEDENTES PUEDEN SOLICITARSE EN EL DEPARTAMENTO DEL TRANSITO. Carmen N.o 17.

GERMAN CORTES MALDONADO

Tesorero Municipal

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE CURACAUTIN

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de baldosas corrientes y obras complementarias, en PASILLO PLAZA INDEPENDENCIA POR CALLE MIRAFLORES, de la comuna de CURACAUTIN, con un presupuesto oficial de $ 1.597.242:

a) 853 metros cuadrados de aceras de baldosas corrientes.

b) 170 metros cúbicos excavaciones y transporte a botadero.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de CURACAUTIN, el martes 11 de septiembre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Victoria.

EL DIRECTOR

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE LA CISTERNA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en diversas calles de la comuna de LA CISTERNA, con un presupuesto oficial de $ 3.275.713:

a) 1.489 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

b) 1.008 metros lineales de suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado, con carpa de 0,45 m. de ancho.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de LA CISTERNA el viernes 14 de septiembre de 1956, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE QUINTA NORMAL

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias, en la calle MARTINEZ DE ROZAS, de la comuna de QUINTA NORMAL, con un presupuesto oficial de $ 10.578.426:

a) 3.540 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0.18 m. de espesor, dosificación "B".

b) 3.540 metros cuadrados de afirmado corriente, para calzada de 0,15 m. de espesor.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Quinta Normal, el día jueves 13 de septiembre de 1956, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE OVALLE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en la calle SOCOS, de la comuna de OVALLE, con un presupuesto oficial de $ 2.667.840:

1.188 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0.07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Ovalle, el jueves 6 de septiembre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina de la Delegación de Ovalle.

EL DIRECTOR SUPLENTE

JORNADA DE ESTUDIOS REALIZARA EN SANTIAGO EL REGISTRO CIVIL

Por primera vez, desde su creación en 1885, el Servicio de Registro Civil e Identificación realizará una Jornada de Estudios en la segunda semana de septiembre. En efecto, la Dirección General ha previsto, el desarrollo de un programa de conferencias sobre temas orgánicos, técnicos y jurídicos que a diario inciden en las numerosas gestiones que ejecuta Registro Civil e Identificación.

OBJETIVOS.— La Dirección General desea cumplir en esta primera jornada de estudios una tarea de divulgación y discusión de los grandes problemas y proyectos actuales del Servicio a fin de proponer al Ministerio respectivo, soluciones bien discriminadas.

PROGRAMA.— Se expondrán los siguientes temas sobre los cuales se abrirá debate:

"Nuevos aspectos y planes de organización".

"Proyecto de ley sobre organización legal de la familia".

"Sistemas de identificación personal".

"La papiloscopía".

"Nuestra contribución a las estadísticas vitales".

"Archivos dactiloscópicos y cédulas inviolables".

"Supresión de anotaciones penales en los certificados de antecedentes".

ENTIDADES INVITADAS. — Dadas las proyecciones que se espera que alcancen estas jornadas, se ha invitado a participar en ellas al Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas, Escuela de Salubridad, Departamento de Bioestadística e Instituto de Asuntos Interamericanos.

PROFESOR SARRO LLEGA EL MARTES

Por inconvenientes de última hora, el profesor Dr. Ramón Sarró, que debía llegar a Santiago ayer sábado, ha debido postergar su viaje hasta el martes próximo.

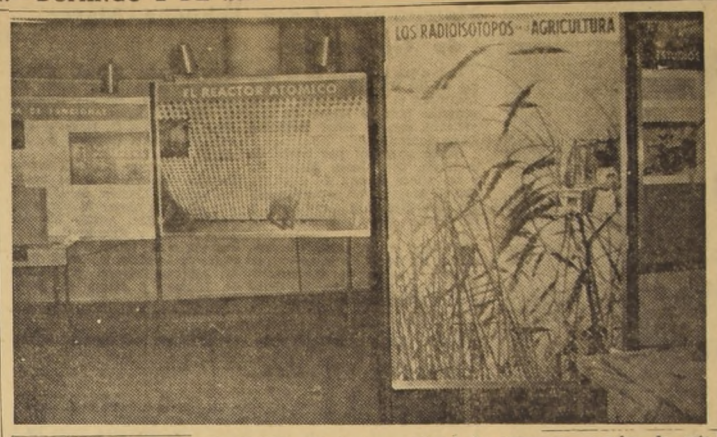
Oportunamente se informará del programa de actividades del Dr. Sarró en Santiago.

DOS FUNCIONARIOS DE AGRICULTURA A ARICA

Con el objeto de imponerse del desarrollo de los trabajos agrícolas en relación con el Plan Arica, se dirigieron ayer con ese destino, el Subsecretario de Agricultura, don José Gómez, y el Director General del ramo, don Manuel Rodríguez, quienes, por otra parte, estudiarán la situación alimenticia creada como consecuencia de los envíos de hortalizas a la zona central.

ESCUELA DE ENFERMERIA DEL SNS. CELEBRARA TRADICIONAL FIESTA

El próximo miércoles la Dirección y el Centro de Alumnas de la Escuela de Enfermería del Servicio Nacional de Salud, celebrará el "Día de la Escuela". Con tal motivo se ha programado una reunión en el local del establecimiento, ubicado en Santa Rosa 1234, a las 18 horas, con asistencia de jefes del SNS, profesores, alumnas y ex alumnas. Esta reunión finalizará con un coctel que se ofrecerá a los asistentes.



LOS USOS PACIFICOS DEL ATOMO.— En la Casa Central de la Universidad de Chile, se inauguró la exposición "ATOMOS PARA LA PAZ", que por primera vez se presenta en Chile. El público ha demostrado interés por conocer los usos pacíficos de la energía atómica, visitando los numerosos paneles de esta muestra científica. En el grabado se puede apreciar un reactor atómico, en miniatura con las explicaciones de su funcionamiento, y la sección de los radioisótopos en la agricultura.

Muy visitada la Exposición sobre Energía Atómica en la Universidad

El progreso alcanzado por la humanidad a través de su existencia se ha basado en una serie de notables descubrimientos e invenciones. Sin embargo, ninguno de estos grandes triunfos obtenidos en el pasado, se compara en sus potencialidades que tiene actualmente el átomo. Todo esto está gráficamente reflejado en los 68 paneles de la exposición "Atomos para la Paz", que se inauguró en la Casa Central de la Universidad de Chile.

INTERES DEL PUBLICO. — Durante el día de ayer, delegaciones de estudiantes, profesionales y numeroso público, han visitado este interesante muestra científica que por primera vez se presenta en Chile, bajo el auspicio del Comité Chileno de Energía Atómica, y la Embajada de los Estados Unidos.

Además, como complemento de la exposición en la Sala de Conferencias de la Universidad, desde las 9 hasta las 21 horas, se exhiben películas sobre los usos pacíficos de la energía atómica, en forma continuada. Un detalle que ha llamado la atención del público son los "guías atómicos", elegidos entre los estudiantes universitarios, quienes están encargados de dar las explicaciones sobre las diversas fases de la exposición. De esta manera, el público se impone con amplios detalles sobre la aplicación del átomo en bienestar de la humanidad.

ALGUNOS DE LOS USOS. — La exposición, además, de los 68 paneles, consta de maquetas, algunas con movimiento, donde el público, apretando un botón, puede hacerlos funcionar, según las indicaciones en cada una de éstas. Merece destacarse que entre los paneles existe uno que muestra una máquina de teleraplia del Hospital Argonne, de EE. UU., para investigaciones de cáncer. Aquí el público puede apreciar cómo se aplican los elementos científicos para combatir esta terrible enfermedad. En otro panel se ve una muestra de yodo radioactivo, disuelto en una solución de agua, que sirve para atacar los tumores de la tiroides. Hay también una bomba de cobalto, que es un instrumento nuclear que fabrica radioisótopos. El radioisótopo de cobalto se utiliza para eliminar los tumores albergados profundamente en el tejido del cuerpo humano. También los radioisótopos sirven para ayudar a la industria del petróleo y a la agricultura. Gráficamente se explican estas aplicaciones.

SECCION CHILENA.— Por último, existe una sección chilena de la Corporación de Fomento de la Producción. Aquí se exhiben tres detectores portátiles, que sirven para la ubicación de minerales radioactivos; un cronómetro eléctrico; un analizador radiométrico (Scaler) para muestras de uranio. Además, hay cerca de veinte muestras de minerales chilenos, figurando entre ellas: skodwskita; torbernita; escoria radioactiva; uraninita magnética; clorita uraninita; molibdenita, elacoplrita y magnética, acres de uranio; tuba radioactiva; zeunerita y yeso, etc. Novedosos son los mapas geológicos del país, los cuales indican los lugares donde se han practicado estudios de interés, describiendo la ubicación de estos minerales.

La Exposición continuará abierta diariamente desde las 9 hasta las 21 horas.

PROGRAMAN ACTOS EN HOMENAJE A LA INDEPENDENCIA DE BRASIL

Con singular entusiasmo se han programado diversos actos en homenaje al aniversario de la Independencia del Brasil.

El Instituto Chileno-Brasileño de Cultura ha elaborado el siguiente programa:

LUNES 3, a las 17 horas: Visita de miembros del directorio del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura a la Ciudad del Niño y reparto de golosinas a los niños de la Sección Brasil.

A las 23 horas, en Radio Corporación: "Saudades de Brasil", charla por el ex Consejero y Encargado de Negocios de la Embajada de Chile en Río, don Fernando Lorca Cortínez.

MARTES 4, a las 14 horas, en Radio Prat: Charla de don Fernando Lorca Cortínez. A las 18.30 horas, en el Colegio de Arquitectos: Charla con proyecciones sobre Arquitectura y otros aspectos del Brasil, por don Walter Fett.

MIERCOLES 5, a las 11 horas, en Luis Cousiño 1980: Homenaje de la Escuela Brasil; distribución de premios por el Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira Braga, Embajador del Brasil, a los niños distinguidos en el Concurso Literario. Entrega de premios a los alumnos distinguidos del Cuadro Artístico por el directorio del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, y cóctel ofrecido por el profesorado de la Escuela Brasil.

A las 23 horas, en Radio Corporación: "Relaciones Comerciales entre Chile y Brasil, charla de don Luis Azócar.

JUEVES 6, a las 14 horas, en Radio Prat, charla del señor Luis Azócar.

A las 18.30 horas: Velada en homenaje a Brasil en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Harán uso de la palabra el presidente del Instituto, don Carlos Hoerning, el ex Embajador de Chile en Brasil, señor Osvaldo Vial Vial y el Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira Braga, Embajador del Brasil. Los números artísticos estarán a cargo de Sonia y Miriam, señora Teresa Tixier y don Enrique Iniesta y señora Glocasta Corma de Iniesta.

A las 21.30 horas, en el Club de la Unión: Tradicional comida en homenaje al Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira Braga, Embajador del Brasil.

VIERNES 7, a las 14 horas, en Radio Prat: Charla del senador don Humberto Aguirre Doolan.

A las 23 horas: Homenaje a Brasil en Radio Corporación, por el senador don Humberto Aguirre Doolan.

CONGRESO DE REHABILITACION INFANTIL SE INAUGURARA EL 6

El jueves próximo, a las 11 horas, tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la ceremonia inaugural del Primer Congreso Nacional de Rehabilitación Infantil, que bajo los auspicios de la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado, Servicio Nacional de Salud e Instituciones médicas, se realizará en Santiago del 6 al 9 del presente.

Participarán en este importante torneo alrededor de 250 delegados, entre los cuales se anotan representantes de Estados Unidos, Argentina, Colombia, Uruguay, Haití y otros países del continente. El Congreso tiene por objeto realizar un acabado estudio respecto de los diferentes métodos científicos que actualmente se usan para dar vida a los miembros de los niños que han quedado paralíticos por efectos de la poliomielitis.

UN SYMPOSIO. — Previamente a la inauguración de este torneo se realizará el miércoles 5, a las 18.30 horas en el auditorium del Hospital Luis Calvo Mackenna un Symposio sobre parálisis cerebral. Este Symposio estará a cargo de destacados expertos del Centro de Rehabilitación para Niños Espásticos del Hospital Rawson de Buenos Aires, y se realizará bajo el patrocinio de la Escuela de Postgraduados de la Universidad de Chile, con el siguiente programa:

1.— "Criterios clínicos modernos en la parálisis cerebral", Dr. Juan Carlos Ventura.

2.— "Tratamiento ortopédico en las parálisis cerebrales", Dr. José A. Piqué.

3.— "Tratamiento kinesiterápico en la parálisis cerebral", señor Alberto Pérez.

4.—Proyección de la película sobre centros especializados para el tratamiento de espásticos.

"El derecho a la vida".

Don Oscar Aramayo asumió Subsecretaría de Economía

Don Oscar Aramayo asumió, a las 10 horas de ayer, la Subsecretaría del Ministerio de Economía, en reemplazo de don Guillermo Vildósola, quien obtuvo seis semanas de licencia para acogerse, en seguida, a jubilación.

El nuevo Subsecretario era en la actualidad Asesor Jurídico del Ministerio de Economía.

COMERCIANTES e INDUSTRIALES de todo el PAIS

DISPONGAN PARA EL TRABAJO EN SUS OFICINAS DEL

INDICE GENERAL DE CASILLAS DE CORREOS

COMPRANDO EL

ANUARIO DE CHILE

EDITADO POR LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION"

PIDALO EN LA OFICINA DE CORREOS DE SU LOCALIDAD O EN LAS PRINCIPALES LIBRERIAS

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO
SERVICIO DE EXTENSION UNIVERSITARIA

Cursos Vespertinos de Capacitación Técnica para Personal de la Industria

DESDE EL 24 DE SEPTIEMBRE AL 16 DE NOVIEMBRE DE 1956, SE DICTARAN LOS SIGUIENTES CURSOS:

DIBUJO TECNICO INDUSTRIAL ELEMENTAL:
Profesor, señor Iván Iglesias. Importancia del Dibujo y sus fundamentos. Proyección octogonal. Acotamiento. Representación de piezas con aplicación de cortes, etc. (Para personal de las industrias.)

DIBUJO TECNICO INDUSTRIAL AVANZADO:
Profesor, señor Sergio Alvarado. Repaso base del Dibujo Técnico. Tipos de filetes y su representación. Trazado de engranajes. Cálculos sencillos de engranajes rectos, cónicos, helicoidales, tornillo sin fin y corona. (Para personal de la Industria que se desempeña como dibujante.)

TORNOS:
Profesor, señor Camilo Suit Hevia. Curso técnico, con demostraciones prácticas sobre la especialidad; Tornos modernos; Cálculo de trenes de rueda; Conos y Conocidadrs. (Para maestros en actual desempeño del oficio.)

MAQUINAS HERRAMIENTAS:
Profesor, señor Carlos Velasco E. Tendencia de la Industria moderna en la selección de los tipos de máquinas herramientas; Tornos; Rectificadoras cilíndricas; Fresadoras; Limadoras; Cepillos; Rectificadoras planas; Taladros; Sierras generadoras de engranajes; Máquinas especiales. (Para técnicos, jefes de taller y especialistas.)

MAQUINAS FRESADORAS:
Profesor, señor Cleto Salinas S. Técnica del Fresado, diferentes tipos de engranajes y construcción de herramientas. (Para jefes de talleres y especialistas.)

MOTORES DIESEL:
Profesor, señor Ventura Lemus F. Descripción, funcionamiento, montaje y atención de motores Diesel. (Para técnicos, contramaestres y operadores.)

TRATAMIENTO TERMICO DEL ACERO:
Profesor, señor Julio Weidlin. Diagramas, hierro-carbono, cambios estructurales del acero y recocido, temple, bonificación y cementación. (Para técnicos, matriceros y jefes de talleres.)

SISTEMA ELECTRICO DE AUTOMOVILES:
Profesor, señor Pedro Moll G. Curso completo de funcionamiento de los dispositivos eléctricos del automóvil. Control y pruebas. (Para técnicos y especialistas.)

SOLDADURA ELECTRICA:
Profesor, señor Carlos Ulloa P. Curso avanzado de soldadura al arco. Curso Tecnológico, con demostraciones prácticas; Fundamentos; Procesos; Aplicaciones y Prueba. (Para soldadores de talleres mecánicos y de estructuras.)

ELECTRICIDAD:
Profesor, señor Rodolfo Valenzuela T. Principios de electricidad general. Generadores y motores C. C. Fallas, Reparaciones y Montajes. (Para personal que trabaja en la Industria.)

ELECTRO MEDICINA:
Profesor, señor Marcelino Fernández V. Aparatos y equipos electro-médicos, Rayos X, Electrocardiografía, Fisioterapia, principios, partes fundamentales, circuitos, cuidado para el uso, protección, etc. (Para técnicos, ayudantes y operadores en aparatos electro-médicos.)

EMBOBINADOS:
Profesor, señor Rodolfo Valenzuela T. Corriente continua. Reembobinados de inductores e inducidos. Corriente alterna. Reembobinado de estatores y rotores. Fallas de motores en funcionamiento. (Para personal que trabaja en la Industria o con estudios de 4.o Año de Humanidades y 1er. grado de la Enseñanza Industrial y Minera.)

RADIO:
Profesor, señor Rodolfo Valenzuela T. Ondas electromagnéticas. Circuitos oscilantes. Tubos de vacío. Principios. Transmisiones. Receptores. Fallas de receptores. (Para personal que trabaja en la Industria o con estudios equivalentes al 4.o Año de Humanidades o 1er. grado de la Enseñanza Industrial y Minera.)

TECNOLOGIA DE LA FUNDICION:
Profesor, señor Domingo Morales. Aleaciones no ferrosas. Aleaciones de fierro de alta resistencia. Cálculos de canales de enrada y montantes. Fundición de fierro en cubilotes. (Para técnicos, jefes de talleres y contramaestres.)

OPERADORES DE CALDERAS:
(Patrocinado por el S. N. S.). Profesor, señor Belfor Araya Y. Conocimiento de las calderas. Accesorios. Pruebas. Nociones generales sobre vapor. (Para personal a cargo de calderas e instalaciones de vapor.)

CURSOS TEXTILES:
TEXTIL A.— Profesor, señor Mario Trombetta. Principios generales de hilandería. Materias: Cálculo de Estiraje. Algodón y lana.
TEXTIL B.— Profesor, señor Gaspar Melkonian. Principios de tejidos de punto. Materias: Máquinas circulares y rectilíneas en forma general.
TEXTIL C.— Profesor, señor René Sánchez. Nociones generales de tintorería, apresto y estampado.

TEXTIL REGULAR PREPARATORIO:
En las especialidades de tejedor, hilandero y tintorero. Abierta la matrícula para alumnos de Preparatoria. (Para operarios calificados de la industria.)

OBSERVACIONES ESPECIALES:
Las lecciones serán teóricas y prácticas; se desarrollarán en dos sesiones en la semana, desde las 18.30 hasta las 20.30 horas.

Para la matrícula, se dará preferencia a los postulantes que sean patrocinados por la administración de las industrias, y se exigirán conocimientos compatibles con las materias de cada curso.

La matrícula se atenderá en la Casa Central de la Universidad Técnica del Estado, Alameda B. O'Higgins N.o 1611, del 27 de agosto al 22 de septiembre, de lunes a viernes, de 15 a 19 horas, y sábado, de 9 a 12 horas.

SANTIAGO, agosto de 1956.

SE VENDE

1 CALDERA COCHRAN

tipo vertical, multitubular, presión de trabajo 100 lbs., de 4' 6" diámetro por 10' de altura, en el estado en que se encuentra.

1 CAMIONETA STANDARD VANGUARD

año 1951, con pick-up, chocada, 120.000 klms. recorrido, en el estado en que se encuentra.

Verlos en CARRASCAL esq. LOURDES
Ofertas a: DEPARTAMENTO DE COMPRAS
BANDERA 172 — 6.o PISO
SHELL CHILE LIMITED

COMUNA DE ÑUÑOA

REMATES DE PERMISOS PARA FONDAS EN FIESTAS PATRIAS

Los interesados en establecer fondas para los días 17, 18 y 19 de septiembre del presente año, en la Comuna, deberán rematar estos permisos el día jueves 6 de septiembre a las 10 horas, en la Tesorería Comunal de Ñuñoa.

Mínimum $ 4.000.— por fonda

EL PRECIO SE PAGARA AL CONTADO

Las fondas se ubicarán en la Avda. Sur entre Pedro de Valdivia y Exequiel Fernández, habiendo una disponibilidad de 30 puestos.

Mayores antecedentes en la Oficina de Partes de la I. Municipalidad.

EL TESORERO COMUNAL

Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con lo que disponen los artículos 23 y 24 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el 15 del presente mes, a las 11.30 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Agustinas 1343, cuarto piso, a fin de darles a conocer la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio que terminó el 30 de junio último y para que, en cumplimiento a lo acordado por la Junta Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 30 de octubre de 1954, se pronuncien sobre la Capitalización de Fondos y de Utilidades que propondrá el Directorio, así como de la parte de éstas que se destinará al reparto de acciones liberadas.

Con este motivo, el Registro de Accionistas se encuentra cerrado desde el 13 de agosto, y lo estará hasta el 15 de septiembre.

EL PRESIDENTE

A LA VANGUARDIA EN PRESTIGIO Y CALIDAD DESDE 1689

REPRESENTANTES PARA CHILE

SOLECIA LTDA.
TEATINOS 638 - TEL. 89337 - CAS. 447 - SIGO.

SEÑOR AGRICULTOR

Para asegurar un vigoroso desarrollo de los VIÑEDOS DE SECANO y, por ende, una excelente cosecha, es necesario hacer una aplicación de Salitre a salidas de invierno, antes que las parras empiecen a brotar, y otra, después de "cuajada" la flor.

Aplique una dosis anual de 300 a 600 Kgs. por hectárea.

Hay Salitre a su disposición permanentemente en las Estaciones de los Ferrocarriles, y el Banco del Estado de Chile lo vende con amplias facilidades de crédito.

Consulte al Departamento Técnico Agronómico de la

CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO DE CHILE

TEATINOS 220
9º PISO

CASILLA 13200
TELEFONO 61161

SANTIAGO

BAUTIZO.— Su Excelencia el Presidente de la República don Carlos Ibáñez del Campo, fue padrino de su segundo biznieto y primer biznieto varón, Juan Pablo. El niño es hijo de don Vicente Martínez Despouys y de la señora Blanca Rosa Koch de Martínez y nieto de la señora Ro[illegible] Koch, quien actuó de madrina en la ceremonia.

DIPLOMATICAS.— El Encargado de Negocios de España a. i. y la señora de Sainz de Llanos ofrecerán el sábado próximo una comida en la sede de la Embajada a un grupo de sus relaciones.

—El Embajador de Paraguay y la señora de López Martínez ofrecerán mañana un almuerzo en la sede de la Embajada en honor de los periodistas que partirán a Paraguay.

—Se encuentra enfermo de cuidado el ex Embajador de Chile en Paraguay, señor Julio Maqueira. Por este motivo su hijo, señor Julio Maqueira, Secretario de nuestra Embajada en Quito, ha llegado a esta capital vía SAS.

—A bordo del "Reina del Mar" se embarcaron de regreso a Lima el Agregado Aéreo de la Embajada del Perú, coronel Jesús Melgar Executi, señora María Inurritegui de Melgar e hijos.

—Ayer el Secretario de la Embajada de España, señor Eduardo Toda Oliva y señora María Teresa Iglesia de Toda, ofrecieron un cocktel a sus relaciones en su nueva residencia de Avda. Hernando de Aguirre.

PARTES DE MATRIMONIOS. — Aurelio Moreno Riquelme y Sara Richards de Moreno participan a usted el matrimonio de su hija Ruth con el señor Luis Acuña Morales.

—Carlos Acuña Wilson y Ana Morales Arriagada participan a usted el matrimonio de su hijo Luis con la señorita Ruth Moreno Richards, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de Santa Rosa de Lima el día 8 de septiembre a las 18.30 horas en Av. Ecuador 3838.

Santiago, agosto de 1956.

Señorita REBECA CUEVAS DROGUETT, cuyo matrimonio con el señor Julio Félix Ortiz Pablo será bendecido hoy, a las 17.30 horas, en la Iglesia Catedral, de Rancagua, por el Presbítero Carlos Salamanca Morán.

El miércoles, beneficio de la Institución Sweet.-

Para la premiere de beneficio del miércoles próximo en el Teatro Metro, ya ha sido vendida la mayoría de las tarjetas provisionales, las que a partir de las 10 horas de mañana lunes se canjearán en la boletería del mismo teatro por asientos numerados. Como ya es del dominio público, en esta oportunidad se presentará la extraordinaria comedia en cinemascope y colores "La edad del deseo", protagonizada por Frank Sinatra, Debbie Reynolds, Celeste Holm y David Wayne. El producto neto de la velada, que ha sido organizada bajo el auspicio de Mrs. Elsie B. Lyon, esposa del señor Embajador de los Estados Unidos, irá en beneficio de la Institución Sweet de Obra Social, organización ésta que lucha por el bienestar y la salud de la juventud de un gran sector de la capital.

Con el objeto de dar más realce a esta velada actuará también en ella el Coro Vocal "Juan Subercaseaux", bajo la dirección del señor Mario González. Conjuntamente con el Coro se presentará, por primera vez en el escenario de un teatro, un número de niños al cuidado de la Institución Sweet de Obra Social, que cantarán una canción de cuna.

Las tarjetas provisionales restantes para la velada del miércoles aún pueden adquirirse en el Hotel Carrera y en la boletería del Teatro Metro.

Con cada tarjeta adquirida para la premiere, el público habrá contribuído a la mantención total por una semana y durante doce horas diarias, de un niño en la Institución Sweet de Obra Social, inclusive una sana alimentación, ropa, juguetes y atención médica y dental.

ENFERMOS. — En el Hospital Militar ha sido sometido a una intervención quirúrgica el señor Francisco Urmeneta Eyquem.

BAUTIZO.— Hoy, a las 16 horas, será bautizado en la Parroquia de San Ramón, Pedro Pablo, hijo de don Fernando Chaigneau Valdés y de la señora María Eugenia Vial de Chaigneau.

Serán padrinos el señor Alvaro Vial Valdés y la señora Adriana Gaete de Vial.

MISA. — Hoy, a las 10 horas, en la Iglesia de San Agustín se oficiará una misa por el eterno descanso del alma del Dr. Augusto Vega Macher, con motivo del 5.o aniversario de su fallecimiento.

EVANGELIO DE LA DOMINICA XV, DESPUES DE PENTECOSTES

San Lucas, capítulo VII, versículos 11—16

TEXTO:— En aquel tiempo, iba Jesús camino de la ciudad, llamada Nahím, y con él iban sus discípulos y mucho gentío, y cuando estaba cerca de la puerta de la ciudad, he aquí que sacaban a enterrar a un difunto hijo único de su madre, la cual era viuda; e iba con ella grande acompañamiento de personas de la ciudad. Así que la vio el Señor, movido a compasión, le dijo: No llores. Y arrimóse y tocó el féretro, y los que lo llevaban se pararon. Dijo entonces. Mancebo, yo te lo mando: levántate. Y luego se incorporó el difunto y comenzó a hablar; y Jesús lo entregó a su madre. Con esto quedaron todos penetrados de un santo temor y glorificaban a Dios, diciendo: Un gran profeta ha aparecido entre nosotros y Dios ha visitado a su pueblo.

COMENTARIO.— La vida nos enfrenta continuamente con estos dos cortejos en todos los caminos del mundo: el cortejo de la paz y de la felicidad, y el otro que es el cortejo del llanto y del dolor y de la muerte. Según Cristo, El es la Resurrección y la Vida, y quien cree en El no morirá jamás. Por eso se nos dio en la Santa Eucaristía, como emblema, seña y anuncio de que no moriremos y que resucitaremos en nuestros cuerpos. Toda su predicación obedece a establecer los cimientos de una fe gloriosa y triunfadora de todos los embates y penas y sufrimientos de esta tierra, aún de la misma corrupción del sepulcro. Por eso San Pablo, dice que conviene revestir esta indumentaria corruptible de nuestro cuerpo con la fe de la inmortalidad, que es luz eterna.

Según Cristo, lo que más nos hace morir en la vida es el pecado, y con él las pasiones, los desbordes, los vicios y ese acomodo de estarse en las sombras del pecado. Todos los sacramentos tienen una significación de belleza y de santidad, o sea, de gracia sobrenatural para vivir en la plenitud del dominio de nosotros mismos y ordenándonos al triunfo que representan las virtudes cristianas.

Esta página admirable nos insta a llenarnos de fe, y a pedir acopio de fe en presencia de Cristo, cuando llega cerca de nosotros, visitándonos en la desgracia para fortalecernos o bien viniendo en las horas de felicidad para desposarnos con el propósito de servir siempre mediante el sacrificio y la caridad de Cristo.

Es preciso revestirnos del espíritu de Cristo, para revivir cada día en brazos de la Fe y de la Esperanza y de la Caridad.

MOSEN ALBERTO JANUBAR

Matrimonio Cave Schnohr - Mayer de Goyeneche.-

Hoy a las 17 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses se efectuará el matrimonio de la señorita Mónica Meyer de Goyeneche con el señor Reginald Cave Schnohr.

Serán padrinos por parte de la novia, don Jorge Meyer H. y la señora Emma de Goyeneche de Meyer. Por parte del novio, don Reginald Cave Cruz y la señora Esther Schnohr de Cave.

Testigos en la ceremonia religiosa por parte de la novia, los señores Gastón de Goyeneche Boza, Manuel Concha E., Guillermo Seemann, Dr. Francisco Landa, Luis Ropert, Alberto Delgalarrondo. Por parte del novio, señores Ronald Doweing S., Carlos Sincair M., Alfredo Mac Maughton C., Roberto Holmes S., Pedro Dolwing S., Federico Cave L.

En el matrimonio civil fueron testigos por parte de la novia, los señores Gastón de Goyeneche M., Luis Meyer H., Dr. Paul Meyer H., Dr. Adolfo Kaplán, Luis Benoit y Ramón Cabezón. Por parte del novio, señores Lorenzo de la Maza R., Pedro Hott S., Alberto Dagoret B., Robert P. Holmes y James P. Duncan S.

Club de Jardines iniciará curso de arreglos florales.-

El jueves próximo se iniciará un nuevo Curso de Arreglos Florales a cargo de la señora Inge K. de Riedel.

Este curso constará de 8 clases y se efectuará todos los jueves a las 10.30 horas, en el Santiago College, entrada por Avenida Los Leones 543.

Las inscripciones se reciben en Tenderini 187, 2.o piso, de 9.30 a 12 y de 15 a 17.30 horas, salvo los jueves en la mañana y el sábado todo el día.

ACTIVIDADES DEL INSTITUTO CHILENO - NORTEAMERICANO. — En el instituto Chileno-Norteamericano se desarrollarán los siguientes actos:

Conferencia de Gustavo Campaña. — El miércoles próximo, a las 19 horas, en el Salón H. L. Wessel del Istituto, el conocido periodista y autor Gustavo Campaña dará una charla que tiene como tema: "Los Chilenos en los Estados Unidos".

Conferencia de Alfonso Naranjo. — El miércoles 12 del presente mes, el señor Alfonso Naranjo dará una charla sobre el tema: "Modos de ser y costumbres norteamericanas".

Audición. — Mañana, a las 19.30 horas, en el salón H. L. Wessel, se efectuará una nueva audición de la micro-ópera de Gian Carlo Menotti "Amahl y los visitantes de la noche". Esta será la tercera audición de la mencionada obra que ha tenido un éxito brillante.

Almuerzos. — Los almuerzos de los días miércoles contarán en adelante con la presencia de miembros del servicio diplomático de los Estados Unidos, los que serán invitados para alternar con las personas asistentes a estas reuniones.

Baile. — Todos los sábados habrá baile con orquesta.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Quedó concertado el matrimonio de la señorita Rosa Vásquez Tobar con el señor Alfonso Leiva Barrera. Hicieron la visita de estilo la señora María Barrera de Leiva y el señor Alfonso Leiva Alvarez.

A ESTADOS UNIDOS. — Don Jorge Vidal de la Fuente, vicepresidente de la COVENSA y de la Compañía Anglo-Lautaro, se dirige hoy a los Estados Unidos por la vía aérea. El señor de la Fuente viaja acompañado de su esposa.

COMIDA EN HONOR DEL EMBAJADOR DEL BRASIL.— Circula la siguiente invitación:

"Carlos Hoerning, Humberto Aguirre y Jorge Meléndez, presidente y vicepresidentes del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, tienen el honor de invitar a Ud. y familia a adherir a la comida que el Instituto ofrecerá al Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira Braga, Embajador del Brasil, en homenaje al aniversario de la Independencia de su patria, el jueves 6 del presente a las 21.30 horas, en el Club de la Unión, 2.o piso.

Tenida de calle.

Las adhesiones se reciben en Alameda Bernardo O'Higgins 1316, piso 2.o, of. 19.

Santiago, septiembre de 1956.

La señora Maria Rosa Ricketts de Landazuri.-

Por noticias llegadas a la Cancillería peruana, hemos sabido del sensible fallecimiento de la distinguida señora María Rosa Ricketts de Landazuri, acaecido ayer en la ciudad de Lima.

La señora Ricketts de Landazuri pertenecía a una de las familias patricias de la capital peruana. Dama de reconocidas virtudes y madre del Excelentísimo Arzobispo de Lima, Monseñor Juan Landazuri Ricketts, quien nos visitó este año en Santiago.

El fallecimiento de la señora de Landazuri causó sorpresa en la Embajada peruana por lo inesperado. Su deceso afecta directamente al hogar del Agregado Militar de la Embajada del Perú, en Santiago, coronel Ernesto Montagne Sánchez, casado con la señora Isabel Landazuri, quienes cuentan en esta capital con el afecto de numerosos amigos.

Señorita ROSAURA SCHUSTER NUÑEZ, cuyo matrimonio con el señor Pedro Smith Harrison, se verificará hoy, a las 17.30 horas, en el Templo de la Recoleta Dominica. Pondrá las bendiciones el Prior Rvdo. Padre don Juan Baustista Castaño, O. P.

Tarea social que sigue el Hogar de Cristo.-

Hace poco que se celebró el aniversario del fundador del Hogar de Cristo, R. P. Alberto Hurtado Cruchaga S. J., que con su muerte no vino a paralizar esta cruzada social, sino que la empujó adelante y la identificó como un deber cristiano, para los chilenos.

El Hogar de Cristo, sigue su tarea con el fin de obtener del niño vago, un niño normal, readaptado a los costumbres, al trabajo y al estudio. Así también, es su preocupación el anciano enfermo, la mujer sin hogar, la niña sin familia y todo ser humano que no tenga un techo donde protegerse, un pan que comer...

NUEVA UNIDAD: PROYECTO

En Conchalí se construirá una Nueva Unidad y Población del Hogar de Cristo, según proyecto del directorio de esta institución.

Se levantarían ahí una gran hospedería para ancianos, un Hogar para Niños con una escuela anexa, policlínica y población obrera.

Este nuevo proyecto es otro esfuerzos del Hogar de Cristo, con el único deseo de cumplir su sagrada finalidad: servir al que nada tiene.

Niños y familias innumerables serán atendidas en esta Unidad que se construirá en Conchalí. Su costo es grandioso. Serán muchos millones de pesos, que tendrán que intervenir en esta obra. Por eso, los benefactores y amigos del Hogar de Cristo ya han ofrecido su más amplio respaldo y cooperación económica, para que este proyecto sea una realidad.

SORTEO DE DOS CASAS AMOBLADAS

Con el fin de reunir fondos para la realización de las nuevas obras del Hogar de Cristo, se efectuará el sábado 20 de octubre próximo un sorteo consistentes en dos casas "Sodimac" amobladas de premio.

Estas dos casas han sido construídas en la comuna de Las Condes, Avenida Las Tranqueras N.os 7714 y 7734, respectivamente. Las casas constan de 126,65 m2. de edificación, con la siguiente distribución: Porch, hall de entrada, living-comedor, tres dormitorios, un baño y medio, cocina, dormitorio de servicio, baño de servicio, despensa, bodega, terraza, pérgola, jardines, y además se incluyen los cierros de medaneros y de fachadas. Cada dormitorio posee un closet.

Los boletos para esta rifa están en venta en Alonso Ovalle 1479 y en Matías Cousiño 126, donde se exhibe la maquette de ambas casas. El valor del número es de mil pesos. La ayuda al éxito de este sorteo será un ladrillo que colocaremos en el edificio de bondades, de realizaciones y de amor, que guarda al niño vago de la maldad, al anciano de la muerte.

AL AYSEN.— Se ha dirigido a Aysen, el señor Luis Felipe Eyzaguirre Balmaceda.

A ESTADOS UNIDOS.— Mañana se dirigirá a Los Angeles, Estados Unidos, el señor Fernando Turri Concha. El señor Turri estudiará psicología en la Universidad de Southern, California, de acuerdo a una beca concedida por dicha Universidad.

DESPEDIDA DE SOLTERA. — Con motivo de su próximo matrimonio las amigas de la señorita Doriana Cohén Picó le ofrecieron un té de despedida, ayer en el Waldorf.

PARTES DE MATRIMONIOS. — Carlos Eastman Beche y Marie - Rosse Gandarillas de Eastman, participan a sus parientes, amigos y relaciones el matrimonio de su hija Patricia con el señor Fernando Morales Silva, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el sábado 15 de septiembre a las 18 horas.

Santiago, septiembre 1956.

Nota: No se enviarán partes.

—Fernando Morales Silva, participa a sus parientes, amigos y relaciones su matrimonio con la señorita Patricia Eastman Gandarillas, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el sábado 15 de septiembre, a las 18 horas.

Santiago, septiembre 1956.

No se enviarán partes.

—Guillermo Morales Beltrami y Amalia Silva de Morales, participan a sus parientes, amigos y relaciones, el matrimonio de su hijo Fernando con la señorita Patricia Eastman Gandarillas y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el sábado 15 de septiembre, a las 18 horas.

Santiago, septiembre 1956.

No se enviarán partes.

CHARLA MEDICA EN LA BBC. — El sarampión es una enfermedad que generalmente ataca a los niños menores de diez años de edad y aunque en la mayoría de los casos se presenta en forma benigna, a veces puede ser muy grave. El Dr. Harvey Flack hablará sobre dicha enfermedad en el programa de hoy a través del Servicio Latinoamericano de la BBC.

Según afirma el autor, la enfermedad parece llegar al máximo en años alternativos; en 1955 se registraron en Inglaterra y Gales más de 690.000 casos de modo que se abrigan esperanzas que este año habrá menos enfermos. A pesar de haberse identificado recientemente el virus que causa el sarampión aún no se ha descubierto la vacuna para evitar la enfermedad. Sin embargo, existe un tipo de inyección que ha dado resultados satisfactorios: obtenida del plasma de la sangre, proporciona inmunización a los pequeños de más de seis meses y menores de tres años que han estado en contacto con pacientes que sufren de dicho mal.

El Dr. Flack dice que es imprescindible mucho cuidado y tratamiento, pero, actualmente la mayoría de los niños se curan rápidamente y no se considera un mal grave como lo era hace unos 20 ó 30 años.

El programa en mención podrá escucharse a las horas de siempre, de las 19.15 y las 21.15, hora chilena.

CENTRO DE ENSEÑANZA Modas
STUDIO Paulina Diard
CURSOS
Rápidos y Profesionales
Modas y alta costura. Modelaje, lencería, moda infantil. Profesora diplomada en París.
SOMBREROS
MATRICULA ABIERTA
En su moderno local:
Compañía 1627

MODAS "HONET"
CREDITOS
TRAJES SASTRE — VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
Gran Surtido
HECHURAS SELECCIONADAS
Precios Especiales Para Provincias
SAN PABLO 960 FRENTE AL MERCADO

SOLDADURAS DENTALES
INMEDIATAS
Especialidad reparaciones difíciles, cambio de dientes ganchitos, fracturas.
CARLOS RAKOS
Monjitas 779, tercer piso, fono 32850.
COMPRO ORO

SALUD en SU HOGAR
CON BAÑOS DE VAPOR
"SALUD" M. R.
La firma RECINE Y MONTERO LTDA. de Merced 719, 2.o piso, fabricantes de los Baños de Vapor "SALUD", se complace en anunciar que pueden adquirirlos en:
ELECTRIC HOUSE, Teatinos 739 — SERGIO LIVINGSTONE, San Antonio 282 — HITE Hnos., Bandera 741/745.
Necesitamos distribuidores en provincias. Casilla 440, Merced 719. Despachos contra reembolsos. Fono 36861.

$ 950.-
Y $ 1.200
la mejor permanente en frío, líquidos legítimos norteamericanos. Especialidad en cabellos teñidos, $ 1.500 garantizadas por ocho meses en el
INSTITUTO DE BELLEZA VICTORIA SOTOMAYOR
peinados, tinturas, manicure, atendido por su propia dueña
MERCED 820
FONO 397901
Pasaje, frente Teatro Santiago.

Matrícula abierta
CURSOS DE MODAS, CORTE Y CONFECCION
Sistema moderno, rápidos y económicos. Profesoras especialistas. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Cursos diurnos y nocturnos. También especiales para dueñas de casa.
ESTABLECIMIENTO RECONOCIDO PRESTIGIO.
Diplomas válidos
Academia Nacional de Corte y Confección
(MR)
EDITH DAVIES CORREA
ROSAS 1353

SITIOS SE VENDEN
CON FACILIDADES
Y URBANIZADOS
EN ÑUÑOA
desde $ 400.000.—
EN PEDRO DE VALDIVIA NORTE
desde $ 1.232 000.—
EN LA CISTERNA
en Loteos Carvallo Correa, Inés Rivas Enrique Montaner, San Francisco, Héctor Torres y La Blanca, desde $ 315.000.—
VENDEN
RICHARD, DONOSO Y CIA. LTDA.
MONEDA 856 — 6.o PISO

MAÑANA Comienza
SEPTIEMBRE 3 LUNES
LA GRAN LIQUIDACION
DE CALZADO PARA DAMAS
EN TACO ALTO 3/4 Y BAJO
FABRICA DE CALZADO
LIRA 1413.-
LA LIQUIDACION DURA SOLO 6 DIAS

Matrimonio postergado.-

Poblete Moisset-Bustos Valdés.
Rojas Cellier-Bustos Valdés.
Hemos recibido la siguiente información:

Mariano Bustos L. y Olga de Bustos, saludan muy atentamente a Uds. y lamentan tener que comunicarles que el matrimonio de sus hijas Olga y Mireya, que debía efectuarse el domingo 16 del presente, con los señores Fernando Poblete Moisset, y Tte. 1.o de la Armada Tulio Rojas Cellier, respectivamente, ha sido postergado por reciente accidente y operación de este último.

La nueva fecha ha sido fijada para el domingo 4 de noviembre y los actos correspondientes se realizarán a la misma hora y en los mismos lugares ya comunicados.

Comida ofrecerán al Director del Jesús College de Oxford y al profesor C. H. Collie.-

Con motivo de su visita al país el Instituto Chileno Británico de Cultura ha organizado una comida para el viernes próximo a las 21 horas, en honor del señor J. T. Christie, Director del Jesús College de Oxford, y del señor C. H. Collie, profesor de Física de Oxford.

A esta manifestación se ha invitado a adherirse a los ex becados y visitantes del Consejo Británico con sus esposas. Las inscripciones se están recibiendo en el Instituto Chileno Británico, Teatinos 307, esquina Huérfanos, o las reservas al fono 83561.

EXPOSICION DE IVO BABAROVIC.— Hasta el 8 del presente permanecerá abierta la Exposición de pintura de Ivo Babarovic en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, Teatinos 307. Esta muestra consiste en 19 óleos pintados en los últimos dos años.

INAUGURACION DEL 1.er CONGRESO DE REHABILITACION INFANTIL. — Circula la siguiente invitación:

Doctor José Perroni B., presidente del Comité Organizador, saluda atentamente a usted y se complace en invitarle a la comida inaugural de este importante torneo, que se realizará el miércoles 5 de septiembre, a las 21.30 horas, en el "Salón Sur" del Hotel Carrera.

Santiago, agosto de 1956.

Pastoral Colectiva del Episcopado Chileno, sobre el Sexto Congreso Interamericano de Educación Católica.-

Al Clero y a nuestros amados hijos en el Señor:

Entre los días 7 y 16 de septiembre próximos deberá reunirse en nuestra capital el VI Congreso Interamericano de Educación Católica, después de celebrados los de Bogotá, Buenos Aires, La Paz, Río de Janeiro y La Habana.

Aquella misión que Cristo, Nuestro Señor, señalara como primordial a sus apóstoles al decirles: Id por todo el mundo y enseñad a todas las gentes", ha sido cumplida fielmente por la Iglesia, y de un modo especial en el campo de la educación cristiana de la niñez y juventud.

Unidas las naciones del Nuevo Mundo por los vínculos tan estrechos de la religión, raza e idioma, han visto no sólo la conveniencia, sino la necesidad de unirse también más y más, en este apostolado trascendental de la enseñanza y educación. De allí nació la Confederación Interamericana de Educación Católica hace ya más de 10 años. Sus cinco congresos anteriores han demostrado la comunidad de intereses, de problemas y de luchas y han conducido a la unidad de fuerzas, de tácticas y de métodos.

La Suprema Autoridad de la Iglesia no sólo ha aprobado esta unión, sino que la ha impulsado, alentado y bendecido. La palabra augusta del Sumo Pontífice se ha dejado oír en estas solemnes asambleas y en el último congreso, Su Santidad Pío XII, gloriosamente reinante, empezaba su alocución con estas alentadoras palabras:

"El especialísimo amor que nuestro corazón de Padre Común reserva a todas las cuestiones que más directamente se refieren a la juventud, porvenir de la Iglesia y de la sociedad, y el interés singular que es justo conceder a todas las actividades de ese Nuevo Mundo, en cuyas reservas espirituales, humanas y materiales, tantas esperanzas coloca la humanidad. Nos han movido, amadísimos hijos, no sólo a seguir con la más viva atención vuestros trabajos, sino también, a acceder a vuestros piadosos deseos de que fuese una palabra nuestra la que clausurara vuestra asamblea. Un saludo, pues, paternal y afectuoso; y junto al saludo, inmediatamente una felicitación."

Hoy toca a Chile, nuestra patria, el honor y la responsabilidad de ser la sede de un nuevo congreso. Llegarán a nuestra capital los delegados de los países americanos, especialmente consagrados en sus patrias a la noble misión de educadores, trayendo el caudal de su saber, y de su experiencia para unificarlos en una acción fuerte, armónica y práctica. Cuenta este congreso con la aprobación de la Santa Sede, emanada de la Sagrada Congregación de Seminarios y de Universidades, a quien corresponde la suprema orientación de estos torneos.

El temario del próximo Congreso de Educación Católica será: "La formación social del educando".

Fácil es comprender la importancia y su trascendencia. Es necesario, especialmente en nuestros tiempos, que el joven adquiera desde las aulas del colegio los principios fundamentales y la recta doctrina de esta materia. Así no le sorprenderán después en su inexperiencia, ni las falsas ideas, ni las exageraciones en ningún sentido, porque su mente irá guiada por las enseñanzas de la Iglesia, sabia maestra por su ciencia, fundada en el Evangelio y guía segura por su experiencia milenaria, que lleva a los hombres por el recto camino en el cual se dan la mano la justicia y la caridad cristianas.

Su Santidad el Papa, refiriéndose de paso a esta materia, al clausurar el último congreso celebrado en La Habana, señalaba la "atención que se merece a las obras sociales de enseñanza, tan necesarias en nuestros días, y así, decía, vuestras actividades pedagógicas, merecerán, por lo menos, el respeto de todos, especialmente de los buenos, encontrando incluso el apoyo y la protección de aquellas públicas autoridades, que verán en ellas una eficaz y generosa colaboración para el bien común de la sociedad y el dique más seguro contra aquellas perniciosas doctrinas, que, como negra inundación, amenazan por todas partes".

Al anunciaros, amados hijos, la celebración de este congreso del cual esperamos óptimos frutos, queremos exhortaros a elevar vuestras plegarias fervorosas al Señor, Maestro de los Maestros, para que bendiga sus deliberaciones. Lo pedimos a todos, sacerdotes, religiosos, religiosas y fieles; pero de una manera especial, a aquellos que están consagrados a la grande y santa misión de educar a nuestra juventud de ambos sexos; le pedimos no sólo la oración de ellos, sino también, en los Colegios, las de los alumnos y alumnas, la oración en común, que es benignamente escuchada y bendecida por el Corazón del Divino Maestro.

Por nuestra parte, bendecimos, desde luego, la labor que va a desarrollarse y de la cual, con razón, nosotros y el episcopado interamericano, esperamos frutos saludables, abundantes y duraderos.

Dada el día 8 de junio de 1956, festividad del Sagrado Corazón.

José María, Cardenal Caro, Arzobispo de Santiago y Primado de Chile; Alfredo Silva S., Arzobispo de Concepción; Alfredo Cifuentes, Arzobispo de La Serena; Arturo Mery, Arzobispo Coadjutor de Concepción; Rafael Lira, Obispo de Valparaíso; Ramón Munita, Obispo de Puerto Montt; Bernardino Berríos, Obispo de San Felipe; Manuel Larraín, Obispo de Talca; Eduardo Larraín, Obispo de Rancagua; Augusto Salinas, Obispo de Ancud; Hernán Frías, Obispo de Antofagasta; Roberto Moreira, Obispo de Linares; Alejandro Menchaca, Obispo de Temuco; Pedro Aguilera, Obispo de Iquique; Vladimiro Boric, Obispo de Punta Arenas; Eladio Vicuña, Obispo de Chillán; Manuel Santos, Obispo de Valdivia; Guido Beck, Vicario Apostólico de Araucanía; Antonio Michelato, Vicario Apostólico de Aisén; Teodoro Eugenín, Vicario General Castrense; Francisco de Borja Valenzuela, Administrador Apostólico de Copiapó.

acontece

POR YOLANDA ROSS

EXTRAÑEZA CAUSO el aparecimiento en el proscenio de Xenia Monty la noche en que se festejaba con gran comida en el Carrera las bodas de plata de la Revista "Topaze".

La extrañeza no fue producida por su inesperada llegada, momentos antes, ni por las breves palabras en castellano que dijo en honor de los "presidenciables" presentes en la reunión. Lo que los varones no podían comprender era que la artista de los desnudos estuviera vestida. "Demasiado abrigada" opinaban algunos. Xenia vestía un traje floreado ajustado y sólo una "parcela" de espalda quedaba a la intemperie. "No lleva tan bien el traje como el sin traje", opinaba en la mesa de honor el senador Angel Faivovich. "Es que no tiene costumbre de usarlos", le contestó Rosita Robinovitch, que estaba a su lado. Después fue gracias a ella que Faivovich recibió un beso de la Monty, de los destinados sólo a los presidenciables. La fórmula para conseguirlo fue "¡Qué dirá el Partido Radical si no le ofrecen también un beso...!"

SOLO a los "presidenciables" bajó a besar desde el proscenio Xenia Monty. Las que mirábamos la escena no creímos nunca que fueran tantos.

El primer beso en ambas mejillas lo recibió la artista de Juan Antonio Coloma. Fue el más observado por moros y cristianos.

Eduardo Frei se dejó galantemente besar, sin resistencia, pero, sin ataque. Frei, a nombre de los caricaturizados en Topaze habló en forma humorística. Fue otra sorpresa de la noche...

HUBO algunos lamentos entre los que quedaron sin parte en la repartición de besos. Dos diputados socialcristianos, Rafael Agustín Gumucio y José Musalem se consolaron pensando que Frei los recibió por ellos. Justicia cristiana.

UN GATITO regalón, de color negro y juguetón se robó la película en la comida que ofrecieron en su casa Severo Undurraga y Benedicta del Campo de Undurraga. (Nó, no pasen susto, no lo guisaron.) Estuvo presente en la fiesta y pasaba de mano en mano. Severo contó la sorpresa que tuvieron con el gatito. Le pusieron Samba, creyendo que era gata. Cuando descubrieron la verdad se pensó en cambiarle nombre. Pero, fueron unos amigos brasileños los que le solucionaron el conflicto. En Brasil samba es masculino. Ahora se llama "el samba".

SIGUIENDO una costumbre que se está arraigando entre los novios desde el año pasado, Paulina Vial Gebauer y Patricio Donoso Cortés, se casarán hoy y les ofrecerán un gran desayuno a sus amistades. La ceremonia tendrá lugar a las 10 en su residencia de Vitacura. El desayuno promete juntarse con el almuerzo y seguir todo el día.

Y. R.

Señorita ADRIANA CARRASCO MORALES, cuyo matrimonio con el señor Guillermo Ibáñez Rampoldi fue bendecido ayer en la Perroquia de los Rvdos. Padres Capuchinos.

EXPOSICION DE PINTORES CHILENOS. — Hasta el jueves próximo permanecerá abierta al público en la sala "Le Caveau", de la Librería Francesa, Estado 36, la exposición de pintores chilenos.

Entre los exponentes figuran los siguientes: Nemesio Antúnez, Jorge Délano, Exequiel Fontecilla, Carlos Pedraza, Gregorio de la Fuente, Isi Cori, Camilo Mori y otros.

CULTO EVANGELICO.—Las Iglesias Evangélicas celebrarán hoy el Día de la Biblia, consagrado a poner de relieve la influencia de las Sagradas Escrituras cristianas en la vida del individuo y la sociedad humana. A las 11.15 horas, el pastor Pedro Sottele, predicará el sermón alusivo en el Templo de la Primera Iglesia Metodista, situado en la Avenida Portales 2610. A las 19.30 horas, lo hará el pastor Samuel Araya. Entrada libre.

Matrimonio Ortiz Pablo-Cuevas Droguett

Hoy, a las 17.30 horas, será bendecido, en la Catedral de Rancagua, por el Pbro. don Carlos Salamanca Morán, el matrimonio de la señorita Rebeca Cuevas Droguett, con el señor Félix Ortiz Pablo.

Serán padrinos, por parte de la novia, don René Cuevas Lizana y señora Rebeca Droguett de Cuevas, y por parte del novio, don Francisco Ortiz C. y señora Luisa Pablo de Ortiz.

Serán testigos, por parte de la novia, la señora Elvira Torres de Droguett, Marta Cuevas de Salles, Georgina B. de Cuevas, señorita Mary Droguett Torres y los señores Miguel Angel Droguett Palma, Luciano Droguett Torres, Ernesto Cuevas Lizana, Oscar Cuevas Lizana, Miguel Cuevas Lizana, Agustín Herrera, Oscar Valenzuela, Pedro Cuevas Argou, Oscar Droguett Cuevas, René Cuevas Droguett, Sergio Cuevas Droguett, José Miguel Cuevas Droguett, Claudio Cuevas Droguett, Gonzalo Cuevas Droguett y Mauricio Cuevas Droguett.

Por parte del novio, la señora Purificación Gutiérrez de Ortiz, señorita Cristina Pablo M., señores José Ortiz Pablo, Ventura Pablo Rubio, Ventura Pablo Molinero, José Ortiz Gutiérrez, Alberto Ortiz Gutiérrez, Ricardo Ortiz Gutiérrez, Manuel Fernández Bravo, Manuel Ortiz Caravia, Manuel Ortiz Pablo, Eduardo Ortiz Pablo, Luis Ortiz Pablo, Juan Straney, Pedro Osorio A. e Ignacio Vial O.

SU DESTINO

¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consulte de 10 a 12 y de 14 a 20 horas.

Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida, vencer en todas vuestras empresas. Sus resultados son prodigiosos.

Santo Domingo 1897.

MISA POR LA SEÑORA M. ISABEL GARCIA-HUIDOBRO DE PORTER.— Con motivo de cumplirse mañana el segundo aniversario del fallecimiento de la señora María Isabel García-Huidobro de Porter, se oficiarán misas por el eterno descanso de su alma en la Iglesia del Sagrario de esta capital, a las 9.30 horas, y en la capilla de la Hacienda Longaví, a las 9 horas.

CLUB DE LA UNION

JUNTA GENERAL ORDINARIA

En conformidad al Art. 3.o, letra i), de los Estatutos, se cita a los señores socios a Junta General Ordinaria para el lunes 10 del presente, a las 19 horas, a fin de dar cuenta de la Memoria y Balance anual (4.o piso).

EL DIRECTORIO

LINEA F: UNA FLECHA AL CORAZON DE LA MODA

Dior estiliza la figura femenina

Christian Dior, el mago de la elegancia, lanzó este año para la temporada Primavera-Verano 1956-1957, una "flecha" al corazón de la moda femenina.

Su nueva línea, bautizada con el nombre de letra "F", se basa en la flecha que sube recta hacia su fin y tiene como norte la femeneidad, asociando el garbo y la esbeltez.

En torno a estos conceptos básicos de elegancia, Dior creó sus modelos para la temporada de las flores y de las frutas, nos declara la señora Nelly en una entrevista exclusiva para este diario, y agrega, las creaciones originales de Dior, nacidas de la mente del modisto allá en su villa campestre de Milly, y llevadas a la realidad en los enormes talleres de París, donde trabaja más de un millar de personas, serán exhibidas en Santiago por "LOS GOBELINOS", en tres días sucesivos y de presentaciones, este acto tendrá lugar los días 4, 5 y 6 próximos.

Los modelos fueron seleccionados en París por la Directora del Departamento de Modas de "LOS GOBELINOS", quien acaba de regresar a Santiago, llena de ideas y proyectos para dar en el gusto de la mujer chilena.

DOCE VECES EN PARIS

La señora Nelly, alma y corazón del Departamento de Modas, ha estado doce veces en la Ciudad Luz. Dos veces por año viaja especialmente a París con la misión de elegir lo mejor para las elegantes.

Sus pasos se encaminan hacia esa ciudadela de lujo, perfección, creación pura y elegancia refinada que son los talleres de la casa Dior.

Y ahí, en exhibiciones privadas, la señora Nelly separa con mirada sagaz y gusto selecto los modelos creados por la imaginación fecunda de Dior, que han de preferir las elegantes chilenas durante las respectivas temporadas.

"Vengo maravillada de París... Cada vez que lo visito lo veo distinto "dice la señora Nelly al hablar de su viaje, mientras hojea nerviosa los recortes de los diarios más importantes, donde se hablan de los diversos desfiles de modelos de las cien casas elegantes del Gran Mundo. "Le Figaro" habla de Dior, y se refiere a su "gran riqueza de ideas", al empleo del caraco, que acompaña una falda angosta, a la resurrección de la blusa, al empleo del organdí en los trajes de tarde."

Así son las colecciones. Llenas de sorpresas, de atracciones, de descubrimientos.

Y la Directora del Departamento Modas de "Los Gobelinos" habla entusiasmada del crecimiento extraordinario alcanzado por la Casa Dior, que en el breve plazo de nueve años, ha aumentado quince veces su personal, ha extendido sus límites hasta ocupar 28 talleres en cinco edificios circundantes que abarcan media manzana en el corazón de París, y ha empujado sus fronteras hasta los cinco continentes, estableciendo 8 sociedades y 16 firmas concesionarias. El nombre de Christian Dior es ampliamente conocido en Alemania, Inglaterra, España, Estados Unidos, Canadá, Italia, México, Uruguay, Venezuela, Cuba, Australia y Chile, además, de numerosos otros países.

Todo lo que pueda imaginarse la mujer lo encuentra en sus grandes talleres, donde operarios y empleados trabajan envueltos en blancos guardapolvos como en una gigantesca colmena o una enorme clínica de elegancia.

EL CARACO ES EL INVITADO DE LA TEMPORADA

La señora Nelly habla del Caracó, y la pregunta surge rápida, ¿qué es un caracó? Pues no es nada más ni nada menos que una chaqueta, ni corta ni larga, muy ajustada al cuerpo, que acompaña a la mayoría de las tenidas de primavera, y que se presentó como el invitado más importante en la colección presentada por Dior.

Los diarios lo señalaron como el protagonista de la temporada, pues, presenta las ventajas de conciliar el rigor con la flexibilidad, y de adaptarse a todas las horas del día y a todas las circunstancias.

Además de la línea "flecha", con la falda un poco más alargada que el año anterior, la señora Nelly fijó su atención en los sombreros que acompañaron las tenidas y que presentaron todos una marcada preferencia por las campanas descendiendo hasta las cejas.

Casi todos lucieron adornados con velos de tul o de muselina, con abundante empleo de plumas y flores.

EL DESFILE COMIENZA...

Christian Dior, en su obra "Yo soy un modisto", dedica un extenso capítulo lleno de experiencias personales sobre el día en que presenta, por primera vez su colección. Y dice que ese día "la sala de vestir es la imagen del infierno".

Tal es el nerviosismo que reina en ella, donde doce o catorce modelos se visten y desvisten apresuradamente para no perder un segundo la atención de los que esperan ansiosos en el salón el paso de un nuevo diseño.

Esos son los desfiles que ve dos veces al año nuestra entrevistada, donde capta la nueva línea y ve las telas que se llevarán.

Ella es una verdadera embajadora que selecciona para muchas elegantes que desean vestir bien en este último rincón del mundo, que pese a su ubicación geográfica es una buena plaza para los modelos de Christian Dior, figurando en undécimo lugar entre 27 países.

Una colección y un desfile muy similar a aquel de la Avenida Montaignes, es la presentación para cada temporada que se realiza en "LOS GOBELINOS" al iniciarse las respectivas estaciones, exhibiendo modelos exclusivos de Dior, junto con otros modelos de modistos franceses, los creados en los talleres de "LOS GOBELINOS", donde trabajan más de 200 operarios chilenos, todos especializados en la alta costura, dirigidos por expertos técnicos y modistos europeos. Además, nos dijo nuestra entrevistada, en mi calidad de discípula de Dior tengo la máxima responsabilidad en estas colecciones, que son, al decir verdad, dignas de París, por su riqueza, su importancia y su calidad, representando siempre el último grito de la moda, tanto en las telas que se emplean en los modelos como en los modelos mismos.

ELOGIO A LAS CHILENAS

Seguramente Dior dice muchos elogios, pero quizás ninguno más sincero que aquel cuando expresó a la señora Nelly que "la mujer chilena era elegante entre las elegantes".

Dior es un admirador de la discresión, pulcritud, y armonía del vestir de las damas de esta tierra, a quienes considera como las más interesantes de toda la América Latina.

Y además tiene deseos de poder llegar algún día hasta nuestra capital, para conocer más de cerca al mundo femenino en general.

Por el momento, sigue afanado creando incansable, nuevos modelos para sus nuevas colecciones. ¿Qué nueva audacia en la línea seguirá a la flecha de este año? Eso, aplicando el adagio, podría contestarse: Sólo Dios y Dior lo saben".

Christian Dior cambia impresiones con la señora Nelly, Directora del Departamento Modas "Los Gobelinos", acerca de los géneros que más conviene emplear en cada uno de los modelos que van a ser presentados en esta Colección Primavera-Verano. De pie, el señor Jaques Rouet, Director General de la Casa en París.

En los talleres de la Casa Dior, París

La señora Nelly cambia ideas con los jefes, para aplicar iguales sistemas y procedimientos en los talleres de "LOS GOBELINOS".

NACIMIENTO.— Ha nacido un hijo de don Octavio Sáez Sierra y señora Elena del Pilar Inostroza de Sáez.

A EUROPA.— A bordo de la motonave "Reina del Mar" se han dirigido a Europa la señora Yolanda Avila vda. de Carvajal y su hijo Guillermo Carvajal Avila.

COCTEL.— La señorita Ximena Icaza Echeverría ofreció ayer un coctel a un grupo de sus relaciones en su residencia de Avenida Holanda.

COMIDA. — Próximamente ofrecerá una comida a sus relaciones sociales la señorita María Teresa Valenzuela Stevens.

MUEBLES FINOS

EXTRAORDINARIA LIQUIDACION CON 20% DE REBAJA

En estilos, Reina Ana, Francés, Sheraton, Luis XVI, Normandos y modernos. También piezas sueltas.

"LA EUROPEA" - ALAMEDA 1673

SUC. SAN ANTONIO 37

GRANDES FACILIDADES

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Hoy saldrá para El Cairo, comité de 5 naciones, desde Southampton

LONDRES, 1.o— (UP)— (Por William Sexton).— La Comisión de Cinco Naciones que irá a El Cairo, para tratar con el Presidente egipcio Gamal Abdel Nasser, la situación del Canal de Suez, completó hoy la estrategia a seguir en la importante reunión.

El Primer Ministro australiano, Robert G. Menzies, presidió la reunión final de la Comisión. Las deliberaciones fueron secretas.

Mientras la Comisión se prepara para partir a El Cairo, en el puerto de Southampton, se efectuaba una de las mayores concentraciones de transportes de tropas, desde los días de la Guerra Mundial, para conducir más refuerzos a la agitada zona del Mediterráneo. Aun antes de comenzar la reunión de la Comisión con el líder egipcio, el Ministro de la Guerra británico, Antony Head, dijo que "no se puede confiar en Nasser".

El grupo presidido por Menzies saldrá del aeropuerto de esta capital en las primeras horas de mañana y llegará a El Cairo a las 6 de la tarde (hora local) del mismo día. La Comisión se reunirá con Nasser el lunes en la mañana.

Dos diplomáticos egipcios —Salah Abd El Salem Kafifi y Hamdi Mohamed Nassef— que fueron expulsados por los británicos como represalia a una medida similar del Gobierno de Nasser, también partirán mañana hacia El Cairo.

La Comisión de Cinco Naciones designada por la reciente Conferencia de 22 naciones, efectuada aquí, para transmitir sus propuestas a Nasser, se ha estado reuniendo diariamente por espacio de una semana para preparar la estrategia a seguir en la reunión de El Cairo.

PROSIGUEN MEDIDAS MILITARES.— La Comisión está integrada por Menzies, el Subsecretario de Estado norteamericano, Loy Henderson, y los Primeros Ministros de Suecia, Irán y Etiopía. Ninguno de los miembros comentó sobre las posibilidades de que Nasser conviniera en una administración internacional del Canal, pero parecían no recibir con agrado los informes de prensa egipcios en el sentido de que Nasser "nunca aceptará" el control extranjero del Canal que nacionalizó el pasado 26 de julio".

Francia y Gran Bretaña, mientras tanto, continuaban tomando medidas militares de "precaución" en el Mediterráneo.

Siete transportes estaban anclados en el puerto de Southampton y otros ocho arribarán mañana lunes. El transporte "Nevada", de 20.527 toneladas, encabeza la flota.

Oficiales británicos rehusaron decir cuándo zarparán los barcos y el número de tropas que transportarán.

En Marsella, tropas francesas se embarcan en el transporte francés "Athos II", para seguir a otro barco que partió ayer, con 4.200 hombres, a reforzar las fuerzas francesas en el Mediterráneo.

INVESTIGAN EXPLOSION EN EL "HIMALAYA". — VALETTA, (Malta), 1.o— (UP)— Falleció hoy un marino herido, elevándose ahora a cuatro el total de las víctimas de la explosión que estremeció al transatlántico de lujo británico "Himalaya" en el Mediterráneo occidental.

La policía interroga a los tripulantes para determinar la causa de la explosión ocurrida el jueves a bordo del buque de 25.955 toneladas de la Península and Oriente Line. El "Himalaya" hizo una escala extraordinaria aquí para enviar los heridos a un hospital.

La explosión destrozó los equipos de refrigeración de la nave cuando el buque entraba en el Mediterráneo para su viaje normal desde Inglaterra a Australia. Un ingeniero británico y dos tripulantes goanos perecieron. Tres marinos británicos y ocho goanos resultaron heridos. Uno de estos últimos pereció hoy.

Los tres que murieron inmediatamente como resultado de la explosión fueron sepultados en alta mar antes que el "Himalaya" llegase a este puerto. Los tripulantes heridos fueron llevados al hospital de la Armada Real.

COLEGIOS CRISTIANOS DEBEN ENSEÑAR EL CORAN.— EL CAIRO, 1.o (UP).— El Colegio de la Misión Inglesa, que es el más importante de los que mantienen aquí las misiones religiosas, anunció hoy que "dejará de existir" porque el Gobierno le obliga a enseñar no sólo la ley de Cristo sino también la de Mahoma.

En una carta que dirigió a los padres de los estudiantes, el Director del colegio, Canon D. C. Butcher, dice que las disposiciones del Estado que obligan a enseñar las doctrinas mahometanas hasta a una institución cristiana "no han dejado al colegio más alternativa que cesar de existir".

Las nuevas leyes egipcias prohiben a todos los centros docentes rechazar la inscripción de discípulo alguno por razones de nacionalidad o religión.

Disponen, además, que la religión de cada discípulo debe enseñarse en las clases.

Eso significa que a los musulmanes que acuden a las escuelas de los misioneros cristianos hay que enseñarles el Corán.

INGLESES INICIAN EVACUACION DE SIRIA.— DAMASCO, 1.o (UP).— La Embajada británica dijo hoy a los súbditos de Gran Bretaña que aquellos que no tengan poderosas razones para permanecer en Siria, deben abandonar el país debido a "la situación existente en el Medio Oriente".

La Embajada hizo circular entre los miembros de la colonia británica, declaraciones en que se sugiere que todos los que puedan abandonar Siria deben hacerlo inmediatamente. Las declaraciones dicen:

"Debido a la situación irregular en el Medio Oriente los súbditos de Gran Bretaña que no tengan obligación de permanecer en Siria deben regresar a su país.

La Embajada señaló más tarde en unas declaraciones de prensa, que los británicos que abandonen el país lo harán voluntariamente.

"No se trata de evacuación", explicó la Embajada.

Mejora el estado del mariscal Badoglio

GRAZZA BADOGLIO, 1.o— (UP). — El ex mariscal Pietro Badoglio, excomandante de los ejércitos de Mussolini, que sufrió hace tres días un ataque cardíaco, se encuentra ahora fuera de peligro.

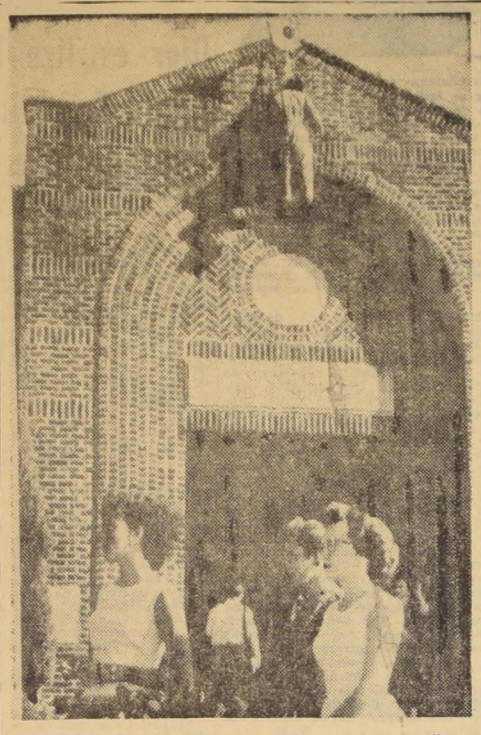
Los médicos habían expresado anoche su temor por la vida de Badoglio, que tiene ya 84 años de edad. Sin embargo, el doctor Umberto Micco declaró hoy que el estado de Badoglio ha mejorado de tal forma que su hija ha regresado a Roma.

Dijo el doctor Hicco: "Se desayunó bien, su respiración es normal y su estado ha mejorado mucho. Por tanto, puedo decir que la crisis ha pasado".

El médico agregó que no podría "predecir el futuro porque a esa edad cualquiera cosa puede suceder en cualquier momento".

El médico agregó que no podía "predecir el futuro porque esa edad cualquier momento".

El ex mariscal está enfermo del corazón desde hace tiempo.



MANSFIELD, Estado de Texas. — Un grupo de estudiantes blancos aparece frente a la Escuela Superior de Mansfield, bajo la sombra de un muñeco de trapo que representa a un negro colgado en efigie. Esto constituye una manifestación de protesta contra la matrícula de estudiantes negros, en cumplimiento de un dictamen de un tribunal de justicia federal. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Fanáticos racistas en Tennessee provocaron ataques contra negros

KLINTON (Tennessee), 1.o (UP). —Una turba de 2.000 personas, que había sido engrosada por numerosos noctámbulos que regresaban de un partido de fútbol, hizo anoche una violenta demostración contra la integración de estudiantes blancos y negros de las escuelas superiores.

Esta fue la segunda vez que se produjeron actos de violencia en Klinton, con motivo de la orden dictada por el Juzgado Federal del distrito. Afortunadamente, no se registraron heridos graves, pero varios automóviles que conducían negros fueron casi completamente destrozados, y sus ocupantes se salvaron al huir de las vociferantes hordas azuzadas por elementos provocadores.

Cuando un cabecilla de los que propugnan la superioridad y exclusividad de los blancos fue encarcelado por desacato al Juzgado Federal, las turbas se manifestaron ante el edificio judicial exigiendo la libertad de aquél, y la policía confesó que se veía incapacitada para dominarlas. A falta del cabecilla encarcelado, surgió otro que se encargó de arengar a las masas.

En Mansfield (Texas), otra turba, menos violenta, pero también decidida, logró, al parecer, interrumpir de momento las gestiones de integración. Hoy, en Mansfield, reina calma y no se ven síntomas de más violencia. Ayer, una masa de 400 blancos hizo huir a seis negros que iban a matricularse en la escuela.

Comunistas chinos se concentran en región limítrofe de Birmania

RANGUN, 1.o. (UP).— Se dijo hoy que los comunistas chinos han concentrado gran cantidad de tropas en la región fronteriza donde las fuerzas rojas han efectuado varias incursiones en territorio birmano.

Despachos extraoficiales llegados a esta ciudad dicen que los chinos intensifican su potencial militar en el lado que ocupan de la mal definida frontera, entre Muse y Pangkham.

Pangkham está situado cerca de la línea de los Estados birmanos de Kachin y Shan Septentrional, que las tropas comunistas han invadido varias veces este verano.

Por lo menos 200 soldados chinos han sido trasladados a cuarteles provisionales en un lugar de la frontera, y otros 600 han sido acantonados en otro punto fronterizo, según los citados despachos.

Se agrega que los chinos construyen caminos a lo largo de la frontera.

El Gobierno birmano ha estado negociando con el régimen chino para que éste retire sus tropas que han invadido el territorio birmano.

En julio pasado, se dio cuenta de varios encuentros de fuerzas chinas y birmanas a lo largo de la frontera, en el Estado de Wa. En esa ocasión, se dijo que hasta 500 soldados chinos llegaron a operar dentro de las fronteras de Birmania, con puestos avanzados situados hasta cinco kilómetros del territorio chino.

Novelista inglés cree que el hombre llegará a Marte en 15 años más

NUEVA YORK, 1.o— (UP).— Arthur C. Clarke, el más notable de los novelistas de temas científicos de Gran Bretaña, cree que sus colegas se quedan cortos cuando pronostican en sus novelas que el hombre podrá aterrizar en Marte dentr ode 25 años.

"Los novelistas de temas científicos —declaró Clarke recientemente— no tienen la imaginación demasiado fértil. Todo lo contrario. Los avances que ha hecho la ciencia permitirán al hombre volar a Marte no en 25 sino probablemente en 15 años más".

Clarke, ex oficial de la Real Fuerza Aérea que fué hombre de estudios antes de dedicarse a escribir tratados y novelas de ciencia, llegó aquí hace unos días para asistir a la asamblea anual de la Sociedad de Escritores de Temas Científicos y para pronunciar una serie de conferencias en distintas ciudades del país.

Clarke, autor entre otras obras de la novela científica "El fin de la infancia", y del tratado "Vuelos interplanetarios", es uno de los invitados de honor de la asamblea.

"El hombre podrá llegar en avión a Marte —dijo en una entrevista— mucho antes de lo que se creía hace cinco años. En la actualidad se están fabricando aviones experimentales que acaso puedan volar por el espacio sideral —sobre la atmósfera de la tierra— en uno o dos años".

Clarke dijo también que la novela de tema científico es "la nueva sensación literaria" porque durante la segunda Guerra Mundial miles de jóvenes tuvieron que aprender difíciles asuntos técnicos, como el de la propulsión a chorro y el del radar.

"La guerra —añadió— prestigió al novelista científico. Demostró que tenían razón los novelistas verdaderamente versados en ciencia que habían pronosticado muchos años antes la invención de la bomba atómica, la del avión a chorro y hasta la de la nave aérea impulsada por cohetes".

Clarke cree que las bombas atómica e hidrógena no destruirán sino que salvarán a la raza humana "porque algún día se las utilizará para reemplazar a los recursos naturales de la tierra, que se van agotando continuamente".

El notable escritor británico es un hombre todavía joven. Cuenta 39 años de edad y es el director del "Vuelo Sideral del Planetario Hayden". Aunque "hasta ahora" —dijo— no ha podido volar sobre la atmósfera, se ha sumergido en los océanos para explorar su fondo, otro mundo desconocido para el hombre.

Su último libro, "La costa de Coral", relata las exploraciones que hizo el autor en compañía de un socio, Mike Wilson, para fotografiar la vida submarina de la gran cadena de arrecifes que se extiende desde Australia hasta Ceylán.

"En realidad —dijo Clarke— hay tres personas en una: hombre de ciencia, explorador y novelista de temas científicos que se ganan la vida no sólo escribiendo sino trabajando al mismo tiempo en los laboratorios o enseñando en las Universidades.

Por el robo de boinas, Rusia no participaría en próxima Olimpíada

LONDRES, 1.o. (UP).— El órgano oficial del Partido Comunista ruso "Pravda", afirmó hoy que la policía británica retuvo incomunicada durante hora y media a la discóbola soviética Nina Ponomareva, e intentó obligarla a confesarse culpable de robo en una tienda.

"Pravda" dijo que a la campeona de lanzamiento de disco se le permitió comunicarse con la Embajada Soviética sólo después de fracasar los investigadores británicos en sus esfuerzos para obligarla a confesar. Los soviéticos también afirmaron que la Ponomareva se negó a desnudarse y permitir que le tomasen las huellas dactilares durante su detención del miércoles.

Nina Ponomareva fue detenida por el supuesto delito de intentar robar cinco sombreros baratos de una tienda londinense. Luego no se presentó ante la Corte el jueves y se dio una orden de detención en su contra.

La negativa del Ministerio de Relaciones Exteriores británico a intervenir en el caso produjo la cancelación de las pruebas de atletismo preolímpicas entre equipos de Inglaterra y la Unión Soviética.

El ataque de "Pravda", transmitido por Radio Moscú, dice que poco después de la detención de la atleta, se halló un empleado de la tienda que habla el idioma ruso. Agregó "Pravda" que el hombre "explicó que estudió ruso en la Universidad de Oxford, pero no pudo explicar por qué trabaja en una tienda de ropas".

(Los administradores del establecimiento explicaron que el empleados aprendió el idioma ruso en la Armada y que trabajada en la tienda como intérprete.)

La Ponomareva ha desaparecido tras su liberación, el miércoles, pero un vocero de la Embajada Soviética declaró que se encuentra "aún en Londres". Se cree que la atleta se ha refugiado en la Embajada de la Unión Soviética.

Mientras tanto, todo el equipo de atletismo ruso se encuentra listo para emprender el regreso a la Unión Soviética el lunes, y el influyente diario "Manchester Guardian" declaró que el caso de la Ponomareva acaso impida indirectamente a Rusia participar en los próximos Juegos Olímpicos de Australia.

El diario dice en una información de primera página, que la forma de la protesta rusa por el incidente, y la retirada del equipo soviético de la competencia de Londres, "aclaran una vez más que la Junta de Gobierno de los atletas rusos es, de hecho, el Gobierno ruso".

Las reglas olímpicas excluyen a cualquier país cuyos atletas sean controlados por una agencia gubernamental.

Oración para los huérfanos de todo el mundo compuso Pío XII

CASTELGANDOLFO, 1.o— (UP)— El Vaticano anunció hoy que el Papa Pío XII ha compuesto una oración especial para los huérfanos católicos apostólicos romanos de todo el mundo.

El Santo Padre redactó esta oración por pedido especial del director general de Somaschi, orden religiosa que dirige escuelas y orfanatos en Italia.

El texto no oficial de esta oración, la que lleva consigo mil días de indulgencia, es el siguiente:

"Ave, oh Purísima Virgen, purísima reina a quien las familias humanas llaman con el dulcísimo nombre de Madre. Nosotros, los que no podemos invocar a una madre terrenal, porque nunca conocimos una o bien pronto nos vimos privados de tan dulce y necesario apoyo, hacia Ti nos volvemos seguros de que querréis ser una Madre, especialmente para nosotros. En verdad, por nuestra condición despertamos en cada uno sentimientos de piedad, de compasión y amor; mucho más despertaremos en Ti, la más amante, la más tierna y la más misericordiosa de todas las criaturas puras.

"Oh verdadera Madre de nuestro orfanato nos refugiamos en Tu Inmaculado Corazón, seguros de hallar en él todo el consuelo que desea nuestro desolado corazón. Depositamos toda nuestra fe en Ti, para que tu mano maternal nos guíe y sostenga por el áspero sendero de la vida.

"Bendice a todos los que nos ayudan y protejen, y premia a nuestros benefactores y a los espíritus selectos que consagran sus vidas a nosotros.

"Pero ante todo sé siempre una Madre para nosotros, moldeando nuestros corazones, iluminando nuestras mentes, atemperando nuestras voluntades, adornando nuestros espíritus con todas las virtudes, y apartando de nosotros a los enemigos de nuestro bienestar, los que querrían perdernos para siempre.

"Y, finalmente, Bienamada Madre, nuestra esperanza y alegría, llévanos a Jesús, fruto bendito de tu vientre, para que, si no tenemos la dulzura de una madre aquí abajo, nos hagamos en esta vida más merecedores de Ti, y entonces en la eternidad podamos gozar del placer de tu presencai y afección maternal, en unión de tu Hijo Divino, quien junto con el Padre y el Espíritu Santo vive y reina por siempre."

Los toreros españoles insisten en rendir un homenaje a Pío XII

MADRID, 1.o.— (UP).— Varios toreros, entre los que figuran Antonio Bienvenida, Julio Aparicio, "Litri", Ordóñez, novilleros y subalternos, han visitado al jefe nacional del Sindicato del espectáculo para exponerle el deseo de los toreros españoles de rendir un homenaje al Santo Padre.

A tal efecto, el grupo taurino del sindicato del espectáculo ha dado comienzo a los preparativos para efectuar el homenaje.

As de Fuerza Aérea española murió ayer

Lugo, 1.o (U. P).— El teniente coronel José Croton Díaz, uno de los pilotos civiles y militares de mayor renombre de España falleció ayer a la edad de 39 años.

Díaz prestó servicios como piloto en la Fuerza Aérea nacionalista durante la guerra civil española y peleó en Alemania con la División Azul española contra la Unión Soviética, durante la segunda guerra mundial.

Después de la guerra, pilotó aviones de las Aerolíneas Iberia, entre Madrid y Buenos Aires.

Murió a consecuencias de una infección renal.

Cotizaciones de los valores chilenos en la Bolsa de Londres

LONDRES, 1.o. (UP).— Durante toda la semana que hoy llega a su término, los valores chilenos estuvieron flojos, y el único cambio que se registró fue el de las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, las que tuvieron un alza de 1 1/2 punto, y cerraron a 27 3/4 libras esterlinas.

Los bonos del Gobierno chileno bajaron 1/4, y su cotización de cierre fue de 37 1/4 libras esterlinas.

Rápida y eficazmente, la URSS aumenta su influencia en la India

NUEVA YORK, 1.o.— (U. P.).— (Por Leroy Pope).— La Unión Soviética, según se dice en fuentes comerciales de esta plaza, intensifica gradualmetne su influencia económica en la India, debido a la forma rápida y eficaz con que Moscú cumple sus promesas de ayuda.

Aunque el comercio de la India con la Unión Soviética no es tan considerable como el que mantiene con varios países de Occidente, Moscú se muestra sumamente activo en dar ayuda económica y técnica para contribuir a la industrialización del país, como parte del Segundo Plan Quinquenal hindú.

Lo que impresiona más al Gobierno indio y al comercio, en general, a juzgar por el decir de los informantes, es la forma fácil en que Moscú concede tal ayuda. Se cita, por ejemplo, el regalo de maquinaria agrícola por valor de 1.500.000 dólares que hizó Moscú a la India. La maquinaria comenzó a llegar aún antes de que el Gobierno indio hubiera decidido dónde utilizarla.

Se señala también que en cuestión de dos meses y medio, la India pudo llegar a un acuerdo con la URSS, para el suministro de una fábrica completa de acero, pagadera en 12 años, con un interés del 2 1/2 por ciento anual. Moscú, además, convino en aceptar el pago en rupias, en momentos en que la India no contaba con divisas extranjeras.

Los factores básicos de las negociaciones soviéticas con la India parecen ser la rapidez, el tacto y la tenacidad.

Un equipo de ingenieros soviéticos ha hecho ya un estudio de la riqueza del subsuelo del país, y ha dado informes completos al Gobierno indio sobre los depósitos de petróleo, carbón, diamantes y metales no ferrosos del país.

Los estudios están acompañados por promesas de ayuda técnica, tanto para la exploración como para la explotación en cada caso. La Unión Soviética ha abierto, además, de par en par las puertas de sus universidades para la preparación de técnicos hindúes.

La Unión Soviética ha comenzado a suministrar ya la maquinaria necesaria para que la India pueda aumentar a 60 millones de toneladas su producción de carbón, la cual es actualmente de 37 millones.

Por el programa técnico de la UNESCO, la Unión Soviética establecerá, además, un Instituto Tecnológico en Bombay. Los catedráticos e instructores serán soviéticos, y los libros serán traducidos por Moscú al inglés.

Moscú ha entrado igualmente en la fabricación de productos farmacéuticos, a expensas de Gran Bretaña, principalmente. Peritos moscovitas han estudiado esas actividades y han presentado ya un informe preliminar. El Gobierno hindú desde hace tiempo ha venido tratando sin éxito con industriales británicos, para intensificar la fabricación de productos farmacéuticos en India, pero ahora trata para ello preferentemente con la URSS. Lo mismo ocurre con la producción de substancias químicas industriales.

Protestó Gobierno de Oslo por incursiones de pescadores rusos

OSLO, 1.o (UP).— Noruega previno hoy a la Unión Soviética contra nuevas violaciones de las aguas territoriales noruegas por parte de embarcaciones de pesca rusas.

Simultáneamente, la Armada Noruega redobló su fuerza de inspección en las aguas del Artico.

El Ministro de Relaciones Exteriores dijo haber ordenado a la Embajada de este país en Moscú, que protestase verbalmente ante el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, después que cuatro barcos rastreadores rusos violaron las aguas territoriales noruegas en Kongsfjord, Finnmark, el jueves y viernes.

El Ministerio de Relaciones Exteriores declaró que "es más una advertencia que una protesta".

Al mismo tiempo, la Armada ordenó al destructor "Oslo" y la fragata "Troll", que interrumpen un proyectado viaje a Spitzbergen y se trasladen a Kongsfjord.

Una flota pesquera rusa, consistente en un buque madre y varios rastreadores opera en la región, además de las embarcaciones pesqueras de costa noruegas.

TRES ULTIMOS LOCALES

MERCADO "LO OVALLE"

PARADERO 18 GRAN AVENIDA

PRECIOS:

$ 1.070.000.—
$ 3.984.000.—
$ 5.984.000.—

ENTREGA INMEDIATA

80% al Contado. Saldo 12 Meses.

Atención en el Mercado, de lunes a viernes, de 8.30 a 5.30.

RICHARD, DONOSO Y CIA. LTDA.

MONEDA 898 SEXTO PISO

APARECIO

TECNICA LITERARIA, por R. Solar Correa. 7.a edición $ 200

Otras obras de Filología y Educación

DIVAGACIONES FILOLOGICAS, por Baldomero Sanín Cano 350
ENSAYO DE VERSIFICACION CASTELLANA, por Julio Vicuña ... 120
ESTUDIO DE SINTAXIS ESPAÑOLA, por Julio Vicuña .. 350
LA ORACION Y SUS PARTES, por Dr. Rodolfo Lenz .. 800
EJERCICIOS LATINOS, por Dr. Rodolfo Oroz .. 300
GRAMATICA LATINA, por Dr. Rodolfo Oroz .. 1.200
LA ESCUELA DEL SACOR, por Vicente Mengod .. 300
HISTORIA DE LA LITERATURA ESPAÑOLA, por Valbuena Prat ... 6.600
PROBLEMAS VITALES DEL MAGISTERIO CHILENO, por M. Musso ... 350
INTRODUCCION A LA PSICOLOGIA PEDAGOGICA, por Omar Albarracín ... 500
LAS EFEMERIDES AL SERVICIO DE LA EDUCACION, por P. Ramírez ... 1.000
TRABAJOS MANUALES CON PAPELES, por P. Ramírez .. 300
ORTOGRAFIA Y ACENTUACION, por Eliodoro Flores .. 280
LA PUNTUACION EN DOCE LECCIONES, por Eliodoro Flores 160
BIOLOGIA EDUCACIONAL, por H. Vivanco Mora .. 580
CURIOSIDADES LITERARIAS Y MALABARISMOS DE LA LENGUA, por Roberto Vilches Acuña, un libro entretenidísimo con todas las picardías de la lengua .. 480

IMPORTADAS

ALGEBRA, de Baldor ... 1.950
ARITMETICA, de Baldor ... 2.150

CODIGO DEL TRABAJO

por Juan Díaz Salas. Tomo VII. Con el texto del código, totalmente al día. ... 1.000
La obra completa, 6 tomos (el 5 está agotado). ... 5.500

NASCIMENTO

SAN ANTONIO 390. CASILLA 2298. FONO 32062. Casi esquina Merced. A una cuadra de la Plaza de Armas.

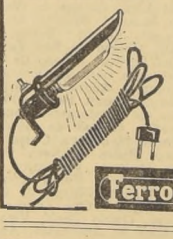
Rodamientos

Chacabuco 33-b

RODAMET

MODERNICE SU MAQUINA DE COSER

Equipándola con LAMPARA Y MOTOR



Facilidades

Envíos a provincias

Ferrobone CONDOR 1268 AL FINAL DE AV. BULNES

COMUNIDAD BALNEARIO "LOS CISNES" LTDA.

LAGO VICHUQUEN (LLICO-CURICO)

Y RESERVA FORESTAL EN EL FUNDO "LA CASCADA" EN CONSTITUCION. INVERSION COMBINADA A LARGO PLAZO CON ESCRITURA PUBLICA DEFINITIVA E INMEDIATA

VENDE

ORFONA LTDA.

Sociedad Organización Forestadora Nacional

Agentes Generales Autorizados para provincias:

Alfredo Gaete Ubilla - Hernán Gaete Meneses - Manuel Paraga y Juan Mustaros Peris

En Santiago, gerente administrador

VICTORIA GAETE DE FRIGERIO

AGUSTINAS 1022

OFICINA 619 — 6.o PISO — FONO 74898 — SANTIAGO

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Una nueva organización terrorista antibritánica surgió en Chipre

NICOSIA, 1.o.— (UP).— Una nueva organización política chipriota clandestina pidió hoy al Gobernador Sir John Harding que abandone a Chipre "antes de que sea tarde".

La advertencia apareció en hoja suelta, distribuída en la población de Limassol por la PEKA, sigla de la "Organización Política de la Campaña de Chipre." Se desconoce si la PEKA está vinculada en alguna forma con la organización extremista clandestina EOKA.

La hoja suelta, redactada en forma de carta abierta a Harding, dice:

"Desde que arribó usted a Chipre se ha convertido en obstáculo para toda solución. Usted es militar y no político y los problemas de Chipre requieren solución política. Váyase antes de que sea tarde. Con usted es imposible todo arreglo o negociación.

Un encuentro ayer en un hospital de Nicosia produjo hoy otra víctima. Un chipriota griego falleció a consecuencias de heridas recibidas cuando un grupo de extremistas entabló una lucha con la policía para rescatar a un miembro de la EOKA.

Dos extremistas y un sargento de policía murieron en la reyerta y un enfermero resultó gravemente herido. El miembro de la EOKA prisionero logro escapar.

Otros incidentes ocurrieron hoy en distintas partes de la agitada isla del Mediterráneo. En la base aérea de Episkope, los extremistas lanzaron una bomba de gasolina en el comedor de la oficialidad. El fuego se extendió a un grupo de edificios cercanos aún no terminados, antes de que pudiera ser dominado.

Otro grupo de extremistas atacó a un vehículo militar cerca de la base, pero no hubo heridos.

Se unifican en México elementos contrarios a Batista y Trujillo

MEXICO, 1.o (UP).— El "Movimiento 26 de Julio" y la Federación Estudiantil Universitaria, firmaron una alianza en esta capital para "llevar a cabo la revolución" en Cuba contra el Gobierno del general Fulgencio Batista, este año, y reiteraron que "la insurrección, secundada por una huelga general en todo el país, será invencible".

En la "Carta de México", firmada por Fidel Castro, líder del movimiento, y por José Antonio Echeverría, presidente de la FEU, se califica de "traición a la patria" la actitud "débil, oportunista y cobarde" que dice ha mantenido el régimen de Batista en sus problemas con el Gobierno dominicano, y se aboga por una "acción armada contra el tirano Trujillo".

Insistiendo en lo que manifestó Castro en una entrevista anterior con respecto a la unión de todos los grupos revolucionarios, la declaración del líder del "Movimiento 26 de Julio" y del presidente de la FEU expone que ambas organizaciones "hacen suya la consigna de unir a todas las fuerzas revolucionarias, morales y cívicas del país, a los estudiantes, los obreros y las organizaciones juveniles.

La declaración de Castro y Echeverría se dedica extensamente a tratar del problema entre los Gobiernos de Cuba y de la República Dominicana. Nueve de sus veinte puntos mencionan directamente al ex Presidente dominicano, generalísimo Rafael L. Trujillo, o a los que califica de "militares trujillistas" en Cuba, y a los cuales compara desfavorablemente con el grupo de oficiales cubanos que recientemente fueron condenados a penas de prisión, acusados de conspirar contra Batista.

En la primera referencia acusa a Trujillo de intervenir en la política de Cuba, y agrega que "fraguó (Trujillo) una conspiración contra Cuba con la complicidad de un grupo de oficiales del 10 de marzo". Entre esos oficiales menciona a Alberto del Río Chaviano, Martín Díaz Tamayo, Leopoldo Pérez Cougil, Manuel Ugalde Carrillo, Manuel Larrubia y Juan Rojas. También acusa de participar en aquella supuesta conspiración a "una pandilla de pistoleros encabezada por Policarpo Soler, que salió de Cuba a raíz del golpe de Estado (del 10 de marzo) con la protección del propio Batista, a pesar de estar reclamado por los tribunales de justicia".

Y al tachar de débil al Gobierno de Cuba, en la situación planteada con el de la República Dominicana, Castro y Echeverría "emplazan a Batista para que entregue a la FEU y a los combatientes del 26 de julio las armas de la República, que no ha sabido usar con dignidad, para demostrar que nosotros nos atrevemos a ajustar cuentas al dictador dominicano y salvar el honor de la patria".

Reunión de peronistas ocurriría en Caracas

CARACAS, 1.o.— (UP).— La llegada del ex mayor Pablo Vicente y de los asilados Inés Magda Valera y teniente coronel Marcelo Delu, parece confirmar la opinión de los que pensaban que los peronistas eligieron a Caracas como lugar de concentración.

Al mismo tiempo se sigue con atención todo indicio de que el ex Presidente de Argentina, Juan D. Perón está entrando en plena actividad, desvirtuando las informaciones que se poseían hasta la semana pasada.

Vicente llegó, al parecer, el domingo último, pero la United Press no pudo obtener la confirmación del caso de las compañías de aviación, pese a haberla solicitado; pero esta tarde la noticia fue publicada por "El Heraldo" al anunciar que Vicente recibirá a la prensa el lunes próximo.

Vicente ha sido acusado de instigar el suicidio del almirante Gargiulo y de organizar militarmente la Alianza Libertadora Nacionalista.

Viajó al parecer desde Río de Janeiro el domingo pasado y se mantuvo de incógnito, tanto aquí como en la capital brasileña.

El número de peronistas llegados últimamente es considerable y forma una pequeña colonia aparte de la colonia argentina, de la cual está separada por razones política.

Rusos advierten que guerra contra Egipto sería lucha mundial

LONDRES, 1.o (UP).— Radio Moscú dijo hoy que una guerra anglo-francesa contra Egipto, por causa del Canal de Suez "podría desencadenar un gran conflicto en el Medio y el Lejano Oriente, que quizás pudiera extenderse más aún".

La estación de radio manifestó en una emisión captada aquí que los occidentales han intensificado los preparativos militares en la víspera misma de las negociaciones entre la Comisión de Cinco Potencias que dirige el Jefe del Gobierno australiano y el Presidente de Egipto.

"Se puede ver —dijo la estación— que se está haciendo un intento deliberado por crear una atmósfera que haga posible acusar a Egipto de adoptar una actitud intransigente si se niega a aceptar las demandas que se le presenten"

MIAMI, Estado de Florida.— Aparentemente restablecido ya de la operación en que se le sacó su segundo ojo, debido a una afección cancerosa, el pequeño Mike Sibole, de 4 años de edad, es atendido por su padre, el reverendo J. W. Sibole, que le coloca arreos de cowboy. Mike ingresará la semana entrante a un establecimiento de adiestramiento especial para niños no videntes. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Secretos de la política exterior revelará Eisenhower a Stevenson

WASHINGTON, 1.o (UP).— Siguiendo el precedente establecido por Harry Truman cuando era Presidente, Dwight Eisenhower pondrá a disposición del candidato demócrata a la presidencia, Adlai Stevenson, información secreta sobre la política exterior de Estados Unidos.

El Secretario de Defensa de la Presidencia anunció hoy que el Primer Magistrado ofrecerá la información a Stevenson la semana entrante.

Ayer, en Chicago, los periodistas habían preguntado al candidato demócrata si Eisenhower le había ofrecido información confidencial sobre la política exterior del país. "No, señor, no lo ha hecho —respondió Stevenson— me agradería, sin embargo, recibirla".

Fue el Presidente Truman quien estableció la costumbre de ofrecer esa importante información a los candidatos presidenciales republicano y demócrata. La idea es que los candidatos principales no vayan, en el calor de las campañas proselitistas, a decir o hacer inadvertidamente algo que pudiera embarazar a la nación en sus relaciones internacionales. Asimismo se encamina a asegurar la continuidad de la política exterior de Estados Unidos en caso de que las elecciones determinen un cambio de administración.

Truman ofreció por primera vez la información confidencial al gobernador Thomas Dewey, candidato republicano a la Presidencia en las elecciones de 1948. Cuatro años más tarde, lo hizo tanto a Eisenhower, a la sazón candidato republicano, como a Stevenson, candidato demócrata. Todos aceptaron.

En su manifestación de ayer en Chicago, Stevenson dijo que la actual situación sobre el Canal de Suez es el tipo de negociación en que le agradaría estar bien empapado.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, al anunciar que el Presidente ofrecerá la información confidencial al candidato demócrata, recalcó que Eisenhower "siempre tuvo resuelto" hacerlo.

No pudieron con el Canal de la Mancha

CABO GRIS NEZ (Francia), 1.o— (UP). — Cinco nadadores se lanzaron ayer al Canal de la Mancha para tratar de cruzarlo, pero todos ellos debieron abandonar a causa del oleaje y la bajísima temperatura del agua.

Eran John Cleverely y Margaret Sweeney, neozelandeses; Jan Tirrel y Bieth Vlid, sudáfricanos, y Whir Sin, indio.

Es posible que sean éstas las últimas tentativas por cruzar el Canal, que se realicen este año, por estar ya demasiado avanzada la temporada.

No fue recordado en Alemania aniversario de la última guerra

FRANKFURT, (Alemania), 1.o (U. P).— Un aniversario pasó hoy inadvertido en toda Alemania: Hace 17 años las tropas nazis cruzaron la frontera polaca, con lo que estalló la segunda guerra mundial.

La prensa alemana y los líderes políticos ignoraron el aniversario del acontecimiento.

Inversiones de América Latina en USA alcanzan elevada cifra

WASHINGTON, 1.o— (UP.)— (Por Harry W. Frantz).— Según la opinión de algunos expertos del Gobierno, en la actualidad el gran total de capitales financieros, inversiones y oro de América Latina en los Estados Unidos, puede exceder de los 4.000 millones de dólares.

Pero la estimación máxima no puede establecerse con los datos oficiales obtenibles en esta capital, debido al hecho de que nunca es notificada la cantidad de oro depositada en los Estados Unidos, proveniente de reservas de Bancos Centrales de las otras Repúblicas. Las fuentes de información referentes a inversiones particulares hechas por ciudadanos de las otras Repúblicas, están lejos de ser completas.

El 21 de agosto, el Departamento de Comercio calculó que los "capitales financieros e inversiones" de América Latina existentes en los Estados Unidos —incluyendo los de Gobiernos y particulares— al terminar el año 1955 se elevaron a 3.289 millones de dólares, en comparación con 3.026 millones de dólares en el año previo. Estos totales no fueron analizados en el sentido de establecer qué cantidad correspondía a cada una de las Repúblicas americanas.

La suma estimada de 3.289 millones de dólares, no incluye las reservas en oro existentes en los Estados Unidos, y que pertenecen a Bancos Centrales de otras Repúblicas. Normalmente, muchos de los Bancos Centrales de las Repúblicas americanas depositan parte de sus reservas en oro en Nueva York, donde en caso de necesidad éste siempre puede ser convertido a razón de 35 dólares por onza. Su depósito aquí también evita el costo que significa el transporte de oro a las otras capitales.

Las inversiones latinoamericanas en acciones de las grandes empresas de los Estados Unidos pueden ser mucho más elevadas de lo que corrientemente se calcula, debido al hecho de que los expertos de esta capital no tienen medios para obtener información sobre compras de valores hechas por latinoamericanos por intermedio de instituciones bancarias suizas, holandesas o de otros países europeos.

Mucha más información sobre inversiones privadas latinoamericanas en los Estados Unidos no es posible obtener sin una orden especial emanada de la autoridad competente, y parte de la información conseguida es simples cálculos obtenidos de respuestas voluntarias hechas a cuestionarios, las que luego son confrontadas con el monto general estimado por el "barómetro estadístico".

Los círculos de expertos mejor informados opinan que la gran cantidad de capitales financieros e inversiones latinoamericanas en los Estados Unidos, en ningún sentido significan una "huída de capitales" de América Latina hacia los Estados Unidos. Sólo son consecuencia del ascendiente financiero que tienen Nueva York y otras ciudades norteamericanas, la convertibilidad del dólar en oro y el reflejo financiero del tremendo y creciente comercio interamericano, con el consecuente movimiento rutinario de capitales.

Los países latinoamericanos se hallen en un proceso de diversificación industrial que crea una demanda de capital en esos países. Consecuentemente, no ha sido grande el volumen de inversiones latinoamericanas en las grandes corporaciones norteamericanas.

Según la Oficina de Economía Comercial, al terminar el año 1955 el valor de las inversiones latinoamericanas en grandes corporaciones norteamericanas se calculó en 524 millones de dólares, en comparación con 417 millones de dólares el año anterior, y 245 millones de dólares en 1953.

El último análisis de esta categoría por país fue hecho en 1955, obteniéndose las siguientes estadísticas en dólares:

Argentina, 16 millones (nueve millones en 1946); Brasil, 17 millones en 1953 (11 millones en 1946); Chile, 12 millones (siete millones en 1946); Colombia, un millón (un millón en 1946); Cuba, 31 millones (21 millones en 1946); Ecuador, 11 millones (ocho millones en 1946); Honduras, tres millones (dos millones en 1946); México, 34 millones (29 millones en 1946); Panamá, 33 millones (40 millones en 1946); Uruguay, 45 millones (32 millones en 1946); Venezuela, 26 millones (nueve millones en 1946); las demás Repúblicas, 15.400.000.

El elevado cálculo para 1955 se debió al alza general en los Estados Unidos de los valores en el mercado.

El Boletín de la Reserva Federal del viernes pasado informó que los Bancos de Estados Unidos acusaron pasivos a corto plazo de los países de América Latina por un total de 2.179 millones de dólares, en comparación con 2.000 millones al concluir el año 1955, y 1.613 millones al terminar el año 1952. De acuerdo con el punto de vista latinoamericano, estos pasivos serían capitales.

Los pasivos al 30 de junio de 1956, en comparación con el 31 de diciembre de 1952, analizados por país, son los siguientes:

Argentina, 125 millones y 139 millones de dólares; Bolivia, 25 millones y 25 millones de dólares; Brasil, 217 millones y 73 millones de dólares; Chile, 101 millones y 70 millones de dólares; Colombia, 138 millones y 118 millones de dólares; Cuba, 263 millones y 301 millones de dólares; República Dominicana, 67 millones y 44 millones de dólares; Guatemala, 66 millones y 34 millones de dólares; México, 356 millones y 231 millones de dólares; Indias Occidentales Holandesas y Surinam, 65 millones y 44 millones de dólares; Panamá, 93 millones y 61 millones de dólares; Perú, 74 millones y 61 millones de dólares; El Salvador, 45 millones y 26 millones de dólares; Uruguay, 87 millones y 64 millones de dólares; Venezuela, 331 millones y 94 millones de dólares, y los demás países latinoamericanos, 141 millones y 117 millones de dólares.

En el último boletín de la Reserva Federal no se hace el cálculo sobre el total de reservas en oro en existencia, pertenecientes a los Bancos Centrales de los países de América Latina. Según informaciones remitidas al Banco Federal, las reservas de oro de los distintos países eran en 1956, en comparación con diciembre de 1949, las siguientes:

Socialistas de Nenni a punto de romper con el Partido Comunista

ROMA, 1.o. — (UP). — El socialista Francés Pierre Commin declaró hoy que "está abierto el camino" para la reunificación de los socialistas filocomunistas de Italia con los anticomunistas, que hace nueve años se separaron del partido.

Commin, que actúa como pacificador, dijo que logró "resultados muy positivos" durante sus conferencias con el dirigente del ala derecha socialista Giuseppe Saragat, Vicepresidente del Consejo de Ministros italiano.

El socialista francés, que representa a la Internacional Socialista, se reunirá más tarde con el dirigente del partido socialista filocomunista Pietro Nenni, que llegó hoy a Roma.

Mientras tanto, el secretario general del Partido Comunista, Palmiro Togliatti, regresó apresuradamente a la capital italiana para estar disponible durante las conversaciones que podrían fácilmente cambiar todo el aspecto de la política italiana.

Los socialistas de Nennin son los únicos aliados de los comunistas en el Parlamento, y la repudiación del pacto de "unidad de acción" entre ambos partidos dejaría a los comunistas aislados.

También llegó a Roma Matteo Matteotti, secretario del Partido Social Democrático, y se cree que verá inmediatamente a Commin. El político francés, mientras tanto, se entrevistó con el Ministro de Instrucción Pública, Paolo Rossi, del Partido Social Democrático. Posteriormente Rossi exteriorizó la esperanza de que Commin tenga buen éxito en su gestión.

Por otra parte, el diputado social democrático Doménico Chiaramello —único político que estuvo presente en las conversaciones de Nennin con Saragat en Francia— declaró que es posible que la unificación socialista se logre antes de lo que se creyó posible.

Saragat visitó al Presidente del Gobierno, el cristiano demócrata Antonio Segni, y conversó como él durante una hora en el palacio Viminale.

Saragat parecía satisfecho al abandonar el despacho de Segui.

"Hablé al Primer Ministro —dijo— de mi reunión con Nenni, y confirmé que, para los social democráticos, no está planteado el problema de Gobierno".

Un periodista interrumpió para preguntar: "¿Quiére eso decir que la política presente de los social democráticos sigue siendo la de colaborar en la coalición actual?".

"Ciertamente", respondió Saragat.

"Comparte el Presidente del Consejo esta opinión sobre la necesidad de la coalición?" preguntó otro periodista.

"Sin duda", fue la respuesta.

Luego Saragat penetró en su oficina para entrevistarse con Commin, que ya le esperaba.

Detalles del acto de transmisión del mando en la Rep. de Ecuador

QUITO, 1.o (UP).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de Chile, Venezuela, Guatemala, Bolivia y Costa Rica, Ministros de Estado de Perú, Uruguay y Argentina, y senadores y diplomáticos de 45 países presidieron las delegaciones especiales que concurrieron a las ceremonias de Transmisión del Mando, en las que asumió la Presidencia del Ecuador Camilo Ponce Enríquez.

Una vez que hubieron terminado las ceremonias oficiales en el Teatro Sucre, acompañado por los miembros de su Gabinete, jefes de las Fuerzas Armadas y legisladores, el nuevo Mandatario se dirigió al Coliseo de Deportes donde le aguardaban miembros del Partido Conservador que le llevó al Poder.

"Siguiendo la tradición" —dijo Ponce Enríquez en el Coliseo de Deportes— "después del juramento constitucional debía trasladarme al Palacio de Gobierno, pero antes quise presentarme ante el pueblo para ratificar la posesión del Poder".

Pidió a sus partidarios y a todos los ecuatorianos que se dieran cuenta del cúmulo de deberes y responsabilidades asumidos, y solicitó la cooperación constante de todos los ecuatorianos para realizar su obra de Gobierno. "Hoy iniciamos la labor de concordia, e inmediatamente daré comienzo a la tarea en servicio del pueblo".

Entre ruidosas aclamaciones, Ponce Enríquez suscribió el decreto por el que asumió el Mando y otro nombrando a los miembros de su Gabinete.

Seguidamente, habló en nombre del nuevo Gabinete el Ministro de Gobierno, Adolfo Gómez Santistevan, quien elogió la obra del Mandatario saliente, Velasco Ibarra y pidió trabajo fecundo dentro de una disciplina constructiva.

Esta noche el Presidente Ponce Enríquez y señora ofrecieron una recepción en honor de las misiones extranjeras, calculándose que asistieron más de mil personas.

SPLENDOR

SEÑORA!

a Ud. le interesa

MACHITEX, MANUFACTURAS CHILENAS TEXTILES

INAUGURA MAÑANA

SU DEPOSITO DE FABRICA EN SAN ANTONIO 32 CON EL MAS EXTENSO Y VARIADO SURTIDO EN BROCATOS, TAPICES, GOBELINOS, CORTINAJES EN TIPO AMERICANO Y FRANCES, Y TODAS LAS MAS FINAS TELAS PARA LA DECORACION DE SU HOGAR

PRESENTAMOS ALGUNAS DE SUS INTERESANTES OFERTAS:

BROCATOS en toda la gama de colores desde $ 690.- el metro

FAILLE de primera calidad $ 795.- el metro

GRANITE fino para cortinajes $ 785.- el metro

TAPIZ tipo americano Diseños y colores exclusivos desde $ 980.- el metro

PRECIOS DE FABRICA

ADEMAS

VELOS D'ACRON y de algodón de 1,40 metro de ancho

SURTIDO completo en cubre-camas

PRIMER SALON DE VENTA DIRECTA AL PUBLICO

MACHITEX S.A.

MANUFACTURAS CHILENAS TEXTILES

SAN ANTONIO 32

MES DE LA PATRIA

Banderas

Banderas chilenas, en lanilla reforzada, en las siguientes medidas:

100 x 150	250 x 375
150 x 225	300 x 450
200 x 300	400 x 600

PRECIOS ESPECIALES PARA FIESTAS PATRIAS

VENDE más casa GARCIA Y MAS BARATO

ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA.

FIESTAS PATRIAS

CON SOLO $ 2.400 MENSUALES

adquiera UN RADIO 5-X-11

5-X-11

5Q-25

317-(18)

DISCOS

QU-19

618-X

TOCAD 45

DISTRIBUIDORES

RCA VICTOR

SINTONIA PUENTE 710

Aprehensión de instigadores de huelga bancaria dictó Ministro don Juan Pomés

AFECTA LA ORDEN A SESENTA Y NUEVE DIRIGENTES

Si un homicida expresa que no ha cometido el delito que se le imputa, no queda en libertad hasta que se comprueba la efectividad de su aseveración —dijo ayer a LA NACION—, el abogado don Tomás Slaughter, representante del Gobierno, para los efectos judiciales del proceso contra la CUT. En el presente caso —prosiguió— si los dirigentes de la Confederación Unica de Trabajadores manifestaron que no habían tenido conocimiento del voto sedicioso aprobado por esa organización, habría sido conveniente probar primero sus afirmaciones. Para esclarecer el grado de culpabilidad que afecta a dichos dirigentes, he solicitado diversas diligencias, terminó diciendo.

PRESOS LOS EMPLEADOS QUE BUSCARON REFUGIO EN LA CASA DE UN SENADOR

Sesenta y nueve órdenes de aprehensión contra personas que, infringiendo abiertamente la ley 8.987, de Defensa Permanente de la Democracia, han instigado y estimulado la huelga ilegal, declarada por los empleados bancarios el sábado 25 de agosto, dictó ayer el Ministro de la Corte de Apelaciones don Juan Pomés García. Estas órdenes fueron entregadas en la mañana de ayer al Secretario General de Investigaciones, Prefecto don Raúl del Campo, para su cumplimiento y afectan, en especial, a miembros de las directivas de los trece bancos de la capital. Además, preso e incomunicado, por orden del Ministro de la Corte de Apelaciones, don Israel Bórquez Montero, que substancia el sumario contra la Confederación Unica de Trabajadores, quedó ayer el Director responsable del diario "El Siglo", don José Miguel Varas Morel, quien prestó declaración ante dicho magistrado desde las 11.30 hasta las 14.35 horas.

Motivó la comparecencia del citado periodista al Tribunal, un escrito presentado en las primeras horas de la mañana por el abogado del Gobierno, don Tomás Slaughter Urbina, en el cual, refiriéndose a los cargos que pesan sobre la CUTCH por la publicación de un voto de solidaridad con los huelguistas, pidió que se interrogara ampliamente al Director responsable del citado diario, para establecer el origen de la referida declaración. Como dimos a conocer ayer, ningún miembro del Consejo Directivo de esa organización gremial reconoce haber concurrido con su aprobación a tal acuerdo, con excepción del presidente, señor Clotario Blest, quien ante la policía reconoció, según se dijo, haberse impuesto en su lecho de enfermo del alcance del voto que se iba a entregar a la prensa.

El Director de "El Siglo", expresó que un ciclista, cuya identidad no puede especificar llevó el voto hasta el diario a su cargo, y que no hubo inconveniente en publicarlo por venir con un timbre responsable de la CUTCH.

El abogado Slaughter, en su escrito presentado ayer, manifiesta, entre otras consideraciones, que al publicar el citado matutino un voto en que se induce a la huelga, ha infringido la Ley 8.987 de Defensa Permanente de la Democracia, en su artículo 4.o inciso primero, puesto que ha estimulado un clima de sedición.

Se informó, además, que a raíz del escrito del señor Slaughter, pueda producirse mañana la detención, por orden judicial, de todos los dirigentes de la CUTCH.

PROCESO CONTRA LOS BANCARIOS.— El Ministro, don Juan Pomes García, que ininterrumpidamente trabajó desde las 15 horas del viernes hasta las cinco de la madrugada de ayer en el proceso contra los huelguistas bancarios, secundado por los actuarios, señora Flor Acuña de Calvo y el Primer Oficial de la Corte, don Ernesto Rogers Ferrari, reanudó sus labores, a las 11.30 horas, dedicándose a estudiar los antecedentes y los informes entregados por el Servicio de Investigaciones.

Momentos más tarde, recibió al Secretario General de dicho servicio policial, don Raúl del Campo y le hizo entrega de las sesenta y nueve órdenes de aprehensión, que afectan, en especial, a los dirigentes de las entidades sindicales bancarias. Estas órdenes empezaron a cumplirse de inmediato.

DETENIDOS EN CASA DE UN SENADOR.— En cumplimiento a órdenes emanadas del Ministro sumariante don Juan Pomes García, el Prefecto don Raúl del Campo, acompañado de algunos detectives, llegó en la tarde ayer, poco antes de las 19 horas, a la residencia del senador don Eduardo Cruz-Coke, en Teatinos N.o 20, 5.o piso, departamento 51. Mostró a dicho parlamentario una orden judicial en que se exigía la entrega de los dirigentes bancarios Mario Soza, presidente del Sindicato del Banco del Estado, y Mario Morales, presidente de la Federación Bancaria, los cuales se encontraban refugiados en dicho lugar desde antenoche.

Ante la legalidad de tal exigencia, el referido parlamentario procedió a hacer entrega de ambos dirigentes, quienes fueron conducidos al Cuartel de Investigaciones.

ACCION CONTRA EL INTENDENTE.— Poco antes del mediodía de ayer llegaron hasta la Secretaría en lo Criminal de la Corte de Apelaciones los senadores señores Aniceto Rodríguez y Raúl Ampuero, procediendo a hacer entrega al Secretario don Santiago Aguirre, de un escrito en que ofrecen información para un posible sumario destinado a solicitar el desafuero del Intendente de Santiago, don Gustavo Luco Rojas.

Adujeron los citados parlamentarios que al actuar el jefe de la provincia en los sucesos ocurridos a raíz de la huelga de los bancarios, ha procedido ilegalmente.

La Corte, es posible que conozca mañana en Tribunal Pleno la citada denuncia y se pronuncie si procede o no la designación de un ministro para investigar los hechos.

Después de prestar declaraciones por espacio de tres horas ante el Ministro don Israel Borquez Montero, que sustancia proceso contra los huelguistas bancarios, quedó detenido y estrictamente incomunicado el Director responsable del diario "El Siglo", señor José Miguel Varas Morel, quien aparece en grabado cuando es conducido a la cárcel pública.

CERRADO AYER EL SUMARIO CONTRA EL DIARIO "EL SIGLO"

Fue cerrado ayer el sumario que por publicaciones del diario "El Siglo" calificadas de tendenciosas, inició el Ministro de la Corte de Apelaciones don Miguel Angel Barros de la Barra.

Afecta esta causa al director de dicho diario, don Orlando Millas Correa, quien concurrió ayer al Tribunal, acompañando al actual director responsable, don José Miguel Varas, citado por una nueva infracción a la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

CORTE SUPREMA DESECHO AYER RECURSO DE QUEJA DEDUCIDO POR UN MINERO

La Corte Suprema desechó ayer el recurso de queja que contra el Tribunal de Alzada había deducido la defensa del reo Víctor Raúl Carmona Carmona, procesado por hurto a su compañero de trabajo José Alfredo Alvarado Barría, hecho ocurrido en la mina "Río Turbio" de la República Argentina.

El juez de Puerto Natales, que conoció en principio de esta denuncia, se declaró incompetente siendo puesto posteriormente el detenido a disposición del Juez del Quinto Juzgado del Crimen de Santiago, don Ramón Campos Reynolds, quien lo encargó reo y decretó su prisión.

El afectado dedujo un recurso de amparo a la Corte de Apelaciones, siendo desechado. En última instancia recurrió de queja a la Corte Suprema, con el resultado referido.

MENOR HERIDO DE GRAVEDAD AL TRATAR DE CRUZAR ESQUINA

La subcomisaría Antonio Varas informó a la Prefectura General de Carabineros que, a las 15 horas de ayer, el automóvil EM 33, manejado por el señor Mario Alvarez, que fue detenido, atropelló en Bernal del Mercado, frente al número 1530, al niño Cristián Mery Hernández, de ocho años de edad, dejándolo en grave estado.

Reside la víctima en el número 1498, de la misma calle y sufrió el accidente al intentar atravesar la esquina.

DESCONOCIDO SE LANZO AL PASO DE AUTOMOVIL

A las 13.45 horas de ayer, en circunstancias que el Sr. Eduardo Dumas López, conducía por el camino de Lonquén a Isla de Maipo su automóvil patente YW 203, al llegar al kilómetro N.o 2 se lanzó al paso del vehículo un desconocido de más o menos 65 años de edad, quien, al aproximarse el vehículo hizo extrañas cortorsiones. Se presume que estaba con sus facultades mentales perturbadas.

En grave estado fue conducido al Hospital de Talagante, falleciendo en el trayecto. El señor Dumas fue detenido por la responsabilidad que pueda afectarle.

SERVICIO DE AGUA POTABLE DE AVENIDA CRISTOBAL COLON

Con motivo de trabajos en la red, se cortará el agua mañana lunes 3 de septiembre entre las 10 y 20 horas, en el sector comprendido entre Avda. Apoquindo y Avda. Colón y entre las calles San Pascual y Burgos.

SANTIAGO, septiembre 2 de 1956.

LA ADMINISTRACION

NECESITO

para importante industria, maestro mecánico, que sepa algo de electricidad y mecánica en general. Escribir dando amplios detalles y referencias, a:

INDUSTRIAL

Casilla 4607 — Santiago

ARMADA DE CHILE

II ZONA NAVAL (TALCAHUANO)

REGISTRO ESPECIAL DE CONTRATISTAS PARA PAVIMENTACION

Llámase a inscripción especial de Contratistas para pavimentación de la Base Naval Talcahuano.

Bases y antecedentes para esta inscripción deberán solicitarse en el Sud-Departamento de Obras Militares de la II Zona Naval (Talcahuano).

Plazo presentación hasta el 10 de septiembre de 1956.

EL COMANDANTE EN JEFE DE LA II ZONA NAVAL

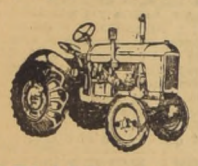
ATOMOS PARA LA PAZ

EXPOSICION

UNIVERSIDAD DE CHILE

31 de agosto - 30 de septiembre

CAJA DE CREDITO POPULAR



LUNES 24 DE SEPTIEMBRE DE 1956, A LAS 15 HORAS EN CALLE

ALBERTO PEPPER N.o 51

(RENCA)

REMATE DE MAQUINARIA AGRICOLA

POR ORDEN DEL

SERVICIO DE EQUIPOS AGRICOLAS MECANIZADOS

(CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION)

HAY:

MAQUINARIAS

10 Tractores Oruga Mac Cormick Deering, modelo TD-9.

10 Automotrices John Deere, modelo 56.

IMPLEMENTOS

10 Arados de 6 discos Mac Cormick Deering, modelo 98/65.
5 Rastras de 48 discos Mac Cormick Deering.
10 Cajones sembradores para arados, rastra.
2 Recolectores de trébol.
2 Carros colosos.

EXHIBICION: SE AVISARA OPORTUNAMENTE

NOTA.— El Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados, otorgará las facilidades siguientes para la adjudicación de la maquinaria agrícola: 10% al contado, saldo a crédito en dos cuotas de 45% c.u. pagaderas al 30 de mayo de 1957 y 30 de mayo de 1958, más intereses y comisiones. Los interesados deberán dirigirse directamente a calle Ahumada N.o 131, piso 11.o (Producción) o a sus Agencias de provincias, para solicitar con anticipación de por lo menos 7 días antes del remate, la concesión del crédito.

El comprador pagará la comisión que fija el Art. 33 del DFL N.o 263, más los impuestos legales correspondientes y la cuota al contado, en el acto mismo de la subasta.

EL DIRECTOR GENERAL.....

Rivas y Eyzaguirre

COMPAÑIA 1390 — TELEFONO 82729

GRAN REMATE

de 36 toneladas de cable de cobre en despunte de diferentes medidas

Gran surtido de Switch y Partidores; CABLE DE ACERO EN DESPUNTE; FIERRO REDONDO; Cable de cobre forrado; CAMIONES; CAMIONETAS; LOCOMOTORAS para trabajos de túneles; Fittings de bronce; Fierro negro y galvanizado; Mufas y aisladores; Gran lote de pernos de fierro; Planchas de mármol blanco; TECLES de 3, 4 y 5 toneladas; Blocks Chevrolet y Ford; Eclisas para rieles; Transformadores; Tira-fondos de fierro galvanizado; Medidores e interruptores; Amperómetros y Amperímetros; Palas, chuzos y carretillas; Motores eléctricos; Grupo generadores; Gran cantidad de artículos de fierro y bronce; Caballetes para dibujos; Trajes de agua; Botas de goma; Cajas de fierro para empalmes eléctricos (nuevas); Gatas para automóviles y camiones; Gran lote de neumáticos diferentes medidas; ACEITE de motores, nuevo y quemado; Lote de tambores vacíos; Baterías para automóviles; remaches nuevos de fierro negro diferentes medidas, etc., etc.

EL PROXIMO JUEVES 6 DEL PRESENTE A LAS 10 Y 15 HORAS EN

1631 -- LOURDES -- 1631

POR ORDEN DE

LA ENDESA

A la vista el próximo miércoles

HERNAN EYZAGUIRRE LYON — ROBERTO RIVAS OSSA — ALBERTO SOFFIA OPAZO — CARLOS RIVAS GUZMAN

Martilleros Públicos

NOTA.— Se darán facilidades de pago previa consulta a los martilleros.

Gran Baile

con regia orquesta

A realizarse en el Círculo Valparaíso, Huérfanos 1483, el día sábado 15 de septiembre, a las 21 horas, pro viaje de estudios de pre Especialidades de Contadores "B" (en postergación del baile del 8 de septiembre)

CONCURSO DE ANTECEDENTES

Llámase a concurso para proveer doce cargos de Prácticos Agrícolas para trabajos forestales en las provincias de Maule, Ñuble y Concepción. Se reciben antecedentes hasta el 7 de septiembre. Remitirlos a

DTICA — CASILLA 13120 — SANTIAGO

Inútil presentarse personalmente.

Cementerio General

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muro de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1952):

GALERIA GOTICA, Oriente, lado Sur, ADULTOS.— 80, Amanda Vega.

GALERIA GOTICA, Poniente Ovoide, ADULTOS.— 1, Moisés Fierro Rencoret; 42, Luis Bustos Larcos; 56, Josefina Araya; 58, Daniel Sierra Hidalgo; 105, N. N. Blanco Chaumeil; 118, Rómulo Avaria y Margarita García; 123, Ramón Piga Gaona.

GALERIA GOTICA, Oriente Ovoide, ADULTOS.— 26, Damián de la Jara, Dolores Fernández Pinochet y Oscar Zilleruelo Urrutia; 29, Julio Labatut Bordes; 37, Camilo Farren Reira; 41, Rafael Gana Ostornol.

GALERIA GOTICA, Poniente, lado Norte, ADULTOS.— 78, Raúl de la Torre Casach; 80, Evaristo Cancino; 94, Rosalba Costa de Godoy; 21, Olga Rivas Fernández (Pte.); 4, Rosa Vásquez Oyarce.

MAUSOLEO CALLE CENTRAL, ADULTOS.— 14, Margarita Hernández B.

PABELLON 2, ADULTOS.— 407, Vicente Andrade Avendaño; 438, Zenobia Garay Prado.

PABELLON 3, ADULTOS.— 716, Luis Schonfeldt M.

PABELLON 7, ADULTOS.— 2605, Ernesto Segundo Fuentes.

PABELLON 8, ADULTOS.— 3166, Manuela Caro Alarcón; 3315, Enrique Orrego.

PABELLON 9, ADULTOS.— 4129, Demófila Jara Quezada; 4316, María S. Fernández M.

PABELLON 10, ADULTOS.— 3739, Etelvina Machado F.; 3839, Ana Rodríguez Chávez; 4108, Clotilde Fernández Niño N.

PABELLON 11, ADULTOS.— 4921, Clotilde Pérez M.

PABELLON 12, ADULTOS.— 5165, María Carvajal C.; 5193, Fidela Salinas Jorquera; 5221, Luis Mouat Reyes; 5250, Eliecer Rubilar Marchant; 5265, Sofía O'Ryan Alcaíno; 5284, Vicente Pizarro Quiroz; 5309, Luis Figueroa Pávez; 5349, Héctor Muñoz Aliaga; 5353, Clorindo Escudero Fuenzalida; 5608, Inés Cerda Villablanca.

PABELLON 14, ADULTOS.— 461, Inés Lobos Hernández.

PABELLON 15, ADULTOS.— 724, Rosa González.

PABELLON 16, ADULTOS.— 1457, Enrique García C.; 1516, María Poblete P.; 1685, Herminia Soto Pérez; 1718, Carmen Guzmán Martínez; 1761, Felicinda Albornoz Quevedo; 1837, Amelia Epple Pérez; 1916, Elsa Sepúlveda; 1921, Fernando Bustamante V.

PABELLON 18, ADULTOS.— 62, María P. Manríquez M.; 63, Elisa Goats F.; 109, Luis Frías Aguilera; 113, Daniel Ortiz Parada; 158, Rosa Kaempfer Godoy; 178, Lilia C. Medina Valdés; 257, María Sáez O.; 306, Luis Bardi Gárate; 327, Carlos Camus Riveros; 356, Juana Cuitiño Candia; 365, Amalia Henríquez Vásquez; 383, Zulema Jorquera G.; 392, Luis Reyes Moya; 412, Luis Ruiz Rojo; 437, Elena Gallo Monardes; 481, Ramón Alvarez S.; 540, Pedro Vicencio V.; 544, Enrique Hollub H.; 551, Nicolás Fernández Barría; 561, Aurora González S.; 563, Marcelo Silva Gajardo; 589, Humberto Herrera Z.; 593, Sofía Laugier Pérez; 602, Ernesto Saldaña E.; 613, Luis Ugarte Leiva; 620, Celestino Frade Mistral; 629, Concepción Octavio de Toledo; 630, Domingo Ponce Ponce; 631, Juan Madariaga G.; 634, Carmela Toro Correa; 647, Carmen Farías L.; 651, Brunilda Gray; 657, Manuel Riveros Leyton; 661, Elvira Silva O.; 664, Juan Ortiz D.; 666, Demófila Jería; 681, Fidelisa Valdés C. 685, Vital Maldonado M.; 688, Filadelfia Moraga; 692, Carmen González R.; 701, Florindo Navia B.; 715, Luis Hernández B.; 724, Manuel Rivera F.

PABELLON 1, PARVULOS.— 53, Eulalia Villagra U.; 61, Orlanda A. Ponce Zapata; 107, Emilio Soza Letty; 264, Oscar E. Seguel M.; 276, René Rivas Durán; 518, María A. Ramírez Urrutia.

PABELLON 2, PARVULOS.— 51, Manuel Valdés Morales; 127, José A. Alvarez Hernández; 165, Magali Ferrer R.; 259, Santiago Castro N.

PABELLON 3, PARVULOS.— 326, Octavio Spencer Guerero; 429, Gladys de la Cuadra; 462, E. Alfonso Brautic; 476, Francisca Rodríguez; 724, Fortunata Carvallo R.; 757, María A. Reyes Rojas; 787, María Edda Pérez.

PABELLON 4, PARVULOS.— 889, Ana Flores Saavedra; 913, Guillermina Leyton V.; 954, María López Tapia; 976, Sara Atienza S.; 1078, José Hernández P.; 1108, Patricio Hernández G.; 1167, Nelson A. Gac M.

PABELLON 5, PARVULOS.— 1218, Nibaldo Cepeda Farías; 1230, Jorge Castillo Ochoa; 1269, Mireya Pinochet M.; 1339, Anita Campos Castro; 1350, Domingo Canales B.

PABELLON 6, PARVULOS.— 1406, Roberto Rodríguez Corvalán; 1414, Enrique Gutiérrez O.; 1439, Sergio Lillo P.; 1584, Mario A. Mardones B.; 1665, Hernán A. Rodríguez R.; 1802, Sergio R. Olavarría M.; 1857, María L. Valenzuela; 1887, Mariela Soto Peña; 1924, Arturo Molina Cornejo; 1956, José L. Alfaro Pino; 1976, Gerardo Casas del Valle; 1980, María Arias Carrera.

PABELLON 7, PARVULOS.— 1984, Benito M. Padilla Z.; 2003, Sergio Saravia Reyes; 2020, Elba R. Castro Inzunza; 2025, Alfonso T. Domínguez Suazo; 2033, Norma A. Abatte E.; 2064, René A. Castel G.; 2071, María Soto Rojas; 2075, Rodolfo Venegas Antoine; 2081, María Rojas Orozco; 2103, Washington N. Rodríguez C.; 2111, Adelina Pizarro M.; 2189, Luis Mariño Elizondo; 2192, Guillermo Hernández G.; 2263, Yolanda Adriazola L.; 2266, Pedro G. Díaz Salinas; 2273, Lina Carvajal S.; 2293, Ana Fritsek Thiana.

PABELLON 21, BOVEDAS.— 60, Manuel Astudillo C.; 124, Carmen Torres S. (Estos cadáveres fueron sepultados provisoriamente los días 12 y 13 de agosto de 1954, en las bóvedas indicadas. En consecuencia, deberán ser trasladados a otros nichos individuales, en el transcurso del presente mes, a más tardar. Si no se presentan los deudos, lo hará el Cementerio, sin ulterior reclamo.)

GALERIA 12, ADULTOS.— REITERADAMENTE SE HA DADO AVISO POR LA PRENSA, PREVINIENDO A LOS INTERESADOS QUE LOS NICHOS DE ESTA GALERIA, QUE YA ESTAN VENCIDOS, DEBEN HACERSE PERPETUOS. EN LA PROXIMA PUBLICACION MENSUAL SE DETALLARAN LOS NOMBRES DE LOS QUE AUN SE ENCUENTREN EN MORA.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.o al 10, inclusive, de septiembre de 1956) y en un sólo diario.

Santiago, 1.o de septiembre de 1956.

EL ADMINISTRADOR

Es necesaria la construcción de un puerto aéreo para Valparaíso

VALPARAISO.— Las declaraciones formuladas en Sydney, Australia, a una agencia noticiosa por el coronel Roberto Parragué sobre la posibilidad de unir la costa chilena con la australiana mediante una línea comercial de servicio regular, vuelve a poner de actualidad la necesidad de que Valparaíso cuente, a la brevedad posible, con un aeródromo que sirva para el servicio internacional.

PUERTO AEREO EN REÑACA.— El coronel Roberto Parragué es vastamente conocido en los círculos aeronáuticos de nuestra patria y del extranjero. Fue el primero en unir, por el aire, el continente con la Isla de Pascua en el célebre vuelo que efectuó en el avión que denominó "Manutara". Después se efectuó el vuelo del comandante australiano Taylor, que unió su patria con Chile haciendo escala en la Isla de Pascua. En esa ocasión, el comandante Taylor se expresó en forma optimista sobre el futuro de la navegación comercial aérea entre Australia y Chile, la que, como es obvio, se extendería a toda Oceanía y Asia.

Posteriormente se consideró entonces la construcción de un gran aeródromo, que quedaría situado en Reñaca, en Viña del Mar, y que serviría como puerto internacional, robusteciendo la corriente turística hacia Chile.

INFORMES FAVORABLES.— El proyecto de construcción de un aeródromo en Reñaca, a pesar de detalles técnicos que se consideran desfavorables, tienen informes que aconsejan su construcción en Reñaca, emanados de la Misión Aérea Norteamericana y del servicio respectivo del Ministerio de Obras Públicas.

UN AÑO EN CARGO CUMPLIO AYUDANTE DE LA INTENDENCIA

VALPARAISO.— El capitán de Carabineros don Eduardo Lazo, cumplió ayer un año en sus funciones como ayudante de la Intendencia de Valparaíso. El capitán señor Lazo es un activo y eficiente colaborador de la primera autoridad administrativa de la provincia, y se ha caracterizado por su gentileza para con la prensa, con cuyos representantes ha mantenido en todo momento las más cordiales relaciones y manifestado un espíritu de gran comprensión a la labor que ellos desarrollan.

El distinguido oficial recibió el saludo del Intendente, del personal de la Intendencia, de los periodistas y de sus numerosos amigos.

RADAR PARA DOS BARCOS CHILENOS

VALPARAISO.— La conocida firma naviera Martínez Pereira S. A., ha solicitado autorización para instalar temporalmente, y con fines de experimentación, dos radares de fabricación inglesa marca "Decca", en sus motonaves "Antonia" y "Fina", dos de las más modernas unidades de nuestra Marina Mercante.

La petición deberá ser considerada en la próxima reunión de la Junta General de Aduanas.

CUMPLIERON QUINCE AÑOS DE REGIDORES

VALPARAISO.— La Municipalidad de Viña del Mar, en una ceremonia especial, hará entrega de una medalla de oro a los regidores señores Oscar Ruiz Tagle, Moisés Orellana y Pedro Pizarro, que han cumplido 15 años de labor edilicia, siendo a la vez los más antiguos miembros de la Corporación.

MATERIAL PARA SONDAJES LLEGA LUEGO AL PAIS

VALPARAISO.— Dentro de algunos meses llegarán al país materiales para efectuar sondajes por un valor de quinientos mil dólares, adquiridos por la Dirección de Obras Sanitarias.

Este material será seleccionado en Europa y Estados Unidos por el ingeniero don Raúl Montesinos González, técnico en captación de aguas subterráneas.

59 AÑOS CUMPLIO ESC. TECNICA FEMENINA

VALPARAISO.— Con diversos actos fue celebrado ayer el 59.o aniversario de la fundación de la Escuela Técnica Femenina de este puerto, que en la actualidad dirige la señora Berta Corvera Ferbo.

Entre los actos programados se desarrollo un campeonato interno de básquetbol en el Fortín Prat.

FUNERALES DE SRA. G. CARRASCAL R.

VALPARAISO.— Muy lamentado ha sido en diversos círculos de este puerto y especialmente entre la colectividad española residente, el fallecimiento de la señora Gumeracinda Carrascal Rodríguez. Sus funerales se efectuaron en el Cementerio N.o 2, constituyendo una sentida manifestación de pesar.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Con fuego en la piel, La maldecida y Gesta de valor.
CARRERA (7489).— Las dos huérfanas y La voz de mi ciudad.
CARRERA (QUILPUE — 417).— Lo que le pasó a Sansón.
CHILE (2699).— Doble chantaje, No te dejaré nunca y Tarzán y la selva secreta.
CENTRAL (7252).— Los asesinos están entre nosotros, La vida del Papa Pío XII y El monstruo de la laguna.
CONDELL (2027).— Hombres sin rumbo y Fusileros de Bengala.
COLON (2949).— La isla atómica.
IMPERIO (4567).— La abeja reina.
METRO (2111).— Pasiones sin freno.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Los héroes están cansados.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— Camelia y Alto el fuego.
OLIMPO (VIÑA — 81389).— El hijo de Simbad y Oro y sangre.
PACIFICO (6087).— El tango lo canto yo.
REAL (2640).— Casada y señorita.
RIALTO (VIÑA — 81906).— El jardín del mal.
RIVOLI (2268).— El hombre de Texas; Ojos, cielo y amor, y Compañeros del oeste.
REX (VIÑA — 85050).— Mr. Roberts.
VALPARAISO (5522).— Abajo el telón.
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— Pasión indómita.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Sinuhé el egipcio.
VICTORIA (3778).— Conciencias culpables y La selva de los diamantes.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN:
Hoy:
CARMELITA, de Iquique.
NORDANGER, de Los Angeles.
Mañana:
PUYEHUE, de Punta Arena.
BRASIL, de Estocolmo.
SALEN:
Mañana:
PILAR, para Antofagasta.
El martes:
CARMELITA, para Iquique.

REASUMIO GERENTE DEL CASINO DE VIÑA

VALPARAISO.— Ayer reasumió sus funciones de gerente del Casino Municipal de Viña del Mar don Angel Vidal Cabello. El señor Vidal Cabello fue sometido a una intervención quirúrgica que lo mantuvo varios días en estado de gravedad.

PERECIO AHOGADO UN MARINERO DEL "PINTO"

VALPARAISO.— El marinero David Ricardo Leiva Mena, de la tripulación del transporte "Presidente Pinto", pereció ahogado al caer al agua desde uno de los puentes de la nave.

Dos compañeros de la víctima trataron de rescatarlo, pero sus esfuerzos resultaron infructuosos.

El hecho ocurrió en la bahía de este puerto, donde dicho barco se encuentra a la gira. El cadáver de Leiva no había sido rescatado hasta ayer en la tarde.

DETENCION DE BANCARIOS.— La Corte de Apelaciones dictó órdenes de detención contra los dirigentes de empleados bancarios en huelga ilegal. Hasta la noche del sábado no se habían registrado detenciones.

El proceso comenzó a sustanciarse ayer por los ministros Enrique Correa, Jorge Cerutti y Angel Fuentes, quienes practicaron visitas oculares a las diversas instituciones bancarias locales.

Mañana asumirá nuevo Tesorero Provincial

VALPARAISO.— Mañana asumirá su cargo el nuevo tesorero provincial señor Rodolfo Schneider, quien reemplazará en ese puerto a don Luis Castillo, que ha sido trasladado a la capital como jefe del Departamento de Contabilidad de la Tesorería General de la República.

El señor Schneider se desempeñaba anteriormente como inspector zonal de Santiago.

Anteayer, ambos funcionarios visitaron al Intendente de la provincia, señor Jorge Vio Valdivieso, con quien departieron cordialmente.

INTENSO TRABAJO EN 3 BANCOS PORTEÑOS

VALPARAISO.— Intenso trabajo han tenido en estos días los Bancos de A. Edwards y Cía., Central de Chile y de Crédito e Inversiones, cuyos empleados se han mantenido al margen de la huelga de los personales de las demás instituciones.

En estos tres Bancos, especialmente en el Edwards y el de Crédito e Inversiones, ha habido un movimiento extraordinario de público, el cual ha sido eficientemente atendido.

Estos empleados bancarios han reiterado sus propósitos de continuar en sus labores.

AGRADECEN AL SEÑOR MINISTRO DE ECONOMIA

VALPARAISO.— Públicos agradecimientos al señor Ministro de Economía solicitaron dar los dirigentes gremiales de los estibadores de Antofagasta, por las gestiones realizadas por ese Secretario de Estado en la solución del conflicto que amenazaba paralizar las actividades navieras en ese puerto.

El acta correspondiente, que estipula un 38 por ciento de aumento en los jornales, más otras regalías, fue firmada ayer en la sede de la Cámara Marítima y Portuaria de Chile.

Los dirigentes partieron ayer a la capital, desde donde se dirigirán por vía aérea a Antofagasta, para comunicar a sus bases, oficialmente, el acuerdo logrado.

LE CONTARON VIEJO CUENTO DE LOTERIA

VALPARAISO.— No obstante ser muy conocido el "Cuento de la lotería", no faltan ingenuos que se dejan embaucar por sujetos audaces que se dedican a estafar a quienes se les cruzan en el camino. Y este es el caso del comerciante Jorge Vicencio Vicencio, que tiene su domicilio en la calle Solar, de este puerto. Al comerciante se le acercó un desconocido, ofreciéndole en venta un número del último sorteo de la lotería premiado con $ 120.000. Le dijo que como tenía mucha urgencia de dinero se contentaba con sólo $ 100.000, a lo cual dicho comerciante, con la ambición de ganar mucho en pocos minutos, accedió de inmediato. Es claro que su sorpresa y desencanto fue cuando al ir a cobrar el boleto se encontró con que no había tal premio, sino que había sido víctima de una vulgar estafa.

LA CIUDAD DE IQUIQUE INICIO CAMPAÑA PARA OBTENER PUERTO LIBRE

IQUIQUE.— En esta ciudad se realizó una gran manifestación pública, en la cual se pidió a las autoridades y parlamentarios apresurar la gestión tendiente a darle calidad de puerto libre a Iquique.

En todas las calles principales había grandes carteloneo que llamaban a los habitantes a unirse para lograr esta aspiración que vendría a sacar de su prolongado letargo a esta zona norte, que con tanto ha contribuido al progreso del país.

Asimismo en todas las vitrinas del comercio se han colocado originales afiches en los cuales se lee: "Puerto libre para Iquique".

En la tarde de ayer se efectuó una gran concentración, con asistencia de todas las entidades representativas de la ciudad y región, la que encabezó el Presidente de la Corte de Apelaciones, señor Jorge Herrera. Ahí se bosquejó un programa para realizar la Semana del Puerto Libre, la cual se efectuará próximamente y en la que participará toda la ciudad.

REGRESAN ADICTOS MILITARES.— Por vía aérea regresan a Santiago los siete adictos militares de países americanos que fueron invitados por el Comandante en Jefe de la Sexta División del Ejército para visitar los principales centros de producción de la provincia de Tarapacá.

SEMINARIO DE PROBLEMAS REGIONALES.— En el salón de actos del Liceo de Hombres se están efectuando las sesiones plenarias del Seminario de Problemas Regionales, organizado por la Universidad de Chile.

En estas reuniones se han estudiado todos los aspectos de la producción de esta provincia, en el orden minero, agrícola, educacional, minero, salitrero y otros. El numeroso público asistente ha participado activamente en las deliberaciones.— (MULLER, corresponsal).

PERDIDAS POR CINCO MILLONES HUBO EN UN INCENDIO EN VALDIVIA

VALDIVIA.— (VILLALOBOS, corresponsal).— En cinco millones de pesos se estiman los daños ocasionados por el incendio que consumió anoche, a puertas cerradas la casa habitación del tesorero del Círculo de Amigos de Francia y presidente subrogante de la misma entidad, señor Rolando Bailly Oliger.

El inmueble estaba ubicado a la altura del kilómetro cinco en el camino de Valdivia a La Unión. Se ignora el origen del fuego.

En el momento de ocurrir el siniestro sólo se encontraba en casa la empleada doméstica Ernestina Carrasco Sandoval, pues los dueños se encontraban en una reunión en el centro de la ciudad. Había seguros comprometidos por trescientos mil pesos. No se registraron desgracias personales.

ACTO ACADEMICO EN LA UNIVERSIDAD.— Con un acto académico realizado hoy, se inició el segundo semestre escolar en la Universidad Austral. A las 11 horas se dio comienzo a una solemne ceremonia en la Casa de Estudios, ubicada en calle General Lagos, donde se descubrieron placas recordatorias en homenaje a cuatro benefactores de dicho centro de alta docencia: las señoras Inés vda. de Haverbeck, y Adelina Haverbeck vda. de Skalweit y señores Ernesto Martín Boyasen y Víctor Kunstmann Munich.

A las 19.30 horas se dio comienzo, en el Teatro Central, al acto académico, presidido por el Rector don Eduardo Morales, y luego de investirse a los nuevos profesores, se procedió a tomar juramento a los alumnos.

Posteriormente se confirió el título de Doctor Honoris Causa al Decano de la Facultad de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile y ex Ministro de Agricultura, Dr. Hugo Sievers.

ANIVERSARIO DE LA CIUDAD DE RENGO

RENGO. — Con un programa superior a cuántos se han desarrollado en anteriores oportunidades, será celebrado este año el aniversario de la fundación de esta ciudad, el día 17 de septiembre próximo, fecha que será declarada día de fiesta para todas las actividades de la ciudad.

Habrá con tal motivo, desfiles de las distintas instituciones, deportivas, sociales, culturales, establecimientos educacionales, Carabineros, Bomberos, como también, de una delegación militar, la que posiblemente venga de Santiago.

Otro de los números que ha merecido la atención de las autoridades y público, es aquél que dice relación con la presentación del Coro de Cámara de la Universidad de Chile de Valparaíso, dependiente del Instituto de Extensión Cultural., cuya presentación será totalmente costeada por la Ilustre Municipalidad.

Igual interés y expectación, han despertado los bailes sociales que tendrán lugar, como también el banquete que será ofrecido en honor de las autoridades locales y visitantes que se encontrarán presentes para dar mayor realce a dichas festividades. — HUGO PEÑA Y LILLO VALENZUELA, corresponsal.

El Alcalde señor Carrasco Cerda se recibe del monolito rotario. Al fondo pueden verse los rotarios señores Mario Arenas, Antonio Lafuente, Víctor Flores, Pedro Morales, Dr. Pedro Latorre, Edgar Perramón y Humberto Catalán

EL ROTARY CLUB HIZO ENTREGA DE MONOLITO A CIUDAD DE CHILLAN

CHILLAN.— Con asistencia de autoridades civiles, militares y eclesiásticas, fue inaugurado en esta ciudad el monolito que el Rotary Club, de Chillán, levantó a la entrada norte para darle una bienvenida a los viajeros.

En esta misma oportunidad, se dio comienzo a la plantación de árboles en la Avenida Rotaria, situada entre Chillán y el puente Ñuble, por el Camino Longitudinal, en donde serán ubicados, además, hermosos bancos rústicos y de piedra.

Hizo entrega del monolito el pastpresidente del Rotary, abogado don Víctor Flores Castelli y se recibió del bello trabajo el Alcalde de la Comuna, don Hernán Carrasco Cerda, quien destacó la obra que cumple la mencionada institución en esta ciudad.

DESTACADA PARTICIPACION.— Destacada participación tuvieron, en la confección del monolito, que es de subido valor por ser trabajado totalmente en piedra, los rotarios señores José Cánoves Robles, Ministro de la Corte; Carlos Sepúlveda Céspedes, comandante del Regimiento; Dr. Pedro Latorre Jacques, Pedro Morales Varela, Tesorero Provincial, y miembros del directorio.— (EDGAR PENONON, corresponsal).

MINISTRO BORQUEZ PRESIDIO FESTEJOS

CURICO.— (MERINO BUSTOS, corresponsal).— El Ministro de Educación presidió los actos finales de celebración del cincuentenario de la Escuela Normal de Profesores de esta ciudad.

El señor Bórquez colocó la primera piedra del edificio del internado de este establecimiento educacional, el cual empezará a constituirse pronto.

Al acto asistió el Director General de Enseñanza Primaria, Luis Gómez Catalán y otros jefes del Ministerio de Educación, autoridades civiles de la provincia y numeroso público.

DESTACADA LABOR EDUCACIONAL DE ARMANDO PALACIOS EN EL SUR

ANGOL.— Se encuentra de visita en Angol el asesor artístico de la Superintendencia de Educación, señor Armando Palacios, quien ha visitado las diferentes escuelas y colegios, con el fin de conocer el estado de la enseñanza musical y sus necesidades, a fin de presentar a la Superintendencia de Educación un informe detallado en lo que se refiere a esta rama del arte. El señor Armando Palacios fue entrevistado por nuestro diario, declarando lo siguiente con relación a su importante gestión:

"La Superintendencia está interesada en dar a las manifestaciones del arte la mayor importancia. Con este motivo, y como un medio de tener una idea clara de la situación en el país, estoy recorriendo el territorio desde marzo del presente año, habiendo iniciado la primera etapa en la zona comprendida entre Arica y Antofagasta. La segunda abarcó desde Valdivia a Magallanes, y la tercera será desde Temuco a Concepción.

"Ya, en Malleco, he conocido los problemas de Victoria y Traiguén. Desde Angol me dirigiré a Los Angeles, y desde ahí a Concepción."

Preguntado sobre las necesidades encontradas a través de sus visitas realizadas, manifestó que ellas se resumían en la falta de locales apropiados, la carencia de profesores para la enseñanza musical y la falta de elementos para desarrollar este tipo de clases.

"Es notable —agregó— el abandono en que se había encontrado hasta hace poco la expresión musical. Pero a este estado de cosas, en Malleco he encontrado una mejor organización que en otras provincias, donde, por la falta de recursos, muchas veces se desestima esta clase de enseñanza."

Sobre la falta de profesores especializados, manifestó la esperanza de que se pueda designar personal más adelante. Entre las peticiones que le hicieran los jefes de servicios educacionales, figuran la del Director Provincial de Educación, señor Guillermo Mendiburo, para dotar de un piano el Grupo Escolar; la de la directora de la Escuela Normal, señora Hortensia Garrido, para entregar algunos instrumentos musicales para aprendizaje de las alumnas, y la del director del Instituto Comercial, señor Armando Bravo, sobre diferentes aspectos que dicen relación con esta especialidad. Destacó el hecho de haber encontrado en la Escuela Normal el mejor coro de voces conocido en su jira.

CONCIERTO EN EL TEATRO.— El viernes el señor Armando Palacios dio un concierto de piano en el Teatro Rex para personas adultas, y el sábado hizo una presentación exclusiva para alumnos de los colegios y escuelas primarias.— (ARANCIBIA, corresponsal).

BANCARIOS DE PUNTA ARENAS SE PLEGARON A LA HUELGA ILEGAL

PUNTA ARENAS.— (CECIL RASMUSSEN, corresponsal). — Los Bancos locales se plegaron a la huelga que había iniciado en el curso de la semana el Banco del Estado. Con ello se crea un serio problema a todas las actividades comerciales, ganaderas e industriales de Magallanes.

CABILDO MUNICIPAL. — Ayer tuvo lugar en esta ciudad un cabildo auspiciado por la Corporación Edilicia de Punta Arenas, en el cual participarán parlamentarios de la zona, representantes de todos los partidos políticos e instituciones gremiales para tratar la solución de diversos problemas relacionados con el puerto libre.

El Alcade envió a S. E. el Presidente de la República un memorial redactado por el Comité respectivo que contiene las aspiraciones de toda la provincia respecto de este importante asunto que redundará en el positivo progreso de toda la región austral de Chile.

RETEN EN BAHIA INUTIL. — Se informó que en octubre próximo se iniciará la construcción de un Retén de Carabineros en Bahía Inútil, para cuya finalidad se ha destinado la suma de cuatro millones de pesos. Con esta nueva sede policial se podrá realizar, en esa zona, una amplia labor de resguardo y seguridad.

ZARPO LA "ESMERALDA". — El buque escuela "Esmeralda", de la Armada Nacional, zarpó de Punta Arenas con rumbo a Valparaíso. Ayer el comandante Swett retribuyó a las autoridades los festejos que le fueron ofrecidos durante su breve permanencia en esta ciudad.

VISITA REALIZADA POR PERIODISTAS ALEMANES

ÑUÑOA.— Los periodistas que se encuentran en nuestro país realizaron una visita a la Escuela de Periodismo, ayer en la mañana, con el propósito de recorrer sus diversas dependencias.

Fueron recibidos por el Director de la Escuela, don Santiago del Campo, quien les ofreció un coctel. Después de permanecer breves instantes informándose del funcionamiento de la Escuela, los visitantes se retiraron para continuar accediendo a diversas invitaciones que se le han formulado.— JULIO ABARZUA, corresponsal.

CELEBRAN ANIVERSARIO DEL ESTADIO ITALIANO

LAS CONDES.—En el Estadio Italiano se efectuó anoche la ceremonia de entrega de los trofeos a los ganadores de la Olimpiada efectuada entre los deportistas de la colectividad itellana residente en Santiago.

Asistieron al acto, dirigentes deportivos y connotados miembros de las diversas ramas de esa institución.

Posteriormente se ofreció un banquete, al que fue especialmente invitado el Intendente de Santiago, don Gustavo Luco, y asistieron la totalidad de los miembros de la Misión Diplomática Italiana, acreditada ante el Gobierno de la Moneda.

Estos actos tuvieron lugar con motivo de celebrarse el décimoquinto aniversario de la inauguración del Estadio Italiano.— (R. RUBILAR, corresponsal).

INGENIERO AGRONOMO
O VENDEDOR
con experiencia para trabajo técnico comercial. Promoción de ventas de Herbicidas y Pesticidas en zona Temuco al sur.
NECESITA
importante firma comercial. Dirigir antecedentes completos a:
AGRICOLA — CASILLA 9755 — SANTIAGO

PROYECTAN CONSTRUIR TALLER DE MENORES EN CARCEL DE TALCA

TALCA.— El Patronato de Reos de esta ciudad, presidido por el jefe de la cárcel-presidio, capitán Armando Castillo, inició una campaña a través de la prensa y radios locales para ir a la construcción de un galpón-taller, en la Sección Menores de dicho recinto carcelario, donde actualmente hay 23 menores, a los que se trata de reeducar y regenerar por medio del trabajo.

Ultimamente se han recibido algunos materiales y herramientas que irán constituyendo la base de este taller, que revista gran importancia para el futuro del niño recluido, tarea que han tomado con mucho entusiasmo los componentes del Patronato de Reos, de reciente fundación.

Se espera que en los próximos días esta cooperación de la industria y el comercio talquinos habrá de verse enormemente acrecentada, dada la alta finalidad que ella envuelve.

CURSO PARA EMPRESARIOS.— Bajo los auspicios de la Asociación de Industriales del Centro, se inició en esta ciudad un curso de administración de empresas, organizado por el Servicio de Cooperación Técnica Industrial, el que ha continuado desarrollándose con todo éxito. En tales cursos se enseñan los métodos y sistemas principales en la administración racional de empresas y la organización sistemática del trabajo, a través de la utilización planificada de los recursos humanos y materiales que intervienen en la producción y distribución.

SESION MUNICIPAL.— En la sesión ordinaria celebrada por la Municipalidad se trataron interesantes materias relacionadas con los problemas comunales, abriéndose un amplio debate sobre los mismos. Entre los principales temas abordados por la corporación edilicia, cabe mencionar la consideración de los artículos pertinentes de la ley de reforma tributaria, por medio de la cual se procuran fondos a los Municipios del país, los que servirán principalmente para saldar sus déficit. Sobre esto el contralor municipal hizo una exhaustiva exposición sobre las entradas que percibirá la Municipalidad talquina, las que permitirán saldar cerca de un ochenta por ciento del fuerte déficit que arrojan sus balances, pues está calculado en una suma superior a los 25 millones de pesos.

Más adelante se trató sobre la donación testamentaria de seis millones de pesos hecha por don Gabriel Pando, acordándose crear un museo municipal. De inmediato se dispuso la adquisición de un bien raíz que servirá como sitio de reuniones, exposiciones, conferencias, etc., para los artistas de la ciudad. En la donación del señor Pando se consulta también cierta cantidad de dinero para un premio anual de arte.

Entre otras materias, se trató también de la prórroga de arrendamientos de locales en el Mercado Central, de los abusos en la propaganda comercial en el aspecto de letreros de liquidaciones, del serio problema de la alta velocidad que se imprime a los vehículos motorizados con grave peligro para la integridad física de los transeúntes y de la falta de cumplimiento en sus horarios por parte de los microbuses de la locomoción colectiva.— (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).

ORDENAN DETENCION DE LOS BANCARIOS EN TEMUCO Y CONCEPCION

CONCEPCION.— (TORREGROSA, corresponsal). — El Ministro de la Corte de Apelaciones, don Gastón Goyenechea se hizo cargo del proceso que se seguirá contra los empleados y dirigentes bancarios en huelga ilegal, por infracción a la Ley de Defensa de la Democracia.

La Corte empezó esta mañana a dictar órdenes de detención una vez que recibió la nómina de los personales infractores. El único detenido era el delegado del personal del Banco del Estado de Penco, Hugo Vinaixa Bustos, quien fue puesto de inmediato a disposición del Ministro sumariante.

Por su parte, el Intendente de la provincia advirtió a los personales en huelga que deben acatar la orden de regreso al trabajo a fin de no incurrir en mayores sanciones legales.

El Banco de Concepción continúa intervenido militarmente por el coronel Raúl Aguirre Valdés, y los restantes lo están desde Santiago.

EN TEMUCO.— TEMUCO (Eliecer Villarroel).— El Secretario - Abogado de la Intendencia de Cautín, señor Fernando Le Bert, presentó a la Corte de Apelaciones una denuncia contra los 172 funcionarios bancarios que se encuentran en huelga ilegal, basada en las disposiciones de la Ley de Defensa de la Democracia.

Este Tribunal designó Ministro sumariante al señor Rómulo Contreras Fuentes, quien tendrá a su cargo la substanciación del sumario correspondiente.

A últimas horas del sábado se dio orden de detención contra los dirigentes de ese gremio, sin lograr aprehender a nadie hasta el momento.

En esferas allegadas al Banco Central de esta ciudad se rumoreó que dicho personal también se plegaría al movimiento huelguístico en vista de las órdenes de detención emanadas de los Tribunales.

ANIVERSARIO CELEBRA ESCUELA VOCACIONAL DEL PUERTO DE LEBU

LEBU.— Con diversos actos se ha celebrado el décimoquinto aniversario de la fundación de la Escuela Vocacional de este puerto. Han participado en los festejos, autoridades locales, jefes educacionales y connotados vecinos.

HOMENAJE A SACERDOTE. — Hoy tendrá lugar el homenaje que la ciudad rinde al sacerdote don Ramón Punti Pujol por sus dilatados años al servicio de la colectividad. Este acto tendrá lugar en la Plaza de Armas con participación de todas las instituciones locales, bandas de músicos y conjuntos corales de Lebu y Plipilco.

El señor Punti tiene 62 años de edad, y fijará su residencia en Schwager.— ALBERTO ZAPATA, corresponsal.

Población construirán en la ciudad de Ancud

ANCUD.— La Municipalidad de Ancud aprobó los planes que presentó la Corporación de la Vivienda, para construir aquí una población entre las calles Tungay, Los Carreras y San Martín, con un total de 58 viviendas de uno y dos pisos.

Se determinó que este grupo habitacional se denomine Tungay, en recuerdo de esa gran gesta vivida junto al famoso río Santa en Perú, y que constituye una verdadera fiesta popular. Al mismo tiempo se decidió que la avenida principal se llame Chiloé y los pasajes: Tantauco y 21 de Mayo, es décir, dos acontecimientos señeros: el "Tratado de Tantauco", que reafirmó en definitiva el 14 de enero de 1836 la soberanía chilena en la Isla de Chiloé, y el combate heroico de Iquique.

Reparando una injusticia, ahora la denominación de Parque Ercilla, dada el que se ubicará al fondo de la población hacia el sur y al borde del río Matadero, traerá a la memoria el "paso del desaguadero" como narró el poeta-soldado en su poema "La Araucana".

—La obra que realizará la CORVI viene, por su parte, a contribuir en la solución del problema habitacional que se hace sentir en la ciudad, en especial entre las clases populares, siempre al margen hasta hace pocos años de los beneficios más urgentes e indispensables.

Esta población se encuentra entre las obras inmediatas que llevará a cabo la Corporación de la Vivienda y no bien se provean los fondos, podrá la ciudad presentar un cariz novedoso con la justamente denominada Población Tungay.— (E. CARO, corresponsal).

"LA CASA DEL CARNAVAL"
Gorros de fantasías, chayas y serpentinas
Guirnaldas con banderolas. Banderitas y escudos chilenos. Globos. Faroles chinescos. Sombreros de huasos y mexicanos. Sorpresas. Cornetas.
ALDUNATE 445
entre Lacunza y Eyzaguirre
Fono 60750 - Victor Pino H.
Abierto a cualquiera hora

Voy a la BOTICA PETRIZZIO
LA FARMACIA DE MAYOR PRESTIGIO DEL PAIS
OFRECE SU OPORTUNIDAD DE LA SEMANA
TERMOMETROS IMPORTADOS
(Vea Ud. los precios en la vitrina)
ALGODON
TELA ADHESIVA IMPORTADA
SELECTOS ARTICULOS DE REGALOS Y DE PERFUMERIA
Expertos farmacéuticos desde hace 86 años atienden sus recetas con la misma prolijidad de siempre

GRAN EXPOSICION INTERNACIONAL EN LA UNIVERSIDAD TECNICA "FEDERICO SANTA MARIA"-VALPARAISO
9-31 de diciembre de 1956 — Conjuntamente con las festividades de sus Bodas de Plata — Invitamos a firmas nacionales y extranjeras a participar en ella
Entre las firmas de fama mundial que ya anunciaron su participación, destacamos: SA. Brown, Boveri & Cia., Allgemeine Elektrizitats-Gesellschaft (AEG), Cia. Standard Electric S. A. C., General Electric Company, English Electric Co. Ltd., Leitz-Wetzlar, Siemens Schuckertwerke AG., Siemens Halske AG. Ferrostaal AG., y muchas otras. Además, participarán Instituciones Culturales, Científicas y Técnicas de los EE. UU. de N. A. y Europa, como la UNESCO, Observatorio Monte Palomar, Universidad de Columbia, la International Road Federation. Y otros. Se exhibirá, además, material pedagógico y científico, libros científicos, técnicos y artísticos; películas técnicas y científicas, y juguetes técnico-educativos. Todo el material que proviene del extranjero no necesita depósitos, y pueden ser adquiridos directamente en la Exposición, siempre que esté en la lista de lo permitido internar.
AMPLIOS INFORMES: EMILIO REISENAUER P. — MORANDE 450 — OFICINA 12 — TELEFONO 85339

AMISTOSOS PARA ESTA TARDE.-

Colo Colo-Unión, el de mayor atracción

Albos y Rojos juegan a las 15.30 horas en el Estadio Nacional.— La "U" actúa en Temuco y Ferrobadminton lo hará en Linares.

EXCELENTE PERIODO. — El "Marinero" Carrasco atraviesa en el momento por excelente estado. Es el mejor zaguero izquierdo del país. Esta tarde lo veremos en el amistoso que sostendrá Colo Colo frente a Unión Española.

En su propósito de mantener su estado y ajustar líneas, son varios los conjuntos de primera división que han concertado encuentros amistosos para esta tarde, a la espera de la reanudación del campeonato, tosa que ocurrirá la semana próxima. De estas confrontaciones, destaca el match que disputarán a las 15.30 horas, los equipos de Colo Colo y Unión Española, en la cancha del Estadio Nacional.

Albos y rojos se presentarán con todos sus efectivos titulares, lo que asegura una presentación normal. Es decir, Colo Colo y Unión estarán en condiciones de ofrecer una lucha acorde con su prestigio y con la rivalidad que mantienen de antigua data. Colo Colo, que, como se sabe, es el líder absoluto del torneo, hará actuar su escuadra titular a fin de mantenerla en actividad y poder reanudar la disputa de los puntos oficiales en forma tal que le permita mantener su espectable posición. Y en lo que toca a los rojos de Santa Laura, harán lo propio, para seguir en su notable campaña de recuperación que les permitió mantenerse invictos en las últimas cinco fechas disputadas.

En consecuencia, la alineación de los equipos que actuarán en Ñuñoa, bajo la dirección de D. Santos, será la siguiente:

COLO COLO.— Escuti, Farías y Carrasco; Peña, Villarroel y Núñez; Moreno, Hormazábal, Robledo, Muñoz y Ramírez.

UNION ESPAÑOLA.— Nitsche, Beltrán y Martínez; Rojas, Revecco y Beperet; Egea, Valdés, Carranza, Cubillos y Contreras.

EN PROVINCIAS.— En canchas de provincias se anuncian dos cotejos más. En Temuco, Universidad de Chile se medirá con el seleccionado local, arbitrando Claudio Vicuña. La delegación estudiantil viajará hoy en la mañana por vía aérea. En Linares, el cuadro de Ferrobadminton enfrentará a un combinado local, arbitrando Danor Morales. El team ferrocarrilero, anuncia la siguiente formación: Coloma; Carmona y Cabrera; Díaz, Ledesma y Huerta; Silva, Florio, Morales, Chirico y Alvarez.

34.86 metros, nuevo record escolar femenino del lanzamiento del dardo

Lo obtuvo María Fávrega, del Colegio Alemán de Valparaíso, en la primera etapa del torneo del Atlético Santiago en el Estadio Nacional.

La tarde fría de ayer, fue factor importante para que los resultados de la primera etapa del torneo interescolar femenino, organizado por el Atlético Santiago en el Estadio Nacional, no fueran de relieve en general, aunque cabe destacar el nuevo record del lanzamiento de la jabalina que es valioso por la posibilidades de la atleta que lo obtuvo, y también el entusiasmo con que actuaron las representantes de los colegios, en las diversas pruebas, número inferior al de años anteriores, lo que restó asimismo parte del brillo alcanzado en otras oportunidades.

Dicho sea esto, sin desmerecer el esfuerzo de los organizadores en orden a llevar nuevamente a la pista o a los fosos, a quienes pueden forjarse promesas del atletismo chileno.

34.86 METROS EN JABALINA.— Fue el mejor registro de la tarde, y lo alcanzó la bien dotada alumna del colegio Alemán de Valparaíso, María Fávrega, bien dirigida por Ursula Holle su profesora, ex recordwoman sudamericana de dicho lanzamiento. Esa cifra es nuevo record escolar y también la mejor marca juvenil de Chile. María Fávrega, posee halagadoras aptitudes para la especialidad y en ciertos momentos luce un aplomo en su acción, que revela calidad y sentido de lo que debe hacer, que dejan una rendimida impresión de lo que rendirá más tarde.

OTROS RESULTADOS.— Nancy Aller la atleta internacional porteña, saltó 4.86 metros en largo, seguida por Erna von Benewitz, del Colegio Alemán de Santiago, que llegó a 4.52 metros que se impuso en los 60 metros planos, superior, con 8,1" y además ganó la segunda serie de los 100 metros, en 13.3". En el disco, superior, Elfriede Wihelm, llegó a 28.34 metros, promisorios, contra 26.39 metros de su compañera Erika Schieber; Lieselotte Wenzel también del Colegio Alemán de Santiago, como las anteriores, saltó 1.25 metros, en alto intermedia, altura igual a la de Consuelo Benitez, del Maisonette, que por su parte se ajudicó los 60 metros vallas, con holgura y buen paso de los obstáculos, en 11.3". En los lanzamientos de la pelota intermedia e infantil, ganaron Elizabeth Stutz, de la Alliance Francaise; y la pequeña Mónica Vorvereck, con 47.24 metros, respectivamente.

Finalmente, en los 50 metros planos, intermedia, se impuso Lore Arnold, del Colegio Alemán de Santiago; y en la posta de 5x80 metros el equipo de la Maisonette A., con 56.7, al conjunto del Colegio Alemán de Santiago, A., que anotó 57.6".

FINALIZA HOY. — El torneo termina ésta mañana, en el mismo Estadio Nacional con el siguiente programa:

9 horas: 75 metros con vallas, series, superior; 9.15 horas: salto alto superior; 9.15 horas: 80 metros planos, series, intermedia; 9.30 horas: lanzamiento de la pelota, intermedia; 9.30 horas: lanzamiento de la bala, superior; 9.30 horas: 50 metros planos, final, infantil; 9.45 horas: 100 metros planos, final, superior; 10 horas: 80 metros planos, final, intermedia; 10.15 horas: salto largo, intermedia; 10.15 horas: 75 metros con vallas, final, superior; 10.15 horas: salto alto, infantil; 10.30 horas: lanzamiento de la bala, intermedia; 10.45 horas: posta 4x100 metros, superior; 11.15 horas: 60 metros vallas, final, intermedia; 11.30 horas: posta 5x50 infantil; 12 horas: desfile y distribución de premios.

CICLISMO

Gran Premio Criterium de Apertura se corre hoy en el Camino a Melipilla.

Organizada por la Asociación Ciclista de Santiago, en la mañana de hoy se llevará a efecto en el camino a Melipilla la prueba pedalera "Gran Premio Criterium de Apertura", evento que se efectúa contra el reloj y en forma individual, con la participación de los mejores corredores nacionales.

ORDEN DE SALIDA.— El orden de salida de los competidores es el siguiente: el primer pedalero será Eduardo López, del CIC, que saldrá a las 9 horas, y posteriormente irán los restantes, con dos minutos de intervalos: 1) Eduardo López, CIC; 2) Renato Iturrate, Green Cross; 3) Andrés Moraga, Green Cross; 4) Gabriel Miqueles, Chacabuco; 5) Gilberto Cabrera, Green Cross; 6) Sergio Ahumada, U. Española; 7) José Santibáñez, U. Española; 8) Gabriel González, Rancagua; 9) José Torres, Chacabuco; 10) Oreste Veloso, Audax; 11) Eduardo Rodríguez, Green Cross; 12) Luis Olmos, Cóndor; 13) Camilo Silva Cóndor; 14) Guillermo Zamorano, CIC; 15) Hugo Miranda, Rancagua; 16) Antonio López, Quinta Normal; 17) Jaime Montoya, Cóndor; 18) Raúl Fernández, Audax; 19) Enrique Alvarado, Talca; 20) Jorge Olivares, La Calera; 21) Sergio de la Cerda, CIC; 22) Manuel Molina; 23) José Ramírez, CIC; 24) Juan Zamorano, CIC; 25) Agustín Macaralli, La Calera; 26) Juan Vallejos, Green Cross; 27) Gabriel Cordero, U. Española; 28) Santiago Cantillana, Audax; 29) Francisco Pelayo, U. Española; 30) Lindor Vallejos, Automoto; 31) Marcial Donoso, Green Cross; 32) Elio Martín, U. Española; 33) Mario Nicodemis, Sindelén; 34) Juan C. Robba, CIC; 35) Juan Pérez, CIC; 36) José Bustamante, Rancagua; 37) Eduardo Carrasco, Colo Colo; 38) Rafael Pelayo, U. Española; 39) Enrique Padró, Vina del Mar; 40) Ordoldo Castro, Talca.

MARATON NACIONAL SE CORRE HOY

Jaime Correa, Juan Silva, Enrique Tapia y José Pérez, los mejores.

De interesante desarrollo debe ser a maratón nacional que sobre el recorrido tradicional de 42 kilómetros, se realizará esta tarde, partiendo desde el Estadio Nacional en dirección a la Plaza de San Bernardo, organizada por la Federación Atlética de Chile, y que servirá como selección del especialista que debe integrar el equipo olímpico.

Al pique inicial, que se dará a las 14 horas, se presentará un grupo de destacados fondistas, como Juan Silva, el atleta de Schwager, que ha estado entrenando bajo las órdenes de Edgar Laipenlecks, que tiene mucha fe en su desempeño; Enrique Tapia y José Pérez, los maratonistas internacionales de gran experiencia en la prueba; Germán Nova, el buen representante de Concepción; Haroldo Gallardo, de Schwager, y otro valor internacional, aunque sólo de hasta 10.000 metros, y finalmente Jaime Correa, entre las figuras de más relieve, y que ahora se presenta con un entrenamiento acabado, según tenemos informes, como para aspirar al viaje a Melbourne.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

ADQUISICION DE PROPIEDADES

El Servicio de Seguro Social necesita adquirir una propiedad para el funcionamiento de Oficinas Auxiliares, en los sectores comprendidos en:

SAN MIGUEL

NORTE: Calle "Estrella Polar".
SUR: Callejón "Lo Ovalle".
ORIENTE: Calle "Chiloé".
PONIENTE: Calles "Bartolo Soto", "Julieta", "Whiteside", "Albina" y "Primera Transversal".

VICUÑA MACKENNA

NORTE: Calle "Santa Isabel".
SUR: Calle "Victoria".
ORIENTE: Calles Avenidas "General Bustamante" y "San Eugenio".
PONIENTE: Avenida "Portugal".

Las ofertas deberán presentarse en sobre cerrado, y ciñéndose a las siguientes bases:

a) Ubicación.
b) Superficie de la construcción y superficie del terreno.
c) Estado de urbanización; pavimentación, luz, agua y alcantarillado.
d) Tipo de construcción e indicar si es aislada o pareada, número de pisos y dependencias que contenga cada uno.
e) Acompañar plano de la propiedad o croquis a escala.
f) Indicar fecha de entrega de la propiedad desocupada.
g) Precio de venta.

Los antecedentes quedarán en poder del Servicio, como asimismo, éste se reserva el derecho de aceptar o rechazar las propuestas.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 4 de septiembre a las 16.40 horas, para SAN MIGUEL, y a las 17.30 horas, para VICUÑA MACKENNA, en la Oficina del Jefe del Departamento de Recaudación, ubicada en calle Agustinas N.o 1253, 10.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL.

Magallanes

Los cuadros cadetes del Magallanes cumplirán hoy los siguientes compromisos oficiales frente al Palestino en la cancha Yarur (micros San Pablo y Vivaceta-Yarur). A las 9.15 horas jugará la primera infantil y a continuación las divisiones juvenil y especial.

—Encuentro amistoso jugará hoy en Santa Laura la segunda infantil con Unión Española, a las 9.15 horas. En la cancha N.o 2 del mismo estadio se jugará el desempate entre los conjuntos A. y B. de la tercera infantil. Los jugadores Ogaz y Calderón deberán llevar las camisetas y pelotas de los equipos de segunda y tercera.

—En los amistosos jugados el domingo 26 se produjeron los siguientes resultados: Magallanes (0)-Palestino (3), en segunda infantil. En el match entre los equipos A. y B. de Magallanes se produjo un empate a 2 goles, señalados por Angel Canales, Juan Calderón, Guillermo Ponce y Rojas.

—El capitán y guardavallas del cuadro juvenil, Pedro Méndez, está enyesado a raíz de una fractura en un dedo, producida en un entrenamiento. Será reemplazado por Pedro P. Paz. También está enyesado de un pie el jugador Antonio Cano Salinas, de la primera división infantil.

—En el partido de hoy, frente al Palestino, reaparecerá el buen interior derecho del elenco de división especial, Arnoldo Gatica. A este jugador se le solicitó la prescripción del Club Nacional, de Valdivia.

—Los jugadores goleadores de los equipos del Club Magallanes son: división especial: Hernán Barra, con 4 goles, y Alberto Hurtado, con 3. División juvenil: Luis Alberto Ortega, con 7 goles, y Carlos A. Chió, con 4. Primera infantil: José Castro, con 5 goles; Juan Gutiérrez, Enrique González y Segundo Castro, con 3 goles cada uno.

Boletín de la U. Católica

EL CLUB DEPORTIVO Universidad Católica, envió sendas notas a los antiguos jugadores Federico Monestés, Máximo Rusick y Luis Vial, agradeciéndoles su desinteresada colaboración en la dirección técnica del equipo de fútbol, mientras se proveía el cargo de entrenador. Para estas funciones fue contratado don Antonio Ormos.

—EL JUEVES 6 del presente mes, se constituirá oficialmente la Asamblea General de la Filial Puente Alto, recientemente reconocida, y que preside provisoriamente don Hernán Guzmán.

—EN LA PRESIDENCIA de la institución se efectuó una importante sesión de dirigentes, a fin de estudiar diversas medidas tendientes a mejorar el desarrollo de las competencias escolares el próximo año.

—LA SELECCION Universitaria de fútbol, comenzará a entrenar a las órdenes del coach Roberto Aldabe, desde el miércoles próximo. Esta selección debe cumplir importantes compromisos, entre otros, con la selección de la "U".

—LA COMISION organizadora de la última disputa de la Copa de Oro, en Farellones, que integran los señores Washington Cañas, Ignacio Errázuriz y Hernán Necochea, han sido objeto de calurosas felicitaciones por el buen éxito que alcanzó el torneo.

—EN LA CANCHA Famae se jugará el miércoles el "clásico" universitario de básquetbol, entre los seleccionados de las Asociaciones Católica y de la Chile.

ANIVERSARIO DEL CLUB ALESSANDRI

Con motivo de celebrarse el 41.o aniversario del Arturo Alessandri Sporting de Iquique, los dirigentes han confecionado un programa de festejos que se iniciará con una misa el domingo 7 del presente mes, en la Parroquia de La Viñita. El viernes 12 se efectuará la tradicional comida de los recuerdos, la que finalizará con un baile. Las adhesiones las recibe los señores Carlos Guerrero, José Chamorro, Angel Dassori, Alberto Oviedo, Rolando Rojas, Carlos Pérez y Santiago Argote.

GOLF CHILENO DESIGNO EQUIPO PARA EL TORNEO SUDAMERICANO

La Federación Chilena de Golf, designó ya el equipo de damas y varones que intervendrá en el Campeonato Sudamericano de Golf, que se iniciará en esta capital el 26 del presente mes, en las hermosas canchas del Club Los Leones. La designación de los dos equipos fue producto de una selección que ha venido efectuando la Federación desde hace algunos meses, para definir el estado por que atraviesan los mejores golfistas chilenos: Los elegidos son: Guy Barrotleht, Leslie Mac Rostie, Guillermo Quintana y Cristián Prieto, en varones. En damas: Sara García, Mery de Aguirre, Olga de Munizaga, Ximena Quintana y Adriana de Moline.

De los equipos extranjeros que vendrán a competir, dos integrantes del cuadro argentino ya anunciaron su llegada a Santiago. Ellos son: Jorge Ledesma y Martín García Merou. También se recibieron noticias de la Federación Peruana, comunicando que el presidente de esa institución y el "scratch", señor Carlos Raffo, llegarán el 11 del actual.

OLIMPIADA INTERESCOLAR. — Con motivo de celebrarse el Centenario del Colegio San Ignacio, se dio comienzo ayer a la Olimpiada Intercolegial en el Estadio del colegio ya señalado. En el grabado puede verse un aspecto de la ceremonia del Juramento, cuando todos los colegios participantes se hallan formados frente a la Tribuna Oficial. La competencia continúa hoy para terminarla, el jueves

AMISTOSOS

Numerosos partidos amistosos de fútbol se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos a conocer, en seguida, una nómina de los más importantes:

SANTA MARTA LA FLORIDA CON VICENTE VALDES.— Con con tres elencos adultos en la cancha de Vicuña Mackenna 6421, paradero 10, camino a Puente Alto.

POB. HUEMUL CON AMERICA JUC.— Con tres cuadros, en la cancha Manuel Plaza, Población San Ramón, La Cisterna, empezando con los terceros.

UNION ARAUCO CON LIBERTAD.— En la cancha 5 del Estadio Nacional, con tres equipos, empezando a las 13.30 horas.

SAN JOSE TOCORNAL CON HOSPITAL BARROS LUCO.— Con tres cuadros adultos, empezando a las 14 horas, en la cancha Santa Rosa, paradero 45.

COVADONGA CON ELEUTERIO RAMIREZ.— En la cancha 1 del Estadio Providencia, con tres equipos, empezando a las 14 horas.

LOS CUCARACHOS CON MATURANA.— Con tres elencos adultos, en la cancha del paradero 11 1|2 de la Gran Avenida, empezando a las 14.30 horas. El equipo de honor de aquél formará con Nelson Pinto, Pablo Bartholin (cap.) y Hernán Bartholin; Raúl Hernández, Mario Cortés y Luis Galez; Luis Cruz, Eduardo Quezada, Manuel Robles, Luis Bartholin y Mariano Serra.

LACUNZA CON UNION SAN FERNANDO.— En la cancha de La Granja, paradero 28, camino de Santa Rosa, microbús La Pintana, con los primeros equipos. El primer cuadro del Lacunza formará con Ugarte; Strange y Azares; Rojas, Azares e Israel; Larenas, Núñez, Domínguez, López y Rodríguez.

OSORNO DEFENSOR CON HURACAN.— Con tres elencos, en la cancha del paradero 13 1|2 de la Gran Avenida, empezando a las 14 horas.

LUMINOR CON CHILE SPORTING.— En la cancha Las Rejas 386, con tres equipos en disputa de trofeos. El cuadro de honor de aquél formará con Fabres; Plaza y Campos; Guerra, Zúñiga y Cuadra; Parra, Ibacache, Lavín, López y Johnson.

SANTA TERESITA CON EL CLASICO.— En la cancha de Avenida Inglaterra 402, empezando a las 9.30 horas, con tres elencos infantiles. El Clásico reunirá a sus jugadores en Mapocho con Libertad, a las 8 horas.

TITANES CON ISLA DE MAIPO. — Con tres equipos en la cancha del último en Isla de Maipo. La delegación de aquél partirá desde su secretaría, a las 13 horas, calle 19 Norte 1065.

LO MIRANDA CON BOGAN.— Con tres equipos adultos en la cancha Hospital Roberto del Río, empezando a las 14.30 horas. Lo Miranda hará actuar a Castro, Silva, López, Carvajal, García, Yentén, Carrasco, E. Silva, L. Cornejo, Conley y Bascuñán.

JUAN RAMSAY CON CIC.— En la cancha del último, San Dionisio 2515, empezando a las 15 horas.

PEDRO UNDURRAGA CON UNION MUJICA.— Con tres elencos, empezando a las 9 horas, en la cancha 11 del Estadio Nacional. El primer cuadro del Undurraga formará con Contreras; Tapia y Maestres; Gómez, Santana (cap.) y Reyes; Mora, Rojas, Salgado, H. Díaz y Mora.

PARROQUIA SAN PABLO CON LOS DIABLOS ROJOS.— Con tres equipos en la cancha del Internado Barros Arana, empezando a las 14 horas.

SOTOMAYOR CON JUVENTUD Y PROGRESO.— En la cancha Zambrano 2, con tres elencos, empezando a las 13 horas.

TENIENTE GODOY CON RICARDO SANTA CRUZ.— Con tres equipos, empezando a las 13.30 horas, en la cancha 6 del Estadio Nacional. El primer elenco del Godoy formará con Luis Rubio; José Díaz y Luis Ugarte; Sergio Arellano, Julio García y Ricardo Ortega; Pedro Rojas, Luis Barrera, Juan Videl, Ramón Muñoz y Eduardo Videl.

LOMA BLANCA CON JUVENTUD EUGENIO MATTE.— Con tres equipos, empezando a las 13.30 horas, en la cancha del Club Torino. Tomar microbús 45, Pila.

ESTRELLA BLANCA CON GALVARINO.— En la cancha 3 de la Liga Norponiente de San Miguel, empezando a las 14 horas. Estrella formará su primer elenco con Hugo Osorio; Pedro Hernández y Guillermo Cantillana; José Urzúa, Hernán Manetti y Francisco Geraldo (cap.); Luis González, José Díaz, Osvaldo Velásquez, Luis Núñez y Luis Monasterio.

JUVENTUD BAQUEDANO - ERNESTO PALACIOS. —Con dos equipos en la cancha del Estadio Banco de Chile, Vitacura comenzando a las 16 horas. La delegación del Juventud Baquedano partirá de Sargento Aldea 407, a las 14 horas, en microbús particular.

UNION COQUIMBO-PINGUINO. — Con tres equipos en la cancha Esfuerzo empezando a las 9 horas. El equipo del Coquimbo formará con Guerra; Romero y Mejías; Sandoval, Celis y Valdebenito; Rosales, Mejías Cantillana, Valenzuela y Saavedra (Bustamante).

MADERAS VILLANUEVA-ARIZONA.— En la cancha Av. Antonio Varas esquina de Providencia, con tres elencos empezando a las 9 horas.

EXEQUIEL VILCHES-UNION PAR CELEROS. — Con tres equipos adultos en la cancha de Las Condes. La delegación del Vilches partirá en microbús, a las 13.30 horas, desde la secretaría.

UNION CARMEN-ESCOBAR HERMANOS. — Con tres equipos en la cancha Santa Carolina. El primer equipo del Carmen actuará con Rojas; Jiménez y Calvo; Sau, Campruby y Calles; Gomma, Reyes, Carter, Klarian y Pimiento.

BANDERA ATLETICO-ADMINISTRACION QUINTA. — En la cancha del último, Interior de Quinta Normal, empezando a las 14.30 horas, con tres equipos adultos.

UNION CHILE ARGENTINA-LICEO 3.— Con tres equipos adultos en la cancha de Pedro Valdivia 4600, empezando a las 14 horas. El primer elenco de aquél formará con, Plaza; Cabrera y Gálvez; Castro, G. Plaza y J. Castro; Riveras, Pedreros, Guzmán, Espinoza y Amigo.

MANUEL ACEVEDO-SAN LUIS. — En la cancha Panteón, frente al Hospital San José, con tres equipos empezando a las 13.30 horas.

GONZALEZ VIDELA-SIMON BOLIVAR. — Con tres equipos en la cancha Coventry, final microbuses Ñuñoa-Vivaceta San José. El cuadro de honor de aquél formará con, Díaz; Ríos y Valenzuela; Valdivia, Gacitúa y Moya; Gallardo, Egas, Fernández, Paz y Palacios.

MIRASOL-BANFIELD INDEPENDENCIA. — En el Estadio San Ignacio, cancha 2, con tres equipos adultos. El cuadro de honor del Mirasol formará con, Vidal; Sandoval y Sandoval; Cabello, Pérez y Jería; Ahumada, Valdivia, Calderón, Martínez y Soto.

LAUTARO CLUB-VICENTE MARTINEZ. — Con dos equipos adultos, y uno infantil, en la cancha del paradero de microbuses San Francisco-Bellavista, final Cerro San Cristóbal, empezando a las 9.30 horas. El cuadro infantil del Lautaro, formará con, Orell; Aravena y Aquiles; Vásquez, Cifuentes e Ibáñez; Vásquez, Allende, Ballares, Aravena y J. Aravena.

ARSENAL CISTERNA - MANUEL VELIZ SANCHEZ. — En la cancha Manuel Tovarias, paradero 22 de la Gran Avenida, dos cuadras hacia la Cordillera. El cuadro de honor del Arsenal formará con, Rodolfo Durán; Guillermo Rodríguez y Bernardo Avila; Arcalaus Coronel; Armando Lara, Raúl Núñez, Hernán Hernández, Ricardo Arce, Carlos Godoy, Wilfredo Llanos y Rubén Marín. La reunión empezará a las 13.30 horas.

FIGUEROA ALCORTA-ODIPRO. — En la cancha Nicolás Palacios, con dos equipos en disputa de trofeos donados por el señor Emilio Basso. La competencia se efectuará por la mañana.

eligieron: NUEVA DIRECTIVA

JUVENTUD PIZARRO.— Presidente, señor Oscar Moraga; vicepresidente, señor Jorge Fuenzalida; secretario, señor Oscar L. Moraga; prosecretario, señor Hugo Salas; tesorero, señor Arturo Carrasco; protesorero, señor Jorge Azú, y directores, señores Sergio Hurtado, Manuel Castillo y Raúl Palma.

SEPTIMO DE LINEA.— Presidente, señor Raúl Escobar; vicepresidente, señor Luis Pérez; secretario, señor Raúl Pérez; prosecretario, señor Sergio Avila; tesorero, señor Juan González; protesorero, señor Oscar Alarcón, y directores, señores Guillermo Riffo, José Espinoza y Pedro Silva.

EXEQUIEL VILCHES.— Presidente, señor Mauricio Yáñez; vicepresidente, señor Luis Contreras; secretario, señor Julio Banda; prosecretario, señor René Moraga; tesorero, señor Manuel Vásquez; protesorero, señor Segundo González; directores, señores Luis Peña, José Ventura, Julio Pérez, Lorenzo Yáñez y Fabriciano Bruna.

NACIONAL (3) DEFENSOR (2)

MONTEVIDEO, 1.o— (UP.)— Resultados del fútbol de hoy: Nacional (3)-Defensor (2). Mañana jugarán: Peñarol-Danubio, Wanderers-Sudamérica, Rampla Juniors-Cerro y Liverpool-Racing

CON FUTBOL EMPEZO AYER LA OLIMPIADA INTERCOLEGIAL

En conmemoración del centenario del Colegio San Ignacio.— Antofagasta ganó a Puerto Montt 2 a 0 y Santiago a Chillán, 5 a 0

Con un desfile se dio comienzo ayer por la tarde en el Estadio San Ignacio, a la Olimpiada Intercolegios, con participación de delegaciones de Antofagasta, Valparaíso, Santiago, Chillán y Puerto Montt. Previamente hubo un desfile y juramento olímpico. El capitán del colegio San Ignacio, Alfonso Undurraga, tomó el juramento olímpico a los diferentes participantes, cuyo torneo continuará mañana para finalizarlo el jueves, con pruebas de atletismo, básquetbol, pimpón y fútbol.

Ayer se efectuaron dos partidos de fútbol. En el primer encuentro, San Luis de Antofagasta venció por la cuenta de 2-0 al equipo de San Javier, de Puerto Montt. En el encuentro principal de la tarde, se midieron los conjuntos del San Ignacio, de esta capital y Seminario, de Chillán, venciendo aquél por 5 a 0, con goles de Eolloux (2), Ceballos, Del Campo y Lira.

Las "barras" de los colegios rivales dieron mayor brillo a esta fiesta deportiva estudiantil, destacando por su entusiasmo el Seminario de Chillán.

El torneo sigue hoy por la mañana, con pruebas de básquetbol, y por la tarde fútbol entre los equipos de Valparaíso y Puerto Montt. Por la noche se realizarán las competencias de pimpón. Mañana por la tarde habrá atletismo en la pista del Estadio Nacional, donde actuarán todos los atletas de los colegios ya señalados.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

COMUNA DE LA CISTERNA

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el artículo 23 de la Ley General de Pavimentación, N.o 8,946, del 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en las calles que se mencionan a continuación, de la comuna de La Cisterna, que las medidas de los frentes de sus propiedades afectos a pagos de pavimentación por calzadas de concretos, son los siguientes:

N.o del predio	N.o Rol	NOMBRES	Fte en ml.
		CALLE BALDOMERO LILLO COSTADO ORIENTE (Entre Av. Progreso y Av. Ossa)	
—	—	Hermann Frangke	11.—
8848	—	Graciela Rodríguez	11.—
8850	—	Hernán Cuisya	15.—
8870	—	Guillermo Osorio	10.—
8872	—	Raimundo Muñoz	10.—
—	—	Raimundo Muñoz	10.—
8843	3488-12	Daniel López	10.—
8845	3488-13	Mariano Veloso	10.—
Sitio 27	—	Rubén Tapia	10.—
Sitio 26	—	Miguel Angel Andrade	10.—
—	—	N. N.	10.—
8881	3488-16	Mario Cárcamo	10.—
—	—	Víctor Echeverría	10.—
8899	—	Leticia Aguilar	24.50
		(Por Av. Ossa)	1.50
		(Entre Av. Ossa y Goycoolea)	
		(Por Av. Ossa)	1.50
8918	—	Abel Urra	24.50
8934	2139- 3	Natividad Oliva	8.50
8936	2139-25	Oscar Pino	8.50
8956	2139- 2	Pedro Chávez	8.50
8946	—	Sergio Espinoza	8.50
8943	2139-18	Asunción Espinoza	8.50
8950	2139-17	José Ureta	8.50
8952	2139- 8	Claudio Soraino	8.50
8956	2139-21	Ramón Sánchez	8.50
—	—	N. N.	24.—
		(Por Goycoolea)	10.—
0669	p.Goycoolea —	Rodolfo Aravena	3.80
		(Entre Av. Goycoolea y fin pavimento)	
0950	p.Goycoolea —	Víctor Farras	24.50
—	—	Emilio Quezada	10.50
		COSTADO SUR (Entre Av. Progreso y Av. Ossa)	
8859	—	Marina Vargas	17.—
—	—	Rogelio Roa	10.—
—	5619- 1	Manuel Nadal	10.—
8871	—	Luis Rojas	10.—
8883	—	Julio Castillo	10.—
—	—	Ignacio Algaino	10.—
—	—	José Serradel	10.—
8915	—	Eladio Mondillo	10.—
8945	—	Julio Calvo	10.—
8903	—	Rufino Muñoz	10.—
—	—	Alberto Meneses	10.—
8867	—	José Torres	10.—
8911	—	Fernando Farías	10.—
8807	—	José Mella	24.60
		(Por Av. Ossa)	1.50
		(Entre Av. Ossa y Goycoolea)	
		(Por Av. Ossa)	1.50
—	—	René Nóbile	24.50
8935	2140- 4	Oscar Urra	8.50
—	2140- 5	María Contreras	8.50
—	—	N. N.	8.50
Sitio 82	—	Aída Herrera	8.50
8945	—	María Corrales	8.50
Sitio 84	2140- 2	René Carrillo	8.50
9070	—	Oscar Briseño	8.50
—	—	Edmundo Lizana	24.30
9005	2139-22	Hilario Avilés	
		(Entre Av. Goycoolea y fin pavimento)	
—	—	(Por Goycoolea)	15.—
		Saturnino Peralta	35.—

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, o personalmente, en la Sección Cuentas de Vecinos, 2.o piso, oficina N.o 211, de lunes a viernes, de 15 a 17 horas, y los días sábados, de 9 a 12 horas, dentro del plazo de 15 días, a contar de la fecha de la primera publicación; pasado este plazo se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades legales correspondientes, acompañada por los antecedentes respectivos.

SANTIAGO, agosto de 1956.

GUILLERMO CEISSE VARAS
Director Suplente

Cartelera DEPORTIVA

La Cartelera Deportiva de LA NACION, anuncia para hoy, los siguientes espectáculos:

Hora	Deporte	Torneo	Rivales	Estadio
15.30	Fútbol.	Amistoso.	Colo Colo-U. Española.	Nacional.
15.30	Fútbol.	Amistoso.	U. de Chile-Temuco.	Temuco.
15.30	Fútbol.	Amistoso.	Ferrobadminton-Linares.	Linares.
16.00	Fútbol.	Ascenso.	U. Católica-Iberia.	Independencia.
16.00	Fútbol.	Ascenso.	La Serena-La Calera.	La Serena.
16.00	Fútbol.	Ascenso.	San Bernardo-Transandino.	San Bernardo.
16.00	Fútbol.	Ascenso.	Alianza-U. Técnica.	Curicó.
9.30	Fútbol.	Cadetes.	Partidos pendientes.	Distintos.
14.30	Básquetbol.	Homenaje.	Festival a campeonas.	Famae.
12.00	Esquí.	Slalom Gigante.	Festival Asociación Santiago.	Farellones.
9.00	Atletismo.	Interescolar.	Torneo femenino.	E. Nacional.
8.45	Rugby.	Final.	Seven a Side.	Country Club.
10.00	Tenis.	Escolar.	Colegios particulares.	Club Santiago.
9.00	Tenis.	Interno.	Socios.	Español.
8.30	Tenis.	Fiestas Patrias.	Diferentes categorías.	Internacional.
9.00	Tenis.	H. Facondi.	Diferentes categorías.	El Llano.

PRINCIPAL MATCH DEL ASCENSO.-

Iberia ya sabe cómo ganarle a U. Católica

El puntero, La Serena, juega en su cancha con Unión Calera.— Alianza-U. Técnica y Central con Transandino.

Universidad Católica e Iberia van "al bueno" en el cotejo que librarán esta tarde en el campo de Independencia, por el Campeonato de Ascenso. En los dos partidos anteriores, la victoria estuvo repartida. En el primero ganaron los estudiantes por 1-0 y en la revancha se impuso el team catalán por el mismo score. El match de esta tarde asume enorme importancia a la UC., que mantiene una persecución tenaz sobre La Serena, que es el líder del torneo. Universidad Católica tiene necesidad absoluta de los dos puntos, primero para mantener intactas sus expectativas y, luego, por lo que pueda suceder en el compromiso del puntero. Es claro que el rival es difícil porque Iberia es un equipo bien armado, de juego grato y buen padrón técnico. Y ya probó en el partido anterior que tiene juego para ganar al conjunto estudiantil. Universidad Católica anuncia varias novedades en su conformación, con Andrés Prieto en la línea media, y González con el argentino Dandrú, formando el ala izquierda del ataque. Dirigirá el juego el referí A. Reginatto.

En su cancha de La Portada, La Serena, recibe la visita del fuerte equipo de Unión Calera, que aún no abandona sus posibilidades de alcanzar el triunfo final, las que vería notablemente robustecidas de lograr el triunfo. Los dos encuentros anteriores terminaron empatados contando ahora La Serena con la ventaja de ser local en un match tan decisivo.

El buen conjunto de Universidad Técnica jugará con Alianza, en Curicó, y en San Bernardo, Central, el cuadro de la casa, recibirá la visita de Transandino de Los Andes.

EL PUNTAJE.— Hasta el momento, la posición de los ocho equipos que disputan el Campeonato de Ascenso, es la siguiente: La Serena, 22 puntos; U. Católica, 20 puntos, U. Calera 18, Universidad Técnica 14; Iberia y Alianza 12, Transandino 10 y San Bernardo Central 4 puntos.

BUSCA EL DESQUITE. — En el partido de hoy ante Iberia, la UC. buscará el desquite del 1-0 de la 2a. rueda del Ascenso. El cuadro colegial necesita ganar todos los partidos incluso a La Serena, para clasificarse en el primer lugar. En el grabado, Quiroz y Jorquera, valores jóvenes de la UC. que están respondiendo bastante bien.

Vólibol

PARIS, 1.o. (UP).— Los equipos femeninos de Estados Unidos y la Unión Soviética se anotaron hoy victorias fáciles en el campeonato mundial de vólibol, y el equipo masculino ruso ganó sin esfuerzo a sus contrarios norcoreanos.

En el grupo uno, el equipo femenino de Estados Unidos derrotó a Luxemburgo sin esfuerzo, permitiendo al joven conjunto europeo sólo dos puntos en los tres sets. La anotación fue 15-0, 15-1 y 15-1.

En el mismo grupo, el equipo femenino soviético superó al de Israel por 15-2, 15-2 y 15-0.

Con esos triunfos, los equipos ruso y norteamericano pasaron a las finales. Las rusas ya habían pasado a las finales con sus triunfos de ayer.

También pasó a las finales el conjunto femenino chino al vencer a Alemania Occidental en el grupo dos por 15-1, 15-3 y 15-2.

En el grupo uno, masculino, el poderoso conjunto soviético pasó a las finales superando a Corea del Norte por 15-2, 15-8 y 15-4.

En el último encuentro de la tarde, del grupo dos, el team femenino de Polonia aventajó a Austria, por 15-5, 15-3 y 15-1.

Los partidos continuarán esta noche.

LA AYUDA MAGICA
para la dueña de casa

LA SUPER "SAHID" LUSTRADORA
CON VIRUTILLA DE
MULTIPLE ACCION

Enceradora — Aspiradora y Lustradora
Plumero de Aire — Secador de Pelo
Raspadora — Pulverizadora

SERVICIO DE REPARACIONES
A DOMICILIO DENTRO DE
LAS 24 HORAS

POLIZA DE GARANTIA
POR UN AÑO

VARIOS COLORES

Lustradora con escobillas de Cerda.
Super Lustradora con Virutilla
Raspadora con Lija
Plumero de Aire
y Secador de Pelo
Pulverizadora

SUPER "Sahid" LUSTRADORA

EN VENTA EN TODAS LAS CASAS DEL RAMO

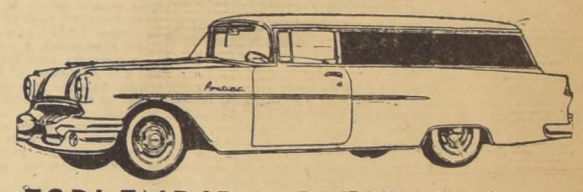
Remate de Casimires
Sastrería Gutiérrez
ALAMEDA 987
Orden de don
Alfredo Gutiérrez M.
HORARIO: DE 12 A 13 Y DE 19 A 20 HORAS.
Lotes para comerciantes y particulares
A LA VISTA
HAY: Selecto surtido en casimires Oveja y Perrotts en diseños de gran moda.
GERMAN GEEL MIRA
Martillero Público
Monjitas 639

FRAZADAS

Pura lana gris, 1 1|2 plaza	$ 1.000.—
Pura lana colores, 1,60x2,10	1.600.—
Pura lana, 1.60x2.10, color vicuña, con huincha de seda	2.600.—
Pura lana, color beige, huincha de seda 1.60x2.10	3.200.—
La más fina doble faz, espuma de lana Magallanes, con ancho ribete de seda, 1.60x2.10	4.800.—
Falladas, con fuertes descuentos.	
Ponchos liguanos	4.000.—
Ponchos color vicuña	4.000.—
Manta Castilla, doble faz, desde . .	12.000.—
Lanas para choapinos y alfombras.	

FABRICA
HILANDERIA Y TEJEDURIA DE LANAS
SAMUEL IZQUIERDO N.o 463
(Mapocho, altura 5700) — TELEFONO 92629
REEMBOLSOS A PROVINCIAS

FURGONES "PONTIAC"



ESPLENDIDA PRESENTACION
6 CILINDROS
HAGA SU PEDIDO DONDE
SUS IMPORTADORES:
COSTABAL Y ECHENIQUE S. A. C.
CASTRO 420 — TELEFONO 8283

MARAVILLA

Señor
AGRICULTOR:
ES HORA DE SEMBRAR
MARAVILLA...

Que al atractivo precio equivalente al 145% del precio del trigo, según Resolución N.o 579, del Ministerio de Economía... ES UN BUEN NEGOCIO PARA UD.

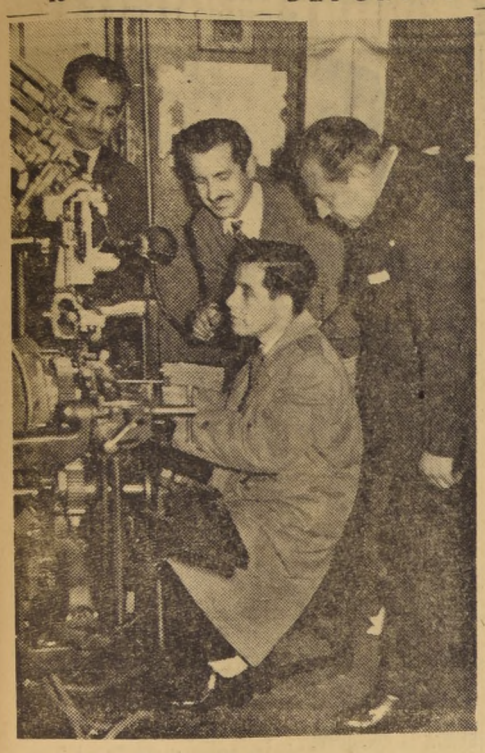
Siembre Maravilla... Siembre temprano para asegurarse una buena cosecha y un buen rendimiento económico.

COMPRADORA DE MARAVILLA S. A., le proporciona:

- SEMILLA CERTIFICADA.
- SERVICIO DE AGRONOMOS ESPECIALIZADOS, sin costo.
- VENTAJOSOS ANTICIPOS.
- SACOS PARA SU COSECHA.

Consulte a su Corredor habitual, o a

COMPRADORA DE MARAVILLA S.A.
AGUSTINAS 1343 - TELEFONOS 82564-5-6
CLASIFICADOR 945-SANTIAGO



La jefatura del diario congratuló al campeón sudamericano por intermedio del Jefe de Crónica, Pablo Estay, que, en el grabado, rodea a Rojas, junto al autor de la crónica. "Quiero aprovechar las prestigiosas y cordiales páginas de LA NACION, para dedicar este título a toda la afición chilena", fueron las palabras de Arturo, en gesto espontáneo, de muchacho alegre, sano, que sabe gozar de su victoria notable. Y comprende, al mismo tiempo, la responsabilidad que ha echado sobre sus hombros

Confidencias de un campeón.-

Europa, meta de Arturo Rojas

Calurosa demostración de admiración recibió Arturo Rojas en su visita a LA NACION. El campeón recorrió todas las dependencias de nuestro diario, acompañado de su manager Sabino Villarroel. En la nota gráfica de la izquierda, aparece Rojas sentado frente a la linotipia, mientras lo observan Villarroel, el técnico y un cronista. El campeón puso sus dedos en el teclado, y dijo: es más fácil con los guantes, arriba del ring. A la derecha, el vencedor de Roberto Castro y su director técnico, rodeados del personal de talleres

En visita a LA NACION, el vencedor de Roberto Castro y su manager Sabino Villarroel, hablan de sus planes.— Entretelones del match que nos dio un gran campeón sudamericanc.

Crónica de RAUL HERNAN LEPPE

A MENOS de 24 horas de haber obtenido la corona de Campeón Sudamericano de peso gallo, Arturo Rojas estuvo en nuestra casa. Cuando nos estrechó la mano, dijo: "Esta es la primera visita que hago como campeón. Estaba en deuda con LA NACION. Este diario me ha ayudado mucho en mi carrera, y ahora, en esta pelea, que era la más importante de mi vida, no sólo informó fielmente de mi entrenamiento, sino que me alentó, creyó en mí y me dio confianza".

Le miramos la cara y observamos que no hay rastros visibles que delaten la batalla de la noche anterior en el ring del Caupolicán. Más parece un señor cualquiera de la calle, que pasa por algo que le interesa, antes que un boxeador que ha luchado y conquistado un título de campeón. Cuando se lo hacemos notar, Arturo sonríe ampliamente: "Esto que se me alcanza a ver aquí apenitas en la frente, fue un cabezazo. Les digo sinceramente que nunca sentí las manos de Castro, jamás me lastimó. Es un boxeador muy bueno, hábil y muy rápido, pero no pega".

En esos rounds iniciales, ¿pensó de que podía perder?

—No. Y no crean que es vanidad... Don Sabino (se refiere a su manager), me había dado orden de no apurar, de esperar, porque sabíamos que al principio, Castro iba a bailar mucho, a tirar la izquierda girando y retrocediendo. Por eso no apuré la pelea. Sólo lo hice en el sexto. Ya en el quinto, al terminar, lo agarré con la izquierda abajo y me di cuenta que la había sentido. Salí más decidido en el sexto y también en el séptimo, donde le pegué mucho y fuerte. Lo demás, ustedes lo vieron. Yo le tiré la izquierda a la cabeza y cuando el argentino se agachó dejó un claro por donde le metí la derecha, pegándosela en la punta de la mandíbula. Después, todo se me hizo impreciso, porque de pronto me vi levantado en hombros por el público que había subido al ring. ¡Qué lindo momento! Sentí gran alegría por mí y por haberle dado un título a mi Chile...

—oOo—

NATURALMENTE, que el flamante campeón sudamericano vino acompañado de Sabino Villarroel. El hombre que lo descubrió y lo "fabricó". El que lo hizo primero campeón de Chile y ahora lo llevó hasta el Olimpo del pugilismo continental. Personalmente, creímos siempre en la victoria del pugilista chileno. A Roberto Castro lo conocíamos por haberlo visto combatir en Buenos Aires. Y, pese a su buen boxeo, a su agilidad mental, no lo creíamos capaz de escapar a la órbita de las manos duras, potentes, dañinas de Rojas. El nocaut confirmó nuestra impresión, así como la de Villarroel. El manager nos había confidenciado varias cosas del entrenamiento. Anotamos la más expresiva. En una de sus sesiones diarias de trabajo, Rojas hizo guantes con Osvaldo Paredes. Y al bajar del ring del gimnasio de la Federación, el pugilista de Mendoza hizo un comentario muy elocuente: "Qué cosa bárbara como dá este pibe. Si yo parecía el gallo y él el liviano. Hay que aguantarle las manos cuando las mete". Y, después, dirigiéndose en tono de broma a Castro, que está cerca: "Mirá pibe. Vos sos un gran boxeador, pero si no te cuidás, Rojas te va a llenar la cara de piñas...".

—oOo—

EL CAMPEON sudamericano recibió en LA NACION el homenaje de todos los que laboran en esta casa periodística. "Quiero ver los talleres", dijo. Y allá fuimos con él y Villarroel. Y entre el teclear de linotipias y el olor a tinta, fue de un lado a otro, charlando cordialmente, pidiendo detalles técnicos y respondiendo a un montón de preguntas de toda esa legión de muchachos que son sus admiradores. Ascensor arriba nos fuimos a la Crónica, donde recibió otra demostración de aprecio y simpatía. Y no se olvidó de felicitar a nuestro dibujante Tadeo, por su acertado apunte del día siguiente a la pelea, destacándolo como la Figura del Día.

Y en medio de todo ese trajín, cuando con él como a su manager logramos hacer un aparte, nos fuimos enterando de planes futuros. Sabino Villarroel tomó la palabra para declarar: "Ahora que Arturo es el campeón sudamericano hay que irse con tiento. Las cosas han cambiado mucho. Tenemos que cuidar el título, por nosotros y por el boxeo chileno. Nuestra responsabilidad es grande. Aún no estamos en condiciones de tirar líneas definitivas, porque cualquier plan debemos trazarlo con el promotor señor Diógenes de la Fuente. Quiero que destaquen esto en nombre de Rojas: está muy agradecido y reconoce que la oportunidad del gran triunfo se la brindó el señor De la Fuente, quien debió salvar muchos obstáculos para traer a Castro a Chile. Ustedes saben que él es allá una figura de valía y prestigio, y una pelea con Rojas por el título, habría sido un acontecimiento en el Luna Park. La tuvimos aquí en Chile, y este privilegio hay que agradecérselo al activo y emprendedor promotor chileno".

—Pero con ese título en las manos, ¿usted se hará ahora proyectos más ambiciosos?

—Desde luego. Y uno de ellos, un sueño largamente acariciado por mí, es ir a Europa. Con Arturo me atrevo a la gran aventura. El muchacho vale, tiene clase, es un campeón por donde se le mire. Y se va superando conforme a la calidad del rival. Mi idea inmediata es que Rojas haga algunas peleas como campeón sudamericano. Hasta es posible que vayamos a Buenos Aires para darle la revancha a Castro. Pero no creo que sea por el título. Lo justo es que Arturo lo defienda aquí en su tierra, donde lo ganó legítimamente y donde el público tiene derecho a verlo. Así se estila con todos los campeones y no veo la razón para que con el nuestro lo hagamos de distinta manera. No rehuimos rivales: quien se crea con derecho, ahí está mi pupilo listo para darle su oportunidad. Cumplido todo esto que les digo, entonces me gustaría llevarlo a Europa. Allá no sólo tendría mucha labor, sino que la oportunidad de convertirse en un valor de gran relieve. No se trata de que sea mi pupilo, pero mi experiencia me dice que Rojas es un gallo extraordinario para Sudamérica, un gran campeón que le puede crear problemas a los mejores del mundo. Es por esto que quiero ir a Europa; para confirmar mi impresión. Estoy seguro que Arturo no nos dejará mal. Es capaz de darle una grata sorpresa al deporte chileno si ya no lo es, y grande, está de la conquista de la corona sudamericana".

RAUL H. LEPPE

Boxeo al día

LA COMISION de Boxeo de Massachusetts suspendió a Jesse Turner, peso medio de San Luis, por no cumplir su acuerdo de pelea con el Club Atlético Pallaham, de Boston. La Comisión expresó que Turner no se presentó a pelear con Ted Don Caster, el martes pasado después de firmar el contrato para esa pelea.

—oOo—

EL PESO WELTER Art Aragón, propinó un nocaut técnico al peso liviano Cisco Andrade en un match sangriento. Pero todavía tiene que esperar la decisión para cobrar su premio que se calcula asciende a 28.500 dólares. La Comisión Atlética suspendió la licencia de Aragón, temporalmente y ordenó la retención de la bolsa antes de comenzar la pelea.

—oOo—

EL BOXEADOR argentino de peso pesado, Omar Kader, derrotó por nocaut al cuarto round al brasileño Antonio Barbiroto. En otro encuentro, el brasileño Milton Rosa, mediano, ganador puntos en un encuentro a diez vueltas al argentino Oscar Montes.

—oOo—

EL PESO MEDIO norteamericano Boby Calhoun, sufrió su primera derrota en Chicago, después de una serie de 23 triunfos, a manos de "Spider Webb", que a pesar de la victoria, resultó muchísimo más castigado que su víctima. Con este triunfo, el araña Webb ha ganado el derecho a pelear con el ganador del encuentro entre Bobby Boyd y Joey Giardello en Cleveland.

—oOo—

EL CAMPEON mexicano de peso liviano, Bernabé "Baby" Vásquez, venció a Soo, que tenía una serie de peleas ganadas, en un encuentro vistoso

Cadetes

La cuarta fecha de la primera rueda del Campeonato Oficial de Fútbol de la Sección Cadetes, se cumplirá hoy con partidos pendientes. El calendario es el siguiente:

FERROBADMINTON - EVERTON — Estadio Ferroviario N.o 1.— 9.30 horas: primera infantil; 10.30 horas: juvenil, y 11.30 horas: división especial. Turno: Palestino.

U. CATOLICA-S. WANDERERS.— Estadio Independencia.— 9.30 horas: primera infantil; 10.30 horas: división especial, y 14.15 horas: juvenil. Turno: Santiago Morning.

U. ESPAÑOLA - AUDAX ITALIANO.— Estadio Santa Laura N.o 2.— 10 horas: primera infantil, y 11 horas: juveniles; 10.30 horas: división especial en Estadio Santa Laura. Turno: Rangers.

GREEN CROSS-S. MORNING. — 9.30 horas: primera infantil; 10.3 horas: juvenil, y 11.30 horas: división especial. Turno: Unión Española.

PALESTINO - MAGALLANES. — Cancha Yarur.— 9.30 horas: primera infantil; 10.30 horas, juvenil, y 11.30 horas: división especial. Turno: U. de Chile.

RANGERS-COLO COLO.— Estadio Nacional N.o 4.— 9.30 horas primera infantil; 10.30 horas: juvenil, y 11.30 horas: división especial. Turno: Green Cross.

IBERIA-U. DE CHILE.— Cancha Eugenio Matte.— 9.30 horas: primera infantil; 10.30 horas: juvenil y 11.30 horas, división especial Turno: Wanderers.

ASOCIACIONES

Las dirigentes del fútbol amateur local y de comunas vecinas, fijaron para hoy los siguientes encuentros oficiales:

A. INDEPENDIENTE. — Estadio Nacional, cancha 11, a las 9.15 Unión Mujica con Pedro Undurraga; 14.15 horas, René Quitral con Estrella San Francisco; cancha 10, a las 14.15 horas, Forestal con Unión; cancha 12, a las 14.15, Capri con Manuel Montt.

LIGA OCHAGAVIA. — Cancha 1, a las 9 horas, Chañarcillo con Areneros San Miguel; Alcalde Flores con Royal Chile; Estrella Roja con River Plate; a las 14 horas, San Joaquín con Socofa; Esfuerzo Juniors con Arsenal San Miguel y Población Arauco con Inter Lauder.

A. QUINTA NORMAL. — Cancha Zambrano 1, a las 15 horas, Klockmann con Julio Ruiz, 2.os equipos; 16 horas, Klockmann con Cristal Yungay; cancha 2, Sotomayor con Juventud y Progreso; cancha Radio de la Armada, Academia con Roberto Encina; cancha Yarur, Textil Lourdes con Juan Miranda, los terceros equipos comenzarán a las 14 horas.

A. CUARTA COMUNA. — Alameda 4780, cancha 1; 14 horas, Cuarta Zona con Apolo; cancha 2, Embajador Quintana con Población Edwards; cancha 3, Laboratorio Chile con Población Carrera; cancha Dolores esquina Arica, 14 horas, Población Delicias con Máximo Garay; Alameda esquina Las Rejas, 14 horas, Latorre con Javiera Carrera; cancha 1 de la Asociación, 14 horas, Población Velásquez con Solari; cancha 2, Hormazábal con Unión Belgica; y cancha 3, a las 14 horas, Francisco Arellano con Población Igualdad y Trabajo.

A. SUR ORIENTE. — Vicuña Mackenna esquina Maule, cancha 1, a las 9 horas, San Eugenio con San Pedro Bogotá; 14 horas, Turín Inter con Taulis; cancha 2, a las 9, Júpiter con Atlético San Juan; a las 14 horas, San Jorge con Washington; y cancha 3, a las 14 horas, Los Carrera con Deportivo Colombia.

A. CONCHALI. — Cancha 1, a las 9.30 horas, Abisinia con Angamos; 14 horas, Los Minerales con Monterrey Juniors; cancha 2, a las 9.30 horas, 3 de mayo con Victoria Chorrillos; 14 horas, 18 de Septiembre con El Rayo; cancha 3, a las 14 horas, Juventud Chillán con 20 de Enero-Villa Moderna; cancha 4, a las 14 horas, Nacional con Vivaceta; y cancha 5, a las 9.30 horas, San Lorenzo con Nueva de Monterrey; y a las 14 horas, Reina María con Unión Conchalí.

A. ÑUÑOA. — Cancha Cóndor con Arrieta; cancha Huracán, Huracán con San Lorenzo; cancha San Carlos, San Carlos con Independiente; cancha Católica, Juventud Católica con Santa Filomena; cancha Vélez, Vélez Sarsfield con J. Larraín; cancha Larraín, Unión Chile con Nacional; cancha Arrieta, Boca Juniors con Ranchero; cancha San Lorenzo, Comercio con Juventud.

A. SAN MIGUEL. — Cancha Atacama, Juventud Atacama con José L. Vergara; cancha Esperanza, Juventud Esperanza con Galil Maguenzo; cancha Municipal, Juan Aravena con El Adelanto. Los terceros equipos comienzan a las 14 horas.

A. METROPOLITANA. — Cancha Academia de Humanidades, Atlético Caliche con Blue Cross; cancha San Ramón, Huangualy con San Ramón; cancha Cementerio Católico, Real Lira con Defensor Manzano; cancha Vestex, Vestex con Do Brasil. Los terceros equipos empezarán a las 9.15 horas.

A. SANTIAGO (Infantil). — Cancha Famae, L. Wanderers con Copal; cancha Mademsa, Estrella con Gimnástico; cancha U. Pacífico, Unión Pacífico con Small Star; cancha A. Latorre, Arco Iris con Albión; cancha Banfield de Yungay, Banfield con Flecha; cancha Ilharreborde, Ilharreborde con Famae; cancha Nacional, Nacional El Salto con Libertad; cancha Walter Müller, Walter Müller con Mademsa. Los primeros infantiles empezarán a las 9.30 horas.

A. PROVIDENCIA. — Estadio Municipal, cancha 1, a las 13.30 horas, Covadonga con Eleuterio Ramírez, tres equipos.

A. SANTIAGO. — Cancha Cía. de Gas, Flecha con Walter Müller; cancha Ilherreborde, Copal con Unión Condell; cancha Banfield, Banfield con Santos Aybar; cancha Santa Filomena, Estrella con Small Star; cancha Cuarta Zona, 4.a Zona con Ilharreborde; cancha Famae, Famae con Carlos Walker; cancha Arco Iris, Carioca con Albión; cancha Nacional, Nacional El Salto con Vista Hermosa; cancha Mademsa, Mademsa con Fortín Mapocho; cancha Papelera, Propia con L. Wanderers; cancha U. Pacífico, Unión Pacífico con Gimnástico; cancha Hospital Trudeau, Clic con Valdebenito; cancha San Luis, Apolo con Manuel Acevedo; cancha Sedylán, Primero de Mayo con Rondizzoni; Estadio Nacional, cancha 4, La Cruz con Lautaro Atlético; cancha 5, Libertad con Unión Arauco; cancha 6, Teniente Godoy con Ricardo Santa Cruz; cancha Escuela de Artes, Germianll con U. Técnica; cancha Borgoño, Borgoño con Chelsea; cancha A. Latorre, Almirante Latorre con San Luis Juniors; cancha América, América con R. Asturias.

NOTICIARIO DEL CLUB MAGALLANES

LOS EQUIPOS infantiles del Club Magallanes actuarán hoy en partidos oficiales frente a los del club Palestino, en la cancha Yarur, a las 9.15 horas la primera división; 10.15 horas, la división juvenil, y 11.15 horas, la división especial. Los jugadores deben presentarse con sus respectivos carnets de jugadores o de identidad, con 30 minutos de anticipación a las horas señaladas.

—x—

ENCUENTROS amistosos jugarán mañana la división 2.a infantil de Magallanes y Unión Española, a las 9.30 horas, en la cancha N.o 1 del Estadio de Santa Laura. En la cancha N.o 2 actuará la tercera infantil con Everton, a las 9.30 horas.

—x—

LOS CARNETS retirados el domingo 26 por los controles del Estadio Nacional, serán entregados mañana por los directores de equipos en las canchas donde se va a jugar.

—x—

LOS RESULTADOS de los amistosos jugados el domingo 26 son los siguientes: Segunda infantil: Palestino 3, Magallanes 0; 3.a infantil A con 3.a infantil B, ambos del Magallanes, se produjo un empate a 2 goles, señalados por Guillermo Ponce y Angel Canales, en el equipo A, y Héctor Roas y Juan Calderón, en el equipo B. Arbitro fue el jugador Antonio Ceno S.

—x—

EN EL ENCUENTRO oficial de mañana reaparece en el elenco de división especial el insider derecho Arnoldo Gatica, a quien se le pidió la prescripción del Club Nacional, de Valdivia.

—x—

UNA FRACTURA de un dedo sufrió, durante un entrenamiento, el guardavallas Pedro Méndez, del conjunto juvenil, capitán de este cuadro. No podrá jugar hasta dentro de un mes. Será reemplazado en su lugar por Pedro Pablo Paz.

—x—

EL LUNES próximo se reunirá el directorio de la rama Cadetes del Magallanes, para tratar el 3.o aniversario de la constitución del directorio de la Sección Infantil del Club, que entró en labores el día 2 de septiembre de 1952.

—x—

EN LOS DIVERSOS equipos del Club Deportivo Magallanes (Sección Infantil) se mantienen como goleadores los siguientes jugadores:

División especial: Hernán Barra, con 4 goles; Alberto Hurtado, con 3 y Arnoldo Gatica, con 2.

División juvenil: Luis A. Ortega, con 7 goles; Carlos A. Chió, con 3; Wilson A. Cruz, con 3, y Luis E. Pino y Ramón Arevena, con 2.

Primera infantil: José Castro, con 5; Juan Gutiérrez, Segundo Castro y Enrique González, con 3, y Fernando Pino, con 2.

Segunda infantil (dos partidos jugador): Héctor Espinoza, con 1.

En la tercera división infantil, que sólo juega encuentros amistosos, los goleadores son Gustavo Velásquez, Manuel Rey, José Fuentes y Juan Calderón.

PRADELIA DELGADO BATIO EL RECORD CHILENO DEL DISCO

Lanzó ayer 40.41 metros.— También actuaron Marlens Ahrens, Waldo Sandoval y Alejandro Díaz.

Pradelia Delgado, mejoró ayer en la tarde en el Estadio Nacional el record chileno del lanzamiento del disco, al alcanzar excelentes 40.41 metros en la última de las tres tentativas que efectuó, siendo las anteriores de 39.76 y 40.41 metros. La marca anterior la detentaba Erika Toocmel desde el 7 de abril de 1954, con 39.84 metros.

Se puede apreciar así el eficiente estado en que se presentó la vigorosa especialista, que se vio regular desde su ensayo inicial, a pesar de la baja temperatura de la tarde.

OTROS RESULTADOS PREOLIMPICOS.— También se controlaron los desempeños de otros atletas, posibles integrantes del equipo que irá a los Juegos de Melbourne, los que lograron los siguientes registros: Marlens Ahrens, llegó a 47.85 metros, con la jabalina, después de empezar con 47.55 metros, registros que no hicieron sino ratificar sus notables aptitudes, aunque —según nos declaró— no estaba con la chispa y deseos de lanzar de otras oportunidades. Su record sudamericano como se sabe es de 48.73 metros. Waldo Sandoval, pasó los 800 metros en buenos 1.53.2" para las condiciones climáticas, y corriendo sólo, y Alejandro Díaz lanzó el martillo a 52.81 metros, en su segundo ensayo, distancia que siendo apreciable, no dejó satisfecho el eficiente especialista.

Esta mañana, deben actuar Santiago Novas y Eduardo Fontecilla, en 3.000 metros Steeplechase y Betty Krestchmer en los 200 metros.

ARBITROS

Los árbitros que actuarán en el fútbol oficial de hoy, son los siguientes:

A. SANTIAGO: E. Bastías y M. Pérez M.; en cancha Famae; M. Banduc y E. Guzmán, cancha Mademsa; H. Carter y W. Krauss, cancha U. Pacífico; C. Toro y A. Cuevas, cancha, Cuarta Comuna; M. Téllez y M. Ponce, cancha Liga Eléctrica; M. Lobos, cancha Nacional El Salto; G. Sepúlveda, cancha Papelera; L. San Martín, cancha Hospital Trudeau; E. Peppe, cancha San Luis; P. Molina, cancha Sedylán; M. Barra, cancha Cía. de Gas; E. Castillo y A. Cabezas, cancha Ilharreborde; A. Huerta, cancha Banfield; S. Ferrand, cancha Santa Filomena; F. Merino, cancha Arco Iris; E. Escudero, cancha Escuela de Artes; A. Ulloa, cancha Borgoño; A. Rivas, cancha Almirante Latorre; J. Castro, cancha América; E. García, O. Vega, E. Flores y H. Poblete, cancha Curacaví; V. Plaza, cancha de Tiltil; M. Jaña, cancha Polpaico; J. Rojas, cancha Rungue; E. Lagos, L. Arias y A. Rojas, cancha El Monte; M. Galleno, cancha Galera de Tango; Y. Oyarce, cancha Buin; J. Argomedo, cancha Maipo; F. Bohn, cancha Linderos; S. Contreras, cancha Villaseca; E. Yáñez y O. Núñez, cancha Maipú; A. Salcedo, cancha de Paine; R. Vergara y J. del Valle, cancha Aculeo; R. Durán, cancha de Huelquén; V. Gamboa, cancha 4.a zona; Estadio Nacional, cancha 5, A. Castro; cancha 6, J. Miranda.

A. QUINTA NORMAL.— Cancha Zambrano 1, Roberto León y Manuel Fuentealba; cancha 2, Víctor Ramírez, Samuel Aguilera y Humberto Saavedra; cancha Radio de la Armada, Angel Salinas, Adolfo Miranda y Manuel Bascuñán; cancha Yarur, Jorge Jara, Mario Kohnenkampf y Oscar Contreras.

HOY SE INAUGURAN CANCHAS "SEDERAP" EN ECUADOR 5035

Con un desfile y diferentes actos deportivos, se efectuará esta tarde la fiesta que se ha organizado para inaugurar las canchas Sederap en Ecuador 5035. La fiesta empezará a las 15.30 horas y tomarán parte diversas organizaciones deportivas del barrio Quinta Normal y Pila del Ganso. Una banda de la Escuela Militar amenizará este festival.

CUATRO PARTIDOS DE HOCKEY POR LA COMPETENCIA OFICIAL

Hoy en la mañana se cumplirá la octava fecha del Campeonato Oficial de Hockey sobre Patines con cuatro partidos que se efectuarán en diferentes canchas. La competencia se iniciará a las 9.30 horas, con los partidos de juveniles; a las 10.30 horas, los cuadros de reservas, y a las 11.30 horas, los elencos de honor. Los programas son:

CANCHA PEÑAFLOR. — Ferrobadminton con Peñaflor; turno, U. de Chile; árbitro, señor Chandía.

CANCHA AUDAX.— Iberia con Green Cross; turno, Audax; árbitro, señor Valenzuela.

CANCHA GUADALUPE.— Ceatolei con Corinthians; turno, Guadalupe; árbitro, señor Madrid.

CANCHA U. DE CHILE.— Guadalupe con U. de Chile; turno, Ferrobadminton; árbitro, señor Espinoza

En San Felipe juegan hoy los Viejos Cracks

En la ciudad de San Felipe, actuarán los "viejos cracks" de Colo Colo esta tarde, enfrentando al campeón de San Felipe, Deportivo Yungay. La delegación de los "viejos cracks" partirá hoy a las 8 horas, desde Alameda esquina San Antonio.

Los jugadores citados son: Ibacache, Machuca, Medina, Miranda, Arancibia, Carvajal, Lira, Araneda, Villanueva, Jaramillo, Casanova, Sorrel, Hernández, Peñaloza, Castro, Aranda, Torres, L. Rojas, T. Rojas, Alcántara, Salazar, Sisamiti, Villablanca, Sabaj, O. Sáez y González.

Sigue torneo de tenis Hermanos Facondi

Otra jornada del campeonato de tenis "Hermanos Facondi", se cumple hoy en las canchas del Estadio El Llano. El programa consulta los siguientes partidos:

8.45 HORAS.— A. Hortal con C. Floh, M. González con M. Ceracci, R. Traub con J. L. Pérez, R. Moncada con V. Martini, J. Torrens con S. Palma.

9.45 HORAS.— M. García de la H. con A. Zúñiga, L. A. Cradock con E. Galasso, A. Kunstmann con A. Riveros, J. Dennet con M. Agost, O. Miranda con D. Soto.

10.45 HORAS.— O. González con R. Gazmuri, A. González con Puchulu, J. Sainz con E. Rojo, A. Bermúdez con C. Trutt, A. Jarpa con A. Zwillinger.

11.45 HORAS.— O. de Flores con J. de Halguett, M. L. Soto con I. de Parias, C. de Woodehouse con M. Cueves, A. Aguilera con E. Berrios, G. de Levy con A. de la Plaza.

14 HORAS.— G. Elizalde con R. Fuentealba V., V. Sales con A. Schuster, E. Fernández con S. Zarhi, L. Cornejo con A. Awad, R. Musalem con J. Barrientos.

15 HORAS.— M. Achondo con C. Meduña, E. Herseinn con E. Mc. Donald, J. Bennet con H. Barrios, A. Cooper con R. Hartog, J. Schirado con A. Dominguez.

16 HORAS.— M. Lira con L. Reyes, E. Bernat con A. Neira, L. Aguirrebeña con E. Papini, R. Dennet con R. Fuentealba C., R. Olivares con G. Silva.

CITACIONES

FUNDADORES DE COLO COLO.— Mañana, a las 20 horas, recomendándose la asistencia de los señores Bascuñán, Gómez, Contreras, Quiñones, hermanos Cáceres, hermanos Arroyo, hermanos Arellano, Mancilla, Stavelot, Téllez, Cataldo y Olivos.

DEPORTIVO KLOCKMANN. — En el Estadio Zambrano, cancha 1, a los jugadores del primer y segundo equipos, a las 14.30 horas.

SANTIAGO NATIONAL. — A los jugadores de los tres equipos para actuar en Renca, a las 14 horas. Paradero buses, Renca lado río Mapocho.

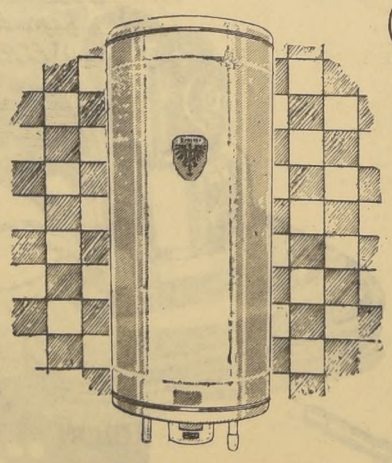
BOCA JUNIORS.— En la cancha Arrieta, a todos sus jugadores.

JUAN RAMSAY. — A sesión general ordinaria para hoy, a las 10.30 horas, en su local de costumbre. Tabla: rendición de contabilidad, asuntos internos.

Reserva de la UC ganó a San Luis

En la ciudad de Quillota, se efectuó ayer por la tarde, el partido oficial de reservas del fútbol profesional, entre los equipos de Universidad Católica y San Luis. El triunfo correspondió al elenco universitario que señaló dos goles por uno del adversario. Los tantos fueron marcados por los jugadores, Infante y Lagos.

¡SIN COMENTARIOS!
Casimires Peinados
OVEJA y PERROTTS
en todos colores
$ 3.900.- mt.
SASTRERIA GUTIERREZ
ALAMEDA CON AHUMADA

Exija lo mejor por su dinero!
CONFIE EL SERVICIO DE AGUA CALIENTE DE SU HOGAR A UN TERMO ELECTRICO AUTOMATICO DE RECONOCIDA CALIDAD

EXIJALO EN LAS MEJORES CASAS DEL RAMO.
Crotter
ES MEJOR PORQUE:
• SOMOS LOS FABRICANTES con la mayor experiencia en el ramo.
• ES CONSTRUIDO con los últimos adelantos de la técnica moderna.
• TIENE TERMOSTATO regulable de alta precisión.
• LLEVA ELEMENTOS calefactores blindados, de DURACION ETERNA.
• ESTAN DOTADOS con un fusible término auxiliar de seguridad. (Pat. N.o 13277).
• TIENE ESTANQUE de cobre electrolítico o de acero galvanizado, de duración extraordinaria.
• TIENE AISLACION a base de una gruesa capa de lana de vidrio.
• VA RESPALDADO por tres años de garantía, con nuestro eficiente servicio técnico gratuito.
FACILIDADES DE PAGO
FABRICA Y SALON DE VENTAS EN:
SAN PABLO 3801 · FONO 92836

Muy amistoso: Magallanes (2) - Audax (2)

Para no permanecer inactivos, Magallanes y Audax pactaron un match amistoso para ayer, cuyo resultado arrojó un empate a 2 goles. El público no llegó a mil personas. Toda vez que no estaban en juego los dos puntos oficiales, no hubo interés por observar la acción de verdes y albicelestes, quienes sólo se empeñaron en hacer una práctica fuerte, a fin de prepararse para sus próximas presentaciones por el campeonato. Sólo a ratos trabajaron en serio, luchando ambos con ardor. Se controló la entrada a 978 personas, de éstas, 404 socios de Audax y 241 de Magallanes. La recaudación llegó a $ 91.050. El partido lo dirigió el árbitro Adolfo Reginatto y los equipos formaron así: AUDAX ITALIANO: Chirinos; Torres y Olivos; Escobar, Vera (Martínez) y Cortés; Pesce, Yori, Espinoza, Tello y Aguila.— MAGALLANES: Meza (Fernández); López y Morales; Hernández, Godoy y Contreras; Soto, Focchi (Toro), Flores, Barrionuevo y Torres. Goles, en el primer tiempo, Espinoza a los 37'; en el segundo, el mismo Espinoza, a los 10'; Flores, de penal, a los 23' y Toro, a los 34'.

TEMPORADA DE RUGBY TERMINA CON TORNEO "SEVEN A SIDE"

En la cancha central del Country Club se efectuará hoy una interesante competencia de rugby que organiza la Federación de este deporte como término de la temporada oficial. Se trata del torneo denominado "Seven a Side", en la que participan todos los clubes afiliados a la Federación, con equipos de siete jugadores por lado. Como deberán jugar todos contra todos, a base de eliminación, los partidos serán de sólo siete minutos de duración por lado, con descanso de tres. El partido final será de diez minutos por lado con descanso de 5. Los primeros elencos actuarán por la tarde, desde las 14.30 horas, y los segundos equipos, jugarán desde las 8.45 horas.

PARTIDOS DE SEGUNDA: Stade Francais con Old Grangonians, Universidad Técnica con Everton, Universidad de Chile con Grange, y Prince of Wales Country Club, Universidad Santa María-Badminton y Old Mackayans, que esperan vencedores de los tres encuentros anteriores.

PARTIDOS DE PRIMERA: Old Grangonians con Country Club; Badminton-Santa María con Grange School; Universidad Católica con Everton, Universidad de Chile con Stade Francais.

Storandt Publicidad.

LA VISITA DEL INSPECTOR

PUEDE SIGNIFICAR $2.000.- PARA UD

Si compra conservas de frutas o legumbres en esta quincena...!

HOY, Y DIARIAMENTE,

durante la quincena del 27 de Agosto al 8 de Septiembre un Inspector visitará, al azar, un almacen de Santiago y obsequiará $ 2.000 en conservas de todas clases a la primera persona que, en su presencia, compre por lo menos un tarro de frutas o legumbres en conserva.

QUINCENA DE LAS FRUTAS Y LEGUMBRES EN CONSERVAS

LO MEJOR DE LA TIERRA Y DEL MAR

LAS CONSERVAS CONTIENEN VITAMINAS.

VOLVIERON A EMPATAR. — En el amistoso que protagonizaron ayer, Magallanes y Audax volvieron a empatar a 2, o sea, se repitió el score del match oficial de la segunda rueda, donde ambos cumplieron una labor de mucho colorido y buen fútbol. Ayer, tratándose de un partido amistoso, escatimaron sus esfuerzos, concretándose a un entrenamiento fuerte. En el grabado, Torres obstaculiza a Flores, quien ha conseguido rematar.

POR LOS BARRIOS

UN CAMPEONATO cuadrangular organizó el Club Juventud Ríos que finalizó con el triunfo del club dueño de casa. Segundo remató el Julio Ruiz; tercero, Real Lancero; cuarto, Cultural Ríos. En segunda se clasificó Julio Ruiz, y en tercero, en empate, Juventud Ríos en empate con Julio Ruiz.

—xOx—

GRAN CLASICO de fútbol en el Estadio Providencia, a cargo de los equipos del Eleuterio Ramírez y Covadonga. El Club Ramírez rendirá un homenaje al campeón sudamericano de peso gallo, Arturo Rojas. La reunión empezará a las 12.30 horas. El primer elenco del Eleuterio Ramírez formará con: Godoy; Corvalán y Arriagada; Caucoto, Rojas y Díaz; Allaga, Salinas, Peñaloza, Fuenzalida y Ramírez.

—xOx—

EL CLUB Torino Juniors, intervendrá en una carrera ciclística del Nicolás Palacios, para cuyo efecto cita a los siguientes corredores: Omar Ponce, Julio Poloni, Hernán Rojas, Juan Carrasco, Mario Sepúlveda, Carlos Vallejos. Un grupo de socios seguirá a los corredores en un microbús especial que partirá desde la Secretaría, de la Población Alessandri, a las 13 horas.

—xOx—

EL CIRCULO Atlético Royal se hará representar en la maratón que se efectuará hoy, a las 14 horas, en el Estadio Nacional que organiza la Federación Atlética, como preselección para la Olimpiada Mundial. Actuarán, Juan Silva, José Pérez, Raúl Inostroza, Raúl Alvarez, Enrique Martínez, Luis Salinas, Enrique Tapia, Jaime Correa y Leopoldo Freire.

—xOx—

LA ASOCIACION Escolar de Deportes llevará a efecto el miércoles, a las 15 horas, el acto inaugural de sus actividades, en el Estadio Escuela de Artes y Oficios.

—xOx—

UNA MISA ofrecerá hoy el Club Bulnes, en memoria del socio y jugador, Oscar Vásquez Torres, en la Iglesia Capuchinos, Catedral esquina Bulnes, a las 19 horas.

—xOx—

CON MOTIVO de celebrar su décimo aniversario, el Club Ernesto Palacios, ha organizado una competencia deportiva en el Estadio Banco de Chile en Vitacura. El partido de fútbol estará a cargo de los elencos superiores del Ernesto Palacios y Juventud Baquedano. Después del partido se ofrecerá unas once-comida.

—xOx—

DIRIGENTES y socios del Club Alfredo Fleischmann preparan los actos para celebrar el 11.o aniversario de esta institución. El martes habrá sesión general para adoptar acuerdos para el banquete que se efectuará el 16 del actual. La directiva la integran las siguientes personas: Presidente, señor Eduardo González; secretario, señor Teodro Mora; tesorero, señor Aladino Saldías, y directores, señores Gerardo Aguilera y Aurelio Morales.

Entrenadores de fútbol tendrán sesión - comida

Mañana se efectuará la sesión-comida de la Asociación de Entrenadores de Fútbol en el Club Social Coquimbo-Atacama, ubicado en calle Rosas 1175. En esta sesión, se reactualizarán los trabajos de comisiones ya iniciados y se concretarán importantes materias. Las adhesiones se reciben en el teléfono 391175, señor Hugo Arenas.

CAMPEON DE QUINTA NORMAL

"Julio Ruiz", vale decir, el alma del fútbol en Quinta Normal, ha terminado su brillante campaña en la Serie de Honor de la Asociación Quinta Normal, como fruto de la entusiasta y abnegada labor del directorio honorario y de su directorio efectivo, como asimismo de la disciplina, y cariño que cada uno de los jugadores siente por la institución.

La brillante campaña realizada por este joven elenco dio los siguientes resultados: Ganó a Klockman, 3x2; a Cristal Yungay, 2x1; a Isabelino Gradin, 5x0; a Patricio Lynch, 1x0; a Blue Star, 2x1, y a Juan García, 4x1; empató con Yarur, 2x2; con Italo-Chileno, 2x2, y con Ecuador, 2x1.

Dirigen los destinos de esta joven institución, en el directorio honorario, los señores Santiago Rojas, Juan Acevedo, Pedro Campos, Eleuterio Alvarez, Miguel González, Antonio Vurcovic, Benjamín Bravo y Mario Pizarro, y las señoras Zoila v. de Montenegro, Luzmira Alvarado y Yolanda Pizarro.

Su directorio efectivo está compuesto por Gabriel Salazar, que lo preside; Isaías Ahumada, Manuel Rebolledo, Juan Silva, Manuel López, Luis Gómez, Carlos Córdova, José Fuentes, Manuel Tobar, Jorge Navarrete, Pedro Araya y Guillermo Barrera.

En el grabado, el primer cuadro del Julio Ruiz, integrado por los siguientes jugadores: Gabriel Salazar, Mario Fuenzalida, Gerardo Aceituno, Luis Torres, Rutilio Pizarro, Joaquín Vergara, Luis Muñoz del Canto, Germán Enríquez, Jorge Pismante, Luis L. Mayanes, Mario Muñoz, Alejandro Neyra, Andrés Plaza, Manuel Tobar y Sergio Canales.

Homenaje rendirá hoy el básquetbol femenino a las campeonas de Ecuador

La reunión constará de una parte deportiva y una cultural-artística y se realizará en la tarde en el gimnasio del Famae.

HA QUEDADO confeccionado por el directorio de la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago, el programa de homenaje que la citada institución rendirá a las integrantes del equipo que acaba de clasificarse, en Quito, en forma invicta, campeonas sudamericanas de baloncesto.

Este acto se llevará a efecto hoy en la cancha del Deportivo Famae, San Ignacio con Franklin, y se iniciará a las 14.15 horas, en su parte deportiva, con un encuentro amistoso entre los equipos de los clubes Sergio Gálvez y Conchali, para seguir a las 15.15 horas, con el partido Vestex-Thomas Bata, amistoso; y terminará con el encuentro oficial, por la rueda de perdedores, entre Famae y Colo Colo, y con la final del campeonato de apertura, entre los cuadros de honor de Magallanes y Santiago Morning.

Para la segunda parte, cultural-artística, se ha confeccionado el siguiente programa:

18 HORAS.— Presentación del conjunto coral Tomás Bata.

18.30 HORAS.— Homenaje de los clubes de la Asociación Santiago de Básquetbol Femenino, a las integrantes del equipo que obtuvo en Ecuador el campeonato sudamericano de básquetbol.

19 HORAS.— Presentación de los Coros "Gabriela Mistral", de la Unión de Profesores de Chile, que rinde su homenaje a las invictas campeonas sudamericanas de básquetbol.

19.15 HORAS.— Presentación de la embajada artística de Radio Yungay.

19.30 HORAS.— Homenaje y obsequios a las campeonas, por la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago.

19.45 HORAS.— Presentación de danzas folklóricas, por alumnas del Comercial N.o 3 de Santiago.

20 HORAS.— Final de fiesta, por los artistas del Tomás Bata.

Hoy en Monza.-

Un punto y Fangio es campeón mundial

A un paso de su cuarto título automovilístico, el as argentino.

MONZA, 1.o (UP). — Por Aldo Trippini.— Juan Manuel Fangio, el campeón del año pasado, y otros 23 famosos volantes especializados en velocidad tratarán mañana de superar lo que podríamos denominar la "barrera de la goma", durante la disputa del Gran Premio de Europa y a la vez Gran Premio de Italia.

Se trata de la última carrera que cuenta para el campeonato mundial de este año, que tiene asegurado el astro argentino. Habiendo reunido 30 puntos en las pruebas anteriores, con sólo anotarse un punto más, ya sea haciendo la vuelta más rápida o clasificándose en quinto lugar, tendría por cuarta vez el título máximo.

Su principal adversario es el británico Peter Collins, que con 22 puntos acumulados, se haría del título si ganase la carrera de mañana, lo que le daría ocho puntos, y además hiciese el circuito más rápido. Sobre la base de los ensayos oficiales de ayer, en que Fangio estableció un nuevo record para el circuito, se considera poco probable que el británico pueda superar al argentino.

Volviendo al problema de las gomas. El desgaste es mayor, como es lógico, a mayor velocidad y ello plantea un gran dolor de cabeza a los mecánicos y otros peritos encargados del cuidado de los automóviles.

Después de su record de ayer, Fangio comprobó que las gomas de su Ferrari tenían prácticamente hecha trizas la cubierta exterior. "Los corredores de automóviles se acercan cada vez más a la "barrera de la goma", equivalente de la barrera del sonido y de la barrera del calor para los aviones a reacción", comentó un experto después de examinar las gomas del Ferrari del argentino.

En su ensayo de ayer, Fangio cubrió el circuito a una velocidad media de 221,402 kilómetros por hora. El argentino admite que le preocupa el problema de las gomas.

No sólo el Ferrari de Fangio, sino también el de Eugenio Castelotti, quedó con la cubierta exterior de las gomas despedazada, a causa de la terrible fricción con la pista de asfalto y cemento.

Durante las pruebas de ayer, hubo momentos en que Fangio alcanzó una velocidad de 257 kilómetros por hora, en una parte del circuito dentro de la pista total de 78 kilómetros.

Las máquinas Ferrari, Gordini y Connaught utilizan gomas de 16 pulgadas, en tanto que las Maserati y Vanwall emplean de 17, que al parecer muestran mejor resistencia al desgaste.

Los encargados de los puesto de servicio de los diferentes equipos y coches admitieron que la cuestión de la resistencia de las gomas podría constituirse en el rasgo principal de esta decisiva carrera de 50 kilómetros, que podría convertirse en la más rápida del mundo y superar aún los records de las 500 millas de Indianápolis.

"Si las gomas sufrieron tanto durante el primer día de ensayos oficiales —comentó un preocupado dirigente de la carrera— ¿qué pasará cuando los coches estén compitiendo por el triunfo el domingo?"

Los expertos vigilaban cuidadosamente hoy las gomas de los vehículos. Alientan esperanzas de que la temperatura declinará respecto del intenso calor de ayer, que prevaleció durante las pruebas. Una repentina tormenta esta mañana hizo bajar algo el termómetro.

Las Ferrari son consideradas por los críticos como las que tienen más posibilidades de triunfo. El equipo oficial Ferrari está integrado por Fangio, Eugenio Castellotti y Luigi Musso, italianos; Collins y Alfonso de Portago, español.

El equipo Maserati cuenta con el veterano as italiano Luigi Villoresi, el francés Jean Behra, el británico Stirling Moss y el español Francisco Godia.

Umberto Maglioli, italiano, reemplazará a Horace Gauld, de Gran Bretaña, en el volante de una Maserati de inscripción particular. Robert Manzon y André Simon, ambos franceses, conducirán las dos Gordini inscritas oficialmente por la fábrica.

Otros participantes son Les Leston, W. A. Scott Brown y J. E. Fairman, británicos, con coches Connaught, Piero Taruffi, italiano; Harry Schell, norteamericano, y Maurice Trintignant, francés, todos ellos con máquina Vanwall.

Juventud Atacama con J. L. Vergara

En la cancha Atacama jugarán esta tarde los equipos del Juventud Atacama de la Asociación San Miguel, con el "José Luis Vergara", ocasión en que aquél tendrá la oportunidad de jugarse el derecho a clasificarse campeón y vicecampeón en los dos partidos. De más está decir que entre la "hinchada" existe enorme interés por presenciar estos partidos que determinan dos campeonatos de esa Asocia-

Se la entregamos inmediatamente!

CON FACILIDADES DE PAGO

Máquina de coser y bordar española de gran calidad

SERVICIO TECNICO GRATUITO
RECAMBIO DE PIEZAS
STOCK DE REPUESTOS
CON ADITAMENTO DE PIEZAS, PUEDE
Ojalar, Dobladillar, Zurcir, Acolchar, Alforzar, Recoger, Encandelillar, Acordonar, Pegar cierre-eclair, Coser en zigzag.

DURACION ETERNA

Enrique Palma
ESTADO 18
La Casa que vende las mejores máquinas

CONCURSO grippex-LA NACION
PREMIO $25.000.-

Gol de cabeza grippex

EL AUTOR DEL PRIMER GOL DEL PARTIDO ENTRE RANGERS-MAGALLANES SERÁ:.....
NOMBRE:.....
DIRECCION:.....

PREMIO DE $15.000.- SI EL GOL NO ES DE CABEZA.

grippex MAS rápido barato!

DEPOSITE ESTE CUPON EN EL HALL DE "LA NACION" ANTES DEL SABADO A LAS 13 HORAS, O ENVIELO POR CORREO A LA CASILLA 81-D. SANTIAGO

CLUB HIPICO
DOMINGO 2 DE SEPTIEMBRE DE 1956

PRIMERA CARRERA.— A las 12.20 horas.— 1.200 metros.— Condicional

Fuentes	1	Flecha Roja	52	5	J. Melero	Zanzibar
C. Pezoa	2	Jacarepaguá	52	6	A. Prochsle	Bloque
M. Yáñez	3	Nelucca	52	2	C. Covarrubias	Nasr Ed Din
O. Farmer	4	Pawlowa	52	3	A. Breque	Country Life
F. Zúñiga	5	P. Polly	52	4	P. Bagú	Sc. Meridian
N. Vásquez	6	Reina	52	1	J. Salfate	Brazza

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.50 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadoras

J. Escobar	1	Bandada	52	4	J. Zúñiga	Mort Cross
R. Madariaga	2	Black Dawn	52	3	M. Baeza	Brandsen
A. Pérez	3	Endilgada	52	13	G. Urquidi	Tábano
O. Paredes	4	Katurra	52	6	S. González	Tábano
R. Morla	5	La Señorita	52	1	J. Chamorro	Brandsen
C. Pezoa	6	Lady Jackie	52	7	D. Sotomayor	Lucky Lord
P. Flores	7	Losita	52	11	M. Arcaya	L'Oriflamme
J. Rodríguez	8	Ministra	52	5	A. Castro	Packet Tea
A. Núñez	9	Mirenchu	52	8	R. Allen	S. Guard
R. Montoya	10	Ninette	52	10	S. Fuentes	Flexton
J. Ulloa	11	Prosaica	52	2	J. Carrasco	Bromazo
J. Zúñiga	12	Ringing Bell	52	7	P. Bagú	Nakamuro
N. N.	13	Rulbida	52	9	E. Rodríguez	Roldán

TERCERA CARRERA.— A las 13.25 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadoras

O. Muñoz	1	Burntin	52	1	D. Sandoval	Burnt Brown
M. Yáñez	2	Burlesca	52	8	R. San Martín	W. Honey
J. Pezoa	3	Caminanta	56	6	D. Sotomayor	Cambronne
L. Contreras	4	Matea	52	12	D. Sotomayor	Muzloom
L. Fuentes	5	Donatella	52	9	R. Méndez	Bergerac
E. Araya	6	Dormida	52	7	A. García	Packet Tea
F. Zúñiga	7	Leonora	52	3	M. Baeza	Flexton
J. Rodríguez	8	Matemática	52	10	A. Castro	Packet Tea
Pfan	9	Regine	52	5	F. Jacial	Country Life
A. Núñez	10	Sofrenada	52	11	E. Rodríguez	Faubourg
R. Madariaga	11	Vía Appia	52	2	A. Bullezú	G. Star
M. Palma	12	Zona Seca	52	4	S. González	Mort Cross

CUARTA CARRERA.— A las 14 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Primera serie

R. Madariaga	1	Instituto	57	1	A. Bullezú	Bufón
A. Poblete	2	Buena Mesa	56	4	H. Inda	Quemarropa
J. Escobar	3	Teósofo	55	3	A. Fletcher	Teodolito
C. Pezoa	4	Don Beno	53	5	A. Castro	Hinderer
N. N.	5	Black Boy	51	2	F. Lyon	The Font
F. Toro	6	Galante	46	6	H. Cisternas	Filibustero

QUINTA CARRERA.— A las 14.40 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Sexta serie

R. Aguilar	1	Uncoyén	55	15	P. Inda	El Gaucho
J. Castro	2	Cambiadora	54	1	J. Argagnon	Cambronne
L. Farmer	3	El Barssa	54	5	P. Bagú	Lloyds Bar
J. Escobar	4	Chirchilla	53	14	A. Valdés	Dichato
M. Maturana	5	Dulzaína	53	7	U. Duque	Knout
N. N.	6	El Greco	53	13	L. Lavín	El Gaucho
C. Pezoa	7	Dorado	52	11	D. Sotomayor	Brazza
N. Vásquez	8	Vagrancy	52	12	A. Vodanovic	Bachiller
O. Muñoz	9	Tupai	51	4	J. Troya	Toribio
J. Ulloa	10	Viñamarino	51	3	Eto. Inda	Terek
H. Román	11	Opalo	51	8	D. Solís	Orégano
J. Salgado	12	Sinda	48	6	L. Santos	Parral
J. Huerta	13	Fiterari	47	10	E. Sepúlveda	Fígaro
H. Espinoza	14	Carlitos	45	9	R. Quiroz	Fuero
N. N.	15	Mascota	45	2	H. Inda	Mr. Bowman

SEXTA CARRERA.— A las 15.20 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Quinta serie

E. Araya	1	Boy	55	10	T. Herrera	Boy O'Boy
L. Espinoza	2	Cintilla	54	4	J. Argagnon	Hipo
F. Arredondo	3	Basileo	49	8	J. Argagnon	Borneo
J. Ulloa	4	Clodiana	52	5	E. Inda S.	Térek
A. Núñez	5	Sut Yat Sen	52	6	R. Allen	Sundodger
L. Contreras	6	Lambaré	51	9	D. Sotomayor	Forest Row
E. Contreras	7	Morenucha	50	2	L. Lavín	Copete
C. Pezoa	8	Pastorale	50	3	A. Castro	Hinderer
O. Muñoz	9	Algarrobalina	49	12	V. Polanco	Alcatraz
L. Fuentes	10	Kimona	49	11	P. Inda	Espadín
R. Montoya	11	Namur	49	7	S. Fuentes	Nasr Ed Din
A. Araya	12	Cup of Tea	46	1	P. Bagú	Packet Tea

SEPTIMA CARRERA.— A las 16 horas.— 1.700 metros.— Clásico "Polla de Potrillos".— Peso: 56 kilos.— Premio: $ 1.000.000 al primero

No corre	1	Baratán	56	11	J. Cavieres	Flexton
A. Poblete	2	Luciano	56	3	J. Cavieres	Flexton
E. Araya	3	Bristol	56	7	A. Breque	W. Honey
O. Valenzuela	4	Comentario	56	17	F. León	Flexton
L. Rodríguez	5	D. Negro	56	9	F. Jacial	T. Crown
L. Farmer	6	Gales	56	4	P. Valderrama	Orégano
J. Escobar	7	Informal	56	1	A. Valdés	Country Life
A. Salazar		Leucotón	56	16	J. Fuentes	Flauss
C. Pezoa	9	Morocco	56	12	C. Muñoz G.	E. Vital
L. Espinoza	10	P. Alegre	56	15	C. Covarrubias	E. Vital
R. Montoya	11	Sapor	56	5	S. Fuentes	Flexton
J. Olivares	12	Taitao	56	2	F. León F.	E. Vital
M. Yáñez	13	Tarrerito	56	6	G. Urquidi	Burnt Brown
O. Muñoz	14	Tenso	56	13	F. León R.	Tennyson
O. Olivares	15	Topacio	56	8	R. Allen	Bromazo
H. Galaz	16	Virapatrin	56	14	L. Araya	Dust Devil
C. Ojeda	17	Zenón	56	10	H. González	Filibustero

OCTAVA CARRERA.— A las 16.40 horas.— 1.600 metros.— Handicap.— Tercera serie

O. Muñoz	1	Cascabel	55	8	J. Medina	Honolulú
O. Ojeda	2	Paladín	55	5	J. Melero	Hipo
A. Núñez	3	Prodigioso	55	3	J. Inda	Sidi Barrani
M. Yáñez	4	Bribona	54	1	G. Urquidi	Bromazo
P. Ulloa	5	Premiere	54	6	J. Argagnon	Polo Sur
J. Chamorro	6	G. Fino	53	7	F. Chamorro	Brandsen
C. Pezoa	7	Mileo	53	2	A. Castro	Taltal
R. Madariaga	8	R. Court	50	4	F. Parisi	Quemarropa
A. Araya	9	Cirilo	45	9	S. González	Barranco

CARRERA "A".— A las 16.50 horas.— 4.000 metros.— Steeplechase.—

D. Cifuentes	1	Ramadán	80	5	S. Fuentes	Corinto
E. Bravo	2	Don Chipo	75	3	J. Salfate	Orgullo
R. Díaz	3	Mirasol	71	2	L. Santos	Huemul
A. Carreño	4	Frustrado	65	1	L. Santos	Curacó
A. Chandía	5	R. Prince	61	4	E. Castillo	Snowfall

NOVENA CARRERA.— A las 17.30 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Cuarta serie

M. Yáñez	1	Más Pega	56	12	H. Inda	Mr. Bowman
J. Escobar	2	Submarino	53	10	H. Inda	Florete
R. Montoya	3	Fretillón	54	6	S. Fuentes	Flexton
A. Salazar	4	Bambuca	53	3	M. Rivera	Halcón
No corre	5	King Mow	53	2	J. Cavieres	Iturbide
C. Pezoa	6	Ostende	51	9	J. Argagnon	Huemul
F. Suárez	7	Pantagruel	51	7	J. Duque	Bar Ghazal
A. Araya	8	Jacinta	50	4	T. Herrera	Hooligan
C. Paredes	9	Clarisa	49	11	S. González	Licencioso
L. Fuentes	10	Vidi	48	8	P. Inda	Vicinity
L. Farmer	11	Susuky	47	3	A. Breque	Orsino
J. Vega	12	Tenvista	47	1	A. Prochsle	Tennyson

DECIMA CARRERA.— A las 18.20 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Tercera serie

C. Pezoa	1	Pentagón	58	7	A. Castro	Cimarrón
No corre	2	Badril Nur	56	11	R. Allen	Faubourg
L. Espinoza	3	Endecha	54	10	R. Allen	Bromazo
J. Escobar	4	Condestable	56	2	J. Melero	Condalsolo
O. Ojeda	5	Laminador	56	6	H. González	Roi D'Atout
R. Madariaga	6	Alston	51	9	J. Bernal	El Gaucho
O. Farmer	7	Tita	49	5	A. Breque	W. Honey
O. Paredes	8	Copabanca	48	8	S. González	Cockney
H. Hevia	9	Dick	47	3	A. García	Honeymoon
F. Toro	10	Viballos	46	1	L. Araya	Emulo
N. Bravo	11	Profesor	45	4	U. Bravo	Vicinity

CALCETINES

100 — 120 — 150 — 160 — 180 — 200

Venta mínima: una docena. Fábrica: BELLAVISTA Nº 0503

Hay, además, calcetines sport, soquetes para niños, corbatas, pañuelos, medias, camisetas

NOTA: Tranvías 9 lo dejan a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María

SE ATIENDE SABADO HASTA LA 1 — Teléfono 391478

NO CONFUNDIR: BELLAVISTA Nº 0503

LINEA AEREA NACIONAL

EDIFICIO EN ARICA

Por ampliación del edificio, estamos en condiciones de ofrecer en venta tres departamentos y dos locales comerciales disponibles; en las mismas condiciones en que se ha vendido el resto del edificio.

Los interesados deberán dirigirse, para mayores informaciones, al Departamento de Arquitectura de la Empresa en el edificio LAN de Los Cerrillos, Vigilancia N.o 2 (3er. piso) teléfono 96653, anexos 1 y 6, los días hábiles de 9 a 13.30 y de 14.30 a 17 horas. También en la Agencia LAN en Arica.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Bristol, gran favorito en la "Polla de Potrillos"

Circuló profusamente en la semana, la noticia de que Zenón no participaría en la "Polla de Potrillos", con lo que ésta perdería gran parte del interés que tiene, pues se considera que el hijo de Filibustero es el único que puede presentar seria pelea al crack Bristol. También se dijo y esto fue acogido por un diario de ayer que Bristol había sufrido un ligero percance en su entrenamiento. Respecto a esto último, estamos en condiciones de informar que no ha habido nada especial en el estado del presunto as de tres años, que será presentado en perfecta postura. En lo que se refiere a Zenón, su stud nos ha expresado que existía cierto temor en correrlo en un principio por el estado de la cancha, pero que el caballo está muy bueno y que tiene la seguridad de que cumplirá una brillante performance.

EL ENCUENTRO entre ambos productos de tres años es una de las características sensacionales de la gran carrera de hoy, recompensada con un millón de pesos, más el 80% de la cuota extraordinaria de $ 10.000 que pagarán todos los que corran. Pero es evidente que todas las ventajas se inclinan en favor de Bristol, que ha demostrado desempeñarse admirablemente en el Club, en tanto Zenón no conoce la cancha. Pero no son sólo éstos los que tienen opción. Son mejores, pero por el número de competidores —16 hasta el momento con el retiro de Baratán— y el estado de la cancha, no sería raro que se produjera una sorpresa.

TARRERITO, por ejemplo, tendrá muchos partidarios. Como se recordará, luchó hasta el final con Bristol en el "Alberto Vial", claro que recibiendo cuatro kilos, de manera que esta vez a pesos iguales la línea es muy clara en favor del defensor del stud "El Bosque". También se habla mucho de Diamante Negro, cuyos progresos son cada día mayores; Informal, pese al severo y precipitado compromiso que cumplió en el "Príncipe de Gales"; Morocco, que salió de perdedor por amplia ventaja en su debut en el Chile y que trabajó muy bien el lunes último; Porto Alegre, otro flamante ganador y gran barrero; Taitao, del cual se considera que recién está respondiendo a sus antecedentes, y Topacio, quinto en el "Alberto Vial" y potrillo muy corredor sin duda alguna.

ESTOS ULTIMOS, podríamos decir que son las opciones secundarias de la prueba. Pero el pronóstico obligado es Bristol, que en pista normal habría sido imperdible. Para el segundo puesto, y ante las ventajas que dará Zenón, indicamos a Tarrerito y para el tercero, naturalmente, Zenón.

RAMADAN SALE AHORA A LA PISTA DEL CLUB A MOSTRAR SU CAPACIDAD PARA LOS SALTOS

A pesar de los 80 kilos que le han correspondido, debe ganar el steeplechase de 4.000 metros que se correrá después de la octava.— En las nueve pruebas planas de la reunión de la tarde somos partidarios de Pavlova, Bandada, Burntin, Instituto, El Barssa, Algarrobalina, Cascabel, Bambuca y Tita.— A las 12.20 horas se largará la competencia inicial.

A pesar de los días de sol que hemos tenido y de los cuidados que ha merecido, va a estar muy pesada, especialmente en la parte interior, la cancha del Club Hípico. Es así como una vez más las diversas pruebas, varias de las cuales se presentan muy atrayentes, tendrán un desarrollo irregular desde la curva final hasta la meta. Naturalmente, nuestros favoritos los hemos elegido entre los que se desempeñan bien en pistas anormales.

PAVLOVA POR SUS ULTIMOS TRABAJOS.— A las 12.20 horas se largará la prueba inicial, reservada a potrancas de tres años ganadoras de una, en que defenderá nuestro pronóstico Pavlova, que sólo pudo clasificarse novena en el "Arturo Lyon", pero que es esencialmente ligera, de manera que irá mejor a la distancia que le tocará hoy y cuyos últimos trabajos han sido sobresalientes. Para el segundo lugar indicamos a Nelucca, la otra más rápida del reducido lote.

BANDADA EN SU PRIMERA PRESENTACION. — Se han visto tan mediocres las potrancas que ya han corrido y que participarán en la segunda, que las mejores cartas parecen hallarse entre las que debutan, que son seis. Entre éstas, que se han visto bastante bien en sus ejercicios se hallan Bandada y Prosaica, la primera una hija de Mortimer's Crown que prepara Juan Zúñiga y la otra por Bromazo y la corredora Protea, entrenada por Juan Cavieres. Les asignamos los dos primeros lugares de la tabla dejándole el tercero a Katurra, que en la reunión extraordinaria del miércoles llegó discretamente tercera de Rosenda y Vía Apia.

BURNTIN REAPARECE EN BUEN ESTADO.— Análoga a la anterior en sus condiciones y distancia es la tercera, donde los mayores títulos para vencer los tienen Vía Apia, que en sus dos últimas actuaciones ha sido segunda de Rosenda y Flecha Roja, y Leonora, que ha obtenido ya una serie de figuraciones. Sin embargo, antes que éstas creemos que puede llegar Burntin, que en su única performance, cumplida el 10 de junio en pista pesada entró sexta en la prueba en que salió de perdedora la clásica Drisa. Parece ser buena la hija de Burnt Out. Formamos con ella y con las otras mencionadas nuestra acostumbrada fórmula.

INSTITUTO, UN PRONOSTICO OBLIGADO. — Considerando su magnífica performance en el "Príncipe de Gales", en que llegó segundo a tres cuartos de cuerpo de Chambelán, a peso de reglamento, o sea, dándole dos kilos al hijo de Testigo, Instituto se destaca netamente en la primera serie de la milla. Si corresponde a esa actuación y no hay motivo para que no lo haga, debe dar cuenta de Teósofo, que atraviesa por el mejor de sus períodos, como lo indican su tercero de Goody y Don Beno y sus trabajos de la semana, y Buena Mesa, que irá por su cuarta victoria consecutiva, y de la que no sabe aún hasta dónde será capaz de llegar; en su última, derrotó al galope a Limelight y Tormentoso.

EL BARSSA EN UN COMPROMISO DIFICIL.— No es tan fácil la elección del presunto ganador en la sexta serie de 1.200. El lote es parejo, dentro de su escasa calidad y hay cuatro o cinco que tienen grandes y parecidas posibilidades de éxito. Entre estos están por ejemplo, El Barssa, que hace pocos días atropelló por la parte más pesada de la recta rematando cuarto de Aguas Claras; Viñamarino, que obtuvo el miércoles una ajustada victoria sobre Maravilla, y Dulzaína, que hace veinte días entró cuarta de Matarazzo, título que le asigna bastante opción en este lote.

Los recomendamos en el mismo orden para los tres puestos que pagan.

ALGARROBALINA POR SU SEGUNDO ANTERIOR.— Larga y de escaso rendimiento ha sido la última campaña sostenida por Algarrobalina, que hace pocos días en el Chile escoltó a medio cuerpo a Discordante, y que ha llegado ya a una serie y a un peso sumamente cómodos. Con un poco de suerte, la veterana hija de Alcatraz podría por fin alcanzar un triunfo, por el cual viene luchando desde hace tanto tiempo, en la quinta serie de 1.200.

Cintilla, que acaba de vencer por media cabeza a Contralor y a pesar de que subió de serie, y Pastorale, segunda de Aguas Claras y tercera de Profesor en sus dos últimas, nos parecen las enemigas más serias de la anterior.

CASCABEL POR SU SEGUNDO DE L. PASTEUR. — Después del clásico, o sea, en octavo término, se correrá la tercera serie de 1.600 metros, en que posiblemente las opiniones del público se inclinarán por Cascabel, que ha recuperado sus antiguas condiciones y que el domingo escoltó a L. Pasteur, a seis cuerpos pero precediendo en forma amplia a varios elementos de igual calidad que sus enemigos de hoy. Si rinde su verdadera capacidad, el hijo de Honolulu debe hallarse por lo menos en la pelea final. Es nuestro favorito, señalando para los puestos secundarios a Galgo Fino, que reapareció en la misma prueba ganada por L. Pasteur, clasificándose séptimo y dándole un kilo a Cascabel, y Paladín, que demostró hace poco que también puede desempeñarse bien en barro, al entrar tercero de Muzlooman y Roguet.

RAMADAN ES EL MEJOR SALTARIN. — Muy útil ha resultado Ramadán para los saltos y sólo se ha rendido ante Heroísmo en los últimos grandes encuentros de esta especie que se han producido en el Hipódromo Chile. Debe ganar, en su primera presentación en el Club, en obstáculos, el steeplechase de 4.000 metros que se correrá inmediatamente después de la octava. Don Chipo, cuarto en el clásico "Fernando Subercaseaux", de Heroísmo, Ramadán y Cerdán, todos a pesos iguales, de manera que ahora hay cinco kilos a su favor, con respecto a Ramadán, parece ser el contendor más peligroso para el veterano siempre útil hijo de Corinto.

BAMBUCA PUEDE IMPONERSE POR FIN.— Varias veces ha sido estimada poco menos que imperdible Bambuca y siempre hay varios que la aventajan. No es mucha su clase, pero creemos que esta vez quedó en condiciones de vencer, en la cuarta serie de 1.200. Llevará 53 kilos y le bastará con repetir la actuación que le cupo detrás de Canterina y Cantonada para lograr una buena figuración al final.

Si fracasa de nuevo, lo que no nos extrañaría en absoluto, el ganador podría ser Vidi, que ha estado fracasando, pero que en este lote y con sus aptitudes barreras perfectamente puede lucirse, a 48 kilos solamente, u Ostende, recientemente vencedora de Buzenval, en 1.100 con cuatro kilos menos.

TITA SE VIO MUY CORREDORA EN EL CHILE. — Las dos últimas performances de Tita, especialmente la segunda, en que dio cuenta por tres cuerpos y en fácil acción de Alan Buck, en el Chile, la señalan como un buen pronóstico en la prueba de clausura, que corresponde a la tercera serie de 1.200. La potranca parece ser corredora y a pesar de la mayor calidad actual de sus adversarios tendrá una alta cotización. Defenderá también nuestras preferencias, reconociendo que el compromiso es severo para ella y que hay varios que se encuentran en condiciones de batirla. Por ejemplo, Endecha, que produjo el miércoles una performance sumamente honorable al entrar tercera de Flor del Lago y Heritage, o Laminador otro buen barrero que ganó en el mejor de los estilos en su última a Brabante y Rufus.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA--- CLUB HIPICO

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	"A"	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Pavlova Nelucca —.—	Bandada Prosaica Katurra	Burntin Vía Appia Leonora	Instituto Teósofo —.—	El Barssa Viñamarino Dulzaína	Algarrobalina Cintilla Pastorale	Bristol Tarrerito Zenón	Cascabel Galgo Fino Paladín	Ramadán Don Chipo —.—	Susuki Bambuca Vidi	Tita Endecha Laminador
CLARIN	Pavlova Nelucca —.—	Prosaica Bandada Katurra	Burntin Vía Appia Leonora	Teósofo Instituto —.—	El Barssa Dorado Viñamarino	Algarrobalina Pastorale Cup of Tea	Bristol Tarrerito Porto Alegre	Cascabel Royal Court Cirilo	Ramadán Don Chipo —.—	Susuki Ostende Vidi	Tita Endecha Copabanca
P. M.	Nelucca Reina —.—	Prosaica Katurra Endilgada	Leonora Vía Appia Zona Seca	Instituto Buena Mesa —.—	El Barssa Tupai Viñamarino	Morenucha Pastorale Cintilla	Bristol Zenón Tarrerito	Cascabel Prodigioso Mileo	Royal Prince Ramadán —.—	Jacinta Fretillón Ostende	Tita Laminador Endecha
LA HUASCA	Pavlova Nelucca —.—	Katurra Endilgada Prosaica	Vía Appia Leonora Caminanta	Buena Mesa Instituto —.—	El Barssa Viñamarino Chirchila	Cintilla Pastorale Morenucha	Bristol Tarrerito Porto Alegre	Cascabel Mileo Prodigioso	Frustrado Ramadán —.—	Ostende Jacinta Fretillón	Tita Laminador Pentagón
ULTIMAS NOTICIAS	Pavlova Nelucca —.—	Katurra Ninette Endilgada	Vía Appia Leonora Dormida	Instituto Buena Mesa —.—	El Barssa Dulzaína Chirchila	Pastorale Algarrobalina Cintilla	Bristol Zenón Tarrerito	Paladín Cascabel Mileo	Ramadán Frustrado —.—	Submarino Bambuca Ostende	Laminador Tita Viballos
LA SEGUNDA	Pavlova Flecha de Oro —.—	Katurra Prosaica Ninette	Vía Appia Leonora Burlesca	Instituto Buena Mesa —.—	Viñamarino Tupai El Barssa	Pastorale Algarrobalina Boy	Bristol Zenón Tarrerito	Cascabel Mileo Prodigioso	Frustrado Royal Prince —.—	Submarino Ostende Susuky	Tita Endecha Pentagón
EL ESPECTADOR	Pavlova Flecha Roja —.—	Katurra Prosaica Bandada	Vía Appia Leonora Dormida	Instituto Teósofo Buena Mesa	Viñamarino Chirchila Dulzaína	Cintilla Pastorale Boy	Bristol Zenón Morocco	Cascabel Mileo Prodigioso	Ramadán Don Chipo —.—	Submarino Susuki King Mow	Endecha Laminador Tita

RETIROS

Club Hípico

3a.: Regine.
7a.: Baratán.
8a.: Premiere.
9a.: Kin Kow, Tenvista.
10a.: Badril Nur, Profesor.

Hipódromo Chile

10a.: Ofensor.

HASTA LAS 11 HRS. VENDEN BOLETAS PARA EL CONCURSO

A las 11 horas en punto, cerrarán hoy la venta de boletas para la rueda del Concurso de Pronósticos, cuyo Gran Pozo ofrece el fabuloso premio de dos millones 700 mil pesos, lo que unido a la acumulación de hoy, dará un total superior a los 5 millones de pesos en premios.

La rueda ordinaria, va combinada con las 8 primeras carreras del programa y computarán tres puntos por ganador y uno por cada segundo lugar. Acertando ocho carreras, las primeras, pueden ganarse 500 mil pesos y de nueve a diez carreras acertadas, el Gran Pozo.

El valor de la boleta es de 50 pesos.

BRISTOL, presunto crack de los tres años, con su jinete habitual, Enrique Araya. Compromiso de fuego será el suyo de esta tarde, especialmente por el estado de la cancha.

PRONOSTICOS DE "LA NACION" PARA EL VALPSO. SPORTING CLUB

1a.: Perrette, Francesita y Zig Zag.
2a.: Boyero, El Interamericano y High Day.
3a.: Camacho, La Cabrita y Heladero.
4a.: Relativa, Lloronazo y Correhuela.
5a.: Rudynelo, Selló y Miss Cici.
6a.: Onaro, Chufquen y Jacobino.
7a.: Bristol, Zenón y Baratán.
8a.: Ligera, Din Don y Majadillas.
9a.: Otago, Pier Angeli y Cid Campeador.
10a.: Pomo, Cow Boy y Bandereta.

RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.30 Noticiario.
9.00 Sociedad Científica.
9.30 Memorias de un Micrófono.
10.00 Misa desde La Asunción.
12.00 La Semana Deportiva.
14.00 Fútbol desde las Canchas.
18.00 Bailables.
20.00 Sucesos Deportivos.
21.00 La Semana en Francia.
22.35 Concierto Selecto.

CB 62 — LA REINA
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
12.00 Misa desde Sto. Domingo.
13.30 Concierto Selecto.
14.40 Hora de Sobremesa.
15.30 Selecciones Líricas.
16.30 Concierto Selecto.
21.00 Concierto Hucke.
18.00 Tarde Selecta.
22.30 Concierto Blaupukt.

CB 66 — CHILENA
8.15 Noticiario.
9.00 Imágenes Camperas.
9.30 Coro de la U. de Chile.
10.30 Correo del Domingo.
12.30 Carrousel Musical.
13.00 Conc. Inst. Ext. Musical.
17.30 Matinée Bailable.
19.30 Para que todo Chile Cante.
21.45 Historias de la Música.
22.30 Oratorios y Cantatas.

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Concierto Selecto.
9.30 Anecdotario Musical.
11.30 Entrevista de Actualidad.
12.00 Discos y Discófilos.
13.15 Austria.
18.00 Hora Catalana.
19.00 Bailables.
21.15 Música Ligera.
21.30 Panorama Nacional.
22.00 Noches Líricas.

CB 80 — CORP. DE COMERCIO
8.30 Orq. Sinfónica de la NBC.
9.30 La tierra de Chopin.
11.30 Para que todo Chile Cante.
12.00 Desfile Musical 1956.
15.30 Coros Universitarios.
17.00 Santiago Baila.
19.30 Conc. Inst. Ext. Musical.
21.00 La voz de Alemania.
22.05 Estrellas Latinoamericanas.
23.00 Los misterios se Aclaran.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.00 Clarín de Gloria.
11.00 Retreta desde P. de Armas.
14.30 Clarín de Gloria.
14.30 Desde los Estadios.
18.00 Bailables.
19.00 Programa Selecto.
20.30 Cabalgata Deportiva.
22.00 Radioteatro.
24.00 Triunfos Musicales.

CB 97 — PRAT
8.00 Concierto Matinal.
9.00 Evocaciones de Europa
11.30 Desfile de Exitos.
14.00 Tierra Derecha.
14.30 Fútbol.
19.00 Bailables.
20.30 Alegría de España.
21.00 Cita con la Música.
21.30 Sinopsis del Deporte.
24.00 Noches de Gala.

CB 114 — CORPORACION
8.00 Boletín.
9.00 Misa desde Sta. Gemita.
9.40 Feliz Domingo.
12.00 Campeonato Escolar.
13.00 Concierto Alegre.
13.45 Enfoques Internac.
14.00 Fútbol.
18.00 Boite.
21.00 Conciertos Dominicales.
23.00 Testimonios.

CB 142 — HISPANIA
9.05 Concierto Matinal.
9.35 Selecciones Editoriales.
10.15 Charlas Científicas.
13.05 Cita con España.
15.00 Opera de los Domingos.
18.05 Aperitivos Populares.
19.35 Lírica de Siempre.
21.35 Autoentrevistas.
22.00 Radiorrevista Deportiva.
23.35 Repórter de la Noche.

CB 146 — O'HIGGINS
9.00 Añoranzas.
9.30 Arte y Cultura.
10.00 Voz de las Comunas.
12.00 Conciertos Populares.
13.00 Cataluña.
14.00 Sobremesa Dominical.
15.00 Bailables (4 horas).
19.00 Exitos Dominicales.
22.00 Cancionero Americano.
22.00 Radioteatro Chileno.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9.00, 13.30 y 22.30. CB 70: 8.00, 15.00 y 21.15.
CB 66: 9.00, 10.00 y 13.00. CB 142: 9.05 y 19.35.

GASCO — COMPRELOS EN EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA COMPAÑIA DE GAS — SANTO DOMINGO 1061

RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS CON SOLO $1.000.- SALDO FACILIDADES

PRECIOS REBAJADOS

GRACIAS A LA LIBRE IMPORTACION

EN LA RELOJERIA GABOR

ESTADO 91-5º PISO OF 501

SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS

Valparaíso Sporting Club
DOMINGO 2 DE SEPTIEMBRE DE 1956

PRIMERA CARRERA.— Premio "JOB".— 1.400 metros.— A las 12.30 horas.— Novena serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio $ 80.000 al primero

J. Romero	1	Aduldet	58	15	O. Hermosilla	G. Pombo
L. Alvarez	2	Perrette	56	7	L. Romero	San Jorge
A. Pérez	3	Cobranza	54	4	D. Santibáñez	A. Pérez
M. Maira	4	Intima	54	12	S. Maira	Intimo
G. Mancilla	5	Kiwi	54	6	S. Arellano	S. Colomas
O. Manríquez	6	Sarape	53	3	M. Manríquez	Tavali
S. Avila	7	Figlia	53	11	G. Lerma	Pelusita
C. Muñoz	8	Zig Zag	52	5	M. Pombett	C. Muñoz
R. Saavedra	9	Candela	49	9	I. Saavedra	Lolengrin
L. Valle	10	Mehuín	49	2	J. Pacheco	L. Valle
D. Araya	11	Jaivón	48	8	R. Quiroz	Yungay
E. González	12	Francesita	45	1	H. Rivera	C. Negro
F. Parisi	13	Soberanita	45	11	Jn. Rodríguez	

SEGUNDA CARRERA.— Premio "JAMAICA".— 1.300 metros.— A las 13.05 horas.— Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que hayan ganado.— Premio: $ 180.000 al primero
Corral: 6 con 7.

C. Pérez	1	Boyero	54	5	E. Romero	M. Luisa
R. J. Bernal	2	G. Party	53	13	A. Hughes	Nena
O. Silva	3	High Day	53	4	H. Rivera	La Estancilla
G. Pombo	4	Regañón	53	11	R. Arredondo	Yaquil
R. Bernal	5	Títere	53	7	J. Pacheco	J. de Bernal
A. Pérez	6	Tenista	52	14	S. Arellano	S. Barriga
A. Pérez	7	Idem	50	8	R. Quiroz	A. Pérez
G. Sarmiento	8	Reword	51	2	D. Santibáñez	San Jorge
Ig. Luque	9	Chambriere	49	3	J. Farías	U. Duque
V. Cepeda	10	El Guardián	49	6	G. Núñez	L. Yovane
A. Martínez	11	El Interameric.	49	8	I. Saavedra	Montecarlo
J. González	12	Romelia	49	1	G. Cortés	J. González
R. Saavedra	13	Aurelia	45	10	O. Molina	Chantilly
U. Bravo	14	Entente	45	12	N. Bravo	E. de Bravo

TERCERA CARRERA.— Premio "JONGLEUR".— 1.400 metros.— A las 13.40 horas.— Octava serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 80.000 al primero
Corral: 5 con 6.

M. Maira	1	Stone Girl	57	12	E. Romero	Intimo
J. González	2	Fusán	56	8	J. Cornejo	J. González
R. Bernal	3	C. de Guardia	54	4	A. Hughes	J. de Bernal
L. Valle	4	Volcán	54	10	S. Arellano	L. Valle
Ig. Duque	5	Quiñimacú	52	7	E. Naranjo	Concón
Ig. Duque	6	Cucurucho	49	1	J. Farías	F. Cigarroa
A. Gutiérrez	7	Heladero	50	11	J. Manríquez	Fátima
E. Spirea	8	La Cabrita	50	2	J. Pacheco	José
C. Muñoz	9	Camacho	49	6	E. Molina	Santa Carlota
A. Marchesini	10	Lord X.	49	3	H. Rivera	S. Marchesini
G. Mancilla	11	Chimbarongo	47	9	N. Bravo	Los Dos
S. Avila	12	Caballero	45	5	R. Quiroz	Eva

CUARTA CARRERA.— Premio "JAHUEL".— 1.400 metros.— A las 14.15 horas.— Séptima serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio $ 80.000 al primero
Corral: 7 con 8.

R. Saavedra	1	Champaubert	55	10	G. Saavedra	Manderley
L. Valle	2	Antoniotto	54	7	E. Romero	L. Valle
M. Maira	3	Hohenzollern	53	11	J. Cornejo	Chirimoyo
J. González	4	Mitsuko	52	6	R. Arredondo	J. González
A. Martínez	5	Cristinahue	51	2	Edo. Molina	A. Manzano
G. Pombo	6	Bardic	50	5	H. Quijada	Palmira
L. Vásquez	7	Kirk	50	8	J. Pacheco	Angélica
L. Vásquez	8	Hilaracha	49	8	D. Santibáñez	Retiro
L. Alvarez	9	Lloronazo	50	12	S. Arellano	Sta. Rosa
V. Ortiz	10	Pehuenche	50	4	G. Núñez	V. Ortiz
G. Pérez	11	Relativa	49	9	J. Manríquez	Púcara
O. Urbina	12	Cameness	47	13	N. Bravo	Nobleza
N. Ramírez	13	Correhuela	48	1	H. Rivera	Virginia

QUINTA CARRERA.— Premio "JALI".— 1.400 metros.— A las 14.50 horas.— Sexta serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio $ 80.000 al primero
En corral: 6 con 7, y 12 con 13.

E. Rodríguez	1	Chepita	57	3	E. Romero	Don Hildo
J. González	2	Harvey	55	6	J. Cornejo	J. González
O. Castillo	3	Dale que Dale	54	13	A. Naranjo	Boreal
U. Bravo	4	Hormigón	54	4	N. Bravo	V. Azócar
D. Araya	5	Orientalista	54	12	G. Núñez	D. Araya
O. Manríquez	6	Rudynello	53	5	M. Manríquez	G. Vargas
O. Manríquez	7	Zamarrón	50	8	J. Manríquez	V. Lourdes
N. Ramírez	8	Abeille	53	2	H. Quijada	Popeta
L. Valle	9	Lamermoor	52	7	S. Maira	L. Valle
R. Saavedra	10	Sello	52	9	I. Saavedra	Trinidad
E. González	11	Le Cyrano	51	1	D. Santibáñez	Jn. Carlos
A. Martínez	12	Jovencita	50	10	O. Molina	Panchito
A. Martínez	13	Miss Cici	46	11	H. Rivera	Itata

SEXTA CARRERA.— Premio "JANA".— 1.400 metros.— A las 15.25 horas.— Segunda serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio $ 100.000 al primero

G. Pérez	1	Broquelero	62	9	L. Romero	Púcara
R. Saavedra	2	Jacobino	58	3	O. Saavedra	San José
G. Sarmiento	3	Onaro	56	1	G. Saavedra	Curacautín
L. Vásquez	4	Sucesor	56	4	D. Santibáñez	Blanes
O. Manríquez	5	Sircan	52	6	J. Manríquez	O. Manríquez
J. González	6	Haendel	49	5	J. Cornejo	J. González
G. Toro	7	Montecoral	49	2	J. Farías	G. Toro
N. Ramírez	8	Chippendale	47	8	S. Arellano	Taltal
V. Ortiz	9	Chufquén	47	7	H. Rivera	V. Ortiz

SEPTIMA CARRERA.— Premio "POLLA DE POTRILLOS".— 1.700 metros.— A las 16 horas.— (Transmisión telefónica)

OCTAVA CARRERA.— Premio "JUPITER".— 1.400 metros.— A las 16.40 horas.— Quinta serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio $ 85.000 al primero
Corral: 3 con 4, y 5 con 6.

L. Alvarez	1	Din Don	55	1	L. Romero	San Jorge
I. Saavedra	2	Desconocida	53	10	I. Saavedra	Gato Negro
G. Sarmiento	3	Ligera	53	6	E. Romero	Piquero
G. Sarmiento	4	Original	50	2	D. Santibáñez	[illegible]
G. Pérez	5	El Trovador	52	4	R. Arredondo	I. Silva
G. Pérez	6	Palatino	51	5	S. Arellano	[illegible]
O. Urbina	7	Radiograma	57	11	S. Maira	[illegible]
G. Toro	8	Fairchild	51	8	J. Farías	G. Toro
O. Manríquez	9	Inesperado	50	7	J. Manríquez	[illegible]
A. Martínez	10	Majadillas	48	9	H. Rivera	[illegible]
J. González	11	Saigón	48	3	J. Cornejo	[illegible]

NOVENA CARRERA — Premio "JALEA" — 1.400 metros — A las 17.15 horas.— Cuarta serie.— Para todo caballo.— Handicap — Premio $ 90.000 al primero
Corral: 2 con 3.

A. Martínez	1	Cid Campeador	50	3	Edo. Molina	Lo Vásquez
G. Sarmiento	2	Labruyere	55	1	E. Romero	San Jorge
G. Sarmiento	3	Pier Angeli	54	12	G. Saavedra	[illegible]
A. Marchesini	4	Landers	55	8	A. Naranjo	S. Marconi
G. Pérez	5	Otago	55	13	L. Romero	María Luisa
G. Pombo	6	Leonidas	54	9	R. Arredondo	G. Pombo
G. Pombo	7	Monet	54	2	M. Manríquez	G. Pombo
L. Alvarez	8	Toscano	52	4	S. Arellano	Los Pinos
O. Silva	9	Don Ramón	50	10	H. Rivera	O. Silva
C. Muñoz	10	Stop	49	6	M. Pombett	Pelele
O. Manríquez	11	Chinguillo	48	11	J. Manríquez	Machalín
V. Cepeda	12	Conocida	48	7	A. Hughes	L. 2.o Carrillo
G. Toro	13	Farnese	48	5	J. Cornejo	G. Toro

DECIMA CARRERA.— Premio "JANUS".— 1.400 metros.— A las 18 horas.— Tercera serie.— Para todo caballo.— Handicap — Premio: $ 90.000 al primero

R. Saavedra	1	Cow Boy	59	4	O. Saavedra	Melita
A. Martínez	2	Malalhue	54	8	E. Romero	Villarrica
G. Pombo	3	Finiquito	53	2	R. Arredondo	G. Pombo
S. Avila	4	Miss Roldán	53	7	G. Lerma	Mar del Plata
G. Sarmiento	5	Debesa	52	1	S. Maira	Piquera
A. Marchesini	6	Ruiseñor	51	5	A. Naranjo	A. Marchesini
Ig. Duque	7	San Benito	51	12	J. Farías	U. Duque
J. González	8	Fulero	50	3	J. Cornejo	J. González
R. Saavedra	9	Pomo	49	10	I. Saavedra	Sportivo
L. Alvarez	10	Longaví	48	6	S. Arellano	Monterrey
E. Spirea	11	Mísera	48	11	G. Núñez	El Colchagüino
N. Ramírez	12	Bandereta	46	9	H. Rivera	Meeting

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 2 DE SEPTIEMBRE DE 1956

PRIMERA CARRERA, a las 7.50 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

R. Núñez	1	Servio Tulio	60	9	F. Lyon	Hipo
J. Galvez	2	Kalender	59	15	A. Rodríguez	Hajduk
F. Castro	3	Moratín	58	16	E. Barticevic	Mandubi
H. Hevia	4	Milena	52	11	E. Barticevic	Packet Tea
R. Castillo	5	Ciruelo	58	10	A. Donati	Dichato
A. Núñez	6	Comodín	56	1	J. Melero	Comovós
H. Salas	7	Subversión	56	3	R. Quiroz	Sundodger
S. Véliz	8	Zurdo	54	6	R. Quiroz	F. Row
H. Galaz	9	Fradique	55	5	H. González	Flexton
M. D'Andrea	10	Chiripín	53	18	M. Viballos	All Talk
E. Frías	11	Guanaca	52	4	I. Duque	Foret Row
G. Arancibia	12	Agraciada	52	2	N. Pavisic	Bachiller
L. Farmer	13	Flamingo	52	7	S. González	Figaro
H. Espinoza	14	Moruno	52	17	E. Rodríguez	Fillbustero
J. García	15	Brocal	51	8	A. Valdés	Carnaval
J. Berríos	16	Irma	49	13	A. Luna M.	Mr. Bowman
J. Moya	17	M. Prince	47	12	J. Chamorro	Effendi
F. Toro	18	Carlsen	45	14	V. Valenzuela	Cimarrón

SEGUNDA CARRERA, a las 8.25 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadores.

O. Giráldez	1	Anjovino	56	6	L. Santos	Shaib
F. Pizarro	2	Bendoni	56	8	A. Proschle	Afghan
A. Urrutia	3	Camuflado	56	9	R. Quiroz	Cambronne
J. Aravena	4	Cinchazo	56	7	J. Bastarrica	R. D'Atout
J. González	5	Comovés	56	11	A. Vodanovic	Bergerac
E. Frías	6	Datero	56	12	O. Santos	C. Hook
R. Silva	7	Delmonte	56	5	L. Contreras	Terek
A. Orellana	8	Dolorido	56	1	D. Miranda	Bacardi
F. Zúñiga	9	El Pacífico	56	15	J. Fuentes	G. Triumph
R. Madariaga	10	Estampero	56	10	F. Castro	Emulo
A. Salazar	11	London	56	13	M. Amaya	Flauss
L. García	12	Medranito	56	4	Rina de O.	Bergerac
N. Vásquez	13	Mentor	56	14	J. Salfate	Sosiego
J. Ulloa	14	Pitágoras	56	16	J. Inda	Polo Sur
H. Salas	15	Prestigio	56	3	O. Becerra	L. Lord
F. Castro	16	Thorez	56	2	R. Rabello	Parral

TERCERA CARRERA, a las 9 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadores.

C. Pezoa	1	Agamenon	56	10	A. Proschle	Amasis
E. Soto	2	Colonial	56	12	O. López	Teodolito
R. Jaramillo	3	Contragolpe	56	9	A. Ramírez	Q. M. Quiere
O. Olivares	4	El Chino	56	18	R. Allen	My Chum
H. Galaz	5	Forever	56	15	A. Vodanovic	W. Honey
R. Madariaga	6	Gambetta	56	13	J. Inda	Hipo
F. Toro	7	Lobo	56	16	D. Solís	Licencioso
R. Montoya	8	Marapiré	56	11	A. Bullezú	Empire
J. Adasme	9	Moretón	56	2	J. Castro	Cuarteto
O. Muñoz	10	Music Hall	56	6	C. Muñoz G.	Effedi
C. Ojeda	11	Night Moon	56	1	H. Cisternas	Brazza
O. Valenzuela	12	Olivo	56	3	H. Garretón	Orégano
J. Rodríguez	13	Palanquín	56	7	P. Valderrama	Holidey
O. Saavedra	14	Pescador	56	14	R. Saavedra	Quemarropa
F. Zúñiga	15	Pilote	56	5	F. Jaciel	Boato
J. Escobar	16	Retobado	56	17	J. Melero	Faubourg
B. García	17	Royal Vale	56	8	L. Orellana	Espadín
H. Olguín	18	Shout	56	4	I. Duque	Knout

CUARTA CARRERA, a las 9.35 horas.— 1.400 metros.— Handicap.— 11a. serie "B".

M. D'Andrea	1	Mitsui	56	15	R. López	Fillbustero
A. Orellana	2	D. Coeur	56	13	D. Miranda	Mac Mahon
E. Frías	3	Pennywise	55	1	I. Duque	Licencioso
H. Galaz	4	La Bienvenida	55	10	R. Rabello	Viene Bien
M. Díaz	5	Macolita	55	11	E. Rodríguez	*erek
L. Farmer	6	Corona	54	8	A. Petit	Sosiego
H. Salas	7	Coupage	54	4	E. Sepúlveda	Franqueo
C. Benavides	8	Chico Reyes	52	2	V. Cepeda	Sahib
G. Arancibia	9	Heredado	52	4	J. Herane	Fillbustero
M. Carrasco	10	Lodestar	52	5	C. Santos	M. Cross
N. Vásquez	11	Tonoprón	52	6	H. Yáñez	W. Honey
H. Espinoza	12	La Scala	51	7	L. Navarro	Salerno
S. Véliz	13	Matuasto	51	3	R. Quiroz	Boato
M. Getica	14	*apadora	50	9	G. Pombo	Stark
F. Toro	15	Escocés	49	12	J. Bastarrica	Effendi

QUINTA CARRERA, a las 10.10 horas.— 1.400 metros.— Handicap.—11a. serie.

H. Galaz	1	D. Park	55	6	R. Rabello	S. Guard
A. Urrutia	2	Gazpacho	55	8	O. Jara	R. D'Atout
M. Alquinta	3	Superfortaleza	52	2	O. Jara	Cuarteto
C. Ojeda	4	Ciné	55	12	L. García	Cimarrón
R. Valenzuela	5	Simón	52	14	A. García	Tarauto
A. Orellana	6	D. del Mar	54	16	A. Lab	Barranco
O. Pezoa	7	Nilde	54	15	D. Miranda	Bacardi
L. Farmer	8	Beit Jalá	53	5	E. Bécar	Roldán
H. Olguín	9	Rodada	53	17	A. Ramírez	Mac Mahon
J. Navarro	10	Cierva	53	13	E. Núñez	Cimarrón
E. Soto	11	Capitanía	51	10	O. López	C. Blood
J. García	12	Penquista	51	1	L. A. García	T. Crown
S. Allende	13	Triestina	51	7	Rina de C.	Esperanto
R. Pinto	14	Emancipada	50	11	E. Castillo	Amontillado
J. Huerta	15	Blocus	49	4	E. Sepúlveda	Bloque
H. Hevia	16	Corona Real	48	19	L. Castro	Mac Mahon
R. Castillo	17	Fille D'Or	48	18	A. Donati	Fifo
L. Toledo	18	Cillero	47	9	O. Allaga	Cimarrón
L. Fuentes	19	Fianza	47	3	A. Petit	Brazza

SEXTA CARRERA, a las 10.50 horas.— 1.400 metros.— Handicap.— 4.a serie.

O. Giráldez	1	Electa	56	1	L. Santos	Choker
H. Galaz	2	Regador	56	10	A. García	Taltal
R. Madariaga	3	Leona	55	5	P. Valderrama	Packet Tea
O. Olivares	4	Qué Castaño	54	15	R. Allen	Choker
O. Pezoa	5	Herodes	53	4	G. D. Cerda	Hoolizan
M. Carrasco	6	Uranio	52	2	J. Castro	Meyerling
R. Chamorro	7	Porto Rico	52	16	J. Medina	C. Hook
H. Salas	8	Nedrey	51	3	E. Maggi	Choker
O. Ojeda	9	Ocaso	52	7	A. Petit	Hipo
U. Gaete	10	Temor	50	8	F. Castro	Meyerling
H. Hevia	11	Pifano	50	4	M. Viballos	Emulo
E. Contreras	12	Turista	49	17	A. Breque	C. Hook
G. Vásquez	13	Resfrío	48	11	H. Yáñez	Curaco
J. Rodríguez	14	Vermeille	48	12	D. Sandoval	Brazza
A. Araya	15	O. Salmon	47	17	J. Zúñiga	T. Crown
J. Ulloa	16	Dialecto	47	6	E. Inda	Cockney
M. Getica	17	Cno Cho San	45	9	J. D. Muñoz	Arnedano

CARRERA "A", a las 11 horas.— 1.500 metros.— Handicap.

H. Olguín	1	Willy	60	2	H. González	R. D'Atout
J. Escobar	2	Jalisco	59	3	J. Melero	Hipo
L. Farmer	3	Kaifás	56	1	A. Vodanovic	Roldán
R. Madariaga	4	Querendona	52	8	A. Breque	Carnaval
R. Montoya	5	Mirlantú	48	7	I. Duque	Cimerrón
A. Núñez	6	Tormentoso	47	4	R. Allen	Taimado
L. Paredes	7	San Remo	46	6	J. Muñoz	Centurión
S. Allende	8	Alborada	45	5	A. Lab	Bachiller

SEPTIMA CARRERA, a las 11.40 horas.— 1.400 metros.— Handicap.—10.a serie.

N. Vásquez	1	Samaritano	55	16	R. Maggi	Bloque
F. Toro	2	Rey de Copas	54	12	R. Maggi	R. D'Atout
H. Galaz	3	Supetar	54	17	A. Vodanovic	Cambronne
H. Salas	4	Camphora	54	9	A. García	Cambronne
S. Madariaga	5	Caparrón	52	3	O. Jara	Haiduk
M. D'Andrea	6	Karel	52	1	M. Viballos	Latigazo
E. Soto	7	Mi General	52	7	Rina de O.	S. Guard
O. Ojeda	8	Sureña	52	4	H. Cisternas	Hamlet
F. Pizarro	9	Altozano	51	11	E. Rodríguez	Roldán
C. Benavides	10	Comequecho	51	2	J. B. Castro	Comovós
J. García	11	Cosetta	51	15	A. Valdés	Muzloom
S. Allende	12	El Llanero	51	6	N. Pavisic	Sahib
U. Gaete	13	Malagueño	51	19	E. Barticevic	Mandubi
H. Pilar	14	Triumph	51	18	P. Briones	*rianón
S. Véliz	15	Cidro	50	13	L. Yáñez	R. D'Atout
J. Berríos	16	Pencazo	50	10	J. *roya	Afghan
O. Pezoa	17	Obligado	50	14	G. D. Cerda	Junín
H. Hevia	18	Toesca	50	8	R. López	Bromazo
H. Olguín	19	Coronel	49	5	A. Luna	Orégano

OCTAVA CARRERA, a las 17.20 horas.— 1.400 metros.— Handicap.—9.a serie.

O. Giráldez	1	Geyser	55	14	L. Santos	Hamlet
P. Ulloa	2	Aguilón	53	4	C. Pfau	Afghan
J. Navarro	3	Good Boy	53	12	E. Núñez	Centurión
M. Díaz	4	Polo Grande	53	6	O. Becerra	Polo Sur
H. Salas	5	Angouleme	53	11	J. Vial	Dichato
M. Carrasco	6	Jenizaro	53	16	J. Marín	Junín
A. Díaz	7	Rector	53	1	A. Vodanovic	Roldán
O. Ojeda	8	El Croca	52	13	J. Cavieres	El Gaucho
A. Araya	9	Flaminio	52	3	P. Bagú	Flexton
H. Galaz	10	Mandatario	52	9	J. Salfate	P. Tea
S. Allende	11	Cameraman	51	7	A. Ramírez	Cameraman
H. Hevia	12	Hasparren	51	18	J. Herane	Dichato
M. Parraguez	13	Querido	49	8	J. Herane	Q. M. Quiere
A. Madariaga	14	Experto	51	17	M. Rendic	Bloque
L. Farmer	15	Karakul	51	5	L. Contreras	Oriflamme
E. González	16	Ecuador	49	19	U. Duque	Flexton
J. Berríos	17	Entrevero	49	2	H. Inda	Cambridge
*oro	18	El Serenito	49	10	M. Torres	Malla
S. Arancibia	19	Irmele	49	15	R. Maggi	Bergerac

NOVENA CARRERA, a las 13 horas.— 1.400 metros.— Handicap.— 8.a serie.

J. Espinoza	1	Kurileo	56	9	C. Covarrubias	E. Vital
O. Olivares	2	Caracoles	55	15	D. Sandoval	Meyerling
O. Ojeda	3	Río Claro	54	7	H. Cisternas	Iturbide
S. Véliz	4	Maricunga	50	13	H. Cisternas	Tábano
L. Olguín	5	Metálica	54	12	O. Jara	Espadín
F. Pizarro	6	Promisorio	54	1	A. Proschle	Cuarteto
H. Hevia	7	Bon Temps	53	3	L. Orellana	Terek
M. Díaz	8	Reims	53	2	E. Rodríguez	Baal
M. Carrasco	9	Alaska	50	5	E. Rodríguez	W. Honey
E. Soto	10	Petronia	51	11	M. Viballos	Emulo
J. Ulloa	11	Caprichosa	51	6	M. Baeza	El Gaucho
J. González	12	Jalés	51	10	G. D. Cerda	Jal
H. Salas	13	Cariátide	50	8	O. Becerra	Hardendale
L. Farmer	14	Dinar	50	14	A. Vodanovic	Cambronne
A. Araya	15	Kayack	50	17	J. Zúñiga	Lafontaine
U. Gaete	16	Arcaneo	49	16	J. B. Castro	Alcatraz
H. Pilar	17	Tío Jote	49	4	M. Martínez	Meyerling

DECIMA CARRERA, a las 13.45 horas.— 1.400 metros.— Handicap.—7.a serie.

R. Ledesma	1	Meta Real	55	10	J. Quinteros	T. Crown
O. Olivos	2	Waldorf	55	5	F. Parisi	Sosiego
O. Olguín	3	Artagnan	54	8	A. Ramírez	My Chum
J. Aravena	4	Serván	53	1	A. Ramírez	Senegal
C. Benavides	5	Arráncate	53	4	A. García	Sosiego
J. García	6	Salina	53	3	L. García	Bachiller
F. Farías	7	Tres Chic	53	6	A. Valenzuela	Huemul
U. Gaete	8	Andrómaco	53	7	J. Castro	Bacardi
H. Hevia	9	Bucanero	53	15	J. D. Muñoz	Fillbustero
O. Ojeda	10	Genil	53	12	A. Bullezú	Hamlet
J. Ulloa	11	Preludio	53	13	J. Inda	Vicinity
E. Contreras	12	Tostada	53	16	A. Breque	B. Brown
E. Soto	13	Calenda	51	11	C. Muñoz G	Fillbustero
J. Salas	14	Ofensor	50	18	A. Lab	Virrey
S. Allende	15	Beba	49	17	J. Fuentes	Fuero
L. Farmer	16	Arenque	49	14	J. Guajardo	Trafalgar
A. Toro	17	Licinio	48	2	I. Duque	Leicester
L. Paredes	18	Antílope	48	9	R. Maggi	S. Guard

Diez carreras ordinarias de difícil acierto, hoy en el Hipódromo Chile

Nuestros favoritos en ellas son Comodín, London, Agamenón, Tonopron, Triestina, Herodes, Sureño, Querido, Promisorio y Licinio.— Apreciaciones y pronósticos de la prensa.

Con once nutridas y difíciles competencias se efectuará, en la mañana de hoy, la acostumbrada reunión del Hipódromo Chile. La principal de ellas será disputada como carrera "A", inmediatamente después de la sexta, con apuestas simples y es la especial "Ignacio Núñez", que comentamos en separada información.

COMODIN EN LA PRIMERA.— Se iniciará la jornada con la carrera condicional para cuatro años y más no ganadores, en la cual entre los 18 anotados, destacamos como el de mejor chance a Comodín, por su buen tercero de Caracoles y Obligado. Para el segundo puesto queda Ciruelo, también con figuraciones recientes y en el tercer placé señalamos a Servio Tulio, que ha mostrado progreso en sus cotejos.

LONDON EN LA SEGUNDA.— Entre los 16 anotados para disputar los 1.200 metros de segunda hora, todos ellos potrillos no ganadores, creemos que sobresale la opción favorable de London, hijo de Flauss, cuyos últimos cotejos han puesto en evidencia gran estado de entrenamiento. Será montado por Arturo Salazar y seguramente responderá bien en la distancia. Para el segundo puesto recomendamos a El Pacífico y para tercero queda Camuflado.

AGAMENON EN LA TERCERA.— También sobre 1.200 metros, la de tercera hora tiene sus principales rivales en Agamenón, Shout, Gambetta, El Chino y Royal Vale, todos animales que están cotejando muy bien. Por su tercer puesto de Comentario y Colocolito, nos decidimos en favor de Agamenón, como ganador.

Para segundo, Shout, buen tercero de Morocco, y para el tercer puesto, Royal Vale, pupilo de Orellana, que se ve en definido progreso.

TONOPRON EN LA CUARTA.— La undécima serie "B" de los 1.400 metros, programada en el cuarto turno del horario, se presenta favorable a Tonoprón, cuarto de Caracoles, muy cerca de los tres primeros y ahora en mejor training. Confiamos el primer puesto al defensor del Carampangue y los plazes los entregamos a Matuasto y Coupage, ambos con figuraciones recientes.

TRIESTINA EN LA QUINTA.— Gazpacho, que formará corral con Superfortaleza; Triestina, en la prueba distancia; Beit Jalá, tercero de Serignán; Cillero, ganador de Triestina, y Nilde, con la buena monta de Pezoa, deberán todos ellos contar con elevadas cotizaciones en la quinta carrera. Montada por S. Allende, damos la preferencia a Triestina. Para el segundo puesto, Gazpacho y en el tercero ubicamos a Beit Jalá.

HERODES EN LA SEXTA.— La serie superior de 1.400, la cuarta, tiene como candidatos de mejores posibilidades a Leona, por su gran campaña; Herodes, tercero de Fuente de Oro; Nedrey, ganador de Anne Clifford; Turista, con buenos aprontes, y Uranio, cuya chance aumentaría mucho con un nuevo aguacero.

Herodes, que será montado por Pezoa, cuenta con nuestra preferencia. Para segundo, Nedrey, y Turista, en el tercer placé.

SUREÑA EN LA SEPTIMA.— A continuación de la carrera "A" tocará su turno a la décima serie del handicap de 1.400 metros. Sureña, segunda de Comequecho; Obligado, escoltador de Caracoles; El Llanero, temible por su atropellada en esta distancia, y Comequecho, reciente ganador, deberán ser los más cotizados, y entre ellos damos la preferencia a Sureña, que tendrá la eficiente monta de Clemente Ojeda. Obligado y Comequecho, en los placés.

QUERIDO EN LA OCTAVA.— Diecinueve son los anotados en la novena serie de los 1.400 metros. El Croca, segundo de Franco Condado; Karakul, por su buena campaña; Querido, liviano y con la monta de Hevia, y la liviana Irmele, serán, sin duda, los de mayores cotizaciones y entre ellos destacamos a Querido para el primer puesto. En los placés, El Croca y Karakul.

PROMISORIO EN LA NOVENA.— Caracoles, Promisorio, Dinar, Kurileo, Kayack y el liviano Arcaneo, son los de mejores posibilidades en la penúltima carrera de la mañana, octava serie de los 1.400 metros.

La última presentación de Promisorio, tercero de Franco Condado y El Croca, permitió apreciar su buen estado y aptitudes para la distancia y, en razón de haber sorteado hoy la mejor colocación en la partida, detalle de importancia en un grupo numeroso, lo destacamos como nuestro candidato al primer puesto.

Kurileo, ahora con la monta de Luis Espinoza, queda para segundo y en el tercer placé nos defenderá Caracoles.

LICINIO EN LA DE CLAUSURA.—Gran estado mostró este pupilo de Maggi en su reciente triunfo, obtenido sobre Salina y Tres Chic, viéndose muy luchador. Lleva ahora temibles enemigos en Andrómaco, Bucanero, el mismo Tres Chic y la potranca Tostada, pero confiamos nuevamente en el hijo de Leicester, que tendrá la misma monta del aprendiz Toro. Para el segundo puesto, Andrómaco, que se presentará muy bien entrenado y en el tercer placé ubicamos a Bucanero, peligroso rival, con la monta de Hevia.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA--- HIPODROMO CHILE

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera
LA NACION	Comodín Ciruelo S. Tulio	London El Pacífico Camuflado	Agamenón Shout Royal Vale	Tonoprón Matuasto Coupage	Triestina Gazpacho Beit Jalá	Herodes Nedrey Turista	Willy Kaifás Jalisco	Sureña Obligado Comequecho	Querido El Croca Karakul	Promisorio Kurileo Caracoles	Licinio Andrómaco Bucanero
CLARIN	Ciruelo Comodín Agraciada	Estampero London Camuflado	Agamenón Shout Olivo	Coupage Tonoprón Pennywise	Cillero Gazpacho Triestina	Nedrey Herodes Leona	Willy Jalisco Kaifás	Sureña Comequecho Beit Jalá	El Croca Aguilón Karakul	Dinar Kayack Promisorio	Tres Chic Andrómaco Licinio
P. M.	Ciruelo Comodín Agraciada	Pitágoras Camuflado Estampero	El Chino Olivo Agamenón	Tonoprón Matuasto Coupage	Gazpacho Beit Jalá Cillero	Nedrey Uranio Leona	Willy Jalisco Kaifás	Sureña Comequecho Camphora	El Croca Karakul Irmele	Arcaneo Alaska Dinar	Tostada Tres Chic Licinio
LA HUASCA	Comodín Ciruelo Brocal	Camuflado London Bendoni	Agamenón Shout Night Moon	Matuasto Heredado Tonoprón	Triestina Gazpacho Cillero	Nedrey Leona Herodes	Jalisco Kaifás Willy	Camphora Sureña Comequecho	El Croca Angouleme Karakul	Promisorio Kayack Dinar	Licinio Tres Chic Andrómaco
ULTIMAS NOTICIAS	Comodín Ciruelo S. Tulio	Camuflado Estampero London	Shout Agamenón Palanquín	Matuasto Coupage Heredado	Capitanía Rodada Nilde	Herodes Nedrey Uranio	Willy Jalisco Kaifás	Sureña Comequecho Caparrón	El Croca Cameraman Mandatario	Caracoles Río Claro Jalés	Licinio Andrómaco Sellina
LA SEGUNDA	Comodín Ciruelo S. Tulio	London Camuflado Pitágoras	Agamenón Night Moon Olivo	Coupage Matuasto Tonoprón	Cillero Triestina Beit Jalá	Nedrey Leona Vermeille	Jalisco Willy Kaifás	Sureña Comequecho Camphora	Querido El Croca Irmele	Kayack Dinar Promisión	Licinio Antílope Tres Chic
EL ESPECTADOR	Ciruelo Comodín Subversión	London Camuflado Bendoni	Agamenón Palanquín Olivo	Coupage Matuasto Heredado	Gazpacho Nilde Beit Jalá	Turista Nedrey Herodes	Willy Jalisco Kaifás	Sureña Camphora Obligado	Irmele Mandatario Angouleme	Caracoles Kurileo Kayack	Andrómaco Licinio Bucanero

Ahora en su cancha, Willy debe ganar a pesar de las ventajas de kilos que dá

La Carrera Especial "Ignacio Núñez", cuyo nombre recuerda al malogrado jinete, handicap en la distancia de 1.500 metros y con $ 300.000 al ganador es la principal de las once que forman el nutrido programa de hoy en La Palma.

Ocho especialistas colocados en una escala de peso que se inicia en los 60 kilos de Willy y termina en los 45 de Alborada, pueden ofrecer interesante lucha en los tramos finales. Para la defensa de nuestro Pronóstico destacamos a Willy, ahora en su pista y con la monta de H. Olguín, jinete que conoce muy bien el temperamento del hijo de Roi D'Atout.

En el segundo puesto colocamos a Kaifás, ganador de Quemante y para tercero, Jalisco, cuya campaña reciente ha sido muy efectiva.

Esta carrera será disputada como "A", sin apuestas combinadas e inmediatamente después de la sexta.

METRO · LAS LILAS
BANDERA 141 · TELEF. 83361 — PLZA LORETO COUSIÑO TELF. 43116
3.—, 6.15 y 9.30 P. M. — 3.45, 7.— y 10.— P. M.
HOY
PARA ADULTOS Y MENORES
LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA
La M-G-M presenta en COLORES y CINEMASCOPE
EL TESORO DE BARBARROJA ("MOONFLEET")
Estrellas STEWART GRANGER y GEORGE SANDERS, JOAN GREENWOOD y VIVECA LINDFORS
Una Película M-G-M con Sonido Estereofónico Perspecta
Metro Goldwyn Mayer
HOY A LAS 11 A.M. Matinal PARA NIÑOS Y GRANDES
Metro Goldwyn Mayer

Al querer virar su abrigo o traje, consulte a:
" EL ZURCIDOR JAPONES "
quien le aconsejará honradamente si vale la pena hacerlo. Sólo viraduras perfectas $ 5.000.
ARTURO PRAT N.o 242. TELEFONO 86667.

SASTRERIA
Juan José Jara
HECHURAS FINAS
$ 6.500:—
Un corte especial para cada cuerpo
21 DE MAYO 617
Segundo piso — Local 7
Teléfono 398381

CINE, TEATRO Y RADIO

"EL REHEN" VA EL MARTES AL SANTA LUCIA; RAY MILLAND DIRECTOR Y ACTOR; EXITO

Vemos a Ray Milland —actor y héroe— en una escena de "El Rehén", vigoroso estreno en colores, que va el martes al Santa Lucía.

Cinta "Hijas casaderas" protagoniza Silvia Pinal

Una actuación destacada es la que cumple la encantadora Silvia Pinal en la película mexicana "Hijas casaderas", que Columbia Pictures estrenará el miércoles en el Continental. Junto a Silvia Pinal actúan Carlos López Moctezuma, Ramón Gay y Carmelita González, en un impresionante relato de gran emotividad y ternura.

EL "BURLESQUE" A TABLERO VUELTO, CON KALINA D'ARGENT Y CYNTHIA; ESTRENO

Todo un éxito ha sido el cambio total de programa de la popular Sala "BURLESQUE", con el estreno "KALINA, UNA MUJER PARA EL AMOR", y los extraordinarios debuts de KALINA D'ARGENT, espectacular frívola nudista francesa y estrella del Folies Bergére, y CYNTHIA, exótica princesa carioca y sirena del Caribe. Además, los aplaudidos artistas LUCAS GUTIE, AUREA DEL MAR, ANTOINETTE, BETTY MILLER, EDO. SAMSON, OLGUITA VILLANUEVA, ELLEN SULLIVAN, PEPE OLIVARES y 70 artistas más en escena, completan este gigantesco espectáculo revisteril.

Reservas de entradas al fono 31530.

Como una atracción especial para la temporada de Fiestas Patrias, debutará en el popular y prestigiado Parque de Atracciones "Coney Island", el gran Circo "VENUS". Este circo, que se encontrará en nuestro país en la próxima semana, iniciará sus presentaciones al público chileno el próximo viernes 14. El Parque Coney Island, en un esfuerzo de sus empresarios, ha traído especialmente un cuerpo de artistas chilenos y extranjeros, que constituirán grandes atracciones para el público "habitué". En el grabado, un "tonie" del elenco efectuando un acto ante el público.

"TABERNA CAPRI"
SAN ANTONIO 541 FONO 36972
BODEGON
MONEDA 1145 FONO 80477
Comida Bailable
DESFILE de ESTRELLAS
ALBERTO CASTILLO
ESTER SORE
ELENA de TORRES
LOS PERLAS
IRIS DEL VALLE
NANCY LEZICA
ISABEL ANDINA
MANOLO GONZALEZ
EDUARDO GAMBOA
GABRIEL ARAYA
Capricho Ballet
LA PETIT REVISTA
"LLEGO EL NUEVO CIRCO"
SOLICITE PRESUPUESTOS PARA BANQUETES

DANTE
PLAZA ÑUÑOA - F. 494359
MAÑANA
MATINEE 3 hs ESPECIAL 6.45 NOCHE 10.—
PRESENTA UN PROGRAMA DOBLE DE ENORME ATRACCION!
El sensacional film italiano
LA ROMANA con GINA LOLLOBRIGIDA
ADEMAS UNA PELICULA SENSACIONALISTA
"PANICO EN SINGAPUR"
DISTRIBUYE: CONTI FILM

HOY Alcazar 6.30 y 10 P.M.
FONO 80122 · PLAZA BRASIL
¡SENSACIONAL ESPECTACULO!
LA CARAVANA DE EXITOS "GOYESCAS"
CON ALBERTO CASTILLO
Y SU GRAN ORQUESTA TIPICA QUE DIRIGE ANGEL CONDERCURI
JORGITO RIVERON
YOLANDA PAROLO
LUCHO OLIVA
Y SUS MELODICOS
MARTA PIZARRO
LOS CAMINANTES
HUGO GOODMAN
Y EL FESTIVO PROGRAMA
"EL RANCHO CHILENO"
MAÑANA en el SATCH

6) ALHAJAS Y JOYAS

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H/O C.

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostre Nueva York 66. (6) H/O C.

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Alameda 848. (6) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H/O C.

10) ARMAS

SE VENDE revolver N.o 7, Smith 4 Weesson, nuevo. Se puede ver hoy. Buen precio. San Diego 1438, altos.

30) CITACIONES VARIAS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Esmeralda".— De orden del señor director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el lunes 3 de septiembre, a las 20 horas. Tabla: programa recepción nueva bomba y otros asuntos de interés.— El secretario. (30) 3-9 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Deber y Constancia", bomba Maipocho.— Cito a la Compañía a ejercicio, para el domingo 2, a las 10.15 horas. Uniforme de parada. Punto de reunion el Cuartel. — El ayudante. (30) 2-9 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal.— De orden del señor director cito a reunión de Compañía para el martes 4 de septiembre, a las 21 horas. Tabla: renuncia del secretario y elecciones a que haya lugar. Informe de la Comisión Revisora de Libros, admisión de voluntarios, y asuntos varios.— El secretario. (30) 4-9 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Bomba España".— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 2 de septiembre, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el cualtel.— El ayudante. (30) 2-9 K.

DECIMOTERCERA COMPAÑIA DE Bomberos "Providencia".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 2 de septiembre, a las 10 horas. Uniforme de trabajo con pantalón blanco. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 2-9 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional. Corte y Confección Rosas 1353. 33) H/O C.

DIAZ-GASCOGNE, Escuelas Politécnicas Profesionales. Siempre últimos adelantos. Profesorado selecto de primer orden. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno, 44 años al servicio del país. Unica dirección. Casa matriz, Monjitas 341, fono 36856. Infórmese en los siguientes cursos: contabilidad comercial, taquigrafía, recuperación escolar, moda, alta costura (corte, confección), lencería fina, bordados artísticos, cortador sastre, cajnsería, moda infantil, tejidos máquina, peluquería completa, etc. Enseñanza práctica individual. Internado femenino. Señoritas provincias, alcances ilimitadas. Politécnica Diaz-Gascogne, Monjitas 341, casilla 2724. Sucursales: Valparaíso, Iquique, y en República Argentina. (33) 5-9 P.

CURSOS rápidos dactilografía, quince días, un mes. Taquigrafía, redacción comercial, ortografía. Puente 76, cuarto piso. (33) 8-9 P.

ULTIMOS 4 meses del año debe aprovechar estudiando en Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Ahumada 654-D, lado gran depósito Ripley, contabilidad, taquigrafía, mecanografía o auxiliares, contabilidad y comercio. (33) 10-9 P.

Modas LIBERTY

Abrigos estilos, pilotos trajes sastre, 3/4. Ahora vendemos géneros a precios de fábrica, con facilidades.

FONO 398377

Entrepiso

21 DE MAYO 617-LOCAL 9

BUSES SAN FELIPE

SALIDAS:

8 - 13 y 18 horas

de SAN FELIPE:

8 - 13 y 18 horas

OFICINA:

AMUNATEGUI 874

FONO 66496

Armería SANTIAGO

OFRECE

REVOLVERES CAL.22

TIROS $12.000.- 5 TIROS

MODELOS EXCLUSIVOS $5.000.-

PISTOLAS CAL.22 $4.000

CREDITOS EN SANTIAGO

REEMBOLSO A PROVINCIA

TENDERINI 2 POR ALAMEDA

IVINC CAPITONE

$ 63.000.—

en flecos tapizados en rico brocato tipo francés.

Comedor Chippendale

$ 95.000.—

affet artisticamente tallado, regia mesa, 6 sillas, dos sillones.

Comedor Normando

$ 52.000.—

artísticamente tallado, 8 piezas.

Dormitorio Normando

$ 95.000.—

3 líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de 11 piezas.

V. — NATANIEL — 657

El Mejor HILO PARA COSER

EN CONOS UNITAS

INDUSTRIA DE HILOS

SAN DIEGO 1430-TEL. 52683

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

[illegible] excelentes cursos taquigrafía, dactilografía, taquigrafía, contabilidad. "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (33) 10-9 P.

PELUQUERIA, permanentes, modas, sastrería. Enseñanza garantida. Diplomas: "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (33) 10-9 P.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

SE VENDE romana muy buena, para 1.000 kilos, importada, marca Howe. Sierra Bella 2515. 4-9 P.

FIERRO techo Huachipato, 0.60x1.83, $ 240; 0.50x2.15, $ 300; 0.60x2.15, $ 365; 0.65x2.15, $ 390. Por mayor, grandes descuentos. Somos fabricantes. Arturo Prat 1754. (35) H/O C.

ZINC NUEVO Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios. Son los más bajos. Arturo Prat N.o 1754. (35) H/O C.

CANALES, bajadas, caballetes, $ 275 metro2. Cubetas, campanas humo fabricadas con fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (35) H/O C.

PIZARRENO standard y gran onda; campanas, caballetes, ventilaciones. Surtido completo de piezas a precios antiguos. Arturo Prat N.o 1754. (35) H/O C.

PLANCHAS de yeso, se hacen colocaciones de primera "Casyestan", la fábrica de más prestigio en el ramo. Arturo Prat 1754. Teléfono 64164. (35) H/O C.

VENDO mejoras de dos piezas grandes para demolición. Tacna 3475. (35) 2-9 P.

36) CONSEJOS UTILES

3.000, VESTIDOS lanita. San Camilo 111. (36) 2-9 P.

PROFESORA psicóloga extranjera comunica a su distinguida clientela su regreso por Europa y América. Consúltele todos sus problemas de cualquier índole. Ella los solucionará. Rapidez. Discreción. 11 a 1 y 3 a 8. Plaza Brasil 349. (36) 10-9 P.

$ 200, LAVADOS rápidos. 1 camisa, slip, camiseta, toalla, pañuelo, calcetines. $ 60 camisa sola. Fono 391790. (36) 2-9 P.

8.000, TERNOS usados. San Camilo 111. (35) 2-9 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque número serie BB 010653, del Banco de Crédito e Inversiones, queda nulo y sin ningún efecto por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 4-9 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque 0503391 A-C, Cta. 61438, por $ 40.000, del Banco del Estado, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 3-9 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 1135229 Serie B, del Banco del Pacífico, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 3-9 P.

HABIENDOSE extraviado letra de cambio por valor de $ 300.000, firmada por José Ibarra Robledo, San Francisco N.o 3951, sin designatario y sin fecha, queda nula, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 3-9 P.

51) IMPRENTAS GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H/O

95) JUDICIALES Y LEGALES

ANTE SUS HEREDEROS Y EN EL estudio del abogado don Ismael Guzmán Cruzat, Ahumada 370, oficina 728, se encuentra abierta la Sucesión de doña Elisa Palma Eguiguren. Se da el presente aviso para los efectos legales.— La heredera. (55) 5-9 P.

59) MALETAS y BAULES

SUELA, 850 pesos kilo; venta desde una suela. Mirador 1619, paradero 18, Santa Rosa. (59) 4-9 P.

62) MAQUINAS DE COSER

VENDO por viaje urgente: máquina coser de mano; jarro 30 ctms. alto, porcelana alemana antigua; juego de 24 piezas opalina importada para frutas, sin uso. Todo en $ 24.500. Huérfanos 1669. (62) 2-9 P.

63) MAQUINAS OFICINA

AUMENTE capacidad máquina sumadora, suprimiendo centavos. Bandera 617, teléfono 85479. (63) 21-9 P.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

LICOFIN, polvos de fundición para bronce, aluminio, alpaca. Av. Einstein 742, fono 84680. (64) 2-9 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

ARMADORES Luis XV, necesito. San Pablo 2423. (79) 3-9 P.

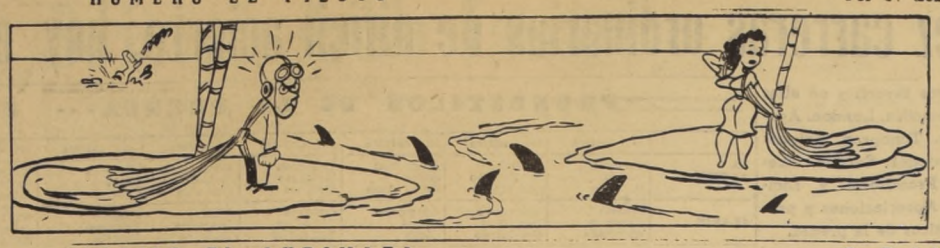
CURTIDURIA de cueros, necesitamos. Avenida Ovalle 0280, paradero 17, Gran Avenida. (79) 3-9 P.

NECESITO buena envasadora calzado de señora Nataniel 1470. (79) 3-9 P.

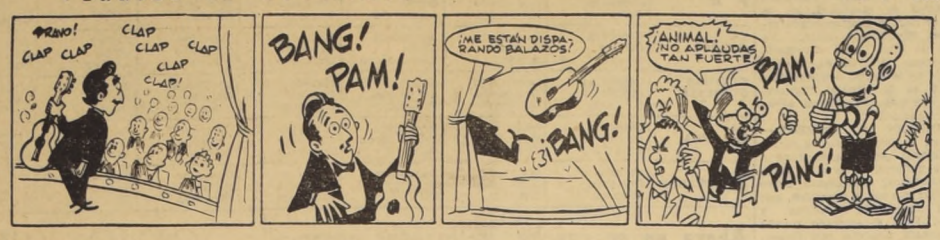
EMPLEADO particular, muy buen chofer, se ofrece para trabajar un automóvil al arriendo nada más que 8 horas diarias, de 5-1 de la madrugada, con una fianza de $ 70.000. Llamar fono 88481, de 1-2 de la tarde. (79) 2-9 P.

NECESITO dos carpinteros de banco, urgente. Bascuñán Guerrero 136. (79) 2-9 P.

HOMERO EL PILOTO — Por T. Lobos



FERRILO EL AUTOMATA — Por T. Lobos



RAMONA — Por Lino Palacio

AGENDA

SANTOS DE HOY — MAÑANA

ANTOLIN — DOROTEA

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 1.o de septiembre de 1956)

Mientras en el norte se mantuvo casi enteramente despejado, en la zona central se observó abundante nubosidad, con aspecto amenazante. En la zona sur se registraron lluvias de variada importancia, con vientos del norte. En la región austral se produjeron chubascos de agua y nieve.

APRECIACION GENERAL

Es probable que el área de lluvias se desplace hacia la zona central, pudiendo producirse también precipitaciones aisladas en el norte chico. En el resto del país habrá tiempo favorable en general.

ARICA A COQUIMBO: Bueno, con nubosidades parciales y locales. Probables precipitaciones en la parte sur de la zona. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Nuboso. Tendencia a lluvia. Vientos del norte y noroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Perturbado.

NUBLE A CHILOE: Chubascos, declinando. Vientos del oeste.

GUAPO A EVANGELISTAS: Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.

PUNTA ARENAS: Bueno.

TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas locales. Vientos fuertes del oeste y suroeste.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 1.o).— Máxima: 12,5 grados C. a las 17 horas 45 minutos.— Mínima: 2,5 grados C. a las 4 horas.

Humedad relativa del aire (día 1.o).— Máxima: 86 por ciento, a las 8 horas 10 minutos.— Mínima: 49 por ciento, a las 16 horas.

SOL (día 2).— Salida a las 7 horas.— Puesta a las 18 horas 26 minutos.

LUNA (día 2).— Salida a las 5 horas 6 minutos.— Puesta a las 16 horas 18 minutos.

FASE: Luna nueva el día 4 de septiembre.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Probabilidades de lluvia.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chilcó), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval-Villaseca), 43369; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS— Santiago, 61171. La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

TURNO DE FARMACIAS

De 1.o a 8 de septiembre

Santa Fe, Independencia 3791; Sevilla, Sevilla 1505; Universitaria, Avenida Universitaria 787; Prieto, Prieto 1806; Oriental, Bellavista 410; Ecuador, San Pablo 1277; Andacollo, Mapocho 2309; Valdivia, Catedral 1990; Lo Franco, Carrascal 4598; Andrade, J. J. Pérez 4223; Barrancas, San Pablo 5420; La Torre, Matucana 16; Arcaya, Muermos 202; La Sanitaria, Bascuñán 698; Rossi, Castro 314; Puente, Puente 615; Nobel, Avenida Matta 1100; Santa Rosa, Santa Rosa 1398; Kirberg, Vicuña Mackenna 798; América, Sierra Bella 1801; Saguez, Gran Avenida 2730; Bermaco, Gran Avenida 9016; Cruz del Sur, Cruz del Sur 30; De la Cruz, Providencia 2012; Bilbao, Avenida Bilbao 1299; San Jorge, Pedro de Valdivia 2883; Príncipe de Gales, Príncipe de Gales 6786; Ñuñoa, Irarrázaval 1288; Macul, J. Pedro Alessandri 2053; Juana de Arco, Irarrázaval 3411; Padig, Villagra 25.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

89) PROPIEDADES VENDEN

g)—Quintas y sitios

OCASION, 400 m|l, vendo sitio 10x40, Población O'Higgins, Gran Avenida, paradero 30. Título dominio 30 años. Dávila 644, en la mañana. (89) 3-9 P.

EN LA ISLITA de Maipo vendo por apuro bancario un lindo sitio de 7.700 metros cuadrados, con agua de riego. Precio total, 250.000, con algunas facilidades, o la mejor oferta. Tratar, calle Sauzal N.o 566, Población Antonio Varas, barrio Estación Central. (89) 2-9 P.

94) REMATES

REMATE MENAJE, MAÑANA DOMINGO 2 septiembre, a las 15 horas, en Avenida Condell 186, orden de la Sucesión Emilia Zúñiga de De la Jara, Pablo Quezada, Blanca Rivera, Francisco Santiago, Oscar Correa, Teobaldo García, Luis Gamboa, Jorge González, Carlos Sáez, Julia Márquez, Juana Matte, Ernesto Vergara, Oscar Zavala, Oscar Gudman, Josefina Reyes, Humberto Palma, Carlos Cabezón, Suc. Víctor Araya, Eugenia Just, Oscar Arriagada, Humberto Hidalgo, Fundición Libertad, Carmen Castro, Sergio González, Ramón Cabezón, Silvio Núñez.— A la vista.— Carlos Schmidt, Alfredo Recart, Carlos R. Schmidt, martilleros públicos. (94) 2-9 C.

94) REMATES

TERCER JUZGADO CIVIL.— REMATE.— Audiencia veintiséis septiembre próximo, quince horas, se rematará inmueble ubicado calle José Joaquín Pérez N.o 165, comuna de Renca, corresponde a sitios 531, 532, la mitad poniente sitio 530 y mitad oriente sitio 533, plano loteo Población Bulnes. Mínimum será $ 294.000, avalúo fiscal. Pago contado. Dinero efectivo o boleta 10 ojo mínimum. Demás bases y antecedentes, en autos ejecutivos Sociedad Molino Talca Ltda. con Leyton Leyton, Carlos.— Secretario. (94) 2-9 P.

REMATE DEL MENAJE DE CASA del señor Julio Valdés Herzog y consignantes, G. Claro, M. Arteaga, C. Hurtado, M. de la Concha, E. de Barrollet, O. Cokh, M. Rogers, F. Mena, L. Guendelman, R. Varas, A. Barbieri, D. Ugate, L. Wagner, M. Huerta, M. Rojas, mañana domingo, a las 10 horas, en Las Violetas 2228. A la vista hoy, de 15 a 17 horas.— Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, Carlos Rivas Guzmán, martilleros públicos. (94) 2-9 C.

94) REMATES

REMATE DE CASIMIRES, SAN DIEGO 205. Orden José Jorratt. Lunes 3, a las 17.30 horas.— A la vista.— Isaac Vilches, martillero público. (94) 2-9 P.

CONTINUACION REMATE PAQUETERIA, orden Nicolás y Jorratt, hoy domingo, a las 10.30 horas.— A la vista. Franklin 1059.— Isaac Vilches, martillero público. (94) 2-9 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 28-5-57 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

¿QUIERE perfección en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Rectas, zurcidos inimitables, transformaciones. San Diego 218. (97) 4-9 P.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO

Llámase a concurso médico conforme a lo dispuesto en el Art. 31 del Reglamento de la Ley N.o 10.223, para proveer el cargo de Médico Examinador, con 2 horas de jornada diaria y grado 5.o en el Servicio Regional de Talca.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes y Regionales hasta el día 22 de septiembre del presente año a las 12 horas.

DR. ERNESTO GAETE LABRA
Vicepresidente Ejecutivo

FUERZA AEREA DE CHILE

COTIZACIONES

Llámase a propuestas privadas para cotizar un Grupo Vertical de motor eléctrico y Bomba Centrífuga para pozo profundo en la Escuela de Aviación de la Base Aérea "El Bosque".

Características generales: Deberá suministrar un caudal de 40 litros/seg. con una altura geométrica de 105 m. bajo el piso de casa de máquina y 25 m. sobre el piso indicado.

Bases y antecedentes pueden solicitarse al Departamento III de Obras Aeronáuticas de la Fuerza Aérea de Chile (Ministerio de Defensa Nacional, 3er. piso).

NOTA:

Fíjase la entrega de las cotizaciones para el 25 de septiembre de 1956, a las 11 horas en la Oficina Registratura de dicho Departamento.

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 13 al 29 de Julio, inclusive.

Santiago, 1.o de Septiembre de 1956.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "TORPEDO", "REOR", "P & H".

Clase 10.—Maderas en bruto.— "PRIMADEX", "PRIMADERA".

Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas, etc.— "EPILUX", "CEREPOLI", "EPILUX".

Clase 12.—Caucho, gutapercha, coroho.— "GENTELMAN", "SUPER", DOUGLAS", "RECORD".

Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes.— "X-100", "LIPI", "INQUIPEL".

Clase 20.—Adhesivos, pinturas, etc.— "EPILUX", "CEREPOLI", "COMETA", "FABRILACA", "MULTICOLOR", "TONOMAT", "PISOLUX" "EPILUX", "EPISOL".

Clase 21.—Productos para lavar y limpiar.— "ESSO" "REX", "RINSO", "PROQUITEX", "BAYON", "MARVEL", "NEVOL".

Clase 28.—Herramientas, etc.— "CATHALIFAUD".

Cales 29.—Máquinas de coser, bordar, etc.— "GARNET", "GRACE", "PUNTOFIX", "CATHALIFAUD", "CROSLEY", "BRAUN", "STRICKFIX".

Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo.— "CATHALIFAUD".

Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "INDOSOL", "ELECTROINDUS" "P & H", "OSLEMU".

Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "MAICO", "DRALOWID", "STEMAG", "CATHALIFAUD" "P & H", "RECORD".

Clase 37.—Telégrafos, radios.— "DRALOWID", "STEMAG".

Clase 41.—Recipientes de vidrio, etc.— "PLASTILOZA"

Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "MORRIS", "PARKELIT", "CARIBE".

Clase 43.—Hilos e hilados.— "CAMEL".

Clase 45.—Telas y tejidos.— "ROSATEX".

Clase 46.—Ropa de cama, etc.— "MORRIS", "ROSATEX".

Clase 47.—Ropa de vestir.— "INCA", "ROSATEX" "LONG BEACH", "GUARDS", "RAND" "VULCANO", "NO ME ROMPO", "SAXSONY", "1200".

Clase 48.—Artículos de pasamanería, bonetería.— "GUARDS", "SIMILOR", "DOUGLAS", "RECORD".

Clase 50.—Calzado.— "QUIMERA", "DOLL", "ARDISA", "ELISA", "CONDESA", "MARQUESA" "ALTEZA", "APACHE", "EDDER", "DANZARINA", "ABANICO", "BIEN JOLIE" "GEORGE".

Clase 53.—Artículos para fumadores.— "DOUGLAS", "RECORD".

Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "NAVAJITA", "TATY".

Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "SYRIAL", "GLO", "ROUX", "EMPRESS", "STROLAR", "SHAKTI", "ARRID", "SKIN-DEEP", "CARILLON", "EMPERADOR".

Clase 61.—Aliños y condimentos.— "LA FAMA".

Clase 62.—Productos vegetales frescos y secos.— "CASAGRANDE", "CRISTAL".

Clase 63.—Harinas.— "PILAR".

Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "BUEN PROVECHO", "LES EXQUISES".

Clase 65.—Té, café, yerba mate.— "SI", "LUCERO" "KAFIGO", "TUPAN".

Clase 66.—Galletería, confitería, etc.— "FLORIDA" "BRIL", "BUBBLINGUM", "BUBBLY", "ESCUDO".

Clase 68.—Bebidas analcohólicas.— "CHISPEANTE" "BROCKWAY", "TOM MIX".

Clase 69.—Vinos y licores.— "CHISPEANTE", "OKEY" "VIZCAYA", "SOLERA LA MERCED" "AMONTILLADO VICTORIA", "VIGOR", "ALCAZAR" (2 etiquetas), "SINGER & CIA." (2 etiquetas).

Clase 71.—Cigarros, cigarrillos.— "MATINEE".

Clase 72.—Juegos y juguetes.— "SPORT", "HEAD", "ASIMA", "MARMOLITO", DOUGLAS", "RECORD".

Clase 74.—Telas y ropa impermeables.— "DOUGLAS" "RECORD".

Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "KALTIN", "TISOMIZIDA", "ENVAFAR", "GLUMORIN", "AVILETAS", "PARADORM", "CAPSODORMIN", "PRESUPRAN", "TRASYLOL", "CANTILON" "ASTHEFOR", "MATOXA", "CORDINAL" "NISONE", "SUAVITIL", "BENGUE BENGGAY", "EPIDOSAN", "RASTINON HOECHST", "TOGAL", "AKINETON KNOLL", "NEOPIRINA KNOLL", "OLEOCOB", "ROMICIL", "SUPERINA", "ELDEO".

Clase 77.—Instrumentos médicos, etc.— "Q-TIPS", "VELROSE", "CATGUT-HARTMANN", "DOUGLAS", "RECORD".

Clase 79.—Aparatos cinematográficos y fotográficos.— "OPTICUS", "WATCHER", "AMBI", "RINGDAL CITY GUIDE SYSTEM".

Clase 81.—Artículos de escritorio, impresos.— "KOSMOS", "LI-PI", "RADAR", "RERUM NOVARUM", "VERBUM CHRISTI", "STUDIUM", "A.V.P.", "ALKA", "CRUZ DEL SUR", "CAPRI", "ETIQUETA".

Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "EL NACIONAL", "ANTARTICA", "RADAR", "RERUM NOVARUM", "VERBUM CHRISTI", "STUDIUM", "PANORAMA", "VEREDICTO", "LA TARDE", "LA NUEVA COMUNA", "EXIMPORT", "LA PRENSA DEL SUR, DE TEMUCO", "DOCTRINA", "FOYER", "HERMES", "MAMPATO".

Nombres de establecimientos comerciales e industriales

"LI-PI", empresa de distribución de gas licuado, en la provincia de Valparaíso; "AVIAGRO", "ALAS AGRICOLAS" y "AVIAGRICOLA", empresas de fumigación aérea; PILAR", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 63 y 66; "CULTURA", librería, en la provincia de Santiago; "LUZ Y VERDAD", escuela de artes gráficas, en la provincia de Curicó; "PACIFICO", sala de exposición, en la provincia de Santiago; "S I N", agencia informativa y de publicidad; "ELECIRMA", establecimiento comercial de instalaciones eléctricas, en la provincia de Santiago; "PROVIDENCIA", fábrica de tejidos; "ANGLO-CHILENA", compañía de seguros; "QUIMERA", establecimiento industrial y comercial de calzado; "CASA GARCIA", tienda de mercaderías surtidas, en las provincias de Valparaíso y Concepción; "FRANCE", mueblería, en la provincia de Santiago; "FENESTRA", oficina de decoraciones, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "SOCOA", sociedad constructora; "LYNCH", "KENT" y "SAKS", establecimientos comerciales de importación y venta de toda clase de artículos, en las provincias de Santiago y Tarapacá; "COSECO", corporación de servicios económicos, en la provincia de Santiago; "SOPROMAC", sociedad proveedora de materiales de construcción, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "MORRIS", establecimiento industrial y comercial de muebles y tapicería; "AL MUEBLE INGLES", establecimiento industrial y comercial de muebles; "LIDO", teatro, en la provincia de Santiago; "LUISITA", establecimiento comercial de artículos de la clase 47, en la provincia de Santiago; "TORGINOL" y "COLUMBIT", establecimiento industrial y comercial de pinturas; "OTTO KORN", depósito dental, en la provincia de Santiago; "RAND", fábrica de artículos de la clase 47; "CONTINENTAL", hotel, en la provincia de Santiago; "ANDRES BELLO", empresa editora; "FAREAR", establecimiento industrial de resortes; "PIGALLE", compañía de revistas; "INQUIPEL", fábrica de productos de la clase 19; "SAN CARLOS", feria de ganado y productos agrícolas, en la provincia de Ñuble; "REYMAR", estudio fotográfico, en la provincia de Santiago; "INCONDA", empresa de ingenieros consultores; "CERMELAC", rotisería y productos alimenticios, en la provincia de Santiago; "CHINO", teatro, en la provincia de Santiago; "DANITZ", joyería, en la provincia de Santiago; "BANDERA", ferretería, en la provincia de Santiago; "SOCODIPA", sociedad industrial y comercial de artículos de madera; "ORNACO", establecimiento comercial de representaciones, en la provincia de Santiago; "PARIS", establecimiento de estación de servicio y garage en la provincia de Santiago; "LOS MARINOS", almacén de abarrotes y bodega de vinos, en la provincia de Valparaíso; "AUTO ELECTRIC", establecimiento comercial de repuestos de autos, en la provincia de Valparaíso; "NATALYE", establecimiento comercial de artículos para niños, en la provincia de Santiago; "GEORGE", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 50; "EL RECORD", establecimiento industrial y comercial de fierro.

Se da este aviso para los oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 30, dentro del plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias

1.o, 2 y 3 de Septiembre

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA
Abogado
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones. Bandera 465, fono 88008. (GP) 26-9 P.

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 11-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89017. (GP) 31-8 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131 Oficina 318. Fono 88387. (GP) 31-8 C.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, Of. 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

FERNANDO GUERRERO
Abogado. Divorcios, nulidades matrimonio. Asuntos civiles. Estado 152, oficina 811. Atención 11 a 13 y 18 a 20 horas. (GP) H/O P.

AIDA SEPULVEDA
Especialmente cobranzas cheques, letras, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 201, de 18-20 horas. (GP) 30-9 P.

ARQUITECTOS

LUIS HARDING
Estado 215, oficina 1009, teléfono 93705. (GP) 26-8 P.

DENTISTAS

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano dentista. Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía, radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

Dr. MUROZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312, Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes. Prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103. (GP) H/O C.

MATRONAS

SEÑORA PREBINY
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 31-8 C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil, Fono 65858. (GP) 30-9 P.

SEÑORA MORAL
Regreso de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 11, teléfono 386316. (GP) 15-9 P.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Partos. Miguel León Prado 665 (Santa Rosa, pasado Victoria. (GP) 12-9 P.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

MEDICOS

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731 Fuera de hora. 80691. (GP) H/O C.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad glándulas. Merced 486-A. (GP) 3-9 P.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 75 Teléfono 63977. Consultas de 17.30 a 19.30. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, tercer piso, departamento 302. Teléfono 61910. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) H/A C.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 805. 66961-370892 (GP) 7-9 P.

GONDOS

Huesos, articulaciones, fracturas reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351 (GP) H/O C.

MEDICOS

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53600. MEDICINA GENERAL, cirugía ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. Dentistas. (GP) 31-8 C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22; Alameda entre San Francisco y Santa Rosa 15-17 horas. Teléfono 397931. (GP) 30-7 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras.— Ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas: 3-7 Huérfanos 2084. (GP) 19-8 P.

ERNANI PARODI
Piel, sífilis, venéreas. Serrano 333. (GP) 30-9 C.

PEDICUROS

WALDO KRONER
Pedicuro titulado. Merced 864. (GP) 9-9 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales o prótesis dentales quebradas o averiadas, terminación en una hora. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

ANTEOJOS

RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1090

Esquina de Bandera

Casilla 3898. Teléfono 88075

SANTIAGO

FABRICA DE VESTUARIO Y EQUIPO

Se solicitan propuestas privadas por la confección de 865 impermeables tipo Ejército. Las propuestas se recibirán hasta las 16 horas del viernes 14 de septiembre de 1956.

Bases y antecedentes de lunes a viernes en la Sección Control de la Fábrica, (Santo Domingo N.o 3317).

LA DIRECCION

"Cien años de amor" va el martes al Auditórium

Jacques Sernas, Maurice Chevalier, Nadia Gray, Irene Galter, Aldo Fabrizi, Eduardo de Filippo y Franco Interlenghi, se reúnen en "Cien años de amor", para hacer de la película una producción de jerarquía. El Auditorium anuncia esta reposición para el martes próximo.

"Tiempos nuestros" irá al T. Cervantes

Con una notable realización de Alejandro Blasetti (el director de "Otros tiempos"), retinicia Grandes Películas su temporada de estrenos en la Sala Cervantes, el miércoles próximo. Esta primicia se titula "Tiempos nuestros" y en ella actúan Vittorio de Sica, Eduardo de Filippo, Sylvie, Elisa Cegani, Marcello Mastroianni, Lea Padovani, Ives Montand y Daniele Delorme.

Ida Lupino se luce en un emotivo film

Ida Lupino, declara que el mejor papel de su carrera es el que le cabe en la cinta "La intimidad de una estrella", donde junto Jack Palance y Shelley Winters ayuda al conmovido espectador a descubrir la miseria que se oculta tras las doradas apariencias de la ciudad del cine.

"La intimidad de una estrella" se estrena el martes próximo en el cine Real, en un programa de sello Artistas Unidos.

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALAMEDA. — Matinal a las 11 horas: El precio de un hombre, y dibujos en colores.

ALCAZAR. — Matinée a las 14 horas: La batida, Marinero al agua.

APOLO.— Matinée a las 13.30 horas: Tarzán y la mujer leopardo, Dedos de seda, Los tambores de Fu Man Chú.

BRASIL.— Matinée a las 14 horas: Adios Mr. Chips, La sirena se enamora.

BLANCO ENCALADA.— Matinal a las 10.45 horas: Más abajo del Sahara, Capitán Maravilla, Dibujos.

DANTE.— Matinal a las 11 horas: El vengador del Más Allá, y Matinée a las 15 horas: Lágrimas y dibujos en colores.
mas de rebeldía, Festival de Laurel y Hardy.

EGAÑA.— Matinée a las 14 horas: El millonario, Selección de cortos.

EL GOLF.— 11 horas: Matinal con Dibujos animados en colores, Cómicas y Serial.
Matinée a las 15 horas: Débiles y poderosos, Excursión a Coney Island.

IDEAL CINEMA.— Matinal a las 10.30 horas: Tarzán y la cazadora, Capitán Maravilla, 7a. Dibujos.

LAS LILAS.— Matinal a las 11 horas: Dos saldados y una chica, y dibujos en colores.
Matinée a las 15.45 horas: El tesoro de Barbarroja, Noticiario Metro.

MAIPO.— Matinal a las 11 horas: Héroes del mar, Agregados, y Guardacostas alerta, 2a.

MINERVA. — Matinal a las 11 horas: Llegó el lechero, y dibujos en colores.

MONUMENTAL.— Matinal a las 10.30 horas: King Kong, La selva [illegible] Cómicas.

NACIONAL (de Puente Alto).— Matinée a las 13.30 horas: Hombres sin rumbo, y El tesoro de las amazonas.

NORMANDIE. — Matinée a las 14.30 horas: El rabo de la estrella, Hoguera de odio.

REX JUNIOR. — Matinée a las 13.30 horas: Tarzán y la mujer leopardo, El valle de la ternura, Los tambores de Fu Man Chú.

OPERA.— Matinée: Cia. Venegas-Perlá, en el cuento "Pinocho y los tres mosqueteros".

ORIENTE.— Matinée a las 14 horas: Tiempos modernos, Selección de cortos.

PACIFICO.— Matinal a las 11 y Matinée a las 15 horas: Caravana Infantil del Tío Remus, con títeres, en el cuento "Rapuncel"; tonis y 50 niños artistas.

PENAFLOR.— Matinée: La victoria de Lassie, Abbott y Costello en Hollywood, Serial.

PEDRO DE VALDIVIA.— Matinée a las 14.30 horas: Tiempos modernos, Selección de cortos.

REGINA. — Matinée a las 14 y 16 horas: El jardín secreto, Selección de cortos.

RIVIERA.— De 14 a 16 horas: Fantasía ranchera; "Atomos para Chile".

SANTA LUCIA.— Matinal a las 11 horas: Dibujos animados en colores, Cómicas, etc.

TALAGANTE. — Matinée a las 13.45 horas: El hijo de D'Artagnan, El mar eterno, Noticiarios.

VERDI.— Matinal a las 11 horas: Monterrey, El imperio submarino.

TEATROS

ANTONIO VARAS. — V. y N.: El Alcalde de Zalamea.

BANDERA. — V. y N.: Compañía Leguía-Córdoba: Desnúdese, señora.

CAMILO HENRIQUEZ. — V.: Teatro de Ensayo U. Católica: El tiempo y los Conway.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO.— Cía. de Rev-Burlesque.

L'ATELIER.— 19 horas: El prestamista.

MARU.— Compañía de Américo Vargas: Los huevos del avestruz.

OPERA.— Compañía de Revistas Bim, Bam, Bum: Despacio, curvas peligrosas.

PETIT REX.— V.: Amantes escandalosos.

PACIFICO. — Compañía de Revistas Musicales: En Suez puede Nasser.

SATCH.— V. y N.: Compañía de Silvia Piñeiro: Nacida ayer.

CINES

ALAMEDA.— R.: Al este del Paraíso y Agregados.

ALCAZAR.— V. y N.: La abeja reina.

ALCAZAR. — V. y N.: Alberto Castillo, Jorgito Riverón.

ALMAGRO.— R.: Falso orgullo, La herencia sagrada y Agregados.

ALHAMBRA. — R.: La noche avanza, Oliver Twits, Noticiarios.

AUDITORIUM.— R.: Los amores de Carolina.

AMERICA.— R.: Una mujer sin lágrimas, Lola, la picaronera; Bajo el cielo de Brasil.

ANDES. — R.: Música, espuelas y amor, Los lios de Barba Azul, y Bajo el cielo de Brasil.

APOLO.— R.: En los mares de Alaska, Pecado mortal, La furia de Ceilán.

ASTOR.— M., V. y N.: Las lluvias de Ranchipur, Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: Siempre te he querido, La rubia quiere un visón, Rapsodia de amor.

BALMACEDA.— R.: La herencia sagrada, Falso orgullo y Agregados.

BAQUEDANO.— R.: La hermana San Sulpicio, Estrellas de Buenos Aires.

BLANCO ENCALADA.— R.: La hija de la otra, Tres hombres en su vida, Una vida marcada, Noticiarios.

BRASIL. — R.: Pequeñeces, La luz que agoniza.

CAPITOL.— R.: En los mares de Alaska, La hija de la otra, Los lios de Barba Azul.

CARRERA.— R.: Sabrina y Jamaica.

CAUPOLICAN. — M., V. y N.: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1956.

CENTRAL.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: La Quintrala.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 El fin de la aventura.

CINE SUR. — R.: Hambre de venganza y Agregados.

COLON. — R.: Mercado de abasto, Requiebro, La dama azul, Noticiarios.

CINELANDIA. — R.: Historia de un amor, Agregados y Sinopsis.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: La vida no vale nada.

CITY. — R.: Fuga a Birmania y Agregados.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Madame Dubarry y Oriente Express.

CHILE.— R.: En los mares de Alaska, Música, espuelas y amor, Tres hombres en mi vida.

DANTE.— M., V. y N.: Lágrimas de rebeldía y Noticiario.

DIANA.— R.: La mujer sin cabeza, Todo un héroe, Fantasma del amor, Serial.

DIECIOCHO.— R.: Una gran dama, El burlador burlado, Agregados.

EGAÑA.— V. y N.: El [illegible] acto, La abeja reina.

EL GOLF.— V. y N.: Helena de Troya.

EL SALTO.— R.: Nido de ratas, Hombres caimanes, Los lios de Barba Azul.

ESMERALDA.— R.: Mercado de abasto, Requiebro, La hija de la otra.

FLORIDA.— 11, 13, 15.30, 19 y 22 horas: En la arena del circo.

GRAN AVENIDA.— R.: Sabrina, Jamaica y Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: Los malos y sus mujeres y Agregados.

IDEAL CINEMA.— R.: Sobre un marido, Tambores sobre el Amazonas.

IRIS.— R.: Mujer prohibida, Requiebro, Ivanhoe.

ITALIA.— R.: Prisionero de Zenda, La dama de azul, Bajo el cielo de Brasil.

LAS LILAS.— M., V. y N.: El tesoro de Barbarroja y Noticiarios.

LIRA.— R.: Sólo para ti, Cuando una mujer se empeña, Una mujer sin lágrimas.

LIBERTAD.— R.: Carrera de hidalgos, Falso orgullo y Noticiarios.

LO CASTILLO.— V. y N.: Pasión otoñal y Agregados.

LO FRANCO. — R.: Música, espuelas y amor, Los lios de Barba Azul.

LUX.— R.: de 11 a 18, V. y N.: Lágrimas de rebeldía y Noticiarios.

MAIPO.— R.: Jamaica, Sabrina y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Sabrina, Jamaica y Sinopsis.

MARCONI.— R.: El caudillo rebelde, Agregados y Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: El tesoro de Barbarroja, Noticiarios y Agregados.

MIAMI. — R.: El jorobado de Nuestra Señora, Los últimos días de Pompeya.

MINERVA.— R.: El motín del Caine, Lo que no se puede perdonar, Hombre en fuga.

MIRAFLORES.— R.: El prisionero de Zenda, Camarada X, Dibujos.

MISTRAL.— R.: El vals eterno, Lucrecia Borgia.

MONUMENTAL. — R.: Mercado de abasto, El americano, Sierra Nevada.

MODERNO.— R.: La huella del gato, Agregados y Noticiarios.

PEÑAFLOR.— R.: Tierra y esperanza, Teodora, Noticiarios.

NACIONAL.— R.: Sierra Nevada, Requiebro, El americano.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: Hombres sin rumbo, El niño y la niebla.

NORMANDIE.— R.: Aloma y La isla del placer.

NOVEDADES.— R.: Los caballeros del Rey Arturo y Noticiarios.

O'HIGGINS.— R.: Carrera de hidalgos, Falso orgullo y Agregados.

ORIENTE.— V. y N.: Tiempos modernos.

PRAT.— R.: La hija de la otra, Requiebro, Mercado de abasto.

PALACE OVALLE.— R.: El valor de vivir, El príncipe de los zorros, Mujer sin lágrimas.

PALERMO (Puente Alto) — R.: Arenas de Iwo Jima, El tesoro de las amazonas.

PLAZA.— M., V., S. y N.: El fanfarrón.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Tiempos modernos.

PRINCIPAL.— R.: Dibujos, Agregados y Noticiarios.

PORTUGAL.— R.: Mercado de abasto, Requiebro, Tres hombres en mi vida.

PROVIDENCIA.— R.: Pequeñeces, Hombres caimanes.

REAL. — M., V. y N.: Pasión otoñal, Noticiarios y Dibujos.

RECOLETA.— R.: Bajo el cielo del Brasil, Tres hombres en mi vida, La hija de la otra.

REGINA.— V. y N.: La rubia fenómeno.

REPUBLICA.— R.: El motín del Caine, Hombre en fuga y Lo que no se puede perdonar.

REX.— M., V. y N.: Lo que el cielo nos da.

RITZ.— R.: Oro de Nápoles.

RIALTO.— R.: El retorno de don Camilo, El hombre, la bestia y la virtud.

RIVIERA.— R.: La orquídea y Agregados.

ROXY.— R.: El veneno del odio.

ROMA.— R.: Queremos un hijo, Extasis y Vírgenes de Bali.

SAN ANTONIO.— R.: Adiós, al mundo de ayer y Agregados.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22.: El hombre pacífico.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: La fuerza del deseo.

SAN MIGUEL.— R.: Prisionero de Zenda, Sierra Nevada, El americano.

SAN MARTIN.— R.: Historia de un amor, Agregados y Sinopsis.

SAO PAULO.— R.: La que volvió por su amor y Noticiarios.

SELECTA.— R.: Me casé con una estrella, Corazones en llamas, Envidia de oro verde.

TALAGANTE.— V. y N.: Bienvenido, reverendo; Teodora, y Noticiarios.

TOESCA.— R.: Amor envenenado y Agregados.

VALENCIA.— R.: La hija de la otra, Prisionero de Zenda, Tres hombres en mi vida.

VICTORIA.— R.: Los puentes de Toko-Ri.

VERDI. — R.: Los tres amores de Lola, Pecado mortal.

VIENA.— R.: Por la patria, Hombres caimanes, El valor de vivir.

WINDSOR.— M., V. y N.: El mar, profundo y azul y Agregados.

YORK.— R.: Almas perdidas y Agregados.

Con merecidas ovaciones debutó anoche en el Caupolicán el circo "Las Aguilas Humanas"

Ante una nutrida concurrencia, que agotó todas las aposentadurías del Teatro Caupolicán, hizo anoche su debut el nuevo Circo Las Aguilas Humanas, cosechando, desde la presentación de los números iniciales de la velada, ardientes y merecidas ovaciones.

El entusiasmo que exteriorizaban los aplausos del público se explica fácilmente, ya que el nuevo espectáculo traído por la Empresa Chilena Cóndor al redondel del amplio coliseo de la calle San Diego, es de una multiplicidad pasmosa, ágil, original y sumamente atractivo para el espectador maduro como para el niño, ya que la matización del programa se desarrolla en forma novedosa, a través de un hábil secuencia de números espectaculares, dramáticos, de suspenso, de abundante ingeniosidad, colorido y buen humor.

Los Payasos Musicales Españoles, Hermanos Pajares del Circo Price de Madrid, el humorista negro norteamericano The Black Devil de los Skating-Rollers, cómicos Caluga Chicharrita, Miguelito y su yegüita Eugenia, Flautín, Panqueque y otros, sostienen la comicidad del conjunto.

Muy aplaudidos, Erika Busch con su Trío Trapecio Volador y los acróbatas ingleses The Cometa Trio del avión-elástico; Gutto, el Robot Electrónico-Hombre Máquina del año 2000 impresiona por su originalidad y realismo; Kimand Joe, handbalancers, The Erickson, perchistas en escaleras, y el trío argentino Hnas. Ocampo llegaron hasta el gran auditorio, alcanzando amplio beneplácito.

Los acompañamientos musicales por la orquesta Jazz Swinger, Luis Aguirre Pinto y el Orfeón Chileno Cóndor, realzan la magnitud del nuevo circo.

Hoy se hacen tres espectáculos dominicales: matinée infantil a las 3 de la tarde, vermut social, a las 6.20, y nocturna, a las 9.40.

—Mañana lunes habrá sólo nocturna, a las 21.40 horas.

Público de todas las edades y condición social, olvidando las preocupaciones de la vida cotidiana, se deleita contemplando las riesgosas pruebas que ejecutan los artistas del nuevo circo.

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

A las 11 de la mañana y a las 3 de la tarde en programa especial para los niños de Santiago, la Compañía de Títeres del Teatro Talía presenta hoy el hermoso cuento "La bella durmiente".

—Dos funciones con su gran éxito "Nacida ayer" ofrece hoy la Compañía de Silvia Piñeiro en el Teatro Satch, para deleite de nuestro consecuente público que gusta de estas representaciones de verdadero arte escénico. La comedia de Garson Kanin es hoy por hoy el comentario obligado en todos los círculos de nuestra capital.

"LA BELLA DURMIENTE"
PLATEA $ 80.—

TEATRO OPERA
Cía. Cuentos Infantiles "Venegas-Perlá"
Hoy, a las 3 P. M.
El precioso cuento:
"PINOCHO Y LOS TRES MOSQUETEROS"
ENTRADAS EN VENTA

Teatro L'ATELIER
EL SENSACIONAL EXITO CHILENO
"EL PRESTAMISTA"
DE FERNANDO JOSSEAU
ESTUPENDA CREACION DE RAUL MONTENEGRO
HOY Vermouth y Noche
MAÑANA Vermouth Popular

SATCH
SAN DIEGO 246 - TEL 89360
HOY VERMOUTH 7 NOCHE 10.15
39 y 40 REPRESENTACIONES DEL GRAN EXITO
NACIDA AYER
LOCALIDADES AGOTANDOSE
LUNES DESCANSO NO ACTUARA LA COMPAÑIA
MARTES A DOMINGO VERMOUTH Y NOCHE

LA ALFOMBRA DE CALIDAD

PIETRO MIECO

Cantante italiano que después de una exitosa actuación en Radio Corporación, Restaurant Santiago y Teatro Pigalle regresa a Buenos Aires.

Artista exclusivo de LR3 Radio Belgrano Televisión de Buenos Aires, graba discos para el sello T. K. y ocupa uno de los primeros lugares en la Discomanía Universal.

ANIMARA "UN 18 A LA FRANCESA". — Desde anteayer se encuentra de nuevo en Santiago la rutilante estrella francesa Xenia Monty, a quien nuestro público aplaudió por primera vez en la Cía. del Folies Bergére de París, y que luego se convirtió en codiciada manzana de la discordia entre los distintos empresarios que la trajeron a Chile. Como se recordará, la notable artista ingresó luego a la Compañía Bim-Bam-Bum del Teatro Opera, donde alcanzó un suceso que ninguna otra "vedette" ha conseguido superar hasta la fecha.

Ahora vuelve, llamada por un contrato millonario, para realzar con su presencia el ciclo de funciones extraordinarias con que el dinámico Buddy Day se propone celebrar el próximo aniversario patrio. El debut de Xenia Monty, en el Opera, se llevará a cabo el jueves próximo, con una nueva revista que, en honor de la encantadora "sabachita" se titulará "Un Dieciocho a la francesa".

"El Rehén", una obra maestra en su género

"El Rehén" es la película que al llevar a la pantalla un emocionante tema del Oeste, y en el que la acción y el colorido se funden en asombrosa armonía, da relieve al trabajo interpretativo de Ray Milland, junto a la hermosa Mary Murphy y el veterano Werl Band.

Esta producción Republic será estrenada el martes en el Santa Lucía.

"La edad del deseo" estrenará el Metro

Frank Sinatra, quien triunfó primero como cantante y ganó después el premio de la Academia de Hollywood por un papel dramático en una película, demuestra ahora que es igualmente hábil para la comedia liviana. El film "La edad del deseo" contiene numerosos toques cómicos, que mantendrán al público en un constante estado de hilaridad. A ello han contribuido, aparte de Frank Sinatra, la hermosa Debbie Reynolds, como también Celeste Holm y David Wayne.

"La edad del deseo" será presentada la noche del miércoles próximo, en el Teatro Metro, en función cuyo producido neto irá en beneficio de la Institución Sweet de Obra Social, organización que lucha por el bienestar de los niños chilenos.

Habrá dos funciones de la obra "El Prestamista"

En dos funciones se presenta hoy en el Teatro Atelier la obra policial en tres actos de Fernando Josseau "El Prestamista".

Es una cuidadosa producción de Marta Faz, esta pieza cuenta con un extraordinario trabajo de Raúl Montenegro a realizar cuatro personajes, escenografía e iluminación de Carlos Johnson y técnico solidista Adolfo Ransmunssen.

El Golf exhibirá el film "Para atrapar al ladrón"

"Para atrapar al ladrón" tiene como escenario las bellezas de la Riviera francesa, realzadas en toda su magnitud por el tecnicolor. Este film de la Paramount del plan 1956, será proyectado el martes en El Golf.

Grace Kelly y Cary Grant son las estrellas principales.

Mañana va al Victoria una divertida película

La divertida comedia de Dean Martin y Jerry Lewis "¡Ay, qué hijo!", se estrena mañana en el cine rotativo Victoria, y que en hilarantes escenas relata a los espectadores los entretelones de la vida universitaria.

Con Ruth Hussey, Marion Marshall y Polly Bergen, "¡Ay, qué hijo!" hará reir de verdad.

CRONICA TEATRAL
DE RENATO VALENZUELA

Raúl Matas, la Monty y José Bohr

Dos figuras muy populares entre el público chileno aficionado a la radio y al teatro acaban de volver a Santiago, después de una ausencia de año y medio en el extranjero. Nos referimos a Raúl Matas, el brillante director artístico y animador de programas radiales, y a Xenia Monty, la "vedette" del Folies Bergére; la que, primeramente en el Teatro Victoria, y luego en el Opera, fascinó a los varones de nuestra capital, con su moderna encarnación de la legendaria "Thaís" de Alejandría.

Aclaremos que los simpáticos viajeros no han llegado juntos, ni mucho menos. Raúl Matas arribó a Santiago a bordo de un avión de la flamante línea aérea chilena Cinta, procedente de Nueva York, donde se ha radicado, laborando siempre en actividades radiales.

Viene especialmente invitado por la directiva de la nueva Radio Viña del Mar, que va a inaugurarse en el vecino balneario, la que ocupará en el dial la misma onda que hasta ahora se conocía con el nombre de Radio Los Castaños.

En el aeropuerto de Los Cerrillos lo esperaban un batallón de amigos, encabezado por Alfredo Lieux —en representación de Radio Minería— y un sinnúmero de jovencitas auditoras de su popularizado programa "Discomanía", que él sigue ofreciendo desde los EE. UU. a través de envíos en cinta magnética.

Ni la altura de los rascacielos de Manhattan ni los dólares de "papi Eisenhower" han cambiado la cordialidad ni la franqueza campechana de Raúl Matas. Este viaje relámpago a la patria lo tiene dichoso como niño con zapatos nuevos. Y, según nos manifestó, se propone "sacarle el jugo" a los pocos días que podrá permanecer en Chile, ya que sus obligaciones en Nueva York le impiden quedarse más tiempo entre nosotros, como hubiera deseado.

Xenia Monty también se muestra anchamente dichosa de pisar otra vez tierra chilena. Anoche, al poco rato de haber llegado, y antes de dirigirse al Hotel Carrera, donde era la invitada de honor a las bodas de plata de la revista "Topaze", emprendió una peregrinación.

Se fue hasta la calle Huérfanos —frente al Teatro Victoria— y se detuvo en la calzada, diciendo a los que la acompañaban: "Aquí fue donde, montada en el techo de un automóvil, me rebelé contra la opresión del negrero empresario Borkón. A este sitio le debo mi felicidad y mi independencia económica."

Quienes la rodeaban no entendían la lengua de Molière, en que la artista se daba la satisfacción de expresar sus sentimientos. Y los que allí estábamos acompañándola nos vimos en la necesidad de explicar a los curiosos de la calle, que la estrella francesa estaba rememorando el día de su liberación, su "Grito de Ipiranga", como hubiera dicho un brasileño.

"Y el cine sigue su marcha", o, más bien dicho, reanuda su desarrollo en nuestro país. José Bohr —el polifacético creador de espectáculos— rompió ayer su mutismo, anunciando a los cuatro vientos su nueva película.

Esta será la continuación de su afortunada cinta "El Gran Circo Chamorro", para la que ya tiene un título preñado de elocuencia: "Chamorro levanta el vuelo". Naturalmente su protagonista será Eugenio Retes, el astro cómico que ayer firmó el contrato pertinente; pero subiéndose a las nubes en materia de emolumentos. El actor cobrará cuatro millones por su intervención artística en el film.

Este será rodado parte en Chile y parte en el Perú, la tierra natal de Retes, con actores de ambas naciones, lo que asegura a Bohr considerables ingresos de taquilla.

"El costo de la película —nos manifestó ayer Chepo Bohr— será muy alzado; pero tengo el convencimiento de que me proporcionará un mundo de satisfacciones, porque tal, como dice el título, Chamorro —esta vez— levanta el vuelo en todos los sentidos."

R. V.

Dos notables artistas en el concierto que ofrecerá el martes la Orquesta Filarmónica

Berl Senofsky y Simón Blech

Justificado interés ha despertado en nuestro público la presentación de dos artistas americanos en el 7.o concierto de temporada que la Orquesta Filarmónica de Chile efectuará el próximo martes. Ellos son el director polaco-argentino Simón Blech, y el extraordinario violinista norteamericano Berl Senofsky.

Simón Blech, llegado a Argentina en su niñez, realizó en esa República sus estudios musicales, y es uno de los artistas más destacados de la nueva generación de músicos argentinos, y sus actuaciones frente a las Orquestas Sinfónicas del Estado Argentina y Radio del Estado Argentina, le han merecido los mayores elogios de la crítica de su país.

Berl Senofsky, por su parte, está considerado entre los grandes violinistas del mundo. Oriundo de la ciudad de Filadelfia, es hijo de padres rusos, ambos violinistas. Su primer galardón lo obtuvo al ser agraciado con el premio de la Fundación Neumbrug. En 1955 recibió el Primer Premio del Concurso Internacional de Música Reina Elizabeth, de Bélgica, concurso que es considerado en la actualidad el más importante de Europa. El violinista Senofsky se ha presentado con todas las grandes orquestas de Estados Unidos, Canadá, Francia, Alemania, Holanda y Austria.

El programa que se interpretará en este concierto es el siguiente: Concierto Brandenburgués No. 3, de Bach; concierto para violín en La Menor, del mismo autor; Obertura "Alcestes", de Gluck, y concierto para violín en La Mayor, de Mozart.

"Opera Peyser" presenta cantante Nilda Hofmann

Nilda Hofmann del Teatro Colón de Buenos Aires fue contratada para cantar el papel de la "Contessa", en la ópera "Las Bodas de Figaro", de Mozart, que la "Opera Peyser" presentará dentro del ciclo de óperas Mozartianas en el Teatro Municipal.

SIGUEN EXITOS EN EL CONEY ISLAND

Continúan con gran éxito las presentaciones de las funciones infantiles en el Parque de Atracciones Coney Island.

Domingo a domingo, el popular parque de la Avenida Providencia cuenta entre su concurrencia a numerosos niños que, en compañía de sus padres acuden a gozar por parejo de las mil y una atracciones mecánicas que presenta a sus concurrentes.

T. Caupolicán
HOY
MATINEE INFANTIL a las 3 de la tarde
VERMUT A LAS 6.20 y NOCTURNA A LAS 9.40
Boletos numerados: piso bajo, palcos, preferencias, plateas numeradas se entregan hoy durante todo el día en el T. C.

¡RESPONDIO!
En gran forma, como el mejor circo internacional presentado en Chile: NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1956. Hoy, tres espectáculos dominicales

SOCIEDAD FILARMONICA DE CHILE
presenta a la
ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE
en su 7.o Concierto de la temporada
SIMON BLECH — Director
BERL SENOFSKY — Violinista
PROGRAMA:
J. S. BACH.— Concierto Brandenburgues 3.
J. S. BACH.— Concierto para violín en La Menor.
GLUCK.— Obertura de Alcestes.
MOZART.— Concierto para violín en La Mayor.
MARTES 4 DE SEPTIEMBRE — 19 HORAS
TEATRO MUNICIPAL
ENTRADAS EN VENTA

Hoy BANDERA
VERMOUTH Y NOCHE
CIA. LEGUIA-CORDOBA
sigue el exito de....
LA ALEGRE Y PICARESCA COMEDIA FRANCESA
Desnúdese señora
de Michel ANDRE
(IMPROPIA para SEÑORITAS)
MATINEE
"Pinocho contra Fu-Man-Chú"
PLATEA: $ 100.—

TEATRO EXPERIMENTAL UNIVERSIDAD DE CHILE
El ALCALDE DE ZALAMEA
CALDERON DE LA BARCA
HOY MATINEE POPULAR. 15.30, Y VERMOUTH 19 HORAS
Teatro ANTONIO VARAS

Cine ROTATIVO RIVIERA
SAN ANTONIO esq. ISMAEL VALDE VERGARA
FONO 36093
Hoy de 17 a 24 HORAS
LAURA HIDALGO y GMO GOMEZ GOU en La ORQUIDEA
GRAN MATINEE INFANTIL DE HORAS
RICARDO MONTALBAN y PEDRO VARGAS en... FANTASIA RANCHERA
ADEMAS EL EXTRA ATOMOS PARA CHILE

TEATRO DE ENSAYO
UNIVERSIDAD CATOLICA
Hoy
"EL TIEMPO Y LOS CONWAY"
JOHN B. PRIESTLEY
DIRIGIDA POR HERNAN LETELIER
ANA GONZALEZ
TEATRO CAMILO HENRIQUEZ - AMUNATEGUI 31

HOY · T. BAQUEDANO
GRAN FUNCION MATINAL
10 horas
Beneficio Escuela N.o 3
"EL CIRCO CHAMORRO"
— Y —
"LA DIOSA DE CALCUTA"

El Rostro del día

MENZIES, Primer Ministro de Australia, que es el hombre con quien Nasser tomó contacto para solucionar el problema de la internacionalización del Canal de Suez.

Efemérides de hoy

2 DE SEPTIEMBRE

31 a de J. C.— Batalla de Accio.
1652.—Muere el Españoleto.
1666.—Incendio de Londres.
1667.—Fiat Lux.
1802.—Nueva Administración rusa.
1807.—Una victoria de Nelson.
1814.—O'Higgins y Carrera.
1870.—Sedán.
1898.—Fin de la guerra del Sudán.
1900.—Los viejos carros.
1916.—Felipe Trigo.
1930.—Primer vuelo París-New York, sin escalas.
1947.—Clausura de la Conferencia Interamericana.

BATALLA DE ACCIO.— Octavio gana la batalla marítima de Accio porque Antonio prefirió el amor de Cleopatra. Por eso se dice que si la nariz de Cleopatra hubiera sido unos milímetros más larga, la historia del mundo habría cambiado.

MUERE EL ESPAÑOLETO.— Moría el pintor José de Ribera, conocido como "El Españoleto".

INCENDIO DE LONDRES.— Desde este día al 6 un terrible incendio destruye gran parte de Londres. Se quemaron 14.000 casas, entre las cuales 86 iglesias.

Los protestantes culparon a los católicos, con el fin de desencadenar persecuciones. Luego se ha hecho luz sobre las causas y nadie cree que fueron los católicos los culpables de tamaño crimen.

FIAT LUX.— La ciudad de París, llamada La Ciudad Luz, contaba con su primer servicio de alumbrado público.

El hecho fue tan notorio que se hizo forjar una medalla con la inscripción: "Urbis securitas et decor" (Brillo y seguridad de la ciudad).

NUEVA ADMINISTRACION RUSA.— Rusia modificaba su administración y se ponía un Ministro a la cabeza de cada departamento. En ese entonces se dijo que lo difícil iba a ser encontrar los Ministros con cabeza.

UNA VICTORIA DE NELSON.— Comenzaba por la flota inglesa el bombardeo de Copenhague, que duró tres días y tres noches. La victoria se debió a la desobediencia de Nelson, que mandaba como segundo. Cuando el almirante en jefe le hizo hacer signos de banderas para que se retirara, Nelson se colocó el catalejo en la cuenca vacía de su ojo y riéndose dijo: "No lo" y siguió el ataque.

O'HIGGINS Y CARRERA.— O'Higgins y Carrera deponían sus rivalidades para hacer frente juntos al enemigo realista.

SEDAN.— Napoleón III (El Pequeño, según Víctor Hugo) se rendía casi sin combatir al frente de 100.000 hombres y se entregaba prisionero.

FIN DE LA GUERRA DEL SUDAN.— Kitchener ponía fin a la campaña del Sudán, derrotando a los derviches frente a la ciudad de Omdurman. En la furiosa carga de caballería que decidió la batalla participó Winston Churchill, entonces un tenientito joven.

LOS VIEJOS CARROS.— Se inauguraba el servicio de tranvías eléctricos en la ciudad de Santiago. Se comenzaba con 275 tranvías y góndolas. Aún quedan algunos restos de esto que fue una parte muy importante de la vida santiaguina.

FELIPE TRIGO.— Ponía fin a sus días Felipe Trigo, escritor pornográfico.

PRIMER VUELO PARIS-NEW YORK, SIN ESCALAS.— Los franceses Costes y Bellontes hacían el primer vuelo París-New York, sin escalas. Partieron de París a las 11 de la mañana del día 1.o y llegaban a las 0.13 de la noche, hora francesa.

CLAUSURA DE LA CONFERENCIA INTERAMERICANA.— Se clausuraba la Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

Interpretación arqueológica de los alimentos del hombre prehistórico

Por Carlos Munizaga Aguirre

Un hombre de ciencia experto en nutrición estaría tan interesado como un arqueólogo si les fuera dable a ambos escuchar la voz de algún hombre primitivo que vivió hace cientos de miles de años.

Aunque los arqueólogos están de acuerdo en que los primeros hombres vivieron una larga etapa de recolección y de caza, los restos que ello dejaron son muy inadecuados para interpretar o reconstruir la vida espiritual y el pensamiento de ellos. Conocemos, en cambio, con mayor precisión, lo que comieron y cómo se procuraron sus medios de subsistencia.

En general, se recuerda esa antigua etapa como aquella en que el hombre vivió sus tiempos indignos, vergonzosos. Sus festines de carne cruda, de larvas y raíces son "comidas de salvajes". También se mira, a veces, con espíritu romántico ese lejano tiempo en que el hombre vivía en cavernas.

Pero el papel del arqueólogo no termina con encontrar y clasificar los huesos de los animales comidos hace milenios y con ordenar en vitrinas las escasas y viejas semillas o los toscos dardos.

Ni las armas primitivas, ni los palos aguzados para desenterrar raíces, ni aún los esqueletos fornidos y mudos son capaces de hablar por sí solos. Es necesario interrogar.

ARQUEOLOGIA Y NOVELA. — Y en esto, el papel del arqueólogo se parece mucho al de novelista de temas históricos: tiene que ambientarse. El arqueólogo tiene que conocer los lugares, las armas, su manejo y su eficacia verdadera. Está obligado a conocer el valor alimenticio de los productos silvestres que el hombre comió en la prehistoria. Debe estudiar la variedad de alimentos y su composición. Aunque los ejemplares de la fauna y la flora de ese tiempo están muertos como los hombres que las conocieron, el arqueólogo puede recurrir a una revisión de la flora silvestre, actual o extinguida, para interpretar mejor el ambiente de entonces.

Puede el arqueólogo documentarse acerca de pueblos que hoy viven, practicando una vida muy semejante a la de los cazadores prehistóricos, tanto en el Viejo Mundo como en América

Una de las tareas esenciales que debe mostrarse como realizada por el hombre en esa etapa, es la de seleccionar su comida entre el enorme stock nutritivo de plantas y animales que le ofrecía palpitante la naturaleza. Y en esta materia, las investigaciones de los químicos, de los médicos y de los economistas en materia de nutrición son imprescindibles para que el arqueólogo pueda comprender e interpretar sus hallazgos.

LAS ENCUESTAS. — Las encuestas realizadas hoy por expertos entre comunidades primitivas, muestran casi siempre la enorme variedad de frutas, gramíneas y legumbres que ellas consumen a diario.

A través de una dieta variada el cazador prehistórico adquirió mejor las vitaminas, el calcio, el fósforo, el potasio o el yodo de los suelos. Y en su vagabundeo pudo equilibrar la pobreza de los frutos de algunos terrenos con la riqueza de los elementos de otros.

En el mundo vegetal de entonces, el hombre conoció a los antiguos parientes o ancestros de la cebada y el trigo en el Viejo Mundo y a los del maíz en América, cuando todavía eran yerbas silvestres. Tuvo esa etapa una variedad estrambótica de comidas, cuando era posible. Fue un tiempo de ensaladas espectaculares y de combinaciones de colores, de granos, de formas, de tallos, algunos de ellos hoy olvidados.

En el mundo de los animales, el hombre conoció entonces a los ancestros de los bovinos, las cabras y los cerdos en el Viejo Mundo y los de las llamas y alpacas en América. Intentó la domesticación y los niños o los hombres sintieron seguramente cariño por muchos animales hoy olvidados. En su afanoso examen, el cazador se acercó y comió los seres más extraños, como huevos, larvas y saltamontes y aseguró así sus necesidades de proteínas animales.

INVENTARIO INCONCLUSO. — El hombre dejó inconcluso este inventario que había iniciado hacia cientos de miles de años y que se refería a praderas y guaridas de animales, a hormigueros y panales silvestres, a bosques salvajes. El proceso de experimentación y de selección quedó tronchado cuando el hombre encaró nuevos modos de vida. Al hacerse agricultor y tender a la sedentariedad, el hombre optó por algunas plantas de su simpatía y de mayor rendimiento. Y dio preferencia también para su comida a ciertos animales fáciles de domesticar y criar. Así redujo la variedad de su dieta, tanto en vegetales como en animales. Esta se hizo monótona. Al ser monótona su comida, el hombre perdió muchas de las posibilidades de obtener todos los elementos que necesitaba para satisfacer las necesidades de su cuerpo.

HOMBRE Y MEDIO. — En lugar de hacer contrastar simplemente nuestro desarrollo técnico actual con la limitación cultural enorme de la pequeña banda de cazadores primitivos, convendría poner énfasis en esos perfectos ajustes que el hombre prehistórico logró con su medio. Y para esto procuraría reconstruir el escenario en que él actuó. Junto con las escasas armas de piedra o madera, mostraría la fauna y la flora de América, extraordinariamente variada, en medio de la cual el cazador americano pudo representar su primer acto del drama de la cultura. Exhibiría el caso de la "Bromelia Laciniosa" esa extraordinaria planta silvestre del N. E. del Brasil que es 15 veces más rica en calcio que la leche y el caso del Buritt (citado por De Castro) que es una de las fuentes prodigiosas del mundo en vitamina A.

Con el deseo de subrayar este acercamiento instintivo a la naturaleza recordaría cómo el primitivo aumenta su atractivo o poder apoderándose y colocándose él mismo algunos atributos de la naturaleza, como olores formas y colores, y tendría a la vista collares fabricados de maderas fragantes como el jacarandá y el palo santo.

Mostraría, con el mismo objeto, una colección de yerbas medicinales, de anestésicos y purgantes, de febrífugos y sedativos silvestres.

Y, por lo que tiene de curioso, entre miles de otros casos extraños recordaría las "hojas de afeitar" silvestres que de cierto pasto obtenían los indígenas del río Xingú, que cita Gilmoore.

Con un clima así preparado, hay que evocar y traer a la vida a nuestros cazadores chilenos de la Patagonia que vivieron en cavernas y cazaban caballos y perezosos gigantes hace unos 9.000 años.

Junto con mostrar las limitaciones culturales de nuestros abuelos, cazadores, es justo señalar sus valores en salud, energía logrados en su ajuste con el medio y la fauna y flora silvestre chilena como fuente secreta de elementos para satisfacer su hambre. Sólo entonces el arqueólogo se acerca a la verdadera significación de las arcaicas armas que reposan en los Museos.

Se producen cuatro toneladas de diamantes al año

Hace algunos años, sólo dos mujeres en el mundo podían enorgullecerse de poseer sortijas de diamantes de un carat (quilate). Eso se debía a que el peso del carat se había basado en una pequeña semilla o frijol que se suponía que era uniforme en tamaño, pero que en realidad no lo era, según se ha establecido posteriormente.

Con propósitos de conveniencia, sin embargo, el peso del carat o quilate se ha "standarizado" ahora para igualar 200 miligramos, o aproximadamente tres granos.

Empleando esta medida, los científicos estiman que la producción mundial de diamantes —tanto industriales como comerciales— es de aproximadamente cuatro toneladas al año en el mundo.

Cerca del 99 por ciento de esta producción procede de Africa. Brasil, Venezuela y la Guayana Británica contribuyen con la porción restante.

Los diamantes valen 1.600 dólares la onza, es decir, 45 veces más que el oro. Los diamantes sin color son los que más están en demanda como gemas o joyas, con excepción tan notable como el Diamante Azul Hope uno de los más preciosos y famosos en el mundo.

Recientemente se anunció que los científicos de la General Electric estaban en condiciones de duplicar el proceso formador de diamantes en el laboratorio y crear, por consiguiente, las valiosas piedras en pequeñas cantidades. Sin embargo, esto no debe constituir una amenaza para el mercado mundial de los diamantes, debido a que la piedra más grande hecha por el hombre es sólo de 1/10 de carat o quilate.

MOMENTO ETERNO.— Howell Conant, famoso fotógrafo, obtuvo esta notable fotografía "de la pareja más famosa de 1956", mientras pasean por los jardines del palacio de Bella Rossa, en las afueras de Appia, momentos después que Grace comunicó a Rainier que será padre. Conant logró esta fotografía, calificada por Rainier y su esposa "como una de las tres mejores que tenemos" con Anscochrome de color, de alta velocidad.

EN CRISIS EL PEINADO A LO "ALACALUFE"

En la controversia existente sobre la altura de las faldas, lo que le sigue en importancia es aquella que se relaciona con el peinado. ¿Serán éstos, largos, cortos o intermedios?

El señor Michel, del personal de Helena Rubinstein, una autoridad en estos asuntos, informa que en París él no vio ninguna evidencia de que estuvieran apareciendo las trenzas largas que se habían previsto. Naturalmente que se están produciendo cambios. La nueva tendencia es que el cabello esté bien formado y controlado mientras que el peinado con aspecto descuidado, a lo "alacalufe", que estuvo en boga, está desapareciendo. "El cabello se usa abundante, pero se mantiene lo más pegado posible a la cabeza, expresó Michel. Da la impresión de ser un cuadro más romántico, de acuerdo con la nueva concepción".

El estilista peinador cree que el cabello corto es el estilo clásico de nuestro siglo. Refleja una forma de vida que nunca pasará de moda, mientras que el cabello largo se pondrá de moda y luego desaparecerá. En relación con lo que sudecerá si es que las faldas se alargan, este experto dice lo siguiente:

"Naturalmente que el peinado se alargará. El cabello largo y las faldas largas harían la silueta demasiado alargada".

Claro que el cabello largo crea un problema: el del peinado. Pero, en Estados Unidos, están apareciendo una serie de productos, como el polyvinylpyrrolidone (P. V. P.), lanzado por General Aniline y Film Corp., que mantiene el pelo en orden. El problema, por lo tanto, se reduce a recordar el nombre del producto.

Más de 250 personas se reunieron en el salón sur del Hotel Carrera, la noche del viernes, para hacerle una demostración de simpatía al profesor "Topaze" que cumplía 25 años de labor ininterrumpida como "barómetro de la política chilena". Los principales discursos estuvieron a cargo de Rafael Frontaura (caracterizado de profesor "Topaze"); Jorge Délano (Coke) fundador de la revista en 1931; Gonzalo Orrego, actual director de la revista; senador Eduardo Frei; y, Julio Barrenechea, que dictó cátedra y analizó, con ingenio, el sentido del humor que hay en el pueblo chileno. En los grabados aparecen diversos aspectos de la manifestación: 1) Gonzalo Orrego, al micrófono, tras el Ministro de Agricultura, Jorge Aravena, agradece a la concurrencia; 2) Frontaura de "profesor Topaze", conduce hasta su asiento a la señora Isabel Eastman de Edwards; 3) Juan Antonio Coloma, recibe el afectuoso saludo (correspondido) de Xenia Monty, la rutilante "vedette" francesa, proclamada "Miss Presidenta 1956"; 4) El Profesor "Topaze" explica su filosofía de la vida y escuchan sonriendo (de izquierda a derecha) al Ministro de Educación, Francisco Bórquez Jopia; Rudecindo Ortega, delegado de Chile en la NU; Eduardo Frei, Hugo Zepeda y Juan Antonio Coloma; 5) Las tres animadoras de la fiesta: Lenka Franulic, Eliana Boca y la simpática "gabachita", Xenia Monty.

LA NACION
Suplemento Semanal — Dgo. 2 de Septiembre de 1956
Santiago de Chile.

Cuento Policial

El Hombre Sin Sombrero

Por Arthur Mefford

Ilustró Adduard

EL cadáver del hombre yacía en el suelo de la alcoba, boca abajo. El Jefe de Detectives, John Potosnak, de Passaic, N. J., ayudó al investigador George Surgent a voltearlo. Mientras el investigador examinaba el cuerpo, el Jefe de Detectives se volvió hacia sus ayudantes para dirigir el estudio de la escena del crimen.

Cuando Surgent terminó su exámen dictaminó:

"Murió aproximadamente hace tres horas. No presenta sino una puñalada en el abdomen. La herida no hubiera sido necesariamente fatal; pero se desangró lentamente durante muchas horas. La puñalada debió ser asestada hace cerca de 48 horas".

Una vecina del muerto, que vivía en el piso inferior; lo identificó como Joseph Dowiak, de 34 años de edad. Declaró que era panadero y que estaba viviendo sólo en su departamento, mientras su esposa y sus dos niños, estaban pasando una temporada de vacaciones en la casa de unos parientes en Leisring.

"El Sr. Dowiak esperaba que su familia llegaría el día de mañana, añadió la mujer. Ese es el motivo de que yo descubriera su cadáver. Subí para preguntarle si quería que le aseara su casa, para que la encontrara arreglada la señora. La puerta estaba entreabierta. Nadie contestó mi llamada, por eso entré y... y..."

"¿Cuándo lo vio vivo por última vez?" preguntó Potosnak.

"El viernes pasado, aproximadamente a las 11 y media de la mañana. Entró con una mujer rubia. Ella salió sola una media hora después. No vi al señor Dowiak desde entonces".

"¿Tuvo otros visitantes?", volvió a preguntar el Jefe de Detectives.

"Oh, sí!, contestó la mujer. Casi me había olvidado de eso. Anoche, subió un hombre como a las ocho de la noche; pero dos o tres minutos después volvió a bajar. Lo hizo corriendo, con cara aterrorizada".

La mujer describió a la rubia como una persona de aproximadamente 35 años, que vestía un traje blanco, zapatillas y bolsa de piel. El visitante de la noche anterior bajó tan rápidamente que no le pudo ver bien, confesó. Solamente podía asegurar que era joven probablemente de veintitantos años, bien vestido... y sin sombrero.

Sin sombrero. Era esa una buena pista, a pesar de que, en aquél verano de 1945, muchos hombres no lo usaban. Tratar de describir qué hombre sin sombrero, entre la multitud de Passaic, era el visitante del panadero, no era tarea fácil para la policía.

FUE el detective Jack Carey quien proporcionó un dato más. En la alcoba del crimen había encontrado una gorra nueva, medida 7 1/4; también descubrió unos guantes femeninos, largos, de color blanco.

La gorra no pertenecía al muerto, pues un sombrero de su propiedad que se encontró en el vestíbulo era de medida 7.

"Tenemos que saber en dónde se compró esa gorra, ante todo", repuso Carey.

"Sí, decidió Potosnak. Ese va a ser el primer trabajo de ustedes en este caso".

El detective Cornelius Struck, mientras tanto, interrogó a la señora Ana Costello que vivía precisamente frente a la casa de departamentos en donde se había cometido el crimen.

"Sí, declaró ella. Vi a un joven que salió de esa casa la noche pasada. No tenía sombrero. Subió a un automóvil negro y partió velozmente. El coche tenía llantas pintadas de blanco".

"¿No tomó usted el número de las placas?"

"No, contestó la señora Costello. No le di mucha importancia al incidente; pero casi estoy segura de que comenzaba con N-12.. Sí, estoy segura de ello".

Potosnak se volvió hacia el detective James Bingham.

"Jim, dijo, quiero que vayas a la panadería en donde trabajaba Dowiak; investiga todo lo que sea posible acerca de su vida; especialmente si tenía relaciones con personajes del bajo mundo. También infórmate de sus amoríos".

El investigador Surgent mientras tanto, informó que la herida había sido inferida, aparentemente, no con un puñal, sino con un cuchillo de cocina ordinario. Uno de éstos, recién afilado, se encontraba en la mesa de la cocina. Sin embargo, los expertos en huellas digitales no pudieron descubrir ninguna en él.

"Sí el asesino usó este cuchillo debe haberlo lavado muy bien y lo debe haber tomado con un pañuelo", declararon.

En el resto de la casa no se pudieron encontrar más huellas que las de la propia víctima.

De los papeles encontrados en la habitación, los detectives supieron que Dowiak tenía una cuñada que vivía cerca del lugar. La fueron a interrogar. Helen Zavada, una bonita muchacha de 20 años, lloró inconsolablemente durante unos minutos, cuando le dieron la noticia.

Al recobrar su control, declaró que había visto a su cuñado por última vez tres días antes, cuando se detuvo a saludarla antes de dirigirse a su trabajo. Negó con indignación que Dowiak tuviera relaciones con alguna mujer que no fuera su esposa y no pudo dar ningún dato acerca del visitante sin sombrero de la noche anterior.

DE regreso a su oficina, el Jefe de Detectives declaró a sus ayudantes John O'Keefe y Jack Carey:

"Por lo que veo, la única pista que tenemos es la gorra. Hagan todo lo que les sea posible para descubrir a su dueño".

Un momento más tarde, cuando Potosnak estaba a punto de salir, Stryck llegó con noticias nuevas.

"He estado siguiendo la pista de la rubia. Un comerciante de esta misma calle dice que vió a una mujer de la descripción hecha por la vecina, hablando con Dowiak aproximadamente a las 11 de la mañana del viernes; pero no la conoce".

Se detuvo un momento, consultó su libro de notas y, entonces...

"Aproximadamente dos horas más tarde la misma rubia, aparentemente, fue a la casa de una mujer que vive en la calle siguiente, preguntando en dónde vivía Joe Dowiak. No me puedo explicar por qué, si era la misma mujer, preguntó por una casa en donde ya había estado".

"Quizás, sugirió Potosnak, fue a la casa de Dowiak con él, lo mató y corrió sin fijarse en el número exterior. Entonces, cuando notó que había olvidado sus guantes, pudo haber regresado con objeto de recobrarlos, y no logró encontrar de nuevo la casa".

O'Keefe y Carey, entretanto, habían tenido muy buena suerte. "El hombre sin sombrero" era un tal George Gumm, joven personaje del bajo mundo, que había sido arrestado alguna vez por jugador.

Un comerciante que tenía su tienda cerca del lugar del crimen y que conocía a Gumm, lo había visto salir de la casa el viernes por la noche y subir corriendo a un automóvil que había dejado estacionado precisamente frente al almacén del testigo.

"¡Aprehéndanlo inmediatamente!", ordenó el Jefe de los Detectives.

Otros detectives, entretanto, habían arrestado a una rubia que había estado comportándose escandalosamente en una taberna. Su vestido aparecía salpicado de sangre. Fue llevada a la oficina de la policía para ser interrogada. Indignada negó toda relación con el panadero asesinado y aseguró que las manchas de sangre eran de su propio marido, con quien había tenido una pelea. Su declaración pudo ser comprobada como verídica y fue puesta en libertad.

Gumm, "el hombre sin sombrero", fue aprehendido al llegar a su casa unas 24 horas después.

Al principio negó haber estado en la casa del panadero muerto, pero al ser careado con los testigos que le vieron salir corriendo, admitió que había visitado a Dowiak para tratar con él la venta de su automóvil, en el que estaba interesado.

"Joe estaba agonizando, declaró, pero yo no le maté. Por el contrario, le ofrecí traer un médico, pero él insistió en que no era necesario. Me dijo que se pondría bien y se negó a decirme quién lo había herido. Lo dejé después de que me aseguró de que ya no estaba interesado en la compra de mi coche".

LA GORRA encontrada en el departamento de Dowiak calzaba perfectamente en la cabeza de Gumm, y éste admitió que era suya.

"Debo haberla perdido al salir corriendo. No quería que me descubrieran en aquella casa, en donde había un hombre herido debido a que... bueno... a que ya me he visto en líos otras veces".

Gumm fue detenido para continuar las investigaciones y probar su culpabilidad o su inocencia.

"Tenemos que encontrar ahora a la rubia, aseguró Potosnak. Voy a realizar otro examen en ese departamento. Recorreré cen

(A LA PAGINA 8, N.o 81)

NUESTROS ESCRITORES.—

Olegario Lazo Baeza y Sara Jarpa-Gana de Lazo

Por GUSTAVO DUEÑAS DUEÑAS

SARA JARPA-GANA DE LAZO

OLEGARIO LAZO BAEZA

LOS DIAS de las glorias, los días de la patria, los soles de septiembre se avecinan; ya luego empiezan a pasar los regimientos a preparar la Parada Militar, la Gran Parada del Diecinueve. Nada más justo que ir a visitar al escritor militar, al autor de los Cuentos Militares y otros libros, que está condecorado con la medalla de oro de las Fuerzas Armadas, con dedicatoria en que le dicen: "Al Soldado y Escritor Nacional, Capitán (R) de Caballería, Olegario Lazo Baeza. AGRADECIDAS: 5 de abril de 1955.

Entramos a su casa a las tres y media de la tarde y no nos fue posible salir de allí hasta las ocho de la noche. Íbamos a entrevistar a un escritor, a un amigo y antiguo camarada de grado, y nos encontramos con un núcleo de intelectuales, cada cual más interesante: La señora de Olegario es a estas horas escritora: Sara Jarpa-Gana de Lazo, acaba de publicar su magnífico libro titulado "El Prisionero de Schoenbrun.— Napoleón II, Rey de Roma". Y luego empiezan a llegar los hijos y las hijas y nueras y yernos de este matrimonio, escritores y poetas. Las horas se nos van en conocerlos y luego los nietos y las encantadoras nietecitas. ¿Cómo hacer una entrevista al escritor en medio de esta euforia de cariños, todos tan merecidos, afectos exteriorizados, al gran abuelo escritor y juvenil capitán de caballería, y a la gran abuela escritora que parece una esbelta Lady, debutante en las letras?

Olegario, por comodidad —merecido descanso— permanece la mayor parte del tiempo, aunque vestido y correctamente rasurado, abrigado en su dormitorio, con sus pies bajo el cobertor rojo de la sobrecama. Mantiene sobre la cabeza un gorro de cuartel con insignia de plata de Dragones. Adorna el respaldo del sofá su guerrera celeste de caballería; cuelga en la muralla, al lado de un retrato de Napoleón I, su sable de pavonada vaina y empuñadura de tres gavilanes. Sobre un montón de libros está su gorra también celeste y de vivos rojos. Al costado de su lecho, en la muralla están dos lindos cuadros con marcos en forma de herraduras, hechos en Viena, las estampas de sus dos caballos de guerra: aquel que "era un lindo colorado, cuyo pelo corto y brillante, al chocar con la luz daba brillos metálicos, de bronce. Tenía robustas formas y una estrella blanca en la frente que atraía miradas favoritas sobre su cabeza inquieta y pequeña"... Así lo describe en su primer libro de Cuentos Militares. El otro es el alazán, caballo ligero, de salto. El colorado era caballo de alta escuela. Describir la pieza dormitorio del capitán Lazo, escritor, se llevaría todo el espacio. Cualquier hombre de pluma que quisiera escribir lo que él ha escrito y esté escribiendo a sus setenta y tantos años, se quisiera tener este ambiente. Jamás dejó de ser capitán de caballería, no cambiaría su grado por ningún generalato; el grado militar por excelencia es el de capitán, con algo así como eso de:

"Capitán de los tercios de España";

Señor Capitán.
El de la torcida espada;
de la capa colorada
y el buen cabello alazán".

Una juventud permanente ríe en su cara, su guerrera celeste no lo deja envejecer, sus palas con tres estrellas lo mantienen y podría en cualquier instante montar uno de sus corceles amaestrados y levantando su sable de hoja de acero y color de plata, mandar: ¡Escuadrón!... ¡romper de a cuatro! etc. No puede ser abuelo ni tener un hijo con mayor... graduación actual que la que él alcanzó: es capitán y basta.

Desde Omer Emeth, toda la crítica literaria ha estudiado y elogiado sus libros. Ahí están los juicios: Alone, Raúl Silva Castro, Armando Donoso, Samuel A. Lillo, Augusto Iglesia, Eduardo Barrios, Fernando Santiván, Federico Gana el paraguayo Juan E. O'Leary, Hugo Silva, Misael Correa Pastene, Guillermo Rojas Carrasco, coronel Mario Bravo, coronel Tobías Barros Ortiz, mayor David Bari, Eugenio Labarca, y otros más.

Olegario Lazo figura en la Antología francesa de Francis de Miomandre, en una norteamericana y en dos chilenas: la de Raúl Silva Castro, y en la la de Atenea. También figura en las Historias Literarias de Alone, de Torres Rioseco, editada en México; de Hugo Montes y Julio Orlandi y Matías Rafide.

El traductor literario, el famoso escritor danás Ketl Motzfeldt, ha publicado 10 cuentos de Lazo Baeza, en distintos diarios y revistas dinamarquesas. También, en Suecia, traducidos al sueco han aparecido muchos cuentos del chileno capitán escritor. El cuento titulado "El Padre", está ya traducido a más de cinco idiomas. Sus obras están totalmente agotadas. Por eso prepara en estos momentos un tomo con unos quince cuentos seleccionados. Buscando en nuestra modesta biblioteca, ahora, para escribir esta crónica, encontramos un tomo del Tercer Millar, de los Cuentos Militares. Debe tener unos treinta y cinco años. ¡Con cuánto placer lo hemos tomado en nuestras manos y vuelto a leer. También en aquellos años llevábamos sobre nuestros hombros las tres honrosas estrellas de capitán y cómo nos encontramos en algunas escenas: si parece que fuera ayer, recorriendo calles de pequeñas guarniciones, sobre nuestro hermoso y adiestrado alazán corriendo la posición para repasar frente a un balcón donde dos ojos oscuros pareció que nos parpadeaban...!

Olegario nació en San Fernando. Estudió en el Instituto Nacional. Pasó a la Escuela Militar. Su primer regimiento fue el Dragones N.o 6 de Caballería en Curicó. Obtuvo muchos premios en concursos hípicos. Fue gran jinete. Profesor de Alta Escuelas. Dos veces estuvo comandando en el Ejército Austro Húngaro. En el libro de visitas del casino de los Húsares Austro Húngaros, firmó casi al lado del Emperador Francisco José y de Guillermo II. En su sala de recibo vimos diplomas que firma: "YO EL REY". Hay diplomas de Francisco José y diplomas de don Alfonso de España. Firman también "YO EL REY". Fue Cónsul en España, en Francia y en Inglaterra. Cumplió muchas misiones en el extranjero. Pero, por sobre todos esos honores, sigue siendo Capitán de Caballería con Insignia de Mando, su sable, de tres gavilanes, su guerrera celeste y su gorra de vivos rojos, y sus dos caballos, todo listo, junto a su cama, juvenil y alerta, esperando una clarinada.

A su alrededor se moviliza, atendiéndolo en mil detalles, esa excepcional mujer que es Sara Jarpa-Gana de Lazo Baeza, que haciendo honor a sus apellidos, el que lleva por su sangre materna y el de su marido, ha debajado ahora aflorar a la escritora que lleva adentro, y su libro "El Prisionero de Schoenbrun", recién aparecido, nos dejó anteanoche sin dormir. Es un libro que se toma, se empieza a leer y aunque avance la noche y en el cuartel cercano, el "Maturana", ya están tocando diana nuestra lámpara está encendida. El libro está muy bien escrito y bien impreso. Una elegante portada en fondo negro, hecha por Coke, da realce al volumen. Al obsequiarnos un ejemplar, con cariñosa dedicatoria, que no merecemos, Sara Jarpa, dice:

"Si se va a referir a mi libro en su entrevista a Olegario, diga que lo que vale en él es la portada de Coke". Ya le dimos en el gusto. Pero, ¿de dónde iba a obtener inspiración Coke para dibujar esa portada, si no es del valioso contenido del libro? La dejamos sentada frente a la cama de Olegario, ocupando un sillón antiguo de respaldo en medallón, tapizado azul-celeste, maderas doradas toda vestida de negro, con largo collar de perlas, alta y esbelta; parecía una marquesa venida de la Viena Imperial.

G. D. D.

F[illegible] SANTIVAN

JULIO ORTIZ DE ZARATE

Panorama Literario

EN EL II Congreso de Academias de Lengua Española, realizado recientemente en Madrid, Federico García Sanchiz entregó un facsimil de la famosa carta de Cristóbal Colón a Luis Santángel, relacionada con el descubrimiento del Nuevo Mundo.

* * *

ALEXANDRE Arnoux ganó el Gran Premio Nacional Francés de Letras, instituido en 1951. Según el crítico Kemp, Arnoux es el "más poeta de los hombres de este tiempo. Dadle una cifra, insinuarle un nombre o el último pensamiento de Einstein, y hará surgir, como un hechicero toda una vegetación espiritual".

* * *

DESPUES DE "La Peste", aparecida en 1947, Alberto Camus sólo publicó ensayos y obras teatrales. "La caída", editada en mayo último, marca su retorno al relato y se anuncia que dentro de algunos meses dará a conocer "El exilio y el reino", un volumen de cuentos, además de una novela.

"MEMORIAS DE UN TOLSTOYANO" PREMIADAS POR U. DE CONCEPCI[illegible]

MEMORIAS de un tolstoyano', de Fernando Santiván, acaba de ser premiada por la Universidad de Concepción como "la mejor obra literaria de 1955". Publicada por Zig-Zag, las "Memorias" recibieron el año último el aplauso unánime de la crítica, mientras su autor añadía un nuevo triunfo a su larga trayectoria literaria. Ex redactor de LA NACION, secretario de la Asociación de Artistas y Escritores, que propició los Juegos Florales en que Gabriela Mistral fue premiada por sus "Sonetos de la Muerte", Fernando Santiván es autor de incontables cuentos y numerosas novelas: "El Crisol", "La Hechizada", "Ansia", "El Mulato Riquelme", etc. Héctor Fuenzalida escribió el año último en "Los anales de la U. de Chile" una extensa nota sobre "Memorias de un tolstoyano", la célebre colonia de la cual formaron parte, además de Santiván, el gran escritor que fue Augusto D'Halmar y el pintor Julio Ortiz de Zárate. Extractamos del estudio de Fuenzalida las siguientes líneas referentes a dos de los tres tolstoyanos, Santiván y Ortiz de Zárate:

Fernando Santiván nos entrega una confesión que, en el conjunto de su obra, de suyo autobiográfica toda, enfoca con una perspectiva actual el tránsito de una etapa bien diseñada de su generación tan representativa; obra llena de un encanto superior, cuya calidad se expresa por el solo milagro de la narración, que ordena hechos grandes y chicos, significativos e insignificantes de la vida cotidiana de un grupo y de una hora que se elevaron como signo y mito —trascendente e intrascendente—, pero que tuvo el mérito bizarro de aglutinar, de citar en la orden del día, a un conjunto de individualidades afines y dispares, diversificada en los oficios, pero unida férreamente por la concepción de una nueva sensibilidad contemporánea.

Creemos que desde el año 1903, años de las colonias tolstoyanas, todo será urgencias para el arte y la literatura nacionales. La simiente derramada por Dario 17 años antes había hallado eco ya en el clasicismo de don Eduardo de la Barra, y en los poetas post-románticos y modernistas, como Abelardo Varela, Pablo Garriga, Julio Vicuña Cifuentes, Diego Dublé Urrutia, Pedro Antonio González, Gustavo Valledor Sánchez, Francisco Contreras, Antonio Bórquez Solar, Manuel Magallanes Moure y el solitario Pezoa Véliz. Esto, en el aspecto estético: será en el imperio de Moreas, de Mallarmé, de Verlaine, de Darío, de Jaimes Freire, de Díaz Mirón. Pero la cofradía tenía también su contaminación social en la lectura de Zolá, Gorki, Dostoieswki, Ibsen, Kropotkine y Tolstoy, que los lleva al amor por la causa del pueblo, la vida sencilla, la vida rural, consubstanciándose con la realidad del país. De esta razón saldrán, en la prosa, Federico Gana, Guillermo Labarca Hubertson, Baldomero Lillo, Santiván, D'Halmar y, posteriormente, Pedro Prado y Eduardo Barrios.

Muchos de los del grupo llegaron a acogerse después en la luminosa y cerrada categorización de "Los Diez", y mientras éstos adelantaban el reloj, la política atrasaba sus minuteros y se desentendía de las obligaciones de la hora.

Santiván será todo lo que en su camino se presente: agricultor, maderero, mueblista, hotelero, cinematografista, profesor rural, novelista, periodista, amante, marido, papá... Y secretario general de la Universidad Austral, donde está ahora, como a los 18 años, haciendo lo que hace un "pionner", en procura de formas e ideales, batallando en las cosas cotidianas. Así como en aquellas colonias aprendió menesteres altos y pequeños, como preparar la comida, arar la tierra, lavar la ropa, ahora quiere también organizar una oficina administrativa. Lo vi un día atento al dictado de Guillermo Feliú, aprendiendo el tedio de las leyes y reglamentos, con fruición y novedad de principiante. Me pareció increíble: él que acababa de p[illegible] una obra resonante, apre[illegible] el subsidiario oficio... de oficios.

Un día, cerca de una [illegible]ña aldea costina de la [illegible]cia de Talca, un arriero [illegible]ba torpemente grandes [illegible] de leña bajo el sol bri[illegible] De pronto, el hacha, guia[illegible] un súbito arrebato, dió [illegible] medio de una piedra [illegible] hendió. El hombre [illegible] arrojó definitivamente el [illegible] maldiciendo de su destin[illegible] ro pasados unos minutos, [illegible] tras se limpiaba el sudor [illegible] dorso de la mano, quedó [illegible] vista clavada sobre el [illegible] tersor del guijarro que [illegible] ba de romper dañando [illegible] del hacha. Algo brillaba [illegible] piedra que hizo detener [illegible] tidos de su corazón. [illegible] que brillaba al sol... ¡en[illegible]

Nunca nadie supo de la [illegible] te que corrió aquel ho[illegible] Pero vino la fiebre del o[illegible] Putú que hizo vibrar al p[illegible] tero. De todas partes c[illegible] gieron a la pequeña alde[illegible] 900 habitantes, caravana[illegible] improvisados mineros que [illegible] frentaban al juez pidiendo [illegible] tenencias en tierra virg[illegible] acuerdo con las disposicion[illegible] código minero de 1888, [illegible] ces vigente.

Esta vibración llegó al [illegible] zón de un músico que, ad[illegible] de la incomprensión y so[illegible] con la fortuna a todas [illegible] del día y de la noche, que[illegible] destino más alto para si[illegible] y para sus hijos.

E[illegible] don Eliodoro Ortiz [illegible] rate. Aquellos hijos, Man[illegible] Julio, demostraban talent[illegible] traordinario para las arte[illegible] ticas, para la aventura y [illegible] la holgazanería. Siempre [illegible] ban reñidos con el am[illegible] dulzón de Santiago.

Hubo un conciliábulo fa[illegible] en que padre e hijos se c[illegible] gruesas palabras. Julio, [illegible] nor, tenía algunos conoc[illegible] tos de minería y topog[illegible] Además, en las colonias [illegible] yanas había aprendido a a[illegible] sembrar y a cocinar. E[illegible] indicado. Don Eliodoro [illegible] ces lo proveyó de todo: m[illegible] les, carpas, picas, cantimp[illegible] martillos y un teodolito.

Y con todo aquel atuendo [illegible] lio Ortiz de Zarate partio [illegible] tú a enriquecerse con el [illegible] gro del oro. Las largas [illegible] das que tuvo que hacer b[illegible] sol aorasador, a caballo y [illegible] no me ma on su entusiasm[illegible] antiguo tolstoyano, lleno [illegible] de la mística del oro. Lle[illegible] pequeña aldea estaba tra[illegible] mada. Se improvisaron v[illegible] das en las calles y alrede[illegible] Parecía un pueblo del Far [illegible] A grandes zancadas corr[illegible] juzgado, ansioso de logra[illegible] inscripción de rigor. Una [illegible] sa de gentes rodeaba la p[illegible] Tuvo que hacer una "col[illegible] dos días bajo el sol y lo[illegible] properios de aquella huma[illegible] que pechaba tabocamente [illegible] entrar. Al fin se enfrent[illegible] el rostro macilento del m[illegible] trado.

Quiero una pertenencia [illegible] jo.

¿Dónde la quiere usted? [illegible] preguntó el juez con un [illegible] ño tono de sorna.

—¿A dónde va a ser? [illegible] aquí mismo... ¡Dónde es[illegible] oro!...

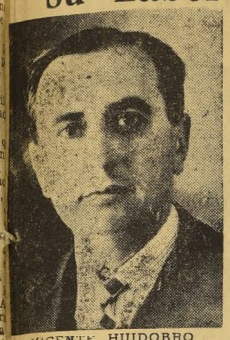
—¡Hum! —contestó el [illegible] bre volviendo la cabeza [illegible] damente. Aquí ya no queda [illegible] da. Hay más de dos mil [illegible] cripciones. En el loteo cre[illegible] le tocará cerca de Rancag[illegible]

Durante días y días vi[illegible] aquellos inútiles cateos que [illegible] minaban al atardecer c[illegible] persistencia de la melodía [illegible] acordeón. Y así concluyero[illegible] ilusiones del minero. A[illegible] había oro: sólo aquella [illegible] que hendió el hacha del a[illegible] y algunas más que escond[illegible] para siempre el misterio [illegible] veta con que aún sueñan lo[illegible] neros maulinos.

Años después oí la histo[illegible] pintor Israel Roa. Así, Julio [illegible] jó de ser, sucesivamente [illegible] buen tolstoyano, un buen [illegible] ro, para llegar a ser, defin[illegible] mente, un gran pintor.

EL ITALIANO Giovanni [illegible] ha recibido de la Universid[illegible] Lisboa el título de doctor [illegible] noris causa". Phigi es una [illegible] mayores autoridades con[illegible] ráneas en lengua y literatu[illegible] tinas.

Vicente Huidobro y su Labor Literaria



VICENTE HUIDOBRO

Cedomil Goic, acaba de publicar uno de los más completos y novedosos estudios que se haya hecho sobre la personalidad y la obra de Vicente Huidobro, nacido en Santiago el 10 de enero de 1893 y muerto a los 55 años de edad, en su hacienda de Llo-Lleo, víctima de un derrame cerebral. Yace sepultado en una colina frente al mar en Cartagena, tal como el poeta lo había deseado.

Goic titula su estudio "La Poesía de Vicente Huidobro". Extractamos algunos breves acápites del primer capítulo, titulado "Datos biográficos. Familia, infancia juventud":

En 1911 Huidobro publica su primer libro de poemas: "Ecos del Alma", libro de adolescente, cargado de un sentimiento sincero, que la bonhomía de Fernando Santiván saludó en la revista Musa Joven, en carta dirigida al poeta Jorge Hübner Bezanilla, amigo y compañero de generación de Huidobro.

MUSA JOVEN comenzó a publicarse en junio de 1912 Huidobro dirigía la revista que agrupaba a la juventud de su generación. En la redacción de esta revista estaban Juan Guzmán Cruchaga, Gabry Rivas, Angel Cruchaga Santa María, Jorge Hübner Bezanilla y Mariano Latorre.

En **MUSA JOVEN** escribieron todos los valores jóvenes de la generación de Huidobro, y varias plumas de la generación, que por ese entonces comenzaba a entrar en pugna con la generación modernista anterior como Latorre, Pedro Prado, Daniel de la Vega, Francisco Contreras, Fernando Santiván, Joaquín Edwards Bello, Martín Escobar, Jorge Silva S., Claudio de Alas, Natanael Yáñez Silva, y "Monna Lisa", la madre de Huidobro, que hace comentarios teatrales.

Huidobro aparece firmando artículos y necrologías dedicadas a Marcelino Menéndez y Pelayo, a Juan Agustín Barriga, a Strindberg, a D'Annunzio, a Amado Nervo.

El poeta contrae matrimonio a los 20 años con una distinguida y aristocrática joven de nuestra sociedad: doña Manuela Portales Bello. He aquí cómo el notable cronista y novelista Joaquín Edwards Bello nos describe las circunstancias que precedieron al matrimonio:

"La novela comenzó en el colegio. Un hermano de Manuelita murió, y Huidobro recibió el encargo de llevar la ofrenda fúnebre de sus camaradas. Así conoció a Manuelita. Verla y enamorarse fue todo uno. Huidobro fue un fino perdiguero para el arte y la belleza femenina, y Manuelita nació predestinada. Los poetas la adoraban a primera vista. No se podía concebir espíritu mejor dispuesto y cabal de joven esposa para un hombre impresionable en extremo, sediento de gloria y de infinito".

Luego de su primer manifiesto "Non serviam" leído en el Ateneo de Santiago en 1914, y del "Prefacio" a su poema "Adán" donde comienza a esbozarse su teoría creacionista. Es en Buenos Aires donde dicta su primera conferencia sobre la nueva poesía creacionista, leída en el Ateneo de Buenos Aires en junio de 1916. A esta conferencia asistieron entre otras personalidades intelectuales de Argentina, Leopoldo Lugones y José Ingenieros.

José Ingenieros manifestó a Huidobro las dudas que le ofrecía una poesía inventada en todas sus partes. Con motivo de esta conferencia, Huidobro fue bautizado con el nombre de Creacionista, por haber afirmado "que la primera condición del poeta es crear, la segunda crear y la tercera crear".

Más tarde, en París, Huidobro colaboró en las revistas más representativas del momento poético de París como "L'elan", "L'esprit Noveau" y mantendrá estrecha amistad con las figuras más brillantes y geniales de ese momento como, aparte de los nombres anteriormente, Picasso y Juan Gris, bajo la tuición de los cuales completará su formación estética; Jaque Liphitz el escultor; Francis Picabia, dadaista frenético, Joan Miró, Max Ernst, Paul Eluard, Blaise Cendrars y los españoles y jóvenes poetas Juan Larrea y Gerardo Diego, que adhirieron ardientemente a su credo estético.

En Chile, la vuelta de Huidobro, que regresó el mismo año a Europa, encontró eco en la juventud poética y Neftalí Agrella pública, siguiendo a Huidobro en su creacionismo, en 1920, sus "Paisajes Verticales". En octubre y noviembre del mismo año Alberto Rojas Jiménez y Martín Bunster, ambos pertenecientes a la combativa Federación de Estudiantes, inauguran el movimiento de "Agú", que con cierto humor juvenil pretendía seguir las líneas de vanguardia.

Luego en julio de 1921, la revista madrileña "Cosmopolis", que dirigía Enrique Gómez Carrillo, y desde donde saludó calurosamente a Huidobro, Rafael Cansinos Assens publicaba poemas vanguardistas de los chilenos Neftalí Agrella, Julio Walton y Merihana Lefavre.

Recién llegado a Chile, en 1925, Huidobro se enrola en la política confusa y alterada de esos años. De esta manera aparece dirigiendo el diario "Acción", "diario de purificación nacional", cuyo primer número aparece el 5 de agosto de ese año.

Por un artículo Huidobro fue asaltado al llegar a su casa y salvajemente golpeado con un laque, sufriendo una grave conmoción cerebral.

La prensa de todo el país solidarizó con la desgracia de Huidobro y en todos los órganos de prensa de la época se levantó una voz unánime de protesta. "Julio César" (Hugo Silva), Conrado Ríos Gallardo, Angel Cruchaga Santa María, Carlos Pérez Saldías, saludaban al poeta y periodista caído; y en su casa recibía Huidobro los votos solidarios de amigos y personalidades, visitas que eran reseñadas en el diario "Acción".

Al cabo de un año realiza una fuga galante a Europa, luego de separarse de su familia. En París, lo encuentra R. A. Latcham, en 1928, en los momentos en que el entonces joven crítico se hallaba en Francia.

Hacia fines de 1933, regreso Huidobro a Chile. En el intertanto se habían producido en el movimiento poético de Chile y en el desarrollo institucional y social de la República, cambios manifiestos.

Los poetas de la Federación de Estudiantes que colaboraron en las publicaciones que dirigía Alberto Rojas Jiménez, "Claridad y Juventud", como Juan Egaña, Domingo Gómez Rojas, Armando Ulloa, Joaquín Cifuentes Sepúlveda, Romeo Murga, Alberto Rojas Jiménez, Alejandro Galaz, muestran una obra dispar cargada de cierto romanticismo enfermizo; casi todos ellos murieron jóvenes. Es uno de los hechos más curiosos y dignos de estudio de nuestra literatura. Sólo tardíamente, casi, diré, póstumamente, se ha conocido la obra poética perteneciente a estos poetas donde es posible hallar el sello de la poesía nueva. Arriba quedan reseñados los nombres más representativos de la generación de Huidobro y habrá que agregar a ellos los nombres de Daniel de la Vega y Jorge Hübner Bezanilla, casi epígonos de la generación anterior, y Francisco Donoso, Winet de Rokha, Neftalí Agrella, Salvador Reyes, Tomás Lago, Chela Reyes y otros.

Hacia 1928, algunos jóvenes poetas de la generación siguiente, Alfredo Pérez Santana, Clemente Andrade Marchant, Raúl Lara y Benjamín Morgado, lanzaron el "Manifiesto Runruneta", que seguía dentro de un margen humorístico las tendencias de la poesía creada que inauguró Huidobro.

En 1936 había aparecido el primer número de otra de sus revistas: "Total"; en julio de 1938 aparece el segundo y último número de la revista. Esta revista recoge en sus páginas la obra de poetas de dos generaciones, que representan las varias tendencias. Colaboran en ella Rosamel del Valle, Gerardo Seguel, Julio Molina, Eduardo Molina, Volodia Teitelboim, Enrique Gómez Correa, Braulio Arenas, Teofilo Cid, y aparecen colaboraciones de Picasso, Dali, Breton, Arp, Eluard, René Daumal, Juan Larrea.

Hacia 1938 nace el movimiento surrealista en Chile, bajo el nombre de "Mandrágora", con una publicación y una editorial del mismo nombre. En él participaron, en primer término: Braulio Arenas, quien intentó consolidar el movimiento sin éxito; Enrique Gómez Correa, Jorge Cáceres, tempranamente fallecido; Gonzalo Rojas, Fernando Onfray y otros. Su existencia se prolonga luego con la revista que dirige Braulio Arenas, "Leit Motiv", pero puede decirse que el movimiento como tal terminó con el número 1 de esta última publicación al historiar el movimiento. Arenas, en su interesante ensayo "Actividad Crítica".

CARLOS RENE CORREA

"Biografía de una Aldea", de Carlos R. Correa

Por LUCY ERCILLA

LA clave del libro está en la dedicatoria; una dedicatoria escueta, simple, en la que se adivina, sin embargo, la ternura, la nostalgia y hasta la poesía: "A mis padres".

Es un libro limpio, diáfano, en que el estilo mismo es un habla cotidiana, con resabio de conseja. Empieza con una frase modesta: "Debo contarles que mis personajes no tienen importancia". Estamos cansados de oir hablar de gente a la que se atribuye importancia; no se puede vivir siempre frente a lo complicado. Esa frase inicial es, pues, una tentación. Volvamos a la simplicidad, nos decimos. Y con muy buen ánimo, y con mucha simpatía, nos ponemos a recorrer junto con el autor los aspectos más interesantes de esta aldea, en que todo parece tener vital importancia, a fuerza de ser casi permanente, y en que cada personaje nos parece un antiguo conocido.

¡Quién no se ha topado alguna vez con un párroco parecido a don Francisco Javier, con una "Moño de Clavos" que provee de empanadas, con una Ña Anastasia que ayuda a venir chiquillos al mundo! Y esa "esquina importante", orgullosísima de su único farol, ¿cuántas veces nos ha mostrado el despojo melancólico de su esqueleto de volantín?

En esta aldea rauquina parecen haberse concentrado la vida y los escasos afanes de cualquiera otra aldea de Chile. Podríamos situarla en cualquier punto de la región central. Todos la reconoceríamos. Y ese humor juguetón que apenas se insinúa y que, tal vez por lo mismo, arranca una sonrisa: "Los dos pacos de su ejército cayeron vencidos: no opusieron mayor resistencia, porque, según me dijeron, más sabían vender tortillas de rescoldo, que apuntar con sus carabinas".

El poeta que es Carlos René Correa pone en la boca de su aldea de infancia frases encantadoras. "Amaneció sobre mis campos una sábana de rocío", dice la señora aldea, y uno la ve, enjoyada, dispuesta a aceptar al nuevo día con el alborozo de una novia; viejecita antañona que no ha perdido su coquetería.

Cualquier lector, hasta el más endurecido por los afanes de la vida, tendrá que sentir que este librito le habla al corazón, directamente. Que las palabras mismas parecen suavizarse, hasta convertirse en un óleo sedante, que él recobra algo que había perdido no sin dolor en los vericuetos de la experiencia. Porque esta aldea es una aldea sin maldad; un rinconcito asoleado, en que todo es fácil. Alguien dijo que el recuerdo era un poeta, no un historiador. Lo que es una suerte. A causa de sus muchos años, la aldea cuenta su vida sin rencores y sin perturbaciones, con fluidez y claridad de agua. Y nosotros la recibimos igual: como a un sorbo fresco y oportuno de agua cristalina.

L. E.

CAMINOS DEL HOMBRE.—

SANTANDER, LA CIUDAD DEL MAR

Por CARLOS SANDER

LA avenida es ancha y limpia. Por ella transcurre el tiempo de una multitud que pasea bajo el estío norteño. Un vientecillo marinero sopla y trae un perfume de algas y caracoles sumergidos.

La avenida se llama Paseo de Pereda, y contemplarla es como tener ante los ojos a las avenidas principales de todas las provincias de España. Las tiendas muestran sus escaparates llenos de cosas multiformes y multibellas. Los letreros, que en la noche se iluminan, hablan silenciosamente a través de sus letras gigantes. Y los cafés existen. ¡Oh, sí! Cómo habían de faltar los cafés bulliciosos en este verano de maravillas. Siempre están repletos de hombres que conversan desordenadamente y de mujeres hermosas que miran hacia todos los rincones, con sus ojos profundos, tratando de hurgar lo inédito y de entregar lo imposible, aquello que tiembla en la cúspide de sus ensueños tardos.

El misterio de esta tierra se extiende desde la montaña hasta el mar turquí. Desde las cimas rocosas, donde los pastores tienen cara de joven continente, hasta el acuoso subterráneo del océano, donde los peces escriben con sus aletas doradas silabarios de eternidad.

Allá en la montaña están los pueblos de este norte legendario. Los pequeños pueblitos donde las gentes son sencillas y cuyas pupilas acarician el sol y miran caer la lluvia larga y solemne. Los pueblos se llaman Santillana del Mar, Polanco, Laredo, Ampuero, Limpias, Torrelavega, etc.

Llegar a ellos es penetrar a una ensenada de paz y simples alegrías.

Los pueblan recios montañeses, que con su código bucólico en las manos y su corazón en los labios, se levantan muy de alba para salir hacia el campo a cultivar la tierra. Miran con ojos mansos el horizonte y silenciosamente van guiando, a través de sendas empinadas, a sus rebaños de corderos blancos.

Así guían a sus hijos. Con gestos abaciales les explican la sabiduría que heredaron de sus mayores. Cuando hablan de la tierruca, de esa tierruca que pintó tan bien el maestro don José María Pereda, la voz adquiere acentos especiales, y las miradas de la muchachez que escucha tiene brillores inusitados.

Los montañeses tienen algo de isla y de robles. Tienen la soledad del cóndor y la bondad de los varones pios, aquellos que caminaron esta tierra palmo a palmo, diciendo su verdad y hablando de Dios y del amor.

Los montañeses no tienen nada de castellanos, de catalanes, de vascos, de gallegos o de andaluces. Los montañeses son una raza aparte de la española, o, mejor dicho, en ellos radica el acento grave de esta raza tan mezclada y diferente. Son como rocas en cuyas aristas vegetales se estrellan todas las virtudes y todas las sales del rumor del tiempo secular.

Oyendo en un pueblito breve, charlar a un montañés, hemos sentido una sensación de nueva parábola, y toda la complejidad de la montaña nos ha tomado en sus manos arbóreas. Hemos entendido de improviso, este nuevo lenguaje que parece acunado en largas noches de vigilia y en albas con balidos de cabras montañesas, de cuyas ubres sale un leche perfumada y sabia.

La tarde de un día estival está en su véspero delicioso. Hemos caminado por la ciudad de Santander largamente. Por sus calles y sus plazas pequeñas, por delante de las antiguas fachadas cenicientas de los portales, donde una viejecilla teje incansablemente. Ahora marchamos hacia el otro misterio norteño, hacia el mar turquí, que a esta hora es mar azul obscuro, con vetas de blanca espuma.

Pasamos por el puerto, que nos hace la impresión de ser un puerto único. Todo en él es blanco y silencioso. En derredor suyo no hay tabernas. No se vislumbran ebrios marineros ni hay olor a viejos aceites o a jarcias enfermas. Se diría que es un puerto señorial, donde no cabe nada estridente, ni siquiera la sirena de un barco que parte.

Las playas nos están llamando con sus arenas blancas y sus rocas de aristas lisas. Aquí tenemos a las playas de la Magdalena y del Sardinero. La belleza marina se bisecciona en éstos dos nombres tan disímiles. Ambas entregan a esta hora crepuscular una paz inefable y una belleza sólo vista en las playas de América. Hemos venido bordeando el ancho sendero, y al contemplar su ancha periferia, en cuya esquina un faro empieza su parpadear, la visión de nuestro Valparaíso con sus cerros y su caserío blanco, su mar espumoso y sus barcos, ha llegado en forma muy vivida. Hemos creído estar en Caleta Abarca o en Playa Ancha. Hasta el aire marino que nos ha golpeado el rostro, nos ha traído un rumor de chilenidad. Es que la patria, junto al mar, siempre crece. Mirar el infinito y ese horizonte imaginario, esa línea donde el cielo se besa con el mar, es proyectarse hacia el terruño, hacia la tierruca donde nacimos.

El vaivén de las olas, el rumor del mar enhebra un canto lleno de nostalgias.

Las playas la Magdalena y del Sardinero están ahora envueltas en un véspero que se quiere hacer noche. El boscaje que cae cerca de la "ensenada del camello", parece querer obscurecer el agua. La primera estrella alumbra el mar, y allá muy adentro, un pez riente recoge el fulgor astral y lo pone junto a sus escamas de plata y oro.

Santander es ahora sólo mar y mar cantábrico. Cerramos los ojos mientras nos apoyamos en una balaustrada de granito. El rumor que llega es igual al que sentíamos cuando apoyábamos un gran caracol marino en nuestro oído. Cuando éramos niños, nos gustaba ese juego, y cerrando, como hoy, nuestros ojos, nos parecía que teníamos el mar junto a nosotros. Ahora el mar de Santander bulle bajo nuestros pies.

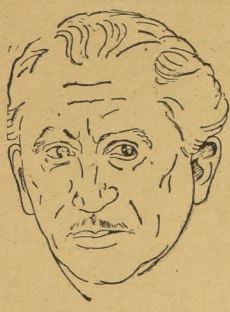
Ponemos el oído atento. Sí, es otro rumor misterioso el que nos llega de muy lejos. Es el rumor de la montaña, de los pueblos montañeses, de los hombres y los rebaños montañeses. En nuestra imaginación y junto al vientre de Santander nocherniego, se unen los dos misterios. El que viene del mar y el que llega desde la montaña. Los dos los sentimos en el alma. Estiramos las manos hacia el viento de la noche, y encerramos los dos vuelos misteriosos. La montaña y el mar besan nuestras manos y cantan cual rápsodas sus historias candentes. — (Exclusivo para LA NACION.)

C. S.

NUESTROS ESCULTORES.—

CLAUDIO TARRAGO

Por PEDRO SIENNA



CLAUDIO TARRAGO

FUE en medio de los brindis y la algazara producida durante la sobremesa de un ágape bohemio simpatiquisimo, celebrado en la Sociedad Nacional de Bellas Artes, cuando levantose un comensal, volvió con una guitarra, la pulsó con sentimiento y se largó por peteneras y cante jondo. Atronadoras ovaciones. ¡Bravo, bis!...

¿Quién era ese aplaudido cantaor flamenco? Pues... el gran escultor catalán Claudio Tarragó.

El era. El mismo que ahora vengo a visitar a su taller de la calle Jofré. Las manos ágiles que esa noche desgranaron las notas del instrumento que tiene "talle y caderas como una mujer", las veo esta tarde modelar en greda un desnudo femenino con igual amorosa dedicación. Tarragó dá la sensación de un hombre fuerte y seguro de sí. Pero no hay petulancia en su actitud cuando, sencillo y cordial, a una pregunta mía, me cuenta cómo tuvo que enfrentarse a la ruda vida que le tocó en suerte, hasta vencerla y dominarla.

Su trayectoria de hombre y de artista es ejemplar. Nació y pasó su infancia en Tarragona. Era el mayor de cinco hermanos, y desde muy niño se vió obligado a trabajar en duros menesteres para ayudar a la casa. Pero el artista estaba latente en él y a los trece años partió a Barcelona para entrar al taller del escultor Lamberto Escalé, donde estudiaba y se ganaba la vida en labores de escultura mercantilizada. Viviendo pobremente y economizando todo lo que podía, con sus ahorros consiguió arrendar un taller propio, donde por las noches realizaba su obra personal, cayéndose de sueño, después de las ocho horas de trabajo diario. Diecisiete años tenía cuando en 1919 presentó tres esculturas en la Exposición Nacional de Barcelona. La prensa lo alabó; sintiose estimulado, y se trasladó a Madrid, donde permaneció dos años estudiando en la Academia de San Fernando, a costa de mil sacrificios. Regresó a la ciudad condal; pero como el arte puro no le daba para vivir, dedicóse a trabajos de ornamentación decorativa en arquitectura. Cuando empezaba a surgir, tuvo que hacer su servicio militar, y en el sorteo le tocó ir a Africa. Allá en el ambiente cuartelero, en sus pocas horas libres, modelaba y esculpía. Una vez licenciado, volvió a Barcelona y siguió trabajando en la ornamentación. Vino la Guerra Civil. Combatió dos años. No sólo sangre, sudor y lágrimas: lo perdió todo. Pasada la guerra emigró a Francia, donde su familia habíase refugiado. De Francia se vino a Chile con los suyos. Aquí rehizo su vida. Primero se creó una situación económica, y luego, a cumplir el sueño de la ambición artística: a crear su obra de escultor.

Y como tiene talento, sensibilidad y conoce su oficio, lo consiguió. Su "Rose Mary", un bello y palpitante desnudo, modelado con ternura y maestría, obtuvo Segunda Medalla en el Salón 1954, de la Sociedad Nacional de Bellas Artes. Al año siguiente, ganó la Primera Medalla con su "Venus Andina". Entre los numerosos e importantes trabajos ejecutados por Tarragó entre nosotros, cabe mencionar el recio busto en bronce, en gran formato, del Presidente Aguirre Cerda, obra severa y de mucho carácter.

Cuando en medio de la charla se produce el tema de ese concepto íntimo, personal e intransferible y un poquito misterioso que uno suele tener del arte en general o del suyo propio, Tarragó vierte algunas palabras que por su sencillez desnuda de artificio, por su claridad viril, deseo trasladar aquí.

—Yo quiero ser sincero como hombre y como artista —me dice. Siéndolo, me parece afirmarme en mi personalidad. Creo que esta es la única manera de producir una obra auténtica. Desde que tengo uso de razón comprendí que mi camino era el arte, ya fuera en sus manifestaciones más puras o simplemente en la artesanía. Me encantaba trabajar un material cualquiera para representar cosas que se apreciaran con la vista y, a ser posible, con el tacto y no con el pensamiento. Ninguna otra actividad me ha seducido nunca. Nací con una memoria visual excelente, al punto de haber podido hacer retratos escultóricos de amigos míos, con exacto parecido, sin que me hubieran "posado" una sola vez. En cambio no logro retener ni datos ni fechas, ni el número de un teléfono. No hubiera salido airoso en una carrera universitaria, ni en ninguna otra...

—¡No diga! Con esa voz que Dios le ha dado y una guitarra, se da usted la vuelta al mundo.

—No me hago ilusiones... siento la música, pero no poseo cultura musical. Rasgueo la guitarra y me toco unos tientos y sevillanas, o una jota, porque me lo enseñó un gitano en mi tierra cuando yo era niño. Esta que ve usted aquí es la guitarra de entonces. Nunca la he abandonado. Anduvo en la guerra conmigo. Tocarla me sirve de descanso... Otras veces me sirvió de consuelo.

Tarragó levanta los trapos húmedos que cubren una nueva y admirable versión de su "Venus Andina", mientras va diciéndome:

—Ser sincero en arte, como me lo he propuesto, no es empresa sencilla. Es difícil esta lucha por encontrarse uno mismo. Cuesta decidirse frente a tantas maneras, estilos y tendencias. Hay que rechazar todo lo externo que seduce para no seguir más que la propia inclinación, al margen de las modas variables. Ser moderno, y yo pretendo serlo, no consiste en seguir una moda determinada, sino en dominar el oficio para expresarse de acuerdo con la propia sensibilidad, sin imitar a los demás. Repetir no es crear. Tampoco hay que ir a lo extravagante para aparecer distinto.

Refiriéndose al arte abstracto, reconoce Tarragó que en ese dominio se han producido aciertos singulares y convincentes; pero agrega:

—Nunca seguiré esa tendencia porque no la siento. No me gustan las elucubraciones con los ojos cerrados. Prefiero partir de lo que veo y en ello injertar mis ideas. Tampoco es realismo naturalista lo que persigo, sino la armonía y el equilibrio de la composición, prescindiendo de cánones tradicionales que puedan entorpecer la originalidad y el libre juego de la imaginación.

Contra el culto de los formulismos, Tarragó se inclina al culto de la forma pura. Tiende a las estructuras monumentales, de grandes planos, aún en obras de pequeño formato, logrando que su ritmo vital, en cierta manera ascendente, no se detenga ni sea obstruido por lo ornamental y lo superfluo. Los géneros que más atraen al artista son el retrato y, en especial, el desnudo femenino. En el desnudo persigue la línea suave y simple y los volúmenes bien definidos. Su sentido de la belleza imprime al desnudo un acento particularmente sensual, lo que llaman la "palpitación de vida". Considera Tarragó que el desnudo es el tema inagotable y a la vez el más difícil y propicio para las creaciones plásticas. Y al respecto dícenme que para él, personalmente, es el que le permite expresarse con un lenguaje más cálido, vital y poético.

Tarragó carga su pipa por tercera vez, y añade:

—A propósito de poético. ¿Recuerda usted esa rima de Becquer que dice "Mientras exista una mujer hermosa..."

—"Habrá poesía..." ¿A qué viene eso?

—A que yo, por mi parte, diría: "Mientras haya desnudo femenino habrá escultura". Si de la temática escultórica se suprimiera todo, menos el desnudo, no importaría nada, absolutamente nada. La escultura seguiría existiendo en el mundo, vivaz y poderosa.

Y yo pienso que si las estatuas pudieran "parlar" —como deseaba el genial Florentino que rompió una a martillazos porque no lo hizo—, seguramente la "Venus Andina", al escuchar las últimas palabras de su creador, hubiera exclamado: ¡Bravo, Tarragó!

P.S.

"Etnología de América"

Por WALTER KRICKEBERG

(Editorial Fondo de Cultura Económica)

I

WALTER KRICKEBERG, en la parte introductora de ésta, su magnífica obra "Etnología de América" —que el Fondo de Cultura Económica ha editado como parte de su programa de colaboración al desarrollo de esta disciplina entre nosotros—, analiza las condiciones geográficas generales del Continente en relación con las posibilidades de contacto entre los pueblos primitivos de aquí, y los de Asia y el Viejo Mundo.

Desde luego, se plantea la fundamental cuestión sobre el origen del hombre americano, y descarta con poderosos argumentos, su autoctonicidad, por el hecho de no haberse encontrado formas primitivas correspondientes al Pithecanthropos, Sinanthropos ni aún al Neanderthalensis; y, además, porque los artefactos humanos pertenecen, a lo sumo, a las postrimerías del paleolítico, señalando, asimismo, que la asociación de restos de esqueletos humanos, junto a animales extinguidos, tienen en América un significado cronológico muy distinto del de Europa. Estos dos últimos planteamientos los desmenuza con detalle, de acuerdo a las cuatro glaciaciones y a la existencia de los grandes mamíferos, cuya edad exacta resulta muy difícil determinar.

Tanto el investigador, como el que se inicia en esta ciencia, encuentra en este libro una visión y estudio científico de los problemas que inciden en el poblamiento de América, en base a todas las pruebas encontradas hasta hoy, desde el Artico a la Patagonia, con descripción de instrumentos —incluso por medio de fotos y dibujos—, sus paralelismos con otras culturas, por ejemplo, las euroasiáticas, recogidas entre los pueblos recolectores, cazadores y pescadores.

(CONTINUARA)

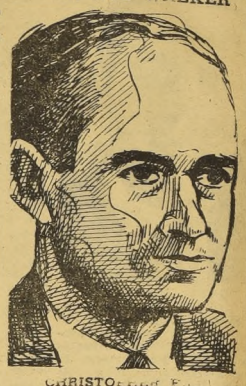
En el grabado se observa la costumbre de los indios californianos de hervir el agua en canastos. Esta escena fue captada por el etnólogo Holmes. (Cortesía del Fondo de Cultura Económica).

EL TEATRO EN LONDRES.—

Christopher Fry, el Poeta Dramaturgo

Por ROY WALKER

NO OBSTANTE la existencia de media docena de otros talentos juveniles y prometedores, la reviviscencia del teatro poético en Inglaterra a lo largo de los últimos 20 años, se ha debido casi enteramente a T. S. Eliot y Christopher Fry.



CHRISTOPHER FRY

En sus inicios, este último apareció marcadamente influído por su predecesor en unos años, y el primero de los dramas que editó incluye cosas que obviamente están inspirados en una característica modalidad del teatro poético de Eliot. Pero ésto no hace sino acentuar aún más el impresionante contraste, patente entre las producciones ulteriores de Christopher Fry y las de Eliot; contraste que ha venido a determinar una vehemente división de opiniones en torno a la prevalecencia de los respectivos méritos de ambos creadores.

Eliot, poeta que derivó hacia el teatro, ha optado por subsumir su propio acento en aras al medio teatral en que labora; su propósito declarado se orienta a escribir poesía dramática en estilo tan lleno que llegue a parecer a los espectadores indistinto de su propio lenguaje. Fry, por el contrario, hombre de teatro convertido a la creación poética, se ha consagrado a escribir diálogos, en los que el idioma se derrama con todo el lujuriante esplendor de su gloria y riqueza.

SU PRIMERA OBRA A LOS 14 AÑOS.—Miembro de una familia de cuáqueros —ambiente éste no especialmente asociado con la versatilidad teatral—, Christopher Fry escribió su primera obra en verso cuando no contaba sino 14 años de edad, y era ya hombre hecho, forjado en la escena y fuera de ella, cuando vino a revelarse como genial dramaturgo. Tras de uno o un par de años en que alternó sus actividades entre la enseñanza, como maestro de escuela, y el teatro —cultivándolo en el doble aspecto de actor, aficionado y autor de piezas ligeras para cabaret—, pasó dos años más en Kent, incorporado a la Compañía de Tunbridge Wells Repertory Players, en la que una tarde memorable tomó parte en el reparto de 2 estrenos simultáneos: el de una corta obra de Bernard Shaw, "A Village Wooing", y una pieza de su propio estro y que había escrito a la edad de sus 17 años.

LOS TEMAS SIMBOLICOS.— Estos vislumbres de las primeras experiencias de Christopher Fry, como hombre de teatro en forja, pudieran sugerir una versatilidad artística similar a la desplegada por Noel Coward. Mas, lo cierto es que, como Bernard Shaw, Fry sabía bien que si el teatro es lugar de esparcimiento, no ha de confinarse a satisfacer el ansia de solaz, ya que la nobleza del genuino arte dramático debe proponerse a la par fines más altos.

La primera de sus comedias publicadas, "A Phoenix Too Frequent", aparecida poco después de la cesación de las hostilidades, presentaba a un soldado y una mujer descubriendo, una vez más, que el amor y la vida rebroten incluso al borde de una tumba.

ADAPTADOR DE OBRAS FRANCESAS.— Este mismo tema persistentemente abordado en sus diversas facetas, el tema del soldado y la dama, del amor y la guerra, y de la victoria sobre la violencia, puede proporcionarnos también la clave que explique la razón de que Fry se sintiera poderosamente atraído por "L'Alouette", la obra del dramaturgo francés Jean Anouilh, sobre Santa Juana de Arco, en la que una mujer convierte en santo a un soldado, y todos tres se identifican en una misma alma. Asimismo, la obra de Jean Giradoux acerca del método erróneo de impedir una guerra, ejerce también patente atracción para el poeta y dramaturgo británico.

No es ésta la primera vez que Christopher Fry ha llevado al escenario londinense una obra de su colega francés. Su traducción de "L'Invitation au Chateau" —a la que agregó una escena—, fue estrenada hace un lustro en la capital británica, y significó un gran triunfo no sólo para Anouilh, sino también para el propio adeptador. "Ring Round the Moon" (Halo en torno a la Luna), que fue como Fry tituló aquella temprana obra de Anouilh, se estrenó en Londres en pos del triunfo de su original "The Lady's Not For Burning", e incluso en el mismo teatro. Y las representaciones de aquélla dieron comienzo a los pocos días después de haber Sir Laurence Olivier inaugurado su gerencia del famoso St. James's Theatre con otra obra por él expresamente encomendada a Christopher Fry para celebrar la ocasión. Tal obra fue la "Venus Observed". Joven aún, no llega a los 45 años. Fry ha conquistado los escenarios de moda en Londres, y ha logrado excitar controversia crítica en torno a su labor teatral, controversia que se ha expandido allende las fronteras británicas.

Del teatro de tipo religioso original de Christopher Fry pudiera decirse que sigue también estaciones periódicas, mas no precisamente las del año, sino las de desarrollo del espíritu. La primera de ellas es, por supuesto, la de la juventud, con "The Boy with a Cart", deliciosa pieza folklórico-religiosa, escrita para ser representada al aire libre. La obra en que nuestro autor trabajó a través de los años de la guerra, "The Firstborn", expone el conflicto entre Moisés y el Faraón en torno a la liberación del pueblo judío de su cautiverio, y está dominada por el Dios de la Venganza del Viejo Testamento. Su estreno en el Festival de Canterbury, "Thor with Angels" muestra el retorno del Dios de la Misericordia del Nuevo Testamento a la Bretaña de los tiempos bárbaros, en la que el nuevo espíritu se debatía por entonces en el calor de la batalla. Finalmente, es de citar entre las obras de tema religioso de Christopher Fry la impresionante meditación de los adormilados soldados modernos en "A Sleep of Prisoners", en la que se aborda el conflicto entre guerra y cristianismo en nuestros tiempos.

Christopher Fry prefiere vivir en el condado de Oxford, en el corazón de Inglaterra, a vivir en Londres o cualquiera otra capital muy populosa. Tan en su ambiente está cuando produce con destino al escenario más en boga, como cuando lo hace para representaciones al aire libre o en el interior de un templo. Al contrario de lo que suele suponerse, compone lentamente; y el propósito de sus comedias —que ha sido con harta frecuencia mal comprendido—, es disolver el prosaico realismo naturalista, con el que tanto nos ha familiarizado el teatro moderno, y limpiar las ventanas de nuestra percepción, de modo que podamos percibir y gozar una nueva visión espiritual del hombre y la naturaleza. Christopher Fry es privilegiadamente ameno y posee el seguro instinto de quien conoce el teatro realmente entre bastidores. Y tanto en su calidad de poeta como en la de dramaturgo, sigue aún en proceso de sazonadora superación. Por ello es por lo que cabe afirmar que, en más de un sentido, la gran obra de estival granazón de Christopher Fry están aún por venir.

NUESTROS COMPOSITORES.—

Honorio Concha Bravo

Por RAFAEL FRONTAURA

HONORIO CONCHA BRAVO

Corpulento, de un cutis moreno subido, que hace contraste con el cabello plateado, Honorio Concha Bravo, respira bonhomía y alegría de vivir por todos los poros. Este compositor nacional, a quien debe nuestro folklore muchas acertadas expresiones musicales, es oriundo de Talca, y descendiente de una distinguida familia de la orgullosa ciudad sureña, donde viera la luz en 1902. En el Liceo de Talca hizo Concha Bravo sus primeros estudios, y siendo un adolescente ingresó a la Administración Pública en 1921, como oficial supernumerario de la Subsecretaría del Ministerio del Interior, donde permaneció ocho años, pasando a formar parte del Ministerio de la Propiedad Austral de formación en esa fecha. Se retiró del servicio público en 1939, siendo su último cargo el de Secretario General de los Servicios de Lavaderos de Oro.

Por aquélla época volvió a fijar su residencia en su ciudad natal, donde ha instalado un acreditado establecimiento de baños turcos, actividades todas, como se ve, muy distantes de su inclinación artística, que empezó por entonces a manifestarse, llevándolo a la composición musical por gusto y afición a nuestro folklore.

Como muchos de nuestros autores, Honorio Concha Bravo, no posee estudios musicales ni escribe música. Sus composiciones son creadas en base a acompañamiento de guitarra y memorización de las melodías que su inspiración le dicta.

Consultando el Archivo del Departamento del Pequeño Derecho de Autor, y que es el anticipo de la gran discoteca que este organismo está formando, anotamos más de treinta composiciones de música popular muchas de las cuales han sido solicitadas por los sellos grabadores de mayor prestigio y difundidas ampliamente por todo el territorio. Entre éstas, están "La parva de paja", que ha alcanzado una popularidad extraordinaria por su agradable melodía, original y pegadiza al oído; "El chiquillo regalón"; "Me llaman la negra linda"; "El de casarse con vieja"; "El esquinazo a On Baucha" y "El roto con suerte". Con estas tonadas netamente chilenas han logrado identificarse intérpretes tan celebrados como Estér Soré, que ha hecho de "Me llaman la negra linda" una de sus canciones predilectas, dándola a conocer en Argentina, Uruguay, Perú y otros países que ha visitado con general y entusiasta aceptación; y Raúl Gardy, que en "El roto con suerte", ha logrado realizar una creación muy personal, dándola a conocer asímismo, en Buenos Aires, con comentado éxito.

Como casi todos los compositores de provincia, o aquellos que no son intérpretes de cartel de sus propias producciones, Honorio Concha Bravo tiene un gran número de composiciones inéditas o que no han alcanzado la debida difusión, por falta de contacto con los intérpretes o porque el repertorio nacional de canciones no consigue una mayor preocupación de los sellos grabadores y de las radioemisoras.

Como una anécdota curiosa anotamos el caso de que "La parva de paja", de Concha Bravo, compuesta en 1925, fue, posteriormente, inscrita por un Pequeño Derecho y el Registro, ya habían transcurrido diez años, y se pensó que la simpática y entradora melodía era una de esas canciones de autor desconocido, que forma parte del folklore del dominio público, y no faltó quien quisiera aprovecharse de la falta de control que había entonces, para inscribirla a su nombre. Tuvo Honorio Concha que iniciar un juicio por usurpación de la propiedad intelectual, y que recién ahora ha tenido su justo desenlace, ordenándose por el juez, la anulación de la inscripción dolosa.

—Estos casos son cada día menos frecuentes, nos agrega el popular compositor, gracias a la labor permanente de custodia y de control que ejerce el Departamento del Pequeño Derecho dependiente de la Universidad de Chile. Ahora, me encuentro de paso en la capital, y he tenido el agrado y la sorpresa de cobrar por concepto de pequeño derecho de autor, una suma muy superior al semestre anterior. "Mi parva, mi negra y mi roto", termina diciéndonos, cada día se portan mejor.

Concha Bravo no es autor que se duerme sobre sus laureles, y a pesar de que sus preocupaciones comerciales parecen absorberlo por completo, él, llevado por su vocación y por su amor a la música de la tierra, se da siempre tiempo para componer inspiradas melodías, plenas de sentimiento o de gracia criolla.

En los círculos intelectuales y musicales de Talca, este compositor es muy apreciado y admirado por su constante labor de difusión cultural y por sus condiciones personales y su sensibilidad artística, que lo perfilan como una de las figuras más distinguidas entre nuestros autores de veta netamente chilena, y en cuyas creaciones puede advertirse siempre el amor a la tierra, la captación de su paisaje y la identificación permanente con el alma de nuestro pueblo.

El 17 de enero de este año, la Ilustre Municipalidad de Talca le confirió el Premio de Arte, acordado por esa Corporación, por su extensa y valiosa labor desarrollada como folklorista. La prensa de la localidad en esa ocasión destacó unánimemente la justicia de esa distinción, y la radio Lautaro le hizo, con tal motivo, entrega de un diploma de honor.

Detrás de su figura maciza y sólida de chileno ciento por ciento, de tez morena y sonrisa pronta, Honorio Concha Bravo nos deja ver un espíritu sensible a todas las manifestaciones del arte, y sus creaciones melódicas están firmemente incorporadas al repertorio nacional.

R. F.

LO MEJOR DE TODOS LOS POETAS Y DE TODOS LOS TIEMPOS

MISERERE

Por Domingo Gómez Rojas

La juventud, amor, lo que se quiere,
ha de irse con nosotros: ¡Miserere!

La belleza del mundo y lo que fuere
morirá en el futuro: ¡Miserere!

La tierra misma lentamente muere
con los astros lejanos: ¡Miserere!

Y hasta, quizás, la muerte que nos hiere
también tendrá su muerte: ¡Miserere!

DOMINGO GOMEZ ROJAS.— Nació en Santiago de Chile el 4 de agosto de 1896. Con el pseudónimo de Daniel Vásquez figuró en "Selva Lírica" (Estudios sobre los Poetas Chilenos) con algunos de sus mejores poemas. Su intenso interés por los problemas sociales lo llevó, desgraciadamente, a la cárcel, donde murió en 1920, cuando de él se podía esperar más de una obra original y recia. Publicó "Rebeldías Líricas" en 1913. "Elegías", libro póstumo, se editó en 1935.

Ha aparecido el cuarto volumen de las piezas teatrales del belga Michel de Ghelderode, entre las que se destacan el "misterio" de "Marie la Misérable", el "travesti" carnavalesco "Don Juan" y la pantomima "Máscaras de Ostende"

La princesa Bibesco escribió sus "memorias". Las titulará "La Ninfa Europa". Como sabe el lector, esa ninfa fue raptada por el dios y perseguida por su hermano Fénix, que siempre espera alcanzarla y nunca lo logra. La princesa es muy intrépida.

A los humoristas se les ha dado por el "yo", que, al parecer, pare ellos no es odioso. He aquí algunos títulos confirmatorios: "Mis hijos y yo", por J. K. Jérome; "Mis alumnos y yo", Burnat"; Sonia, los otros y yo", Daninos; "Mi taxi y yo", Breffort; "Ella, él y yo", Duché; "Papá, mamá, la mucama y yo", Duché.

EL CIRCULO LITERARIO

COMO UN HOMENAJE DE FIESTAS PATRIAS

DURANTE TODO EL MES DE SEPTIEMBRE, ENTREGARA A CADA NUEVO SUSCRIPTOR, "COMPLETAMENTE GRATIS" UN EJEMPLAR DE LA OBRA

del autor nacional Guillermo Atías.

EL TIEMPO BANAL

GALARDONADA CON EL PRIMER PREMIO DEL CONCURSO "SINDICATO DE ESCRITORES DE CHILE" Y RECIENTEMENTE, CON EL "PREMIO MUNICIPAL DE NOVELA". CONJUNTAMENTE CON LA SELECCION DEL MES.

MADAMI

Por Anne Eisner Putmann y Allan Keller

(Ocho años de aventuras con los pigmeos del Congo).

Un documento sobre el corazón del Africa Negra, ilustrado con 19 fotografías y dibujos.

Un relato lleno de fuego humano, de la aventura de una mujer blanca que abandonó un lujoso hogar en Nueva York, para vivir una extraordinaria existencia, entre un pueblo negro y prácticamente desconocido.

¡GRATIS!

A MAYOR COMPRA MAYOR DESCUENTO

APROVECHE LAS IMPORTANTES OFERTAS DE FIESTAS PATRIAS QUE LE OFRECE EL CIRCULO LITERARIO. SALA DE VENTAS, AHUMADA 55

RECORTE Y ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

CIRCULO LITERARIO
Ahumada 55 — Casilla 337 — Santiago

Sírvase registrarme como socio del Círculo Literario y enviarme ABSOLUTAMENTE GRATIS un ejemplar de EL TIEMPO BANAL, por Guillermo Atías, junto con su magnífica selección MADAMI, por Anne Putmann Eisner y Allan Keller, cuyo precio de $ 825.— por esta última pagaré al recibir ambas.

Además, por cada seis libros que adquiera recibiré otro interesante libro como DIVIDENDO, absolutamente GRATIS. Queda entendido que Uds. me enviarán regularmente su selección mensual a menos que les ordene lo contrario, y que mi único compromiso consiste en adquirir un mínimo de cuatro libros en los primeros doce meses.

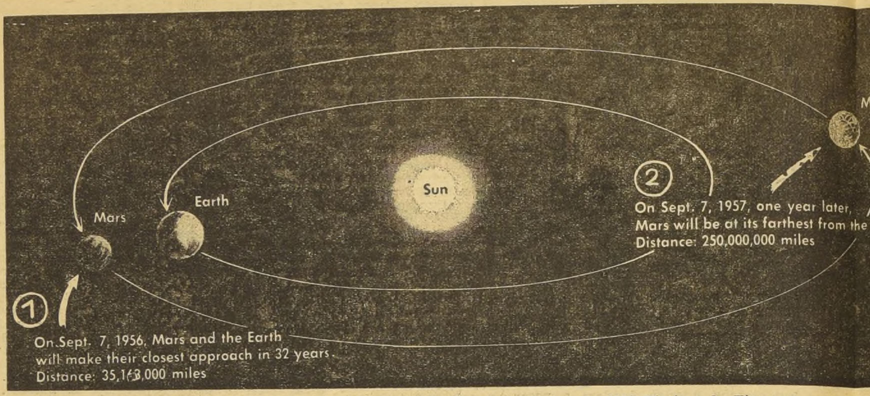
NOMBRE .....
DIRECCION .....
DIRECCION OFICINA .....
LOCALIDAD .....
FIRMA .....

CIRCULO LITERARIO

Ahumada 55
Casilla 337
Santiago

Marte y la Tierra se acercará más que Nunca dentro de Cinco Dí

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS, de la Sociedad Científica de



EXTRAORDINARIO ACERCAMIENTO DE MARTE.— 1) El 7 de septiembre de 1956 Marte y la Tierra se acercarán nunca. Distancia: 56 y medio millones de kilómetros. 2) El 7 de septiembre de 1957, un año después, Marte se situará a lejanía de la Tierra. Distancia: 400 millones de kilómetros.

HACE 60 años, era moda entre muchos astrónomos sostener que en Marte laboraban seres inteligentes... Un científico austríaco, en cierta ocasión, llegó hasta afirmar que una nueva gran mancha indefinida sobre la superficie de dicho planeta era clara evidencia de que los marcianos, gracias a un inmenso sistema de irrigación habían rehabilitado miles de hectáreas de terrenos desiertos.

Los progresos de la astronomía han ido permitiendo una observación más detallada del extraordinario planeta rojo. Las especulaciones acerca de Marte son cada vez menos imaginativas. Ya no importa tanto decidir si sus habitantes nos sobrepasan en obras de ingeniería, como determinar si el enigmático planeta tiene o no tiene vegetación.

Durante este mes de septiembre, Marte se aproximará extraordinariamente a la Tierra, hasta constituir el astro más brillante del cielo nocturno, exceptuando a la Luna. Los astrónomos podrán observarlo mejor que nunca, el 7 de septiembre, cuando se coloque exactamente a 56.577.467 kilómetros de la Tierra, la menor distancia en todo tiempo entre 1924 y 1971. Tres días más tarde, la Tierra y Marte quedarán en oposición, esto es, momentáneamente se situarán en línea recta con el Sol, un acontecimiento que tiene lugar cada dos años y siete semanas.

Desde los tiempos de Galileo la aproximación de Marte siempre da motivos para una considerable excitación astronómica Durante estos períodos de intimidad, se han ido determinando las principales características del vecino planeta, que gira alrededor del Sol inmediatamente por fuera de la órbita terrestre. En Marte, cada día dura 24 horas y 37 minutos, mientras un año se extiende por 687 días. Los casquetes polares varían de acuerdo con las estaciones, y en primavera aparecen unas áreas verdes que cubren un tercio de la superficie marciana.

La primera gran sensación en las especulaciones sobre Marte ocurrió durante una cercana oposición en 1877. Giovanni Virgilio Schiaparelli, un astrónomo de Milán, tuvo la buena fortuna de descubrir una complicada red de líneas trazadas sobre el planeta. A falta de un nombre mejor las denominó "canali" que, en el idioma italiano significa "surcos" o "acanaladuras". Para confusión y tormento de las siguientes generaciones, la palabra canali fue traducida como "canales", implicando construcción humana, abundancia de agua, y comercio. No obstante Schiaparelli dio a entender que sus "canali" eventualmente encontrarían una prosaica explicación geológica.

Menos escéptico se reveló Percival Lowell, rico joven bostoniano, quien había observado la oposición Sol-Marte-Tierra, en 1877, con un telescopio montado en el techo de su hogar, leyendo asiduamente al mismo tiempo los trabajos de Schiaparelli. A principios de 1890, cuando la vista de este gran astrónomo italiano comenzaba a fallar, e iba a producirse otra magnífica oposición de astros, Lowell con el dinero de su padre construyó su propio observatorio en una meseta cercana a Flagstaff, Arizona. En el liviano aire de la montaña, Lowell, que poseyó una vista de lo más aguda en la historia de la astronomía, pudo observar a Marte cubierto por una "red de líneas y puntos de entrecruzamiento, semejante al velo de una dama". En el curso de esa observación logró topografiar 700 canales. En sus intersecciones, se hallaban oasis de color verdoso, presumiblemente ciudades rodeadas de haciendas.

Para consternación de numerosos astrónomos que jamás han sido capaces de ver ningún canal, Lowell decidió finalmente que Marte "se halla habitado en este momento, y la civilización que posee merece conocerse, por medio de relaciones con sus adelantados habitantes".

No obstante las incisivas declaraciones de Lowell, muchos expertos del campo de la astronomía insisten en que los canales pudieran ser simplemente grietas volcánicas, o estrías de vegetación.

Lowell murió en 1916, siendo enterrado en Arizona, en la Colina de Marte, junto a su magnífico telescopio de 24 pulgadas. Faltando él, decayó por espacio de 30 años el interés por Marte. Solamente ahora vuelven los astrónomos a lucubrar con nuestro misterioso y rojo vecino planeta. Pero en 1939 era típica la actitud del jefe de un observatorio británico: "¿Qué sería de nuestras científicamente serias observaciones del universo, si estuviéramos perdiendo el tiempo y perdiendo la buena utilización de nuestros instrumentos para divagar sobre las quebradas de Marte?".

En estos momentos, casi todos los astrónomos concuerdan en algunas de las más conspicuas características de Marte, a saber:

1.o— Su atmósfera, aunque muy tenue y sin signos de oxígeno, parece tener un quimismo que pudiera mantener una raquítica vida vegetal en su suelo.

2.o— Las temperaturas de Marte oscilan entre los confortables 25° C. del mediodía a los helados 50° bajo cero de la madrugada.

3.o— Los casquetes polares marcianos se consideran ahora no más gruesos que una pulgada, mientras tres cuartas partes del planeta consisten en desolados desiertos barridos por grandes nubes de arenoso polvo amarillo.

Toda otra especulación se mantiene persistentemente evasiva. ¿Están formadas por cristales de hielo las semipermanentes nubes de la atmósfera marciana? ¿Son volcanes en actividad los curiosos centelleos de luz que se observan periódicamente? Nadie podría asegurarlo, ni negarlo.

Más misteriosas que cualquier otro secreto del astro rojo son las extensas áreas verde-azuladas que cambian de color y de límites con el rodar de las estaciones. Los primeros estudiosos sugirieron que eran océanos. En la actualidad, el mayor número de expertos se figura que son causadas por una forma primitiva de vegetación, que se pega a las rocas como los líquenes terrestres.

En 1954, cuando Marte rondó muy cerca de nosotros (eso sí que 8 millones de kilómetros más lejos que en este momento), el Dr. E. C. Slipher, veterano observador del discutido planeta, del Observatorio Lowell, comunicó haber visto allí un gran territorio verde, del tamaño de una extensa provincia. El Dr. Slipher hizo su observación en un observatorio de Sudáfrica, desde donde Marte se muestra verticalmente hacia arriba. Esta verde planicie ha sido considerada como una clara substanciación de la teoría que afirma la existencia de una vida vegetal en Marte. "Marte tiene vida", dijo el Dr. Slipher. "Es imposible que no la tuviera. Pero el planeta está viejo y agotado y sus líquenes son vestigios últimos de una más compleja biología".

Un joven veterano de Marte, el Dr. Dean McLaughlin, de la Universidad de Michigán, es decididamente anti-vegetacionista. El explica las áreas verde-obscuras como resultado de una interacción entre los restos de vapor de agua de la atmósfera y las substancias pulverulentas arrojadas por los volcanes. Estas áreas obscuras se expanden en el verano, sostiene él, porque los casquetes polares se funden un poco, y la humedad avanza hacia el Ecuador.

El Marte de McLaughlin es un joven planeta todavía convulsionado por las explosiones volcánicas. Su era de agua abundante, de océanos y de vida se dibuja lejanamente en el futuro. Estaría ahora en las etapas primitivas que atravesó la Tierra, cuando el fuego luchaba con el agua, cuando nuestro planeta era un gigantesco infierno de lava y vapores ardientes.

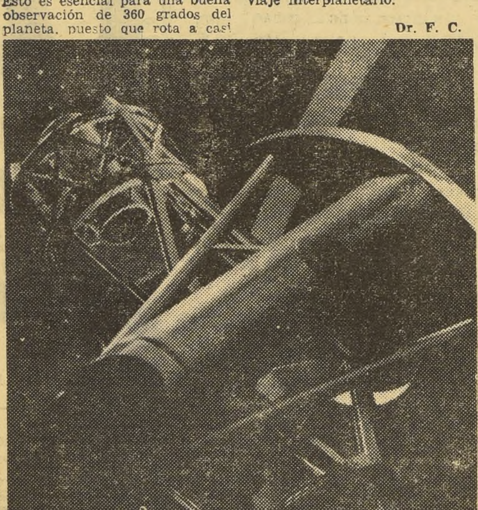
UNA VISITA BIEN APROVECHADA.— En el transcurso de esta visita septembrina de 1956, Marte será fotografiado más clara y completamente como nunca lo fue antes, gracias a la "Patrulla Internacional de Marte", un grupo coordinado de astrónomos que se reúne periódicamente en Flagstaff. Esta Patrulla mantiene corrientemente una vigilancia continua desde 10 países alrededor del mundo. Esto es esencial para una buena observación de 360 grados del planeta, puesto que rota a casi la misma velocidad de la Tierra.

Este año, los observadores poseen asimismo varios nuevos dispositivos ópticos y electrónicos, incluyendo una cámara de televisión con tubo altamente sensitivo, que intensifica la luz de Marte y detiene efectivamente su titilación, factor indispensable para conseguir fotos perfectas.

¿Podrán resolverse este mes las incógnitas que pesan sobre Marte? ¿Habrá que esperar que venga la decisión cuando los hombres de ciencia terrestres pongan allí su planta?

La semana pasada, el Dr. Donald Menzel, Director del Observatorio Harvard, cambiando ideas con varios ingenieros que aspiran a tripular los próximos satélites artificiales, confirmó que sus técnicas harán posible antes de diez años el primer viaje interplanetario.

Dr. F. C.



Los grandes telescopios de todos los observatorios astronómicos de todo el mundo, especialmente el Gran Grub, recién instalado, el que la Universidad de Chile posee en la Gran Avenida, estarán atentos estos días para observar a Marte, planeta que estará en su menor distancia a la tierra.

EL CASTIGO D… INFIEL EN LA A…

Por OSV…

EN TODOS los tiempos y en todos los lugares de la tierra, el hombre defendió celosamente su honor y consideró siempre al adulterio la mayor ofensa a su dignidad —claro está, que tratándose de su propia mujer—. Ello no le impidió, sin embargo, erigirse en perpetuo conquistador femenino, sin inquietarse demasiado por aquello de "la paja en el ojo ajeno...". Es necesario aquí hacer la salvedad que, excepto la remota época de los clanes y hordas, en los comienzos de la humanidad, en la que los individuos no se reconocían entre sí, el hombre jamás aceptó normalmente la "competencia" genérica, ni permitió la pluralidad masculina en las relaciones maritales. Es común el error de entender las teorías de matriarcado y la ginecocracia como prácticas antinaturales en la humanidad, que sólo se trata de organizaciones sociales primitivas, que ni siquiera están plenamente demostradas.

Está probado que el hombre exigió invariablemente fidelidad a la mujer —aunque no siempre merecedor—, y fue estricto y severo para castigarla. Por otra parte, el adulterio jamás tuvo atenuantes públicos, y si bien hubo épocas en que la sociedad, debilitada su moral y su decencia, pareciera tolerar tales aberraciones, sólo se trata de impotencia temporaria para frenar abusos y desmanes; que tarde o temprano la conducta humana regresa a sus límites, como vuelve el río a su cauce después de la inundación.

El tema de la fidelidad de la mujer no será agotado nunca quizá, y habrá con los tiempos distintos criterios, distintos castigos y aún distintos consentimientos, pero lo cierto es que siempre será motivo de reflexiones, al menos mientras el hombre y la mujer no comprendan que la fidelidad proporciona mayores satisfacciones que su antítesis, en cualquier terreno.

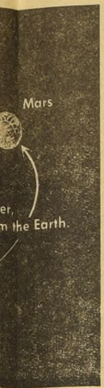
EL ADULTERIO EN ROMA.— Roma no pudo escapar, como ninguna nación, al espectro del adulterio, y menos pudo combatirlo con sinceridad cuando los propios rectores de las normas caían con demasiada frecuencia en tales acciones. No obstante, se logra calificar al adulterio con el único estigma que merece: "delito infamante", y ya tendrá así la sociedad un instrumento que, aunque a veces, como el "cuco" del niño, sólo sirve para asustar, cump… mente su verdadera … ral. No obstante, el … puesto era severo: … público y muerte vi… mujer casada que fu… "con las manos en la … ría arrojada, sin mir… soportando toda clase … perios, desde la Roc… hallando en su caída … te muerte.

Tales costumbres, … siempre fueron ejecut… varon a la práctica, … go, durante mucho tie… merosos fueron los ca… llas mujeres libertinas … de de la Roca Tarpe… delito de adulterio. I… biales matronas roma… cas por sus virtudes, … decididamente para l… plir esta severa ley, pe… cación displicente, a … gurosas, otras, no i… embargo, que Roma … vencida por sus plac… los que, quizá, el adul… ra hondas raíces.

NUESTROS TIEMP… nuestros tiempos, el p… Derecho ha borrado … de los castigos. Ya … con la muerte la infi… ro sí la ley reprime c… tal delito, que lleva, … sanción de la socied… obstante sus desvarí… cias, está siempre pr… guardar la principal d… tuciones: el hogar, … precisamente, sus p… sólidos en la fidelidad … jer

Claro está que a … hombres pensamos q… cho no debería rezar … tos delitos, y permane… guroso como en las re… cas de las cavernas, … cuando deseamos ha… ticia por nuestra pro… Pero las esposas no … mismo, menos tratán… ta materia que, apar… es defecto exclusivo d… No obstante, en hom… verdad, los hombres … conocer que tienen u… ble responsabilidad e… ño, o, lo que es más … patente culpabilidad, … que decíamos más a… cuando hombres y mu… prendan acabadamen… fidelidad recíproca … tranquilidad y paz d… equiparadas, la condu… bos sexos en las relac… yugales mejorará oste… te, y a la postre será l… dad quien salga bene…

...rán
...ías
...a de Chile



...carán más que
...rá a su mayor

El 2 de Septiembre de 1900 Corrió en Santiago el Primer Tranvía Eléctrico

CUANDO se formó la Sociedad que tomaría y organizaría lo que era la ex Empresa de carros urbanos, y que después explotaría el sistema eléctrico, ésta publicó en la prensa que mejoraría el servicio y se comprometía a que las tarifas de 2a. clase ¡no subirían nunca! y que las de 1a. clase, de 5 centavos, las rebajaría a 4 centavos cuando el cambio fuera superior a 15 peniques. ¡Qué felices eran nuestros abuelos!

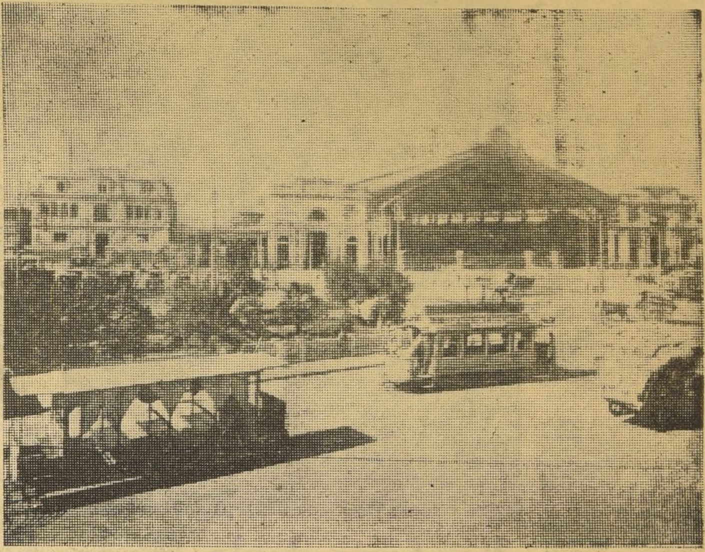
La nueva Empresa, para dar al público seguridades de renovación e infundir confianza en su corrección y disciplina, daba a la publicidad en el diario "La Ley", una orden interna de la cual, por considerarlo curioso, copiamos uno de sus acápites, que dice así: "al personal se le ha obligado a llevar número de que antes carecía, y además se ha colocado en cada carro el número del cochero y de la conductora del servicio, para facilitar tanto la inspección secreta como las quejas del público y de los guardianes de la policía".

Los principios del nacimiento efectivo en Chile de los tranvías a tracción eléctrica, cuyo servicio por su material e instalaciones fue considerado mucho tiempo como uno de los primeros de la América del Sur, datan desde el año 1897. En esa fecha se gestó su creación, ese año se formó la Sociedad Anónima denominada "Chilian Electric Tranway & Light Company Limited", cuya gerencia principal residía en Londres. Su primer representante en Chile fue el ingeniero español Pedro Merry del Val, a quien le cupo el trabajo de dirigir la instalación general de ella.

Esta sociedad se constituyó con un capital de 1.050.000 libras esterlinas. La construcción de sus instalaciones fue encomendada a la "Allgemeine Electricitats Gesellschaft", de Berlín. La estación de fuerza estaba provista de siete calderos tubulares fabricados por Babcock Willcok, de Londres, y cuatro grandes motores a vapor de la fábrica italiana Franco Tosi, de Legnano.

En la edición correspondiente al 30 de agosto de 1900, apareció en la prensa de Santiago un humilde y lacónico párrafo que decía así: "Circula la siguiente invitación.— La Sociedad chilena de tranvías y alumbrado público eléctrico tiene el honor de invitar al Sr...., a la inauguración oficial del servicio eléctrico de los carros, que tendrá lugar el domingo 2 de septiembre en la estación central de fuerza, calle Mapocho 1800, a la una y media P. M.".

Esta fue en suma, la primera noticia oficial que conoció la capital de ese nuevo servicio que iba a "revolucionar" el sistema de transporte de pasajeros de un punto a otro de la quietísima ciudad de ese entonces. Ese servicio que iba a inaugurarse como una gran sorpresa, era un valioso aporte al progreso de Santiago. Significaba el reemplazo y la renovación de un vital servicio público, como eran los antiguos carritos "de sangre" o ferrocarril urbano, como se les designaba a los arrastrados por parejas de caballos.



Una "góndola" y un tranvía eléctrico, de los primeros que corrieron en Santiago, podemos ver aquí detenidos al término de la línea Ala meda, frente a la Estación Central.

Como otro dato curioso copiamos la cartilla que se repartió entre el personal que dirigía los 275 carros con que se hizo la inauguración: "La primera obligación del conductor es la cortesía para el público. El no debe usar palabras groseras e indecentes; debe ser atento con los pasajeros, particularmente con las señoras, niños y ancianos, pero evitará pasar la mano a los pasajeros que suban o bajen si para ello no hubiere necesidad. Si un pasajero observase una conducta vituperable o se opusiera a las prescripciones tendientes a la seguridad del tranvía, lo llamará el conductor amablemente al orden...".

¡Felices tiempos aquellos!...

(Los datos se han tomado de la obra "Los viejos tranvías se van", por Ramón Lira Lira).

...DE LA MUJER ...ANTIGUEDAD

...OSVALDO DE MURRO

...cumple general-...dera misión mo-...e, el castigo im-...ero: descrédito ...te violenta. La ...ue fuera pillada ...en la masa", se-...n miramientos y ...clase de impro-... Roca Tarpeya, ...caída horripilan-...

...nbres, que no ...ejecutivas, se lle-...tica, sin embar-...ho tiempo, y nu-... los casos de be-...ertinas arrojadas ...Tarpeya, por el ...rio. Las prover-... romanas, clási-...tudes, influyeron ...para hacer cum-...ley, pero su apli-...te, a veces,; ri-... no impidió, sin ...oma sucumbiera ...s placeres, entre ...l adulterio tuvie-...s.

...TIEMPOS.— En ...s, el progreso del ...rado la crueldad ... Ya no se pena ...a infidelidad, pe-...rime con firmeza ...lleva, además, la ...sociedad que, no ...esvarios y licen-...re pronta a res-...cipal de sus insti-...nogar, que tiene, ...sus pilares más ...lelidad de la mu-...

...que a veces los ...nos que el Dere-... rezar para cier-...rmanecer tan ri-... las remotas épo-...rnas, sobre todo ...os hacer la jus-...ra propia mano. ...as no opinan lo ...tratándose de es-..., aparentemente ...isivo de su sexo. ...homenaje a la ...mbres deben re-...nen una innega-...dad en el enga-... más grave, una ...ilidad. De allí ...más arriba que, ...s y mujeres com-...damente que la ...orca trae una ...paz difícilmente ...conducta de am-...s relaciones con-...rá ostensiblemen-...erá la Humani-...a beneficiosa de tal renovación.

En consecuencia, no se debe esperar ni exigir firmeza de los semejantes, si en rigor de conciencia no empezamos nosotros mismos a prodigar a la lealtad una fanática devoción. Los resultados no se hacen esperar, y sólo es necesario agregar a la propia conducta una pizca de inteligente sagacidad y buena voluntad para que, a corto plazo, veamos compensada esta difícil virtud con la tan ansiada y soñada fidelidad. Que no hay leyes más justas que las de la propia Naturaleza, y cuando se trata de acciones de orden moral, los perjudicados generalmente no son las víctimas aparentes, sino el propio autor de la acción dañosa. ¿No lo cree usted así?.

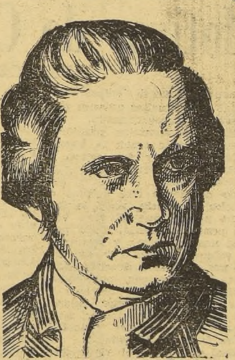
O. de M.

El famoso Navegante Cook Estudió en sus Viajes la Geografía Austral de Chile

UN 26 DE AGOSTO del año 1768, partía de Plymouth el famoso explorador y marino británico James Cook. De los cuatro viajes que realizó, los dos primeros tienen relación con la geografía de la parte austral de Chile. La primera expedición preparada por la Sociedad Real de Londres tuvo por objeto observar en algunas islas del Océano Pacífico, el paso del planeta Venus por el disco del sol, anunciado para el 3 de junio de 1768. Lo acompañaban astrónomos, naturalistas y expertos dibujantes. Cook penetró por el estrecho de Le Maire y exploró detenidamente el mar y la tierra de esa región. Estudió la configuración de las islas, recogió plantas y otros elementos de historia natural, y estudió el carácter y las costumbres de los indígenas. Dobló por el Cabo de Hornos y continuó a través de la Oceanía haciendo uno de los viajes más útiles para el progreso de las ciencias y de la geografía.

La vida de James Cook es interesantísima, llena de peripecias y aventuras. Por sus estudios y trabajos había ascendido desde simple marinero a los más altos grados del escalafón de la Marina y dió renombre a la Armada inglesa y llenó con su fama el mundo entero.

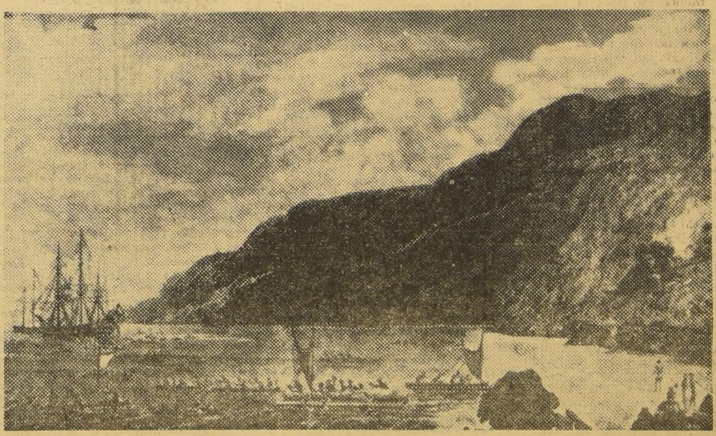
Había nacido en Marton, condado de York, el 28 de octubre de 1728. Su padre era un modesto agricultor y debido a su pobreza, la educación del hijo fue muy limitada. A los 13 años el futuro navegante era aprendiz en una mercería. Muerto su padre, el muchacho se alistó como grumete, llegando algún tiempo después a mandar una pequeña embarcación. En 1755 se embarcó en la "Eagle", de la Armada británica, y prontamente ascendió a contramaestre. Mandó sucesivamente las balandras "Grampus" y "Garland". El Almirantazgo, en 1759, lo confirmó en su título de patrón y lo destinó al "Mercury", fragata enviada a cooperar con el general Wolfe en el bloqueo de Quebec. Ascendió a sargento. Practicó importantes sondeos en el río San Lorenzo, a la vista de la escuadra francesa; dirigió los botes de la división en el ataque de Montmorency, y también, el desembarco de las tropas para el asalto en las alturas de Abraham.



JAMES COOK

Las cartas y observaciones que había hecho de Terranova y del Labrador, como asimismo, la observación de un eclipse de sol, llamaron la atención de la Real Sociedad, la cual, después de haber sido Cook ascendido a teniente, le confió el mando de una expedición destinada a la isla de Tahití, con objeto de observar el tránsito de Venus, a que hemos aludido al comienzo de esta información. Los importantes descubrimientos geográficos obtenidos en este notable viaje, como también la buena fortuna con que supo sortear los incontables peligros, merecieron la aprobación general, y dos meses después recibió la orden de preparar una nueva expedición para el descubrimiento de la imaginaria Terra Australis Incognita. Al cabo de una larga travesía, adquirió el convencimiento de que no existía dentro del límite de sus investigaciones tierra alguna, e imposibilitado de avanzar más por los hielos puso proa a Nueva Zelandia. Después de diversas exploraciones marítimas y descubrir la Nueva Caledonia y la Isla Norfolw, se dirigió a Tierra del Fuego y, dando la vuelta al Cabo de Hornos, descubrió la Georgia Meridional, regresando por el Cabo de Buena Esperanza, y llegando a Inglaterra en julio de 1775.

Sus viajes, sus descubrimientos náuticos, geográficos y científicos continuaron ininterrumpidamente. Durante su última travesía, al mando de la "Resolution" y la "Discovery", y a poco de descubrir la Isla de Hawaii, fue robado por los isleños uno de los botes de la "Discovery". El capitán Cook determinó apoderarse de la persona del rey de la isla y retenerlo prisionero hasta que la embarcación robada fuése devuelta. Con un teniente y nueve hombres desembarcó el 14 de febrero de 1779. Consiguió conducir al rey hasta la playa para embarcarlo. A última hora, los naturales se precipitaron sobre el grupo. Cuatro marineros perecieron, y el capitán Cook, que fue el último en retirarse, cayó abrumado por el número. Siete días después pudieron recuperarse sus restos a los que se dieron solemne sepultura. El rey de Inglaterra concedió pensiones a la esposa e hijos del gran navegante. En 1874 se erigió un obelisco en el lugar donde encontró la muerte.



Los barcos de Cook: la "Resolution" y la "Discovery", anclados en las aguas de Hawaii, que él descubrió y en donde encontró la muerte a manos de los isleños.

N.o 81

tímetro por centímetro hasta encontrar algo que pueda servirnos de pista".

Acompañado por Carey y por O'Keefe, el jefe de detectives se pasó dos horas registrando cada rincón de la casa de Dowiak. Fue Carey quien encontró una llavecita, con el número 22 impreso en la parte superior, bajo un cojín del sofá.

"Parece ser la llave de una gaveta, sugirió Potosnak. Llévenla a la cuñada de Dowiak, para ver si la reconoce".

Carey encontró que la esposa y los hijos del panadero asesinado habían llegado ya y se encontraban en la casa de Helen Zavada. Ni ésta ni la viuda pudieron identificar a la rubia sospechosa y aseguraron que jamás habían visto la llave ni los guantes de la desconocida.

"Joe jamás me dio disgustos por causa de otras mujeres. Tampoco tenía enemigos. Era un hombre muy bueno".

Durante dos días más, el caso pareció indescifrable. No había motivo aparente para el crimen y no se descubrió rastro de la rubia.

O'Keefe llevó los guantes a varias tiendas. La que los había vendido tenía una gran existencia de ellos y los empleados no pudieron precisar a quién se habían vendido.

EL JEFE de los detectives tuvo una súbita inspiración. Llevó la llave a Carey y ordenó a éste y a O'Keefe que tratarán de investigar su procedencia.

"Preséntenla en las grandes ferreterías. Tal vez sea una buena pista".

Unas horas más tarde su esfuerzo se vio premiado. O'Keefe y Carey, habían descubierto el almacén que había vendido el lote de llaves entre las que se encontraba ésa. Había sido una venta de gavetás para los empleados de una gran panadería.

"Nos dirigimos a la panadería, dijo O'Keefe, el dueño declaró que el gabinete N.o 22 pertenecía a una de sus obreras, una tal señora Clara Bassler, de Garfield, que no se ha presentado a trabajar en los últimos días".

"¿Preguntó usted su descripción?", interrogó ansioso el jefe.

"Sí y corresponde a la de la rubia sospechosa. Dentro de poco tiempo se la presentaremos allí, jefe".

¡"Lo más pronto que sea posible!", ordenó Potosnak.

Antes de aprehender a la señora Bassler, sin embargo, los detectives investigaron su conducta. Descubrieron que se había divorciado recientemente y que tenía 2 niños. Bebía en abundancia y los propietarios de las cantinas que frecuentaba declararon que sospechaban que aquella mujer se dedicaba a robar a sus improvisados compañeros de juerga.

Pocas horas después la rubia era presentada en las oficinas de Potosnak. Su cara era hosca y su lenguaje procaz. En principio negó haber asesinado al panadero. Cuando se le mostró la llave y los guantes, empezó a gritar histéricamente.

"Sí, yo lo hice. Estaba registrando sus bolsillos, mientras él entraba al baño, pero me descubrió. Dijo que iba a llamar la policía enloquecida de miedo tomé el cuchillo de la cocina y se lo clavé en el estómago. Salí corriendo".

Admitió que había olvidado sus guantes y que había tratado de volver por ellos, pero no pudo encontrar de nuevo la casa de su víctima. La llave debió haberse caído de su bolsillo, al sentarse en el sofá.

La señora Bassler, había conocido a su víctima en una cantina pocas horas antes de su crimen.

El 9 de noviembre de 1945, la señora Bassler fue declarada culpable de homicidio. El juez John Macleod la sentenció a 9 años de prisión en la Cárcel del Estado de Nueva Jersey para Mujeres, en Clinton.

George Gumm —el hombre sin sombrero—, fue puesto en libertad y exonerado de toda culpa.

---

* Los muebles laqueados se pulen con un trapo suave, mojado en té ligero. Se pasa el trapo por todos los sitios, sin frotar. Luego se seca con un trapo de seda. Es preferible no mojar con frecuencia los muebles de laca.

☺ ● ☺

EN 1863, SE realizó en Nueva York un matrimonio que causó sensación. Se desposaron el famoso enano General Trumb con la enana Livinia, actuando de padrinos

Ventana de la Moda

Por MADAME TOVARECH

POCO falta ya para que se inicie la temporada primaveral, por la cual nuestras damas deben preparar con anticipación sus tenidas apropiadas. Con tal propósito presentamos hoy una batita de tipo sport, cuyas líneas se prestan para toda silueta. Confeccionada en una lanilla clara, lleva la blusa abotonada en el delantero; el cuello sale de una sola pieza y forma un escote de V cerrada. Las mangas pegadas, tres cuarto, terminan en un puñito de 6 cms. La falda, con dos grandes tablones encontrados de 10 cms. de profundidad a cada lado. Un cinturón de gamuza completa la tenida.— M. T.

En la Decoración de una Casa Debe Ponerse Gran Cuidado

EL ARREGLO del hogar en lo que se refiere a la decoración es problema que preocupa a todas las amas de casa. El arte de la decoración tiene la misma importancia que lo fundamental en una residencia; una simple colocación en desacorde con el resto del decorado rompe el conjunto bello y acogedor que se desea conseguir. Por eso recomendamos gran cuidado y damos a continuación algunos consejos.

Al entrar en estas consideraciones hemos de recalcar que al empezar a decorar hay que tener en cuenta, antes que nada, el tamaño de la pieza, el estilo de la casa y el color de las paredes.

Mayor importancia tiene el tamaño de la pieza porque la decoración puede ser de estilo diferente y hasta opuesto a su arquitectura, pero en cambio ha de tener perfecta armonía con las dimensiones.

COLORES

Una pieza muy grande será necesario pintarla de colores que procuren disminuir su tamaño; para esto son recomendables los colores fuertes. Aún en las casas antiguas puede usarse la costumbre muy moderna de usar tonos diversos en una misma habitación, sin que esto resulte mal. Los colores pálidos tienden a dar una impresión de amplitud que se busca con frecuencia cuando las dimensiones son pocas.

Damos estos consejos para conseguir un ambiente de dimensiones regulares porque de este modo será mucho más fácil, sencilla y económica su decoración.

Ua vez conseguido el tamaño deseado con la ayuda de la pintura, empieza ya la decoración; logrado esto, se pensará en los muebles.

COMODIDAD

Está muy de moda la palabra "funcional" para todo lo que a arquitectura y decorado se refiere, y es muy aceptable ya que cuando se trata de arreglar la vivienda antes que nada, ésta tiene, es decir, a su "función" como ambiente en el que han de vivir seres humanos. Y estos necesitan: un lugar para dormir, otro para comer, otro para su higiene y otro para "estar" simplemente.

Es absurdo pensar solamente en la belleza cuando se trata de decoración de una casa. Antes que nada hay que tener presente que ella (la belleza) ha de acompañar a lo fundamental de cada pieza. Así, al tratarse de un dormitorio se dará importancia a la comodidad de la cama para descansar que sea muelle, etc.; a un mueble con los cajones necesarios para guardar la ropa (closet, ropero o cómoda) y a una silla y velador. Esto es lo imprescindible; luego a esta pieza habrá que darle ambiente de tranquilidad, para que cumpla su misión de dar descanso. Se adornará con cuadros tranquilos y cortinas de colores agradables.

Para el Hogar

* Los muebles de madera blanca se lavan con agua caliente, jabón en pasta y cepillo.

* Los muebles de caoba, suelen perder su brillo y ensuciarse fácilmente. Para evitarlo, se les fricciona una o dos veces al año con esencia universal y se repasa con un paño de franela.

* Las tortas, cuanto más grandes y gruesas, necesitan horno menos caliente.

* Las masas y galletas cuanto más pequeñas, necesitan el horno menos caliente.

* Las tortas deben desmoldarse sobre rejilla para facilitar su enfriamiento.

* Para pelar con facilidad (quitarles la película que cubre la pulpa) las nueces y almendras, se ponen por un momento en agua bien caliente y sin sacarlas se procede a la extracción.

* El pimentón, debe siempre disolverse en un poco de agua o caldo antes de usarse en una comida; nunca debe freírse porque se torna amargo y da mal

Ud. Debe Enseñar a sus Niños Cómo Comportarse en la Mesa

LAS madres de familia han de preocuparse en enseñar a sus hijos desde pequeños, la manera de portarse en la mesa. Esto tiene gran importancia, pues todos nos fijamos sin querer, en los modales de los que nos rodean cuando están comiendo.

Es muy fea costumbre la de llevarse el cuchillo a la boca, y el emplear este cubierto para cortar el pan que se va a comer, ya que esto ha de hacerse directamente con los dedos.

La boca ha de limpiarse con la servilleta cada vez que se haya de beber, ya que de otra manera se dejan sobre el cristal marcas desagradables.

Han de acostumbrar las madres a sus hijos, a servirse ellos mismos de las fuentes que se les presentan, para que desde temprano estén acostumbrados a ello y de esta manera no cometan actos desagradables, como son el chorrear las salsas sobre los manteles o el no atinar con la manera en que han de cogerse los cubiertos de servir, etc. Es muy mala costumbre la de dejar dentro de las tazas de té o café las cucharas, esta da un aspecto feo y es causa de que se vuelquen las tazas; también es conveniente saber que al tratarse de copas con las entradas o postres, las cucharas se dejarán siempre en el platillo y nunca sobre las copas por aquella misma razón.

Las cenizas de los cigarrillos no han de hecharse nunca en los platos de las tazas de café como es costumbre de muchas personas descuidadas; para eso están los ceniceros que el ama de casa tendrá al alcance de todos.

La Postura es en las Mujeres Algo Decisivo Para la Figura

LA POSTURA es una de las cosas más importantes en la apariencia de las personas.

Nuestros cuerpos están limitados por su estructura. Por ejemplo, algunas de nosotras somos naturalmente más largas de talle que otras. Sin embargo, la manera como nos tenemos de pies, puede tener mucho que ver entre la distancia del busto y la cintura. De ahí que se debe entrar el abdómen y separarlo todo lo posible de la cintura para que se alargue un poco.

Hay muchas mujeres que se mantienen con el busto prácticamente sobre la caja torácica. Mientras más distancia haya entre el busto y las caderas, mejor cuerpo tendrá la persona.

Esté de pie o sentada, debe tratar siempre de mantenerse con la espina dorsal bien derecha; debe entrar el abdómen y levantar la jaula del cuerpo. Esta postura sugiere elegancia y dignidad y tiene su gran efecto en nosotras mismas. Trate de no olvidar esto y recordarlo muchas veces durante el día mientras camina y mientras está sentada.

El ejercicio que indicamos a continuación ayudará mucho a las lectoras:

Párese todo lo alta que pueda. Coloque las puntas de los dedos sobre sus hombros y levante los codos. Mantenga los brazos en esta posición al tiempo que estira su espina dorsal y entre bien el addomen. Levante la caja torácica, mientras se agacha ligeramente. ¿No siente usted algo que le tira por dentro? Sosténgase así por unos segundos. Descanse y continúe.

Vuelva a ponerse en la misma posición de cuando empezó el ejercicio. Eche el tronco del cuerpo para atrás hacia la izquierda. Vuelva a la posición original. Ahora eche su cuerpo hacia la derecha y vuelva a la posición original. Continúe todas las veces que pueda.

Tenga el busto las medidas que tenga se verá alrededor de dos pulgadas más grande, siempre y cuando usted se mantenga correctamente de pie.

¿POR QUE ENVEJECER?

Motivos de Cansancio

Por JOSEPHINE LOWMAN

¿SE encuentra usted siempre cansada? Hay muchas razones para vivir siempre cansado.

Los intereses mentales practicados continuamente traen la buena salud del espíritu y del cuerpo y conducen a las nuevas ideas y a la actividad mental.

Cuando se siente con dolores o con mucho cansancio, nada le interesa ni parece que la vida valiera la pena de vivirla. Todo parece que nos molestara y realmente no valemos nada. Por eso en cuanto nos sentimos desanimados, debemos de investigar, por todos los medios las razones de esto y adquirir bastante fuerzas físicas, ya que éstas son un factor muy importante para nuestra felicidad y nuestro éxito en la vida.

Si usted no tiene el vigor que debía tener o que le gustaria tener solamente uno o dos pequeños cambios en su vida, tendrán mucho que ver con su bienestar.

Quizás su dieta no es una buena dieta y su alimentación es deficiente en alimentos indispensables para su buena salud y todo lo que le falta a usted es corregir el régimen de sus comidas. Quizás usted está comiendo mucho de un alimento y poco de otro. Quizá le faltan las vitaminas necesarias para equilibrar su dieta, o puede ser que le falten proteínas.

A lo mejor usted ha estado comiendo demasiado rápido y en un ambiente desagradable o ha estado disgustada por algo.

Puede ser que usted no haga el ejercicio suficiente para entonar su cuerpo y no tome suficiente aire puro. A lo mejor necesita vivir algo más al aire libre o hacer largas caminatas al aire libre.

Solamente el andar apurado todo el día, puede causar fatiga a las personas y mantenerlas cansadas constantemente. No se apure tanto.

Y si usted no duerme lo suficiente y más de lo suficiente, no puede usted esperar otra cosa que cansancio crónico. Es muy necesario el dormir mucho; por lo menos ocho horas diarias. Cada persona necesita un cierto número de horas para dormir. Cerciórese bien de las horas de descanso que

Es muy importante el hacerse examinar bien por su médico, por lo menos una vez al año. Dos veces al año sería mejor. La forma de prevenir las enfermedades y tomar las medicinas antes de estar enfermo tiene sus recompensas y si hay alguna enfermedad incipiente puede dominarse más fácilmente desde el principio y no cuando ya está en todo su apogeo. No olvide que todos podemos tener enfermedades peligrosas que recién empiezan y no podemos saber que las tenemos y menos que nos hagamos examinar bien y con toda seriedad.

A continuación le doy un ejercicio para descansar: Deje que su cabeza y su torso y sus brazos caigan como si fueran de trapo hacia adelante de su cuerpo, ahora levante el tronco de su cuerpo y échese un poco hacia atrás y hacia la derecha. Al tiempo que haga esto, levante sus brazos sobre su cabeza y estírelos hacia el techo. Baje los brazos hacia los lados y vuelva el tronco de su cuerpo a una posición recta. Vuelva a echarse hacia adelante, pero cuando levante su tronco vuélvalo hacia la izquierda en lugar de hacia la derecha como lo hizo antes. Continúe, y alterne. Haga este ejercicio bien pausadamente.

Agatha Christie cultiva tres personalidades. En Londres es Mrs. Mallowan, respetable esposa de un arqueólogo. Para los admiradores de Hércules Poirot, que gusta de los culpables, es Agatha Cristhie. Para las jovencitas sentimentales con inclinación a los complejitos enrevesados es Mrs. Mary Westcott.

P. Wyndham ha escrito una biografía de Graham Greene, editada ahora en Londres por el Consejo Británico. Analiza muy rápidamente la obra de Greene. Y pretende que la idea-clave para comprenderla en su integridad es la siguiente: Manifiesta el propósito de reivindicar el sentido religioso y la conciencia de la importancia del "acto

Las Legumbres Pueden Suplir Varias Deficiencias Orgánicas

LAS LEGUMBRES son magníficas para la salud y pueden suplir algunas deficiencias del organismo. A continuación damos algunos consejos caseros sobre las particularidades de ellas:

LA LECHUGA.— Contiene en dosis ínfima, un producto calmante y somnífero que se extrae de los tallos floridos. En las boticas la emplean como narcótico en forma de extracto y jarabe especialmente para los niños, pues no presente los peligros del opio.

He aquí una receta de soporífero a base de los elementos de la lechuga.

Poner a cocer a fuego lento, un buen manojo de hojas de lechuga, hasta que reduzcan de tamaño, en la mitad de su volumen de agua. Hacer que el líquido reduzca una tercera parte y beber la preparación obtenida, antes de acostarse.

EL BERRO.— Es refrescante, antiescorbútico y depurador. Una cocción de berro, utilizada como gárgaras, calma los males de los dientes y de la garganta.

LA ZANAHORIA.— El caldo y el jugo de zanahorias se aconseja para los niños afectados de impétigo o puodermitis.

EL APIO.— Muy recomendable para los reumáticos. El agua de la cocción del apio puede utilizarse para los baños de pies o de brazos, a fin de prevenir o curar los sabañones.

EL AJO.— El caldo de papas con ajo se puede tomar para alivio de la hipertensión arterial. En caso de pequeñas lombrices intestinales, un cocimiento de ajo en un lavado hace maravillas.

LA CALABAZA.— Las semillas de la calabaza son vermífugas (tienen propiedades contra los gusanos y lombrices). Se dejan secar y se toman sin cáscaras en ayunas. Se le puede agregar un poco de azúcar, polvo de menta o de flor de naranja.

LA ALCACHOFA.— Es la panacea clásica de las afecciones del hígado. El agua de la cocción de hojas de alcachofa se toma en ayunas, al levantarse y antes de las comidas del mediodía y de la noche.

LA COLIFLOR.— Aplicada en forma de emplasto sobre quemaduras o coyunturas afectadas de reuma, calma el dolor.

LAS PAPAS.— Una papa cruda, rallada y puesta en un lienzo a la manera de cataplasma, suaviza el dolor de las quemaduras y ayuda a la absorción de los abscesos.

Dientes Sanos

LOS dientes sanos como están libres de caries, protegen al cuerpo, impidiendo la excesiva acumulación de bacterias que se encuentran en los dientes cariados o con abscesos. La boca es la puerta de entrada de los alimentos y las bebidas, y a veces, de las medicinas, todo ello en beneficio del cuerpo. Las malas costumbres personales hacen que se introduzcan a la boca objetos que no son propios, como lápices y qué se yo... además de los dedos. Los niños, como es natural, se llevan a la boca toda clase de objetos. Y así es cómo la boca se convierte en el puerto de entrada de gérmenes, virus y otros agentes perjudiciales.

Los dientes sanos y limpios y las buenas encías contribuyen directamente a la conservación de la salud. La mala dentadura y las encías enfermas constituyen, en cambio, una amenaza.

Se ha discutido mucho si los abscesos en los dientes tienen algo que ver en las afecciones reumáticas, los males del corazón y las enfermedades en general. Por lo pronto, han sido hasta hoy causa de que se pierdan muchos dientes. Sin embargo, médicos y dentistas procuran ahora conservar la más posible dos dientes que sirven, y la [illegible] muchos que antes se perdían sin remedio. Por supuesto que hay casos en que no queda otro remedio que extraerlos, para evitar las peligrosas infecciones.

Para las mamás.—

Comprensión y Ternura Exigen Nuestros Hijos

Por LOLINCA ARRIAGADA

"Prevenir vale más que curar", es un axioma que a menudo padres y madres de familia, sólo aplican a las dolencias físicas. Creen que en asuntos espirituales, psicológicos, de mera "conducta" de sus hijos, la prevención no tiene mayor importancia. ¡Cuán equivocados están!

Es indispensable adelantarse a los problemas infantiles. La vida de un niño, es extremadamente complicada y difícil. No en vano se dice que un chico es un "adulto en miniatura". Como tal hay que mirarlo. Es falso, por consiguiente, que un niño que juega despreocupadamente o una muchacha que conversa con una amiga, no tengan "problemas". Hay casos en que estos "problemas" de la infancia alcanzan caracteres de verdaderas tragedias que afectan la vida física y el carácter de un individuo por el resto de sus días.

Cuando el hijo tiene una dolencia física, papá llama de inmediato al médico. Cuando la hija sufre de cualquier dolor, la mamá se desvela y desvive. Pero, cuando llegan hasta ellos con alguna "historia", con algún problema mental o social, el padre o la madre ignorantes e incomprensibles, se contentan con decirles: "¡Eso no te importa! No te preocupes. Eso no te afecta".

Responder así a un niño, es obligarlo a buscar la solución o la respuesta ante otros niños mayores o en personas extrañas. Constantemente conocemos casos de niños que han preferido confesar a sus padres algún asunto que les inquieta profundamente, pero no se atreven. Han hecho la experiencia de acercarse a la mamá y le han informado de algo "malo" que han hecho. En otros casos, el papá, la mamá o alguien los ha sorprendido en alguna maldad. ¿Qué hicieron? Algo simple. Tomaron un "chicote", un palo, o una "correa" y castigaron al niño. En otros casos, muchachos, o niñas que no tenían culpa alguna, que jamás pensaron hacer nada malo, que simplemente actuaron así por ignorancia o con buena intención, se sienten profundamente agraviados por los golpes con que sus padres dieron respuesta a una situación que exigía comprensión y tranquilidad.

Por esto, es un deber de los maestros, especialmente los de escuelas primarias o de preparatorias de Liceos, acercarse a los niños con cariño, comprensión y amplitud de criterio. Es indispensable conquistarse la confianza de un alumno para comprender la causa de sus reacciones. Y deben informar a los padres de lo que ocurre, previniéndoles que cualquiera actitud de dureza o crueldad, en vez de mejorar la conducta o solucionar el problema, agrandará el mal.

Los niños con rasgos temperamentales, decididamente anormales, deben ser sometidos a un tratamiento psiquiátrico por especialistas. Nunca esos niños considerados "problemas" para la familia, deben ser tratados como criminales. Un poco de ternura, y otro de comprensión de la juventud, es indispensable para obtener de los hijos o de los alumnos los mejores resultados.— L. A.

CONSEJOS UTILES

* Un remedio eficaz y casero contra la humedad que suele destruir la ropa y verdear casi todos los objetos es el colocar dentro de los closets y armarios, en un rincón, una o dos papas, las que absorben el agua y así preservan los objetos que se guardan y la ropa que no se usa constantemente.

LA RECIEN CASADA.— Te preparaba una sorpresa, pero echa demasiado humo.

ERRORES

EN CIERTA tertulia artística, comentaba una vez una dama que fuera, en otros tiempos, famosa por su belleza y sus aventuras amorosas, lo que ella consideraba los tres errores fundamentales de los hombres. Decía:

"En primer lugar, van a la guerra a matarse entre ellos, cuando si esperasen un poco más morirían todos de muerte natural. Además, trepan a los árboles para coger fruta cuando si esperasen un poco más la fruta caería sola.

"Y, sobre todo, van siempre detrás de las mujeres... y si tuviesen la necesaria paciencia serían ellas las que los seguirían."

DESPIDO

EL VIEJO contaba que su hijo había servido en la guerra con los americanos. En el mar. Había sido tripulante de submarino. Luego confesó tristemente:

—Pero, tú sabes... lo botaron en seguida.

—¿Por qué? —le preguntaron.

Explicó el viejo:

—Figúrate... quería dormir con la ventana abierta.

DINERO

DESPUES de un agotador día de trabajo, el papá volvió a casa y encontrándose con su hijita de tres años, le dijo:

—Un besito para papá.

—No —dijo secamente la niña.

—¿No? ¿No te da vergüenza? Papá trabaja todo el día para traer a casa un poco de dinero, y te portas así. ¿Vamos, dónde está el beso?

Contesta la niña, mirándole a los ojos.

—¿Dónde está el dinero?

RULETA

HACE ALGUN tiempo, Rita Hayworth, pasó una temporada en Montecarlo y, como es natural, circularon sobre su estancia en dicha ciudad innumerables anécdotas. Una de las que más éxito tuvo es la que a continuación reseñamos:

Estaba sentada la famosa "estrella" de la pantalla ante una mesa de ruleta en el casino, y no se decidía a colocar su puesta sobre ningún número. Entonces un amigo que la acompañaba, le dijo:

—Juegue al número de sus años. Entonces Rita, tras vacilar un momento, colocó su dinero en el 30.La ruleta comenzó a girar locamente, ¡y al fin la pequeña bolita de marfil se detuvo en el número 37!

ONDAS

El niño está contemplando cómo se peina su madre, y le pregunta:

—Mamá, ¿son rizos lo que tienes en la cabeza?

—No, hijo; son ondas.

El niño luego mira la calva de su padre, sentado en la habitación contigua y le dice:

—En ese caso, ¿la cabeza de papá es una playa?

EIFEL

Un turista americano pasa en París la mayor parte del tiempo en la Torre Eiffel. Come allí, escribe allí sus cartas y cena allí.

—Debe estar usted muy impresionado por la Torre, para pasar allí tanto tiempo —le dice un amigo.

—¡Impresionado! —grita el turista—. Estoy allí porque es el único lugar de París donde no se ve esa montaña de hierro.

SUSTO

—He pasado una noche terrible —dice una señora a una amiga—.

—¿Qué ha ocurrido? —pregunta con curiosidad la otra.

—Me despertó bruscamente un rumor procedente del comedor. Luego, siguió un inquietante silencio. Encendí la luz. Y la visión, que se presentó a mis ojos me cortó la respiración. ¡Horrible!

—¡Cielos! ¿qué es lo que vio?

—Vi cómo un hombre se metía debajo de la cama...

—¡El ladrón?

—No, mi marido, que también había oído el ruido.

DILUVIO

Un viajante de comercio queda bloqueado en una pequeña población de provincia debido a una enorme tormenta que ha originado grandes inundaciones.

—Parece el diluvio —dice el viajante, dirigiéndose al dueño del albergue, en el que se ha refugiado.

—¿A qué, dice usted? —pregunta el albergulsta.

—Al diluvio. Es decir, a la historia del Arca de Noé sobre el Monte Ararat —explica el viajante de comercio.

—No lo sé —replica el albergulsta— pues hace varias semanas que no leo los periódicos.

DECLARACION

Un apasionado admirador se dirige un día a la artista y le suelta la siguiente declaración:

—Generalmente, a una hermosa mujer las cosas que más le interesan son los vestidos elegantes y el amor rendido de un corazón ardiente: permítame que le ofrezca ambas cosas.

—De acuerdo —responde la artista—, pero con una condición: que me deje escoger los vestidos...

—Desde luego, querida.

—... y el hombre.

FAMILIA

Un viejo carcelero que nunca ha tenido piedad de nadie, un día, sin embargo, súbitamente, siente alguna compasión por un preso que nunca recibe visitas de nadie.

—¿No tienes parientes que vengan a consolarte? —le pregunta.

—Sí que tengo —responde el preso—, pero por desgracia todos mis familiares y parientes están también en la cárcel.

ESTRATAGEMA DE NOVIOS.— ¡Buenas noches, amorcito!

DESCONTENTO

—DE UN modo o de otro, todo el mundo está descontento —comenta un pesimista con un amigo.

—En efecto, me he dado cuenta de que unos beben directamente de la botella y otros del vaso.

GARAGE

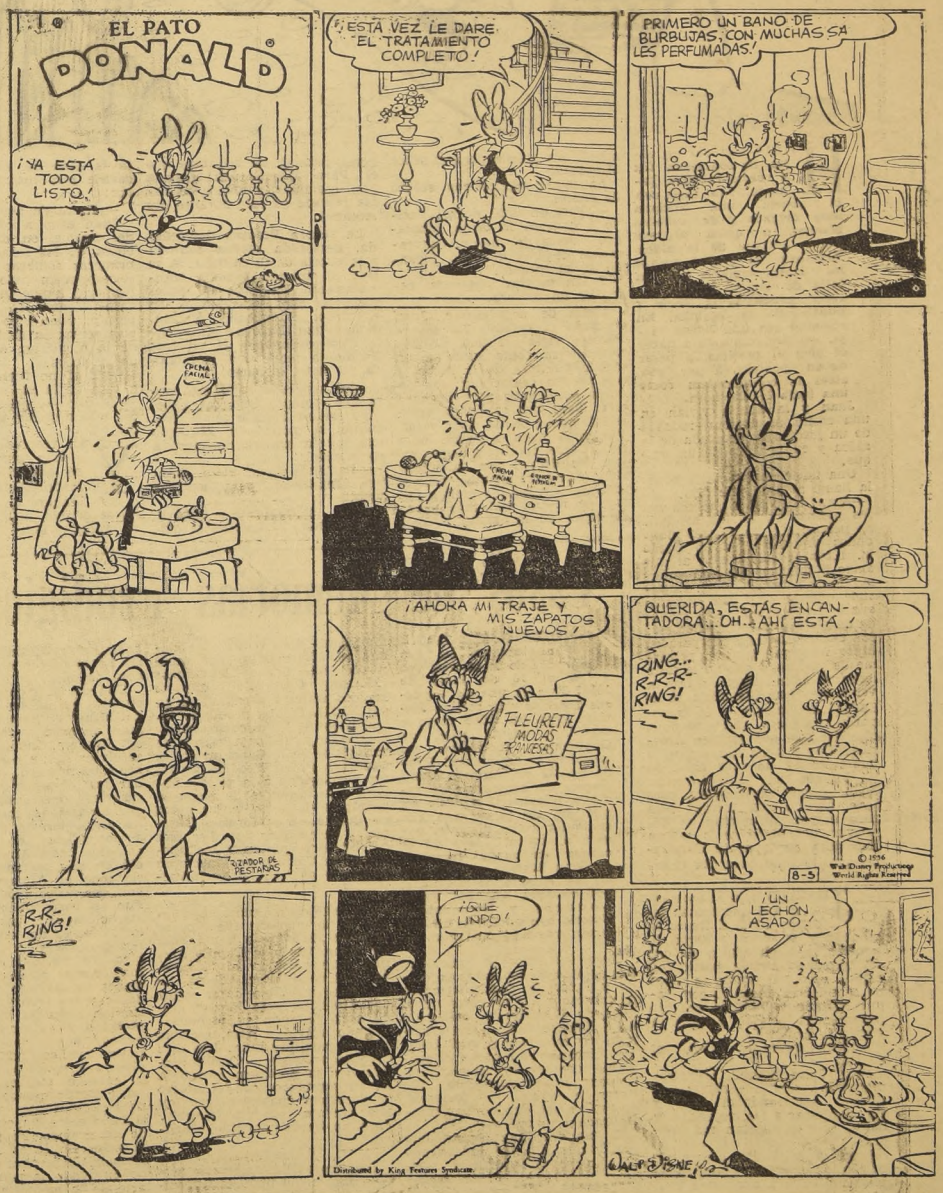
—ESTE es el garage —dice una voz excitada por teléfono a Mr. Smith—. Su mujer trajo el automóvil para repararlo y quisiera saber...

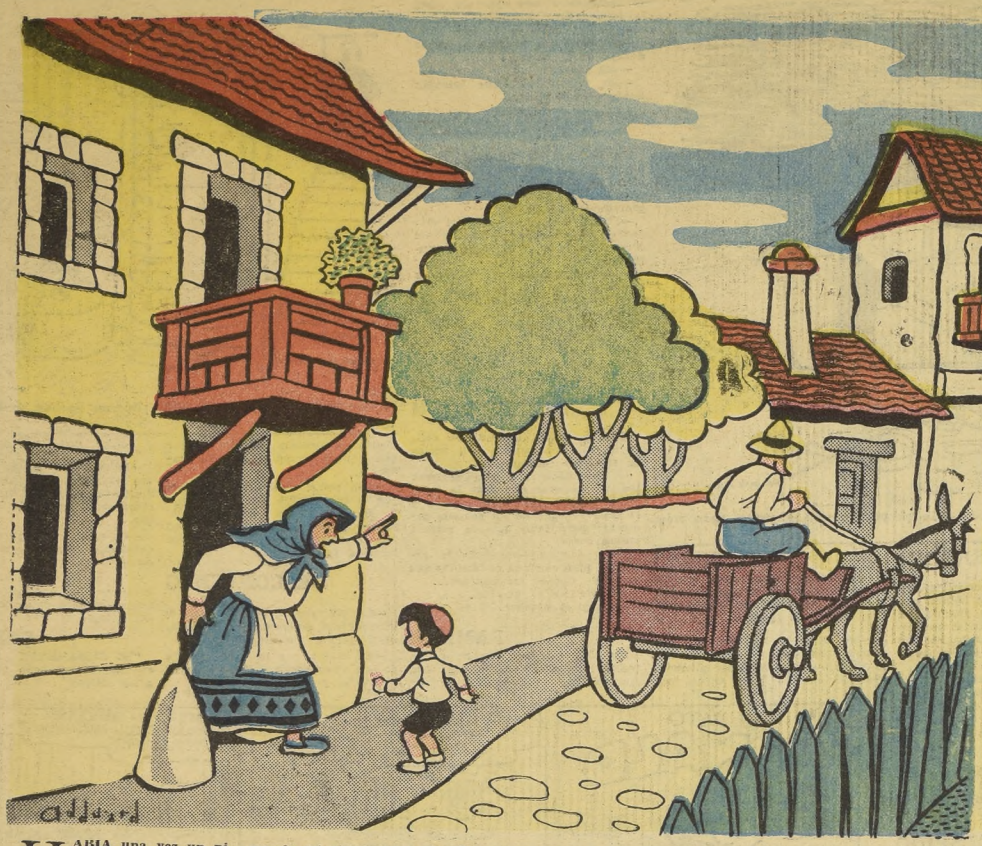
—De acuerdo —replica Mr. Smith enfadado— pagaré la reparación del coche.

—No es eso —continúa desde el garage—. Lo que quiero saber es quién me va a pagar la destrucción del garage.

ENEMIGOS

"ES SUMAMENTE fácil hacerse enemigos: basta con prestar dinero a los amigos".





Cuento Infantil

Los Tres Mandados

Ilustró Adduard

HABIA una vez un niño de sonrosada tez y rubios cabellos, llamado Juan. Vivía con la abuela, una anciana muy delgada y de cabellos blancos, a quien algunas malas lenguas de la aldea llamaban "la bruja" porque los labios sumidos por la falta de dientes hacían parecer ganchuda la nariz y puntiaguda la barbilla. En realidad era una buena vieja, siempre dispuesta a hacer el bien al prójimo, a pesar de su pobreza. Y por eso, otros la consideraban como una hada bienhechora.

Juan y la abuela vivían en una casita de madera, rodeada de un jardincito, apartada de la aldea y en la linde de un bosque.

Una tarde de verano la abuela llamó al niño y le dijo:

—Juan: bien sabes que mis viejas piernas ya no me ayudan. Es perciso que hagas tres mandados urgentes. Yo no puedo ir. Llevarás este frasco al anciano Mimiague, que está enfermo desde hace ocho días. Es posible que lo cure este remedio que le envío. Darás esta moneda de plata a la señora Pecosse; con ella comprará leche para su hijito Antonio; prefiero privarme de café para que no le falte leche al niño. Después irás a ver a la señora Carsalade, la leñadora del bosque, y le entregarás esta carta. Contiene noticias del hijo que está en América. Desde hace seis meses la pobre madre no sabe nada de él. Lo que más te recomiendo, Juan, es que vayas ligero, pues todo minuto que pierdas será para mayor sufrimiento de Mimiague, del hijito de la señora Pecosse y de la pobre Carsalade, que llora sin cesar por el hijo ausente.

JUANITO dejó al momento la red que estaba tejiendo, tomó el frasco, la moneda y la carta y luego de ponerse la boina azul y de dar un beso a su abuela, partió con rápido paso. Al cruzar la plaza de la aldea se encontró con Pedro, Joaquín y Bautista que jugaban a la pelota. Apenas lo vieron le gritaron:

—¡Ven pronto! Serás el cuarto.

Pero Juan meneó negativamente la cabeza y siguió su camino acelerando el paso, y sin contestar a los reproches y burlas que le dirigían sus amigos.

Llegó a la casita blanca de balcón de madera. Llamó a la puerta y salió a abrir una mujer que llevaba la cabeza envuelta en un pañuelo. El niño le dijo:

—Esta es la medicina que manda mi abuela para el señor Mimiague.

La mujer replicó con acento de enojo:

—¡Vete de aquí, pícaro! Vuelve a casa de la bruja, Mimiague acaba de morir. Seguramente te has quedado jugando en el camino.

Y sin esperar respuesta, cerró de un portazo.

Lleno de pesadumbre, Juan reanudó su camino. La señora Pecosse vivía en una casucha tan mísera como sucia, a un cuarto de hora de la aldea, y era preciso cruzar por una esquina del bosque para llegar a ella. Juan, que caminaba apresuradamente, sentía calor y sed. Vió en el suelo, a ambos lados del sendero, apetitosas fresas rojas. Se detuvo con la intención de recoger algunas; pero al instante arrepentido, echó a andar de nuevo, con más prisa. El hijito de la señora Pecosse debía padecer de sed más que él. Para ahorrar una moneda para ese niño su abuela se había privado de café durante dos semanas.

La señora Pecosse, desgreñada, desaseada estaba sentada a la puerta de su casucha. A su lado, el marido fumaba tranquilamente la pipa. A pocos pasos de ellos, abandonado en el suelo, lloriqueaba el chiquillo, Juan llegó casi sin aliento, congestionado el rostro. Tendió la mano con la moneda de plata, diciendo:

—Mi abuela le envía esto para que compre leche al nene.

La señora Pecosse tomó vivamente la moneda y haciendo una mueca grosera murmuró a su marido:

—La vieja tiene plata todavía. Tendremos para comprar vino.

Juan permanecía inmóvil, consternado. El hombre se quitó la pipa de los labios para decirle con vozarrón amenazador:

—¡Fuera de aquí, pillete!

Juan echó a correr a través del bosque, en dirección a la choza de los leñadores. Ya las primeras sombras de la noche se espesaban bajo los árboles. Rumores inquietantes se propagaban entre las frondas. De pronto, Juan experimentó una viva sensación de miedo; miedo de la oscuridad, de la soledad, de los lobos.

—¿Y si no fuera esta noche a casa de la señora Carsalade? — se dijo —. ¿Qué importa un día más o menos para una carta?

YAL recordar que obedeciendo puntualmente a su abuela lo habían llamado pillete y lo habían tratado de mala manera, se detuvo, disponiéndose para volver. Pero la vacilación fue sólo de un segundo. Volvió a avanzar, cantando para darse valor. Cuando la señora Carsalade lo vió aparecer en el sendero que conducía a la casa, hizo un ademán de asombro y exclamó:

—¿Cómo? ¿Qué haces por aquí a estas horas?

Juan, reprimiendo las lágrimas que querían asomarle a los ojos, replicó:

—Mi abuela le manda esta carta. Sabrá por ella que su hijo se encuentra bien.

La señora Carsalade se puso a temblar de emoción, murmuró con voz entrecortada:

—Dios te bendiga, hijo mío... Por fin, se acabará mi angustia.

Largo rato después, Juan, sentado en las rodillas de la abuela, le refería sus aventuras. Contaba aunque no había querido detenerse a jugar a la pelota, llegó tarde y fue injuriado; que, aunque la abuela se había privado de café y él de fresas, el niño de la señora Pecosse no tomaría leche. Habló también del miedo que había tenido al pasar bajo la arboleda oscura.

—¿Lamentas el partido de pelota que perdiste, las fresas que no comiste y el miedo que tuviste? — le preguntó la abuela.

—No—, contestó prontamente, la señora Carsalade dormirá tranquilamente y verá en sueños a su hijo feliz.

La abuela volvió a interrogarlo:

—¿Y si la señora Carsalade te hubiese también recibido mal; y hubiera roto la carta sin leerla, lamentarías haber hecho lo que hiciste?

Juan reflexionó un instante, vió los ojos de la abuelita que brillaban con ternura en la oscuridad y acogiéndose más a ella, replicó en voz baja:

—No, abuela. Quizás estaría ahora un poco triste, pero no me arrepentiría de haberte obedecido.

Cada uno de nosotros, amiguitos, empieza en la cuna un gran viaje que acabará en un bosque muy oscuro. Desde el principio, nuestra conciencia, como una hada vieja muy locuaz, nos encarga muchos mandados. Para cumplirlos es preciso, a veces, realizar penosos esfuerzos. Muy a menudo ese esfuerzo y ese sufrimiento no serán reconocidos o nos serán reprochados con enojo. Pero cuando al final del viaje entremos en el bosque oscuro, el hada vieja nos dirá al oído:

¡Hiciste bien!

FIN

Casos de Memorias Prodigiosas

QUIEN PUEDE DECIR al instante en qué día de la semana cae el 19 de junio de 1962? Esto es una de las cosas notables que realiza Jeffrey Jane, un chico ciego y espástico, de 11 años, de Goodmayes, Inglaterra. Su memoria es asombrosa. Puede recitar en perfecto orden cientos de programas de radio y televisión, y decir en qué día de la semana cae cualquier fecha distante, pasada o futura. Lleva en la cabeza un mapa completo de Gran Bretaña y puede decir en el acto, la distancia, por ejemplo, que hay entre Londres y Birmingham. Cuanto oye queda en su memoria como en un libro.

Pero los casos de memorias prodigiosas no son raros en modo alguno. Es particularmente asombroso el de un chico de 13 años de Nottingham, calificado de deficiente mental. Ha resultado un calculista mental fabuloso. Incapaz de resolver el problema más sencillo en el papel, reduce instantáneamente 287 libras esterlinas a peniques, operación que supone una multiplicación mental por 240.

El mariscal Jan Smuts, que fue Primer Ministro Sudafricano ha sido, probablemente, el estadista moderno de mejor memoria. Recordaba los títulos de 5.000 volúmenes de su biblioteca y podía decir a qué página correspondía tal o cual pasaje.

Otro genio con una memoria fotográfica fue William Woodfall, el corresponsal parlamentario del diario londinense "Morning Chronicle", durante las dos últimas décadas del siglo XVIII. Estaba prohibido tomar notas de los discursos parlamentarios y no había galería de periodistas en la Cámara de los Comunes. Pedro Woodfall asistía con regularidad a la galería pública y se aprendía de memoria cuanto se decía en varias horas de debate. El "Morning Chronicle" reproducía los discursos palabra por palabra y los ujieres de la Cámara enloquecieron buscando al "taquígrafo infractor".

Un auténtico genio con el don de la memoria fue Mozart. Durante la Semana Santa 1770 en Roma, fue a la Capilla Sixtina para escuchar el "Miserere", del compositor Allegri. La autoridad prohibía sacar copia de la música, pero Mozart grabó cada nota en su memoria. Cuando volvió a casa, escribió toda la partitura oída. Dos días después volvió a la Capilla Sixtina con la partitura escondida en su sombrero, con el objeto de rectificar cualquier error en que hubiera podido incurrir. Pero no había cometido ninguno.

Otra maravillosa memoria musical fue la del pianista Rubinstein, quien en una ocasión dijo a un amigo: "Si se perdieran las mejores obras de los grandes compositores, creo que podría escribirlas de nuevo con exactitud absoluta". La memoria no se pierde necesariamente con los años.

Una de las memorias más increíbles de nuestro tiempo es la del señor William Bottle, de 80 años de edad, respetado vecino de Selsdom, Inglaterra. Nunca se olvida de un rostro, un nombre o un número. ¡Puede recordar los números de todos los tranvías, ómnibus y taxis en que ha viajado, como así los de los conductores y guardas y los de los boletos! En una ocasión, en viaje hacia Australia, aprendió en seis semanas de memoria todo el Almanaque Whitaker, con miles y miles de datos. Fue así como pudo decir a los auditorios ante los que actuó, los nombres de todos los caballos ganadores en el turf británico, los sueldos de todos los funcionarios públicos, las poblaciones de las más diversas ciudades y las fechas más inverosímiles, incluídas las de delitos, procesos y ejecuciones, durante varias generaciones. En 1904, cuatro médicos norteamericanos dijeron, después de un minucioso examen, que el cerebro del señor Bottle pesaba más que el de cualquier otro ser humano. Ganaba al de Napoleón por más de 200 gramos. Pero no todo en el señor Bottle es don natural. Ha sido un hombre que también ha cultivado la nemotécnica, el arte de la memoria. Y da este consejo: "Fíjese en una cosa cada vez; préstele la máxima atención y obtenga de ella la más clara impresión mental que las circunstancias permitan".